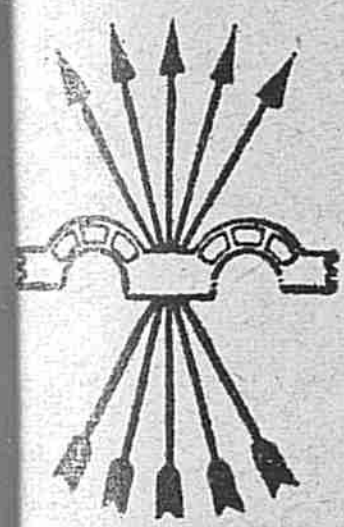




## UN VIRUS, CAUSANTE DE LA LEUCEMIA, AISLADO

A la izquierda de la fotografía vemos al doctor William Jarret, de la Universidad de Glasgow, entrevistado por los periodistas ingleses tras el anuncio de que un grupo de científicos ha conseguido aislar un virus que causa la leucemia. El experimento se ha verificado con un gato. El nuevo descubrimiento es un paso más en la lucha contra el cáncer



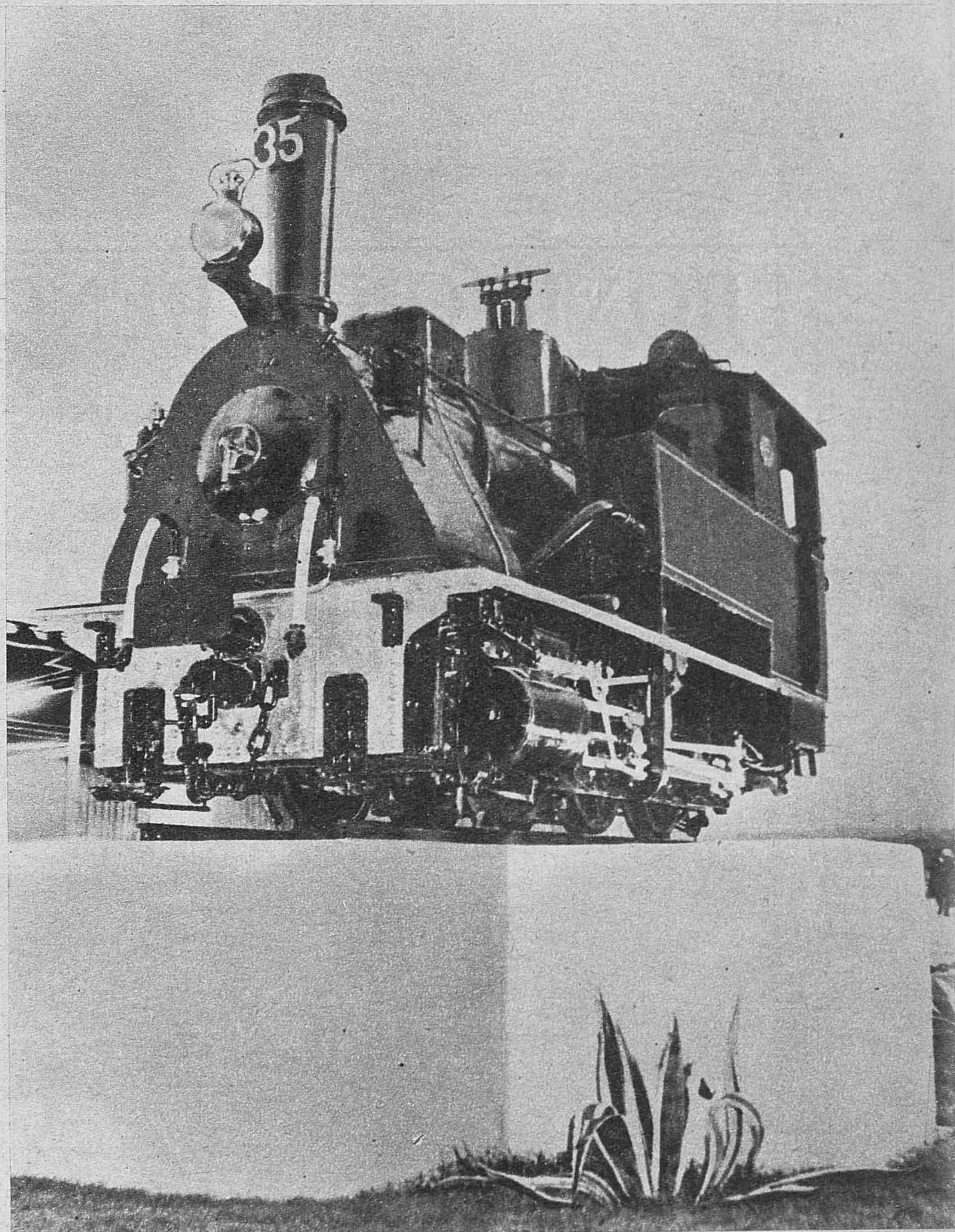
# Arriba

Madrid, miércoles 5 noviembre de 1969



## MURIERON SIETE NIÑOS

Estas son las carbonizadas ruinas de la casa de la familia Jacquish, en Nueva Jersey. En el incendio, siete niños con edades comprendidas entre los dos y los doce años perecieron. El matrimonio Jacquish y dos de sus hijos pudieron salvarse. (Foto de Cifra.)



## MONUMENTO AL TREN

Ayer, en Martorell, durante la visita que los Ministros señores Garricano Gofij, Silva Muñoz y López Rodó efectuaron a los talleres de los Ferrocarriles Catalanes, fue inaugurado este monumento al tren, representado por esa evocadora locomotora de vapor. (Cifra)





## PROXIMO ESTRENO

¡LA AVENTURA GALANTE A TRAVES DE UN  
COMPUTADOR ELECTRONICO!

¡¡DOS "PAJAROS" INVENTAN EL MAS SE-  
GURO SISTEMA PARA DETECTAR EL AMOR!!

¡¡¡CUANDO LA COMPUTADORA DICE "SI",  
EL "PLAN" YA ESTA EN EL "BOTE"!!!



FERNANDO FERNAN GOMEZ  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

**ESTUDIO  
AMUEBLADO 2-P**

AMPARO SOLER LEAL  
ESPERANZA ROY  
SOLEDAD MIRANDA

y la colaboración de  
**ELISA MONTES**  
guion de  
JAMIE SILAS  
J.M. FORQUE



Presentada en

**CINERAMA**

director: **JOSE MARIA FORQUE**  
productor asociado:  
**ALFREDO MATAS**

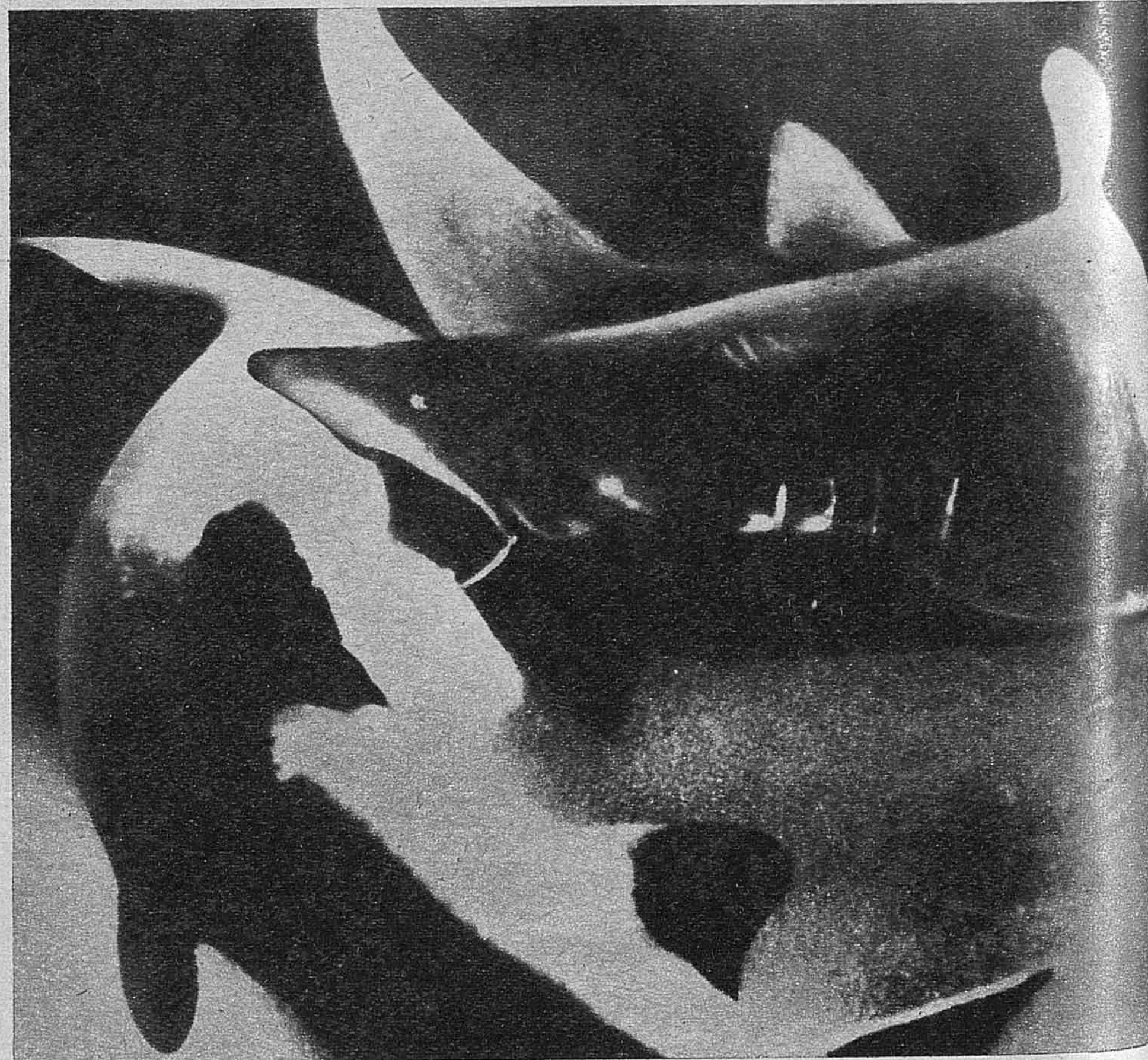
EASTMANCOLOR  
presentada por  
**METRO-GOLDWYN-MAYER**



**SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS**

## PIO VI, SIN MANOS

Ya hemos dado cuenta a los lectores del acto vandálico del alemán Josef Hans Hubner que destruyó las manos de la estatua de Pío VI, que se encuentra en la cripta de la Basílica de San Pedro. Hoy ofrecemos la famosa obra de Canova antes y después del atentado. La estatua será reparada. (Cifra.)



## AMOR SE ESCRIBE CON DIENTES

Foto excepcional. Es la primera que se ha obtenido de un romance entre tiburones. La escena amorosa nos llega de Sidney, Australia, y en ella vemos al tiburón macho emprendiéndola a mordiscos con su amada, sistema que, por lo visto, es el seguido por esta especie animal al comenzar el noviazgo.



## SELECTO AUDITORIO

SE supone fundadamente que el récord nacional de televidentes de los Estados Unidos se batió anteayer —anteanoche para nosotros—, cuando Richard Nixon, con aire fatigado y gesto de preocupación, apareció en la pequeña pantalla para hablar de la guerra del Vietnam. Una gran mayoría del pueblo norteamericano sabía ya que las palabras del primer mandatario de la nación —comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, como él mismo ha puntualizado— no iban a anunciar ningún cambio inmediato de la situación en el escenario de las hostilidades. Los jóvenes, a los que el orador se dirigió concretamente en varios pasajes de su discurso, se han sentido defraudados por su plan de "vietnamización" del conflicto, que si a la larga puede dar resultados positivos (cada vez menos muertos norteamericanos), a la corta no les exime del eventual cumplimiento de sus obligaciones militares en el peligroso campo de maniobras de la vieja Indochina.

Nuestra fotografía está tomada en Wáshington, durante la actuación de Nixon ante las cámaras. Lugar, la sede del nuevo Comité de movilización para terminar la guerra del Vietnam. Un grupo de muchachas y muchachos escucha el discurso del Presidente. Su inquietud espiritual, su preocupación por el futuro de su patria y del mundo, su "idoneidad orientadora compatible" (para expresarnos de una vez de manera deslumbrante) quedan en evidencia en sus actitudes de atención, alguna incluso yacente, que les permite enterarse desde luego del mensaje, interpretarlo con rapidez extraordinaria y lucidez insólita, y, a renglón seguido, sin pérdidas innecesarias de tiempo, criticarlo, triturarlo, pulverizarlo con brillantes y sobre todo originales argumentos. Estos jóvenes, ellas y ellos, contribuyeron entusiásticamente hace unas semanas a organizar las gigantescas manifestaciones contra la guerra del Vietnam, que recorrieron las principales ciudades de los Estados Unidos. Estos jóvenes, ellas y ellos, apadrinaron la pancarta a que se ha referido Nixon con evi-



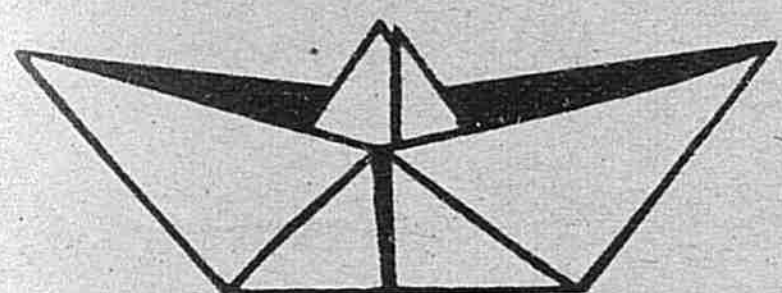
dente dolor: "Perdamos la guerra y vuelvan a casa nuestros muchachos." Estos jóvenes, ellas y ellos, en los que a primera vista se advierte la honrosa huella de la cultura, el toque angélico del buen gusto y el saludable efecto de la higiene personal, son los que preconizan la "ausencia" de la realidad cotidiana como medio infalible de evitar los incómodos esfuerzos que suele exigir.

A estos jóvenes, Nixon les ha dicho con toda claridad que respeta su idealismo y comparte su preocupación por una paz que desea tanto como ellos; pero que de momento no puede hacer nada para conseguirla, en razón de que las negociaciones que ha intentado entablar con los gobernantes de Vietnam del Norte, antes y después de Ho Chi Min, no han conseguido otro acuerdo que el de "configuración de la mesa de

las conversaciones". Dos no se entienden si uno no quiere. También les ha dicho Nixon a estos jóvenes que la guerra va a continuar al ritmo que imponga el enemigo, y que la participación americana, en lo que a tropas de Infantería se refiere, se mantendrá hasta que los sudvietnamitas estén en condiciones técnicas de hacerla innecesaria.

La fórmula Nixon anunciada anteanoche acaso sea impracticable, y acaso sirva para retirar del Vietnam importantes contingentes de soldados norteamericanos. Pero no cabe duda, a la sola vista de esta foto, de que el hombre que habla por la televisión sabe más del asunto que trata que las mozas y mozos que le escuchan.

Luis DE DIEGO  
(Foto Cifra)



## UN ROBOT LLAMADO CELESTINA

HACE poco, creo que fue durante el curso pasado, los estudiantes de Ciencias de la Universidad de Madrid eligieron madrina de promoción a una computadora. Aunque uno prefiera, como el padre Rubén, a las musas de carne y hueso, hay que reconocer que la cosa tiene su gracia. Una gracia llena de tornillos, cables y luces alternativas que, con un poco de imaginación, pueden sustituir a un cuello "almendradamente blanco" y a unos ojos alabados «de un dulce mirar».

Ha descubierto Haldane que los progresos de la Humanidad, todo lo que es arte o ciencia, se debe a un porcentaje pequeñísimo de seres humanos. Dicho de otro modo: si la historia del mundo se le quitan ciento cincuenta hombres, desde Galileo a Picasso, seguimos en la Edad Media. Esta convicción nos está llevando, de rebote, a unas notorias exageraciones acerca de lo que puede esperarse de la técnica. La «máquina de trovar» fue el sueño de un apócrifo profesor, pero la «máquina de casar» es un invento vigente. Cupido, «ciego que apunta y atina», caduco Dios y rapaz, se ve relevado por un mecanismo. Las gestiones del arquero las suplen ya unos artefactos llenos de datos y citas. En Hamburgo, nos cuenta Nussdorf, existe una agencia matrimonial que está combinando medias naranjas de media Alemania.

Es curioso que el instrumento casamentero haya empezado a funcionar en la ciudad que proporciona menos estímulos para el matrimonio.

Hamburgo, lo recuerdo no sin nostalgia, es una de las capitales donde resulta más improbable aburrirse por la noche. Hasta el «strep-tease» es allí divertidamente estimulante. Quizá sea por el puerto —«amo el amor de los marineros, que besan y se van»—; pero el caso es que todo está lleno de posibilidades nocherniegas: mujeres, gatos y luna. Salvo el tristísimo espectáculo de la calle San Pauli, la ciudad es tan alegre como desconfiada. Pues bien, allí se ha radicado la agencia matrimonial más poderosa del mundo. Opera «según bases científicas». No deja nada al azar. Considera minuciosamente el carácter, los gustos, la educación, las virtudes y defectos de los presuntos contrayentes y luego los une. Y lo que la computadora une nadie lo puede desunir.

La desmitificación del amor da un gran paso con esta tercera tecnológica. Nada de encuentro casual e imprevisto, nada de sorpresas ni flechazos: una programación completa. El matrimonio, que según Wilde proporciona una vida de desilusión «absolutamente igual por ambas partes», no se deja al azar de una presentación fortuita. ¿Por qué se tiene que enamorar alguien de su vecina? ¿Por el solo hecho de que sea la criatura que tiene más a la vista? Nada de eso. La persona que su alma «cortó a su medida» acaso viva en una ciudad muy distante. La computadora lo resuelve y lo delata. Las llamadas «pruebas de personalidad» son las que de-

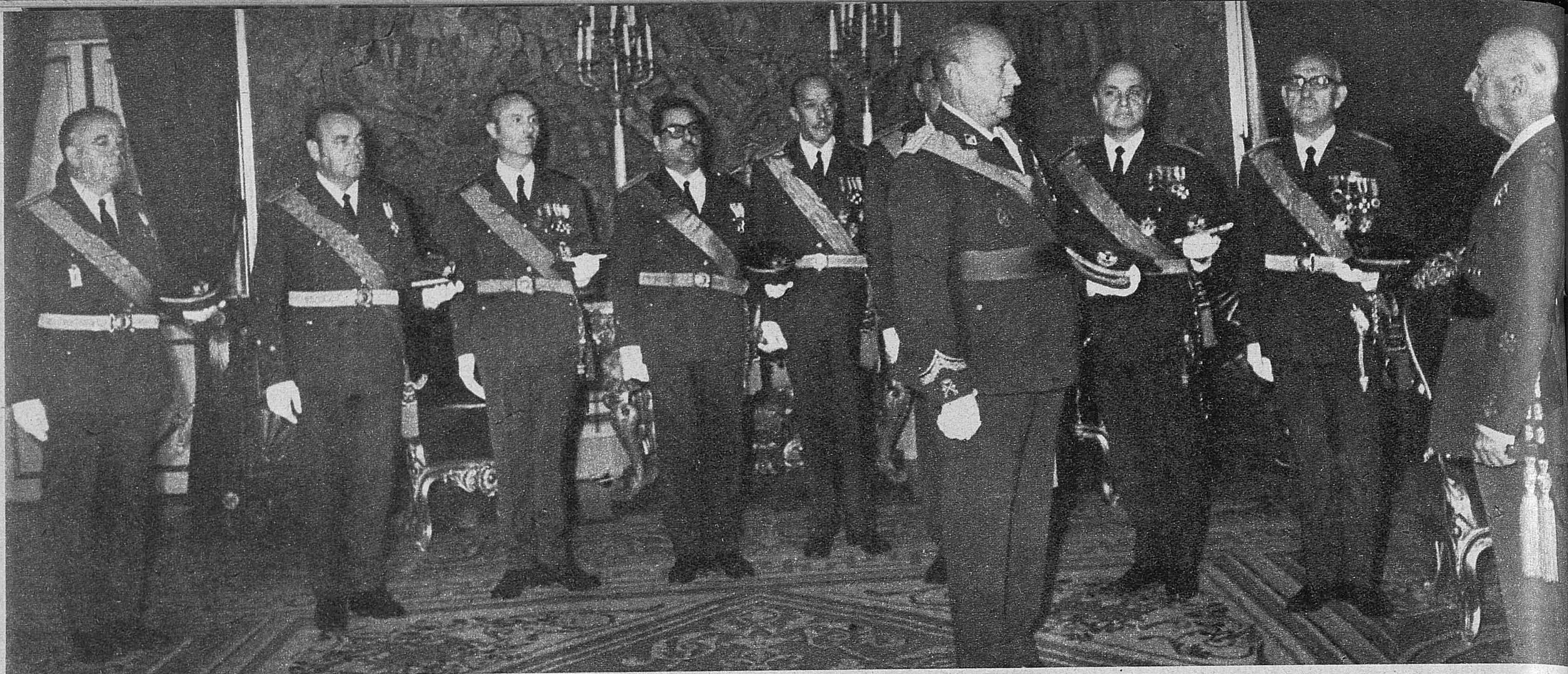
terminan con quién debemos formar una empresa común. ¡Lástima que el procedimiento exija conocerse tan a fondo! ¿Qué pasará si los rasgos que el vago pretendiente establece como suyos no lo son? ¿Qué ocurrirá si cambia de carácter? La máquina no falla, pero los hombres no son una máquina. Y las mujeres menos.

Dicen los hamburgueses y las hamburguesas unidos mediante la técnica que el procedimiento es el mejor de los conocidos. Entre ser presentados por un amigo común a serlo por una IBM, ofrece mayores garantías el último sistema. Permite que se conozcan personas «que sean compatibles desde los puntos de vista social, biológico y psicológico».

Algunos exagerados estudiosos de la literatura opinan que no se han inventado más que cinco arquetipos: don Juan, don Quijote, Fausto, Hamlet y la Celestina. El último ha sido suplido, al parecer con ventajas económicas para los usuarios, por una computadora. La Era Tecnológica empieza a influir en un asunto tan viejo como el amor. ¿Cómo puede extrañarnos? El noventa por ciento de los sabios que han existido en la historia de la Humanidad son contemporáneos. Y para que haya uno como el señor Kelvin que invente el frío artificial hay cientos de ellos que ingenian mecanismos destinados a destruirse. O a casarse.

Manuel ALCANTARA





## AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

El Caudillo recibió ayer a los representantes de las primeras promociones de ayudantes de ingenieros aeronáuticos y de la Asociación de los mismos con motivo del veinticinco aniversario de su creación. A la izquierda, con los generales y jefes de la 211 promoción de Artillería, que celebran sus bodas de oro. (Fotografías de Contreras.)



## BARCELONA: NUEVA LINEA DEL «METRO»

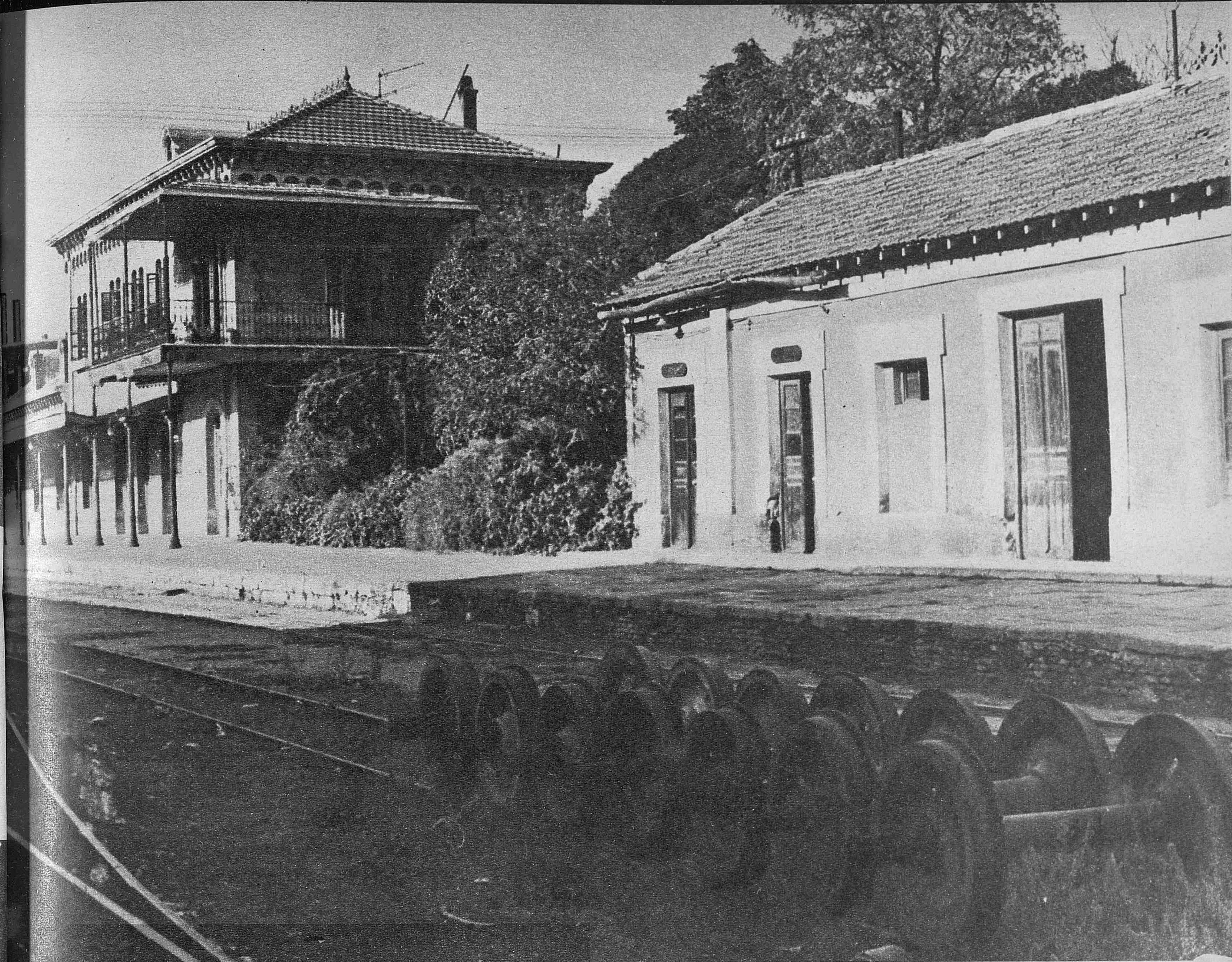
Por los Ministros señores Silva Muñoz, Garicano Goni y López Rodó, ha sido inaugurado en Barcelona el primer tramo de la nueva línea del Metro, entre San Ramón y la Rambla de Cataluña, que tendrá 4,557 metros de longitud



## UNION DE FERIAS INTERNACIONALES

Se acaba de reunir en Leipzig el 36 Congreso de la UFI, con asistencia de una representación española compuesta por los señores Tiffón Brugarolas, director general de la Feria de Barcelona, Escoda y Salmurri. (Cifra.)





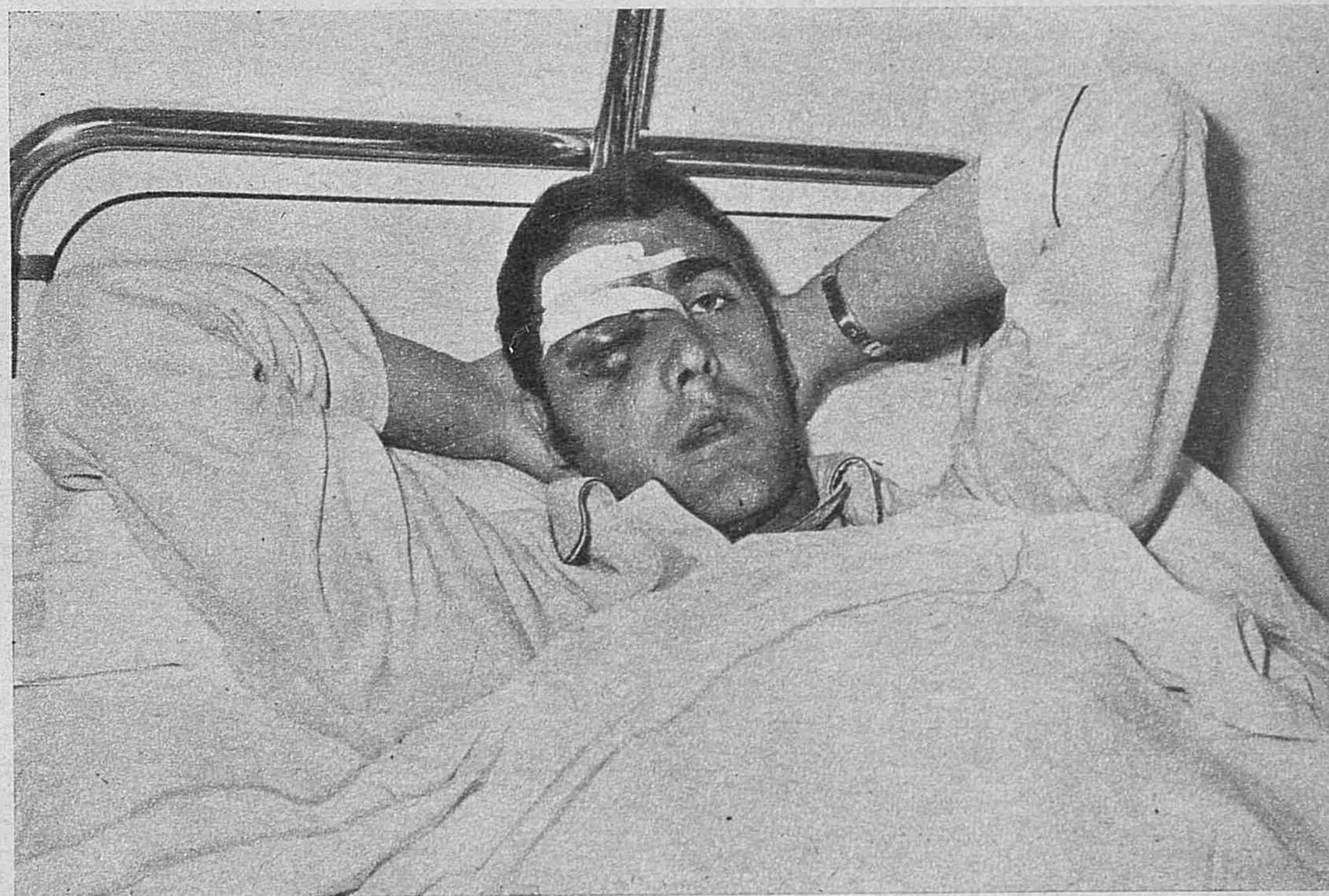
## LA ESTACION DEL NIÑO JESUS

Desde hace años no funcionaba. La famosa estación del «tren de Arganda», que «pita más que anda», como decíamos, será derribada para dar paso al plan de remodelación urbana de la zona, una de las más bonitas de Madrid



## BARCELO: APARCAMIENTO SUBTERRANEO

El Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, ha inaugurado ayer el nuevo aparcamiento subterráneo construido bajo los jardines del arquitecto Ribera, Barceló. Un hueco más donde poder dejar el coche, tarea ya no fácil



## JUNQUERA, TRAS EL GOLPE

El guardamenta del Madrid, Junquera, sufrió un encontronazo con su compañero Espildora en el partido del domingo, del que tardó en recuperarse tres horas. De la violencia de la colisión es clara muestra la fotografía





## TOKIO RECIBE A «LOS DE LA LUNA»

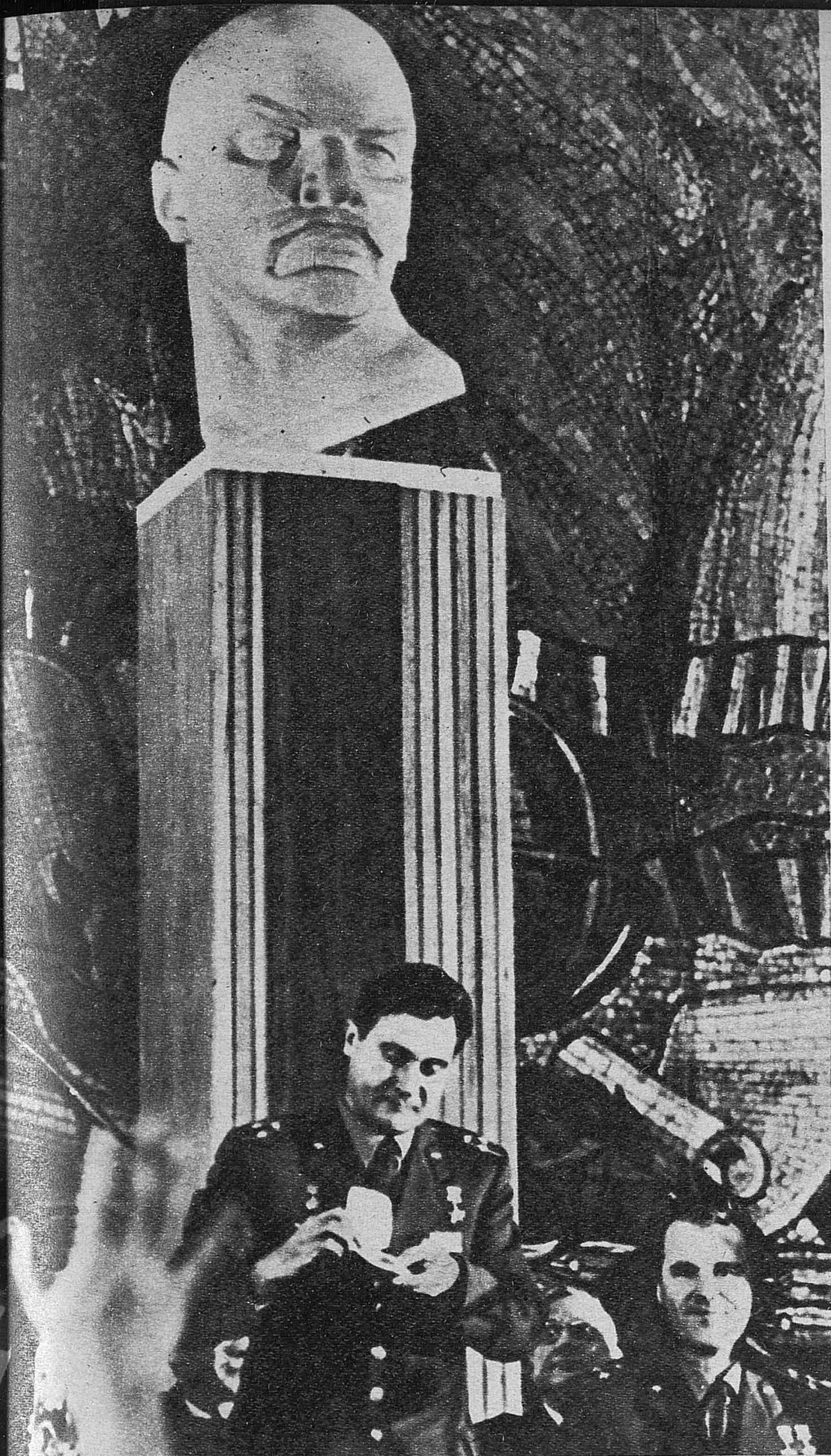
Acaban de llegar a la capital de Japón. Los hombres de la Luna, Armstrong, Aldrin y Collins fueron recibidos entusiastamente por la multitud. Ahí los vemos, a la salida del aeropuerto, correspondiendo a los aplausos. Los tripulantes del famoso «Apolo 11» continúan recibiendo el agasajo del mundo. (Fotografía de Cifra.)

## REGRESO CON BOTELLA

Ha vuelto al hogar de Cincinnati la guapa azafata del célebre avión de la TWA raptado en Los Angeles el sábado pasado. Tracey Coleman ha llevado a sus padres, con quienes aparece en la foto, una botella típica de vino de Italia. No es mala medida echar un trago después del otro trago







### **COSMONAUTAS ANTE EL «PADRECITO»**

Homenaje a siete cosmonautas rusos en la Universidad de Moscú, muy bien surtida de gigantescos bustos de Lenin. Lipchenko, uno de los del «Soyuz», contempla la medalla-obsequio. Con él, Shatalov y Valery Kubasov. (Cifra.)



### **RUSIA IMPONE TRATADOS**

En la foto, el ministro soviético de Comercio, Patolichev, y su colega checo, Hamouz, en el momento de la firma del protocolo sobre el tratado comercial entre los dos países. Parece ser que los checos saldrán perdiendo



### **ALCALDIA DE NUEVA YORK**

A la hora de salir a la calle ya sabremos quién de los tres caballeros es el nuevo alcalde de la gran ciudad norteamericana. En la foto, les vemos durante su última aparición electoral. Son Marchi, Lindsay y Procaccino



### **LA URSS NO QUERIA SU BODA**

Efectivamente. Han tardado cinco años en casarse. Son Derek Deason, mecánico inglés, y Ginsburg, maestra rusa, recién llegados a Londres desde Moscú. Durante un lustro los rusos impidieron su boda, sin aclarar el porqué



### **HELICOPTERO LIBANES**

Ocho horas antes de fijarse el alto el fuego entre los guerrilleros palestinos y las fuerzas libanesas fue derribado este helicóptero perteneciente a las Fuerzas Armadas del Líbano. Israel, al fondo, celebra estos dimes y diretes



# LA LUCHA POR LA VIDA

(1)

Madrid

20 de Abril de 1975

Núm. 2

## EL PETROLEO, ECO Y ESPERANZA DE LOS MISERABLES

DIRECTOR: José Pardo, (barbero)  
REDACTORES: Juan Rodríguez, (chamela) — Pedro Gomez, (soldado)  
COLABORADORES: Todos los españoles que tienen hambre

**NOTA.** Expusimos a exparte EL PETROLEO en pequeña cantidad para que no se alarmen demasiado las clases privilegiadas. Toda su importancia no se advierte su importancia. Si ustedes quieren, es verdad en la calle.

«Todos somos hermanos, sin distinción de cualidades ni de clases. — Guerra a los privilegios. — Respeto al mérito. — Honor a la patria y a la familia. — Guerra a la propiedad mal adquirida. — Guerra a los ricos egoístas. — Guerra a la fama. — Rehabilitación de las clases infortunadas. — Nivelación general. — Libertad. — Igualdad. — Justicia. — Emancipación de los miserables»

### NUESTRO PROGRAMA.

Las infinitas preguntas que se nos han hecho y las dudas que entre muchos de nuestros hermanos ha suscitado el primer número de este periódico, nos obligan a detallar nuestro programa en la forma que hoy aparece. Conste, pues, de hoy para siempre, que no somos internacionalistas puros, ni socialistas intrasigentes, por más que pensemos en muchos puntos como los unos y los otros. Si nuestra escuela, que difiere de todas, necesita de nombre propio llamémosla los miserables, los hambrientos o los petrolistas, porque debajo de nuestra bandera, que es la miseria, cabe todo que tiene hambre, y para conseguir nuestra emancipación contamos con la fuerza de los acontecimientos, con el poder de nuestro brazo y con el apoyo de nuestro fiel amigo el petróleo, esperanza de los que padecen bajo el yugo de la necesidad.

Para lograr la nivelación social seremos inflexibles hasta la barbarie, y el más desapi-

CREER que España, en su totalidad, ha sido, en alguna época, un país rico, próspero y feliz, es partir de una alucinación. Y esta clase de extravíos, reñidos con la lógica, pueden inducir a un error de fondo.

Aún en los años de nuestro Siglo de Oro, cuando en las tierras de España no se ponía el sol, nuestras clases más modestas — que a la par eran las más numerosas — vivían, en su mayor parte, en una absoluta indigencia.

Su servidumbre y vasallaje, sometidos a las cornadas del hambre, provocaban la emigración, en busca de tierras más prósperas. Se acudía al remedio de la colonización, o se sentaba plaza en el Ejército, para probar fortuna.

Precisamente por eso el español ha sentido en su carne, como pocos pueblos, la gran aventura — con todos sus riesgos — de la vida.

¿Cómo vegetaba la gente de gleba en esos años considerados como áureos?

Da grima exhumar del olvido añejos, ineludibles testimonios de esta cruel verdad. La novela picaresca refleja, como un espejo, como un documento vivo, aquel ambiente de escasez y privaciones.

El trabajo, como un remedio de muchos males, estaba pésimamente remunerado y, lo que es peor, cual-

quier quidam tenía humo de hidalgo y se consideraba degradado al ejercer su oficio.

Cierto es que había excepciones, mas, con todo, no existía una conciencia social, un estímulo.

### FALTA DE ESTÍMULO

Poca industria, mal comercio y una agricultura alicorta, y no convenientemente administrada. En 1611, por ejemplo, las tierras que rendían el 5 por 100 líquido, una vez cubierto el trabajo, cuidado y costo, se tenían por muy fecundas. «Se produjo, como consecuencia — comenta el historiador Vicens Vives —, el absentismo de los agricultores, que emigraban a las ciudades o a las Indias, y la desvalorización del suelo, que fue acaparado por los grandes terratenientes.»

Hay un momento, en este despojado país, en el que se calcula que el número de mendigos que vaga por los caminos de España es de 150.000. No todo es producto de la holganza. Los más son obreros parados, gente que no encuentra acomodo viable. Pero también se incrementa el bandolerismo.

Añádase a esto la falta de visión de las clases dirigentes, para las cuales la industria resta méritos a su rango. Existe una ley de 1682 redactada en estos términos y de la que transcribo, parcialmente, algunos párrafos: «Habiéndose informado de una de las causas que han ocasionado el decaimiento de las fábricas de estos reinos... ha sido el haberse llegado a dudar de si el mantener fábricas de paños, sedas, telas y otros cualesquiera tejidos de oro o plata, seda, lana o lino, contraviene a la Nobleza que en estos reinos gozan los hijosdalgos de sangre... para que cese el inconveniente y los naturales de estos reinos se apliquen a la conservación y aumento de estas fábricas, visto por los de nuestro Consejo y con Nos consultado, fue acordado dar esta nuestra carta que queremos tenga fuerza de ley y pragmática sanción, como si fuera hecha y promulgada en Cortes, por la cual declaramos: que el mantener ni haber mantenido fábricas de la calidad de las que van expresadas, no ha sido ni es contra la calidad de la Nobleza, inmunidades y prerrogativas de ella, y que el trato de negociación de las fábricas ha sido y es en todo igual al de la labranza y cría de frutos, como lo son la plata y oro, seda y lana de estos reinos.»

Si a menos se tenía la propiedad y el trabajo de dichas fábricas, ¿cómo evitar que el virus de la pereza se adueñara de la española gente? De ahí el alimentarse — tanto el cuerpo como el espíritu — de fantasía. «Somos gente — dice Quedo en «El Buscón» — que comemos un puerro y creemos que es un capón.»

### DIFICULTADES EN LA ESPECIALIZACION

Abundan en estas razones quienes conocieron de visu estas épocas, con un copioso anecdótico, que nos exhibe los catastróficos resultados de una mentalidad poco realista. Sin duda porque se carecía de esa conciencia de clase que hoy estimula el trabajo. Barto-

### PREPARAOS.

«Escucha y aléntate en el petro, virgen hijo de España; aléntate en la tierra sin tregua, hijo de los Caldeos; que como cada se llaman tierra y Caldeos»

«Vendrá sobre ti mal cuyo nombre no podrás decir sobre ti; y destrucción, que no sabes, vendrá de repente sobre ti.»

Matas — ELVE

Vá a llegar el momento, risas y pederas. Después de tantos siglos de opresión y de vergüenza, después de tantas horas de amargura, de infame padecer y de insuperable oscuridad, vá a llegar el día de la venganza. Repa-







un pedazo de pan sin perder el ánimo ni mostrarse más afeminado que si tuviese todas las vituallas del mundo.»

Esta obligada austeridad en la ropa y condumio provocó, en ocasiones, heroísmos sin par. Pero la gran muchedumbre de hombres y mujeres, de distinta condición y edad, sufrieron en sus carnes, en el decurso de los años, las dentelladas de la miseria.

Incumbía a las clases dirigentes aleccionar a esas masas famélicas, imbuidas de oníricas andanzas, sin auténtica conciencia de su misión, de sus posibilidades y de su fuerza... ¿lo hicieron? Pues no.

Ya se lamentaba Saavedra Fajardo en las «Empresas Políticas»: «Falta la cultura en los campos, el ejercicio de las artes mecánicas, el trato y comercio; a qué no se aplica esta nación, cuyo espíritu altivo y glorioso, aún en la gente plebeya, no se aquietta con el estado que le señaló la naturaleza y aspira a grados de nobleza, desestimando aquellas ocupaciones que son opuestas a ella.»

#### DESPERTAR CON SOBRESALTO

Fue la guerra de la Independencia el aldabozano que despertó a muchos miles y miles de esos españoles, considerados de tercera clase, y aceptado por ellos su triste destino, el que habría de despertarles, ante la realidad que exigía la unión en defensa de unas libertades, cuyo horizonte fue ensanchado a su paso. Es revelador un párrafo de un informe, impreso en Salamanca en 1813, con el título de «Memoria económico-político sobre los señores y grandes propietarios», en el que puede leerse: «Una de las ma-

## SIGLOS DE SERVIDUMBRE Y VASALLAJE

**UN PAIS CON CIENTO MIL MENDIGOS. AÑOS Y AÑOS DE ESCASEZ Y PRIVACIONES. COMER POCO Y MAL. EL DESPERTAR ANTE LA REALIDAD.**

lomé de Albornoz, en un curioso libro que se titula «Arte de los contratos», editado en Valencia en 1573, hace esta paladina observación: «Esta es una de las principales causas porque en España no hay tantos singulares oficios...; que en España, en uno se hallan siete u ocho oficios; que tan presto como es calcetero, cuando comienza a entender aquel oficio y tracto que le había de lucir, tan presto le deja y se hace marcader; y en siendo mercader (que, a su placer, no consiste en más de traer capa larga y andar en mula con quadralpa), hele que aspira para caballero.»

No es menos cierto que los Gremios contribuyeron, en mucho, a crear una conciencia y un orgullo de trabajo por otra parte limitado. Al aprendiz le costaba mucho llegar a maestro, entre otras cosas, porque este procuraba evitar competencias lesivas para sus intereses.

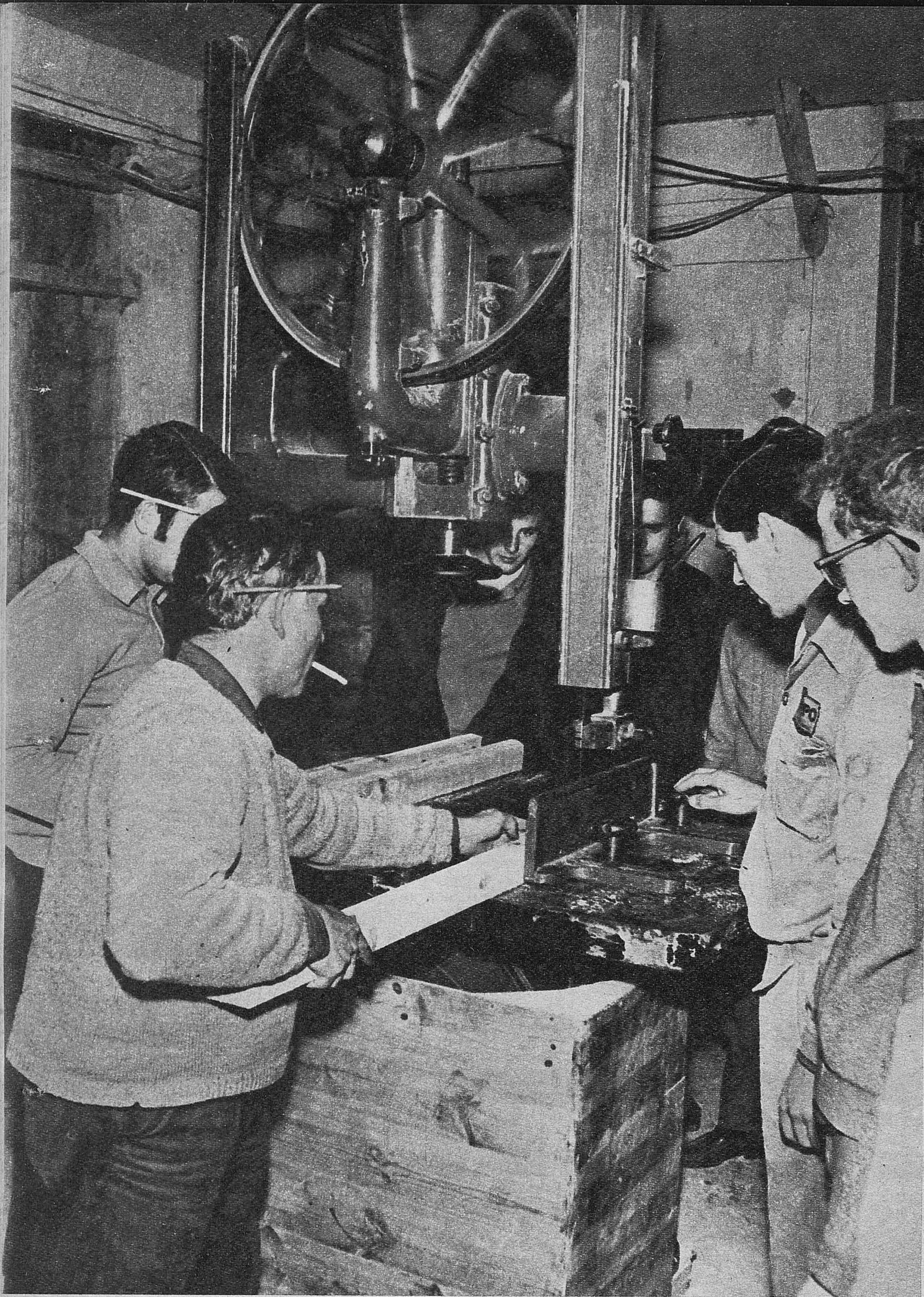
Estas situaciones de agotamiento, pese a la servidumbre de la época, estallaban a veces en motines sangrientos. Y eso que, como decía el doctor Carlos García: «Un español se entretendrá tres días enteros con

yores obligaciones de los vasallos era defender a sus señores, porque ellos y sus cosas eran guardados por éstos. Ahora bien, España se vio acometida del modo más vil, inundada de tropas con el fin de conquistarla, las cuales ejercían su rapacidad sobre todos los pueblos. Esta era la ocasión de que esos preciados de señores debían tratar de la defensa de sus vasallos, ponerse al frente de ellos y acometer al enemigo común, como hacían en igual caso sus mayores; pero estos hombres, por lo común afeminados y degenerados, unos se huyeron a Ceuta u otros sitios seguros, y otros permanecieron tranquilos en sus casas, esperando la suerte de la guerra: muy pocos se presentaron en el Ejército.»

A partir de este momento el artesano y el labriego comprenden que han de valerse de sus propios medios, y pronto comprobarán que al aunar esfuerzos se puede conseguir lo que con los brazos cruzados sólo producía espejismos. Que la insolencia sólo conduce a la frustración. (Pyresa.)

José Luis FERNANDEZ-RUA





*Lección práctica en un curso de carpintería*

**L**a extensión alcanzada por el Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores, encuadrado en el Ministerio de Trabajo, más la experiencia acumulada en sus pocos años de funcionamiento, estimularon a definir, a nivel ministerial, el régimen general de concesión de ayudas a los centros colaboradores en el Plan, de cuya variopinta diversidad nos hemos ocupado en nuestro artículo anterior.

Para ello se dictó la orden del Ministerio de Trabajo del pasado 30 de septiembre, que en su parte expositiva destaca, en primer lugar, la necesidad de que los centros ofrezcan instalaciones y medios suficientes para su concreto propósito, así como métodos adecuados para la preparación de adultos, monitores con la experiencia profesional precisa para la transferencia de conocimientos y prácticas de la ocupación, y un rigor reconocido en la realización de la acción promocional. De acuerdo todo ello con las cambiantes exigencias del progreso técnico en los distintos sectores de la actividad económica y con el avance de los sistemas de adaptación de la mano de obra.

Se señala igualmente en la orden, que los cursos que se aprueben, siempre gratuitos para el trabajador, deben corresponder a las necesidades sociales y económicas del país, evitando por igual las lagunas y la dupli-

cidad de esfuerzos. Todo lo cual exige una ágil promoción nacional de los cursos, que permita seleccionar aquellos de mayor prioridad social, siempre y cuando respondan a las situaciones concretas de empleo y de productividad de la economía.

Las ayudas del Fondo Nacional de Protección al Trabajo sólo se podrán conceder a centros que hayan sido declarados con la aptitud suficiente, para realizar actividades de preparación y readaptación funcional de trabajadores en la especialidad o especialidades correspondientes, por la Dirección General de Promoción Social. Han de figurar, por consiguiente, inscritos en el censo existente en tal Dirección General. En esto se ha introducido una modificación aconsejada por la experiencia: mientras que en un principio el centro se inscribía en su totalidad, ahora lo que se determina y resalta es la especialidad. Por eso sólo podrán destacar en su propaganda, en cuanto a su vinculación con el Plan, las acciones cuyas subvencionadas y programadas por el Ministerio de Trabajo.

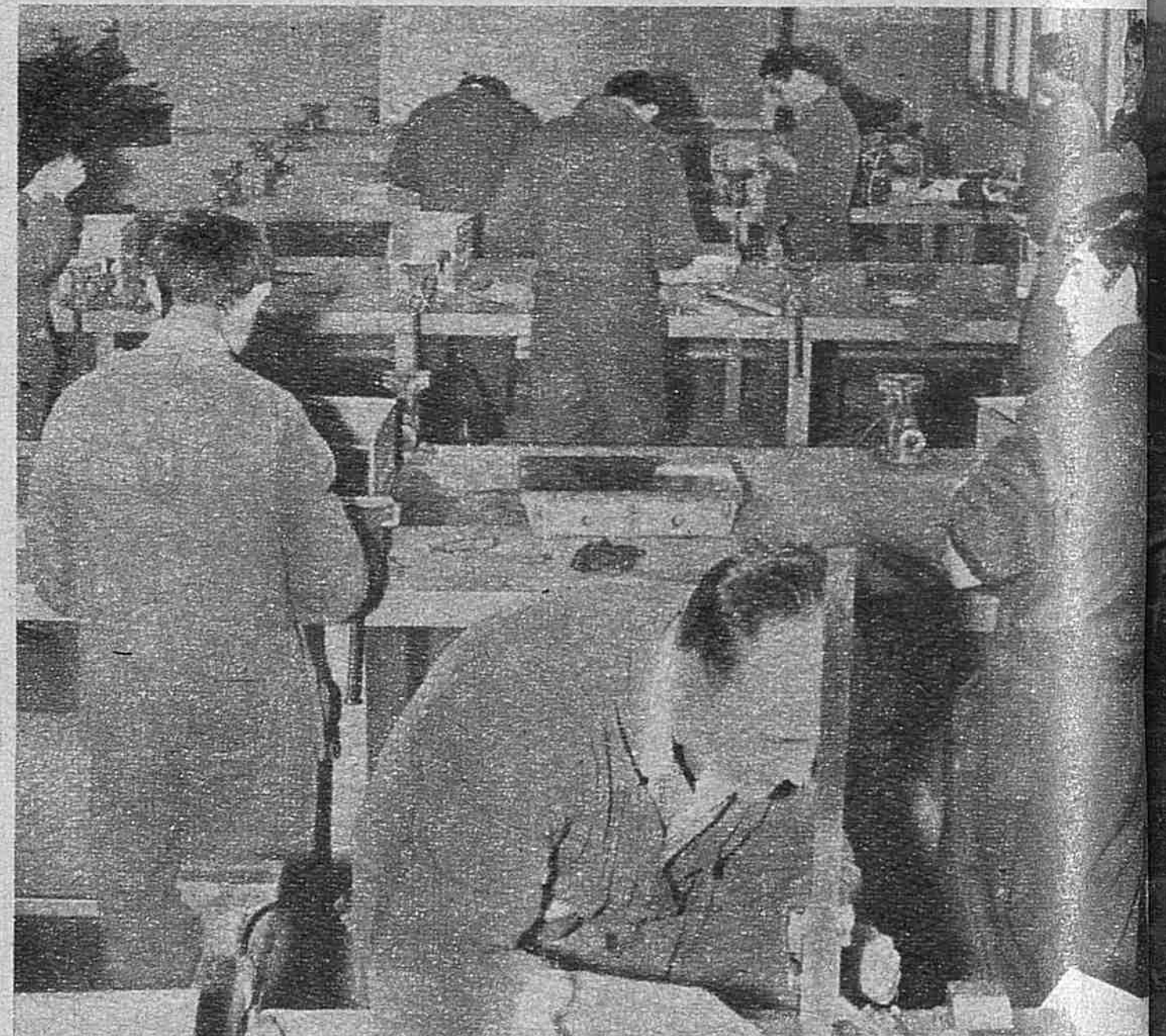
Las solicitudes de inscripción se hacen en las Gerencias Provinciales del Programa de Promoción Profesional Obrera (el PPO, del cual ya indicamos en nuestro anterior artículo que era algo así como el Estado Mayor de este vitalísimo Plan), que, tras comprobar las condi-

## **LA GRAN BATALLA CONTRA EL PEONAJE**

**Mil millones de pesetas,  
distribuidas entre un millar  
de centros colaboradores**



*Entre las especialidades de la construcción que promueve el Plan existe la de soldadores*



*Un curso del Programa en una de las grandes industrias españolas*

ciones del centro, eleva la solicitud con su informe al delegado del Trabajo; quien, emitiendo su criterio, lo traslada a la Dirección General de Promoción Social, que reconoce, si procede, al centro.

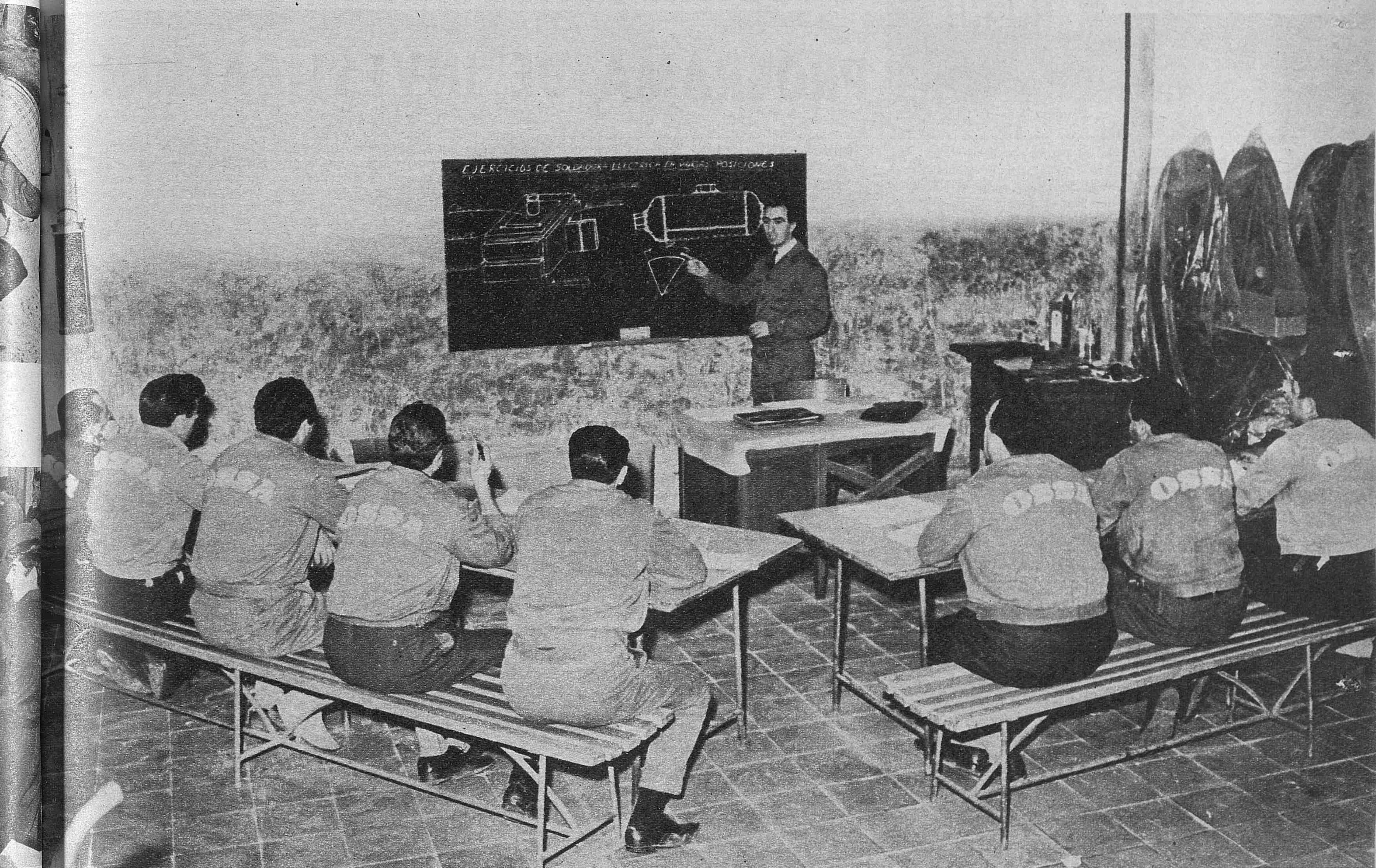
Dicho reconocimiento, que será por especialidades determinadas, como ya apuntamos, tendrá una duración de dos años, siempre que se cumplan las condiciones preestablecidas, cosa que la Gerencia Provincial del PPO observará. Podrá prorrogarse también el reconocimiento por periodos de dos años, siguiendo un trámite semejante al de la inclusión. Para todos los centros inscritos con anterioridad a la citada orden, el plazo comenzará a contarse a partir del 21 de octubre de 1969, día siguiente al de la publicación de la orden en el «Boletín Oficial del Estado». El número de centros reconocidos hasta ese momento se elevaba al millar.

### **LA PROGRAMACION DE LOS CURSOS**

Los centros poseedores de ese reconocimiento están ya en condiciones de solicitar de las Gerencias Provinciales del PPO la inclusión de los cursos que deseen impartir en el programa sufragado por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Cada Gerencia Provincial, teniendo en cuenta esas peticiones, elabora un proyecto de programación de cursos en su provincia que es remitido



# MAS DE CIEN MIL PERSONAS ADIESTRADAS AL AÑO



*Lección teórica en un  
curso de mecánica*

por el delegado de Trabajo, con su informe, a la Gerencia Nacional del PPO. Esta, a su vez, redacta la propuesta de programación nacional de los cursos, que se somete a la aprobación de la Dirección General de Promoción Social, condicionado todo a las posibilidades económicas.

Cada año se realizan dos programaciones, una para cada semestre. La fecha tope para admitir peticiones para los cursos que han de comenzar durante el primer semestre de 1970 es la del 1 de noviembre, y la del 1 de mayo, para los que se inicien en el segundo semestre. Suelen recibirse de tres a cuatro mil peticiones para cada semestre; de ellos, solamente se han denegado de un 10 a 15 por 100 en las convocatorias anteriores. Resulta, por tanto, que se han venido autorizando unos seis mil cursos al año dentro del Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores, lo cual significa, a veinte alumnos por curso, unos ciento veinte mil hombres y mujeres que han sido adiestrados o readaptados profesionalmente en un solo año. Este colosal esfuerzo formativo supone al Fondo Nacional de Protección al Trabajo alrededor de mil millones de pesetas de desembolso, cifra bien moderada en comparación con los frutos obtenidos.

Al ser incluido un curso en la Programación Nacional,

la Sección de Formación Laboral de la Dirección General de Programación Social lo comunica al centro que lo ha solicitado. Con lo cual, el centro puede poner en marcha el curso cuando lo considere conveniente, sin esperar a que sea aprobado el expediente de formalización económica de él, cuyo trámite es distinto y que se resuelve de acuerdo con los módulos de costes tipificados que fija la Dirección General.

En la cuantía de las ayudas no se hacen distingos institucionales, diferenciando únicamente los cursos realizados en concierto con las Empresas, en los que éstas comparten el coste de ellos con el Fondo, porque ya obtienen una ventaja inmediata con la mejor cualificación de su personal. Por eso, las ayudas a ellas se concretan en los gastos de instructores o monitores y en proporcionar el medio didáctico adecuado, capítulos de relevante importancia económica y técnica.

En los demás cursos, las ayudas compensan la parte proporcional de los costes de dirección, administración, instructores y monitores, material de consumo para la enseñanza, amortización de locales, de equipos y maquinaria, Seguridad Social, e incluso los gastos de internado, alimentación y transporte de los alumnos, cuando es necesario, así como otros semejantes que la Dirección General de Promoción Social considere justificados.

Estas ayudas son abonadas, a través de la Delegación de Hacienda, una vez aprobado el citado expediente de formalización económica. Su abono se verifica de una sola vez, cuando el curso tiene una duración inferior a tres meses, y por fracciones trimestrales en los más largos.

Como es lógico en el desarrollo de las enseñanzas del curso, se han de respetar rigurosamente los guiones didácticos y las instrucciones metodológicas previstas, correspondientes a la respectiva especialidad de Promoción Profesional.

Al terminar el curso, la Delegación Provincial de Trabajo puede exigir, de acuerdo con el informe de la Gerencia del PPO, la realización y supervisión de las pruebas que éste determine, con objeto de comprobar la preparación profesional de cada alumno. Otorgándoseles a éstos, si procede, los oportunos certificados en que consta su asistencia con aprovechamiento al curso, así como la duración de éste y las materias del mismo.

Si bien, el certificado es lo de menos. Lo fundamental es que, en decenas de miles de casos, un hombre, un peón que no sabía ningún oficio, sale cualificado para ejercer una especialidad muy concreta en el mundo del trabajo.

**J. SIERRA DE BARBANZA**





POR  
PRIMERA  
VEZ...

# LA EMPRESA NACIONAL ADARO

colaboradora  
especializada  
en el primer  
PROGRAMA DE INVESTIGACION

**E**L tiempo que se estima necesario para desarrollar el Proyecto, el del Programa Nacional de Investigación Minera, el PNIM, parte integrante del Plan Nacional de la Minería, del que se viene ocupando este periódico, será de dos años, se dice literalmente en el apartado 2-3 del proyecto para su elaboración. Para ello, dice el mismo punto, el IGME, el Instituto Geológico y Minero, del Ministerio de Industria, por más señas, «deberá recurrir a todas las colaboraciones necesarias, entre las que habrá de figurar en forma destacada la Empresa Nacional Adaro, para que se efectúe una utilización óptima de los medios y técnicas con que el país cuenta». Quiere esto decir, creo yo, que Adaro, o ENADIMSA, que en esto de las siglas no tiene por qué quedarse tampoco atrás, constituye una seria garantía del éxito futuro, como asimismo habrá de ocurrir con otras entidades citadas cuando del proyecto se habla, como la JEN, la Junta de Energía Nuclear, de reconocida importancia en el campo de la investigación.

¿Es fundada —estimo conveniente hacer la pregunta— esa confianza en la utilización óptima de medios y métodos? Para este descorazonado firmante, que, como tantos, quiere, no obstante, y rabiosamente, la creciente ventura de España y los españoles; para este viejo capataz de minas, tozudamente adscrito a la convicción heredada del gran visionario de la investigación minera, el profesor Ignacio Patag, seguro él —y yo— de que ahí, bajo la corteza de nuestra Península, se encuentra la solución futura de muchos de nuestros males; esa confianza debe ser compartida. Porque hacerlo así es necesario, porque es imprescindible, y porque, sobre todo, existen razones suficientes para que no falle el vaticinio.

**QUIEN ES QUIEN.**—La Empresa Nacional Adaro es la primera de las creadas por el Instituto Nacional de Industria. Y ya es buen síntoma de honradas intenciones el hecho de que la primera Empresa Nacional haya sido fundada precisamente para la realización de investigaciones mineras, confesión palmaria de que por ahí, exactamente, conviene empezar. Tiene ahora veintisiete años, y es forzoso confesar que, calladamente, obstinadamente, eficazmente, ha venido realizando una labor, sin duda, muy superior a sus posibilidades.

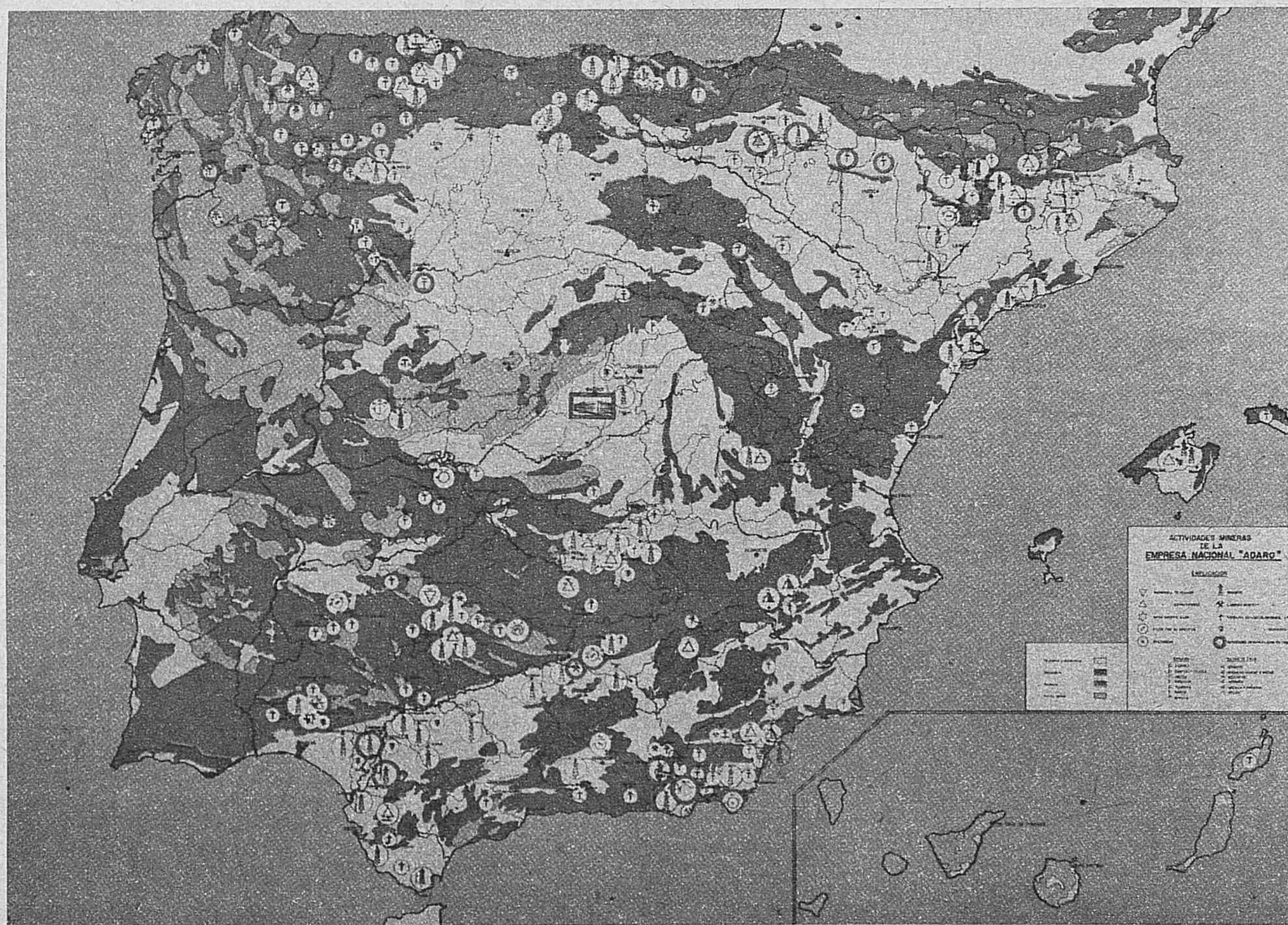
Tiene hoy su sede suprema en las cercanías de Madrid, muy próxima al centro geométrico de la Península. En terrenos que ocupan una superficie de 24 hectáreas, en lugar apacible y propicio para la investigación y el estudio, la central de ENADIMSA se extiende por 12.800 metros cuadrados de laboratorios, talleres, oficinas, almacenes y otras dependencias, que engloban hasta un llamado «cortijo», donde hace años ideó la agencia informativa EFE sus instalaciones para llevar la noticia española por América, lo que no quita para que la tarea enorme de esta Empresa Nacional haya tenido quizá buena, pero siempre muy escasa Prensa, de lo que, por la parte que me corresponde, me acuso.

Pero Adaro no es sólo Madrid. Un millar de expertos, altos cargos de dirección y presidencia, ingenieros de minas, geólogos, doctores y licenciados, ingenieros técnicos de minas y otras ramas, técnicos no titulados, administrativos, operarios y subalternos, forman la plantilla de Adaro, trabajan en sus laboratorios y forman y atienden exhaustivos ficheros, y se desparan también por toda la Península, preparan y realizan sondeos e investigaciones mineras y están dispuestos a ofrecer asesoramiento técnico hasta mucho más allá de nuestras fronteras, como ese equipo que partirá con intenciones de ayuda técnica, como ahora se dice, y a requerimiento de países que toman en serio estas cosas, hacia diversos países de Iberoamérica, entre ellos Méjico, en los cuales la minería española de hace siglos contribuyó decisivamente a la formación de la gran comunidad hispánica.

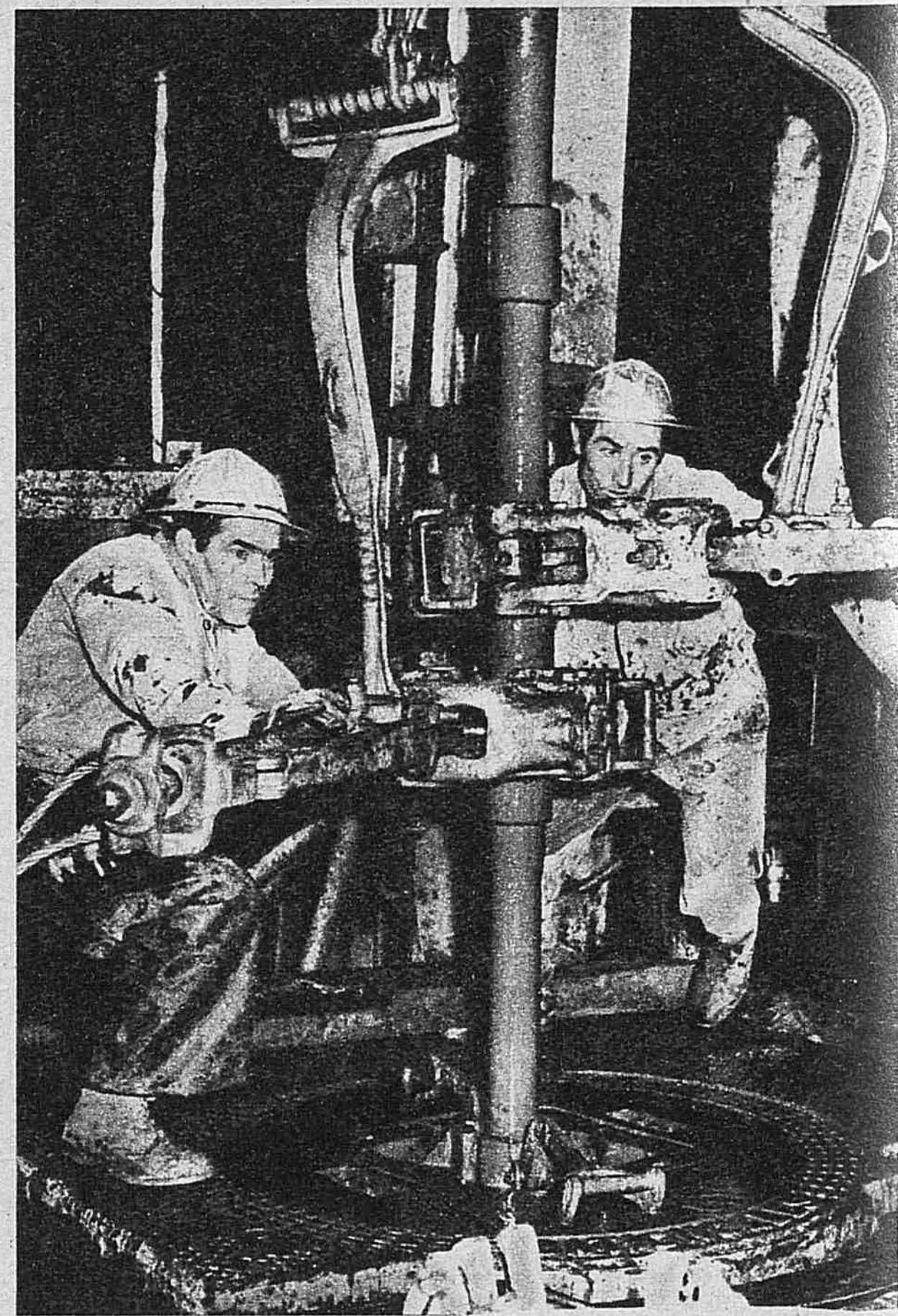
**¿QUE APORTA ADARO?**—Con este material humano, con estos medios, ¿qué aporta la Empresa Nacional Adaro al desarrollo del Programa Nacional de Investigación Minera? El presidente, García Comas; el director, Melgar; los vocales, Zalloa o Gómez Angulo; el iluminado Perconig, rector de un modernísimo laboratorio del que quisiera hablar aparte; los directores Sierra o Barber; el facultativo Cánovas, que lo mismo hace el himno de las minas que demuestra sus personales relaciones confesables con los foraminíferos; todos los colaboradores, jóvenes o no tanto, con quienes me tropiezo en mi entusiasmado recorrido por Adaro coinciden en informarme modesta y objetivamente, limitando la aportación a sólo estos aspectos fundamentales: experiencia, organización, personal especializado.

Es verdad. Pero yo agrego uno más. Y no me equivoco. Además de todo eso, y, probablemente, por encima de todo eso, hay una aportación más que tiene que ser decisiva: la mentalidad juvenil que se advierte y anima a todos los hombres que aquí trabajan. Hay algo muy fuerte que une a estos técnicos en su tarea: Ese aire juvenil detectado en el visible entusiasmo con que se acoge la más tímida alusión a las más modernas técnicas para desarrollar sus funciones; el orgullo con que se exhibe un meticuloso «planning» que alcanza nada menos que hasta avanzado el 1970, en el que se demuestra que, contrariamente a las cómodas aseveraciones, también la investigación, de resultados siempre inciertos, es perfectamente previsible; la esperanzada alegría con que se aguarda la llegada de adquisiciones de la electrónica para el proceso de datos o la alegría que sigue a mi pedantesca mención a un posible, y a mi juicio conveniente, microscopio electrónico que supera los ya cortos aumentos de la óptica tradicional. Cuando tal clima existe y se comprueba es legítimo confiar en el resultado eficaz de la colaboración de Adaro. Y también, y con justicia, evitar «desde arriba» que tantas buenas voluntades no se malogren por abundancia de incomprensión o por escasez increíble de medios.

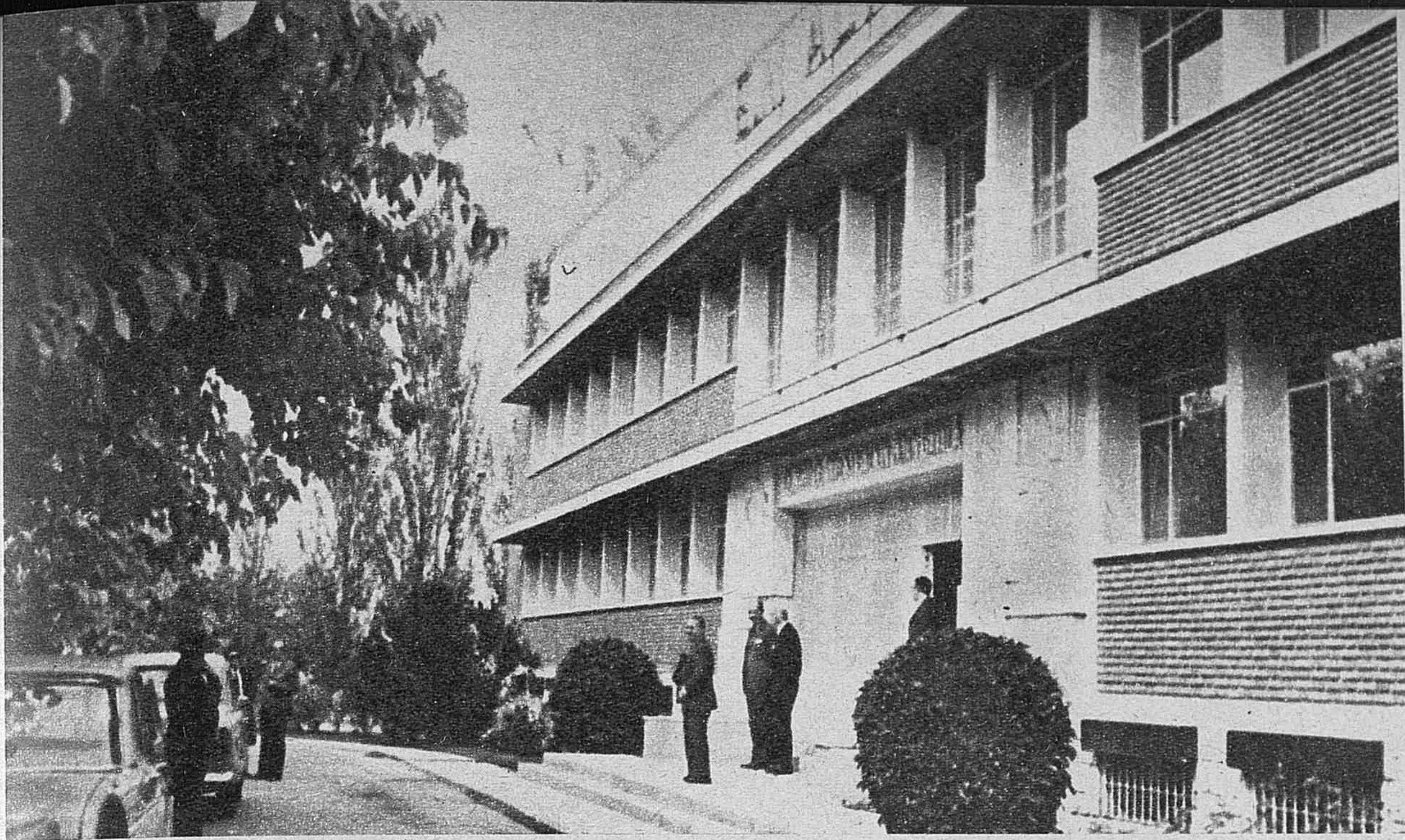
Mapa de las actividades mineras de Adaro



Equipo EMSCO J. 1.100. Petróleo de la Engaña







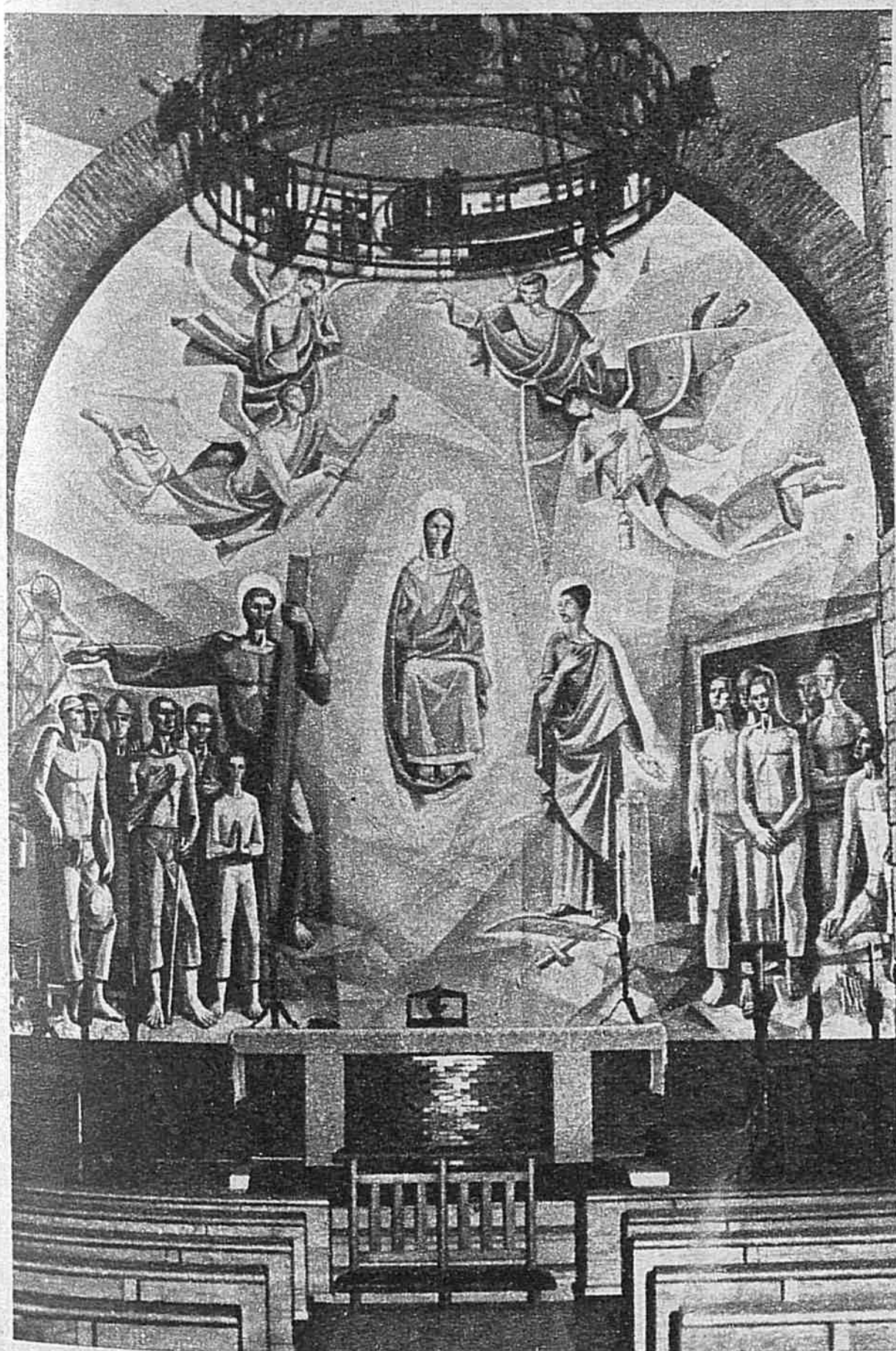
**LA EXPERIENCIA.**—La experiencia de Adaro en investigaciones, lógicamente, es extensa, por la antigüedad de su fundación y porque así lo dispone el decreto creador que obligaba a la Empresa a poner de manifiesto los recursos del subsuelo, para lo que habría de desarrollar todo género de operaciones técnicas, económicas, industriales y mercantiles relacionadas con la investigación minera. Pero más bien, por lo que apuntado queda.

Las Divisiones de los Departamentos Científicos, Técnicos y de la Ingeniería abarcan la totalidad de esas posibilidades y encargos, con su dedicación a la Estratigrafía, Petrología, Metalogenia, Hidrogeología, Geoquímica y Geofísica Aplicadas, Geoestadística y Evaluación de Yacimientos y Mineralurgia, Documentación e Información; Sondeos Ligeros y Profundos, Minería e Ingeniería, y para el último de los tres Departamentos, los temas de Investigación Minera, Explotación de Minas y Aprovechamiento de Minerales, y es fácil entender que con su actuación coordinada nada podrá escaparse a la actividad que, en este terreno el desarrollo de España necesita.

Citemos tan sólo dos escuetos detalles: ENADIMSA dispone de cuatro equipos para sondeos de 1.200 a 1.400 metros y de 14 para menos de 1.000. Ha efectuado ya 1.318 sondeos, con un total de 220 kilómetros. En un almacén de «testigos», que recuerda, por las rejillas que lo guardan, a alguna vieja cárcel de partido, pero limpia, se conservan muestras que, colocadas en fila, cubrirían una distancia de 3.650 metros lineales.

Entre los trabajos más notables del Departamento de Ingeniería figura uno que puede producir una verdadera revolución favorable en la explotación de yacimientos de hierro: el estudio de una planta de concentración, desfosforación y «peletización» (la «banzonización» o conversión del polvo mineral en las auténticas canicas de los juegos infantiles), que permitirá la puesta en marcha de una gigantesca riqueza del Bierzo.

Capilla del poblado Adaro, en Linares



Aportará su experiencia,  
sus medios modernos,  
su personal, su organización  
y su entusiasmo

**INVESTIGACIONES MINERAS.**—La investigación minera de Adaro, que es «lo suyo», forma, relacionada, una lista interminable. Limitada a lo más saliente, abarca acciones sobre toda clase de posibles yacimientos y minerales. El carbón, tema de tan permanente actualidad, ha sido objeto de atención especial. Y así se han realizado investigaciones en Valberoso, de Palencia; Henarejos, de Cuenca; Torre del Bierzo, La Camocha, Peñarroya-Belmez, Palma de Mallorca y Andorra, de Teruel. Está en marcha un Plan de importancia excepcional: el General de Investigación de la Cuenca Hullera Central Asturiana, que servirá de base, nada menos, que a la imprescindible reestructuración de HUNOSA.

Para el hierro ha desarrollado sus actividades en Galicia, Asturias, León, Vizcaya, Almería y Murcia, y, simultáneamente, ha elaborado un interesante estudio sobre la «Necesidad de un Plan Nacional de la Minería de Hierro». En fin. El distrito aurífero de Rodalquilar, las potasas de Navarra, los hierros y fosfatos del Sahara, los hidrocarburos de Marruecos y Valle del Guadalquivir han merecido la atención activa de Adaro, que ahora trabaja también en varias «reservas» del Estado, de plomo y flúor, de Sierra de Gador, Almería; de piritas, de Huelva; plomo y otros, del batolito de Los Pedroches, y potasas, en la zona Subpirenaica. Enumerar los resultados, algunos asombrosos, no agregará mucho más a la idea, ya evidente, de la acción eficaz de Adaro. Únicamente nos permitimos unas cifras relativas a este último capítulo de las «reservas». Las investigaciones en concesiones y reservas de Linares han dado lugar a una explotación con capacidad de 5.000 toneladas de plomo, en la que trabaja medio millar de personas.

#### ADARO Y EL PNIM

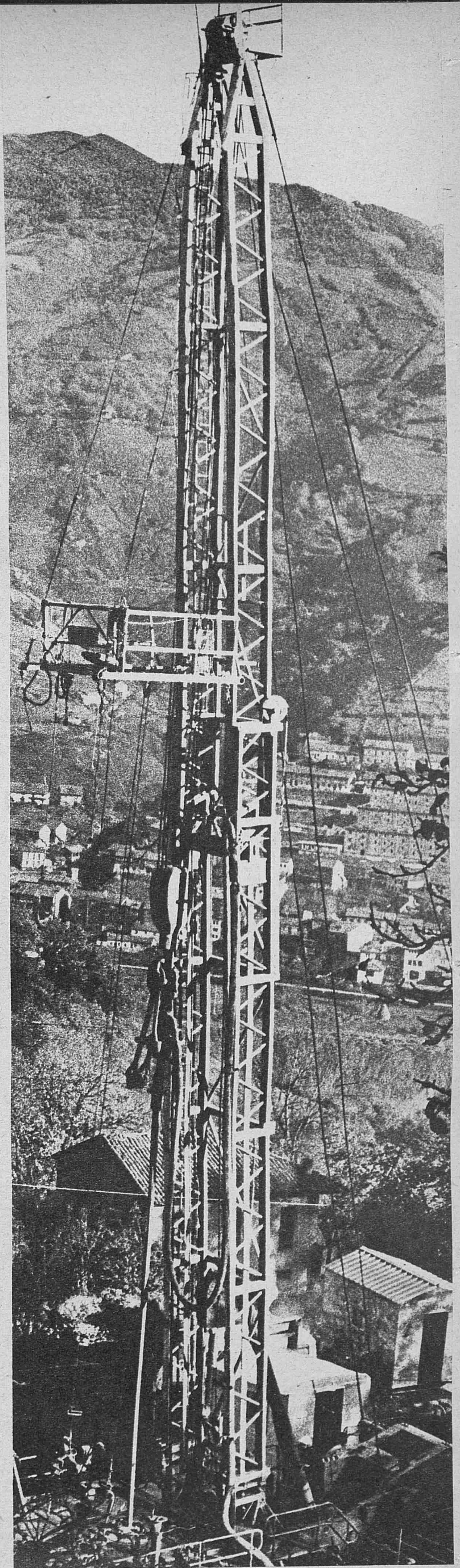
En resumen, la Empresa Nacional Adaro aportará al Programa Nacional de Investigación Minera, en la que actuará como contratista general:

- La cuantiosa documentación acumulada en veintisiete años.
- La valiosa experiencia adquirida.
- El personal especializado y experimentado.
- Su organización, probadamente eficaz.
- Los laboratorios y sus elementos de trabajo.
- Realizará las síntesis geológicas de las zonas en que ha trabajado.
- Se encargará de confeccionar el Mapa Nacional de Indicios Minerales.

Todo esto que relato queda alegre y entristece. Alegra por lo que tiene de esperanzador, respecto a una tarea imprescindiblemente previa para fundar, sobre ella, un desarrollo progresivo, seguro y estable. Atemoriza al pensar que tarea tan necesaria se quede, una vez más, como alguna revista festiva decía muy en serio, en la nada consabida del agua de borrajas. Pidamos que tal catástrofe no se produzca.

Manuel VÁZQUEZ-PRADA

(Fotos cortesía Adaro y Urepé.)







## LA BARCAZA QUE NO TERMINO SU SINGLADURA

Esto que a medias nos deja ver el mar es el remolque de la barcaza «Peter Robertson» por el barco alemán «Fairplay», que se la traía de Canadá a Santander para su posterior desguace. No pudo cubrirse la derrota prevista. A la altura de La Coruña, frente a la playa de Santa Cristina, la barcaza se hundió, pese al tiempo de bonanza. En la foto, los esfuerzos por «echarla a andar» de nuevo a base de mucho cable y caballos de fuerza. (Cifra.)



## INCENDIO EN VICH

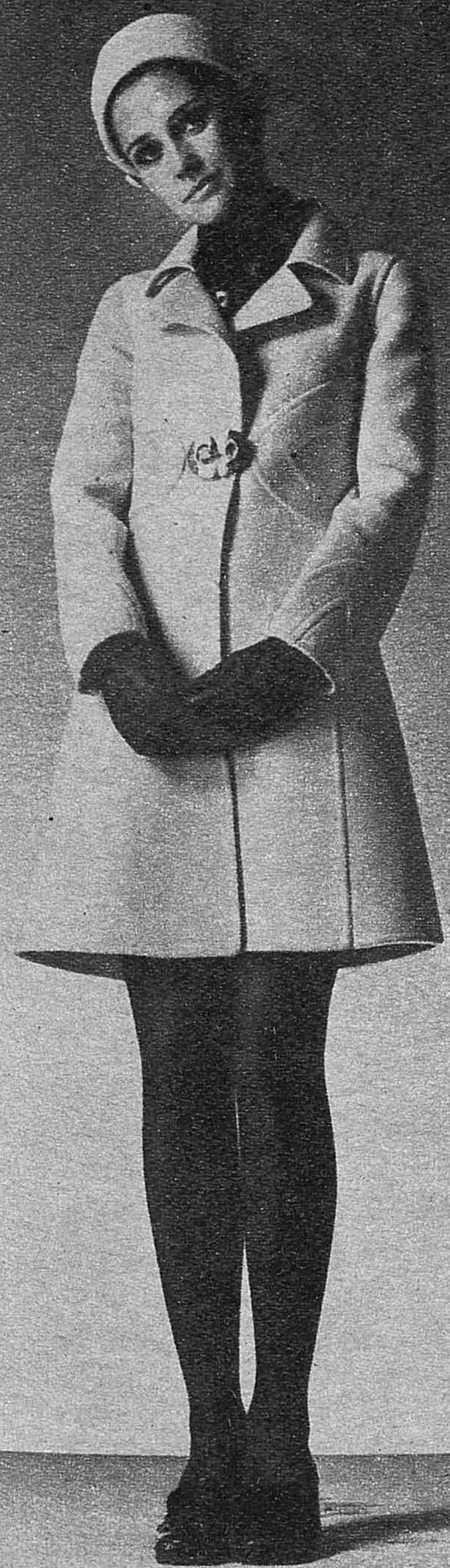
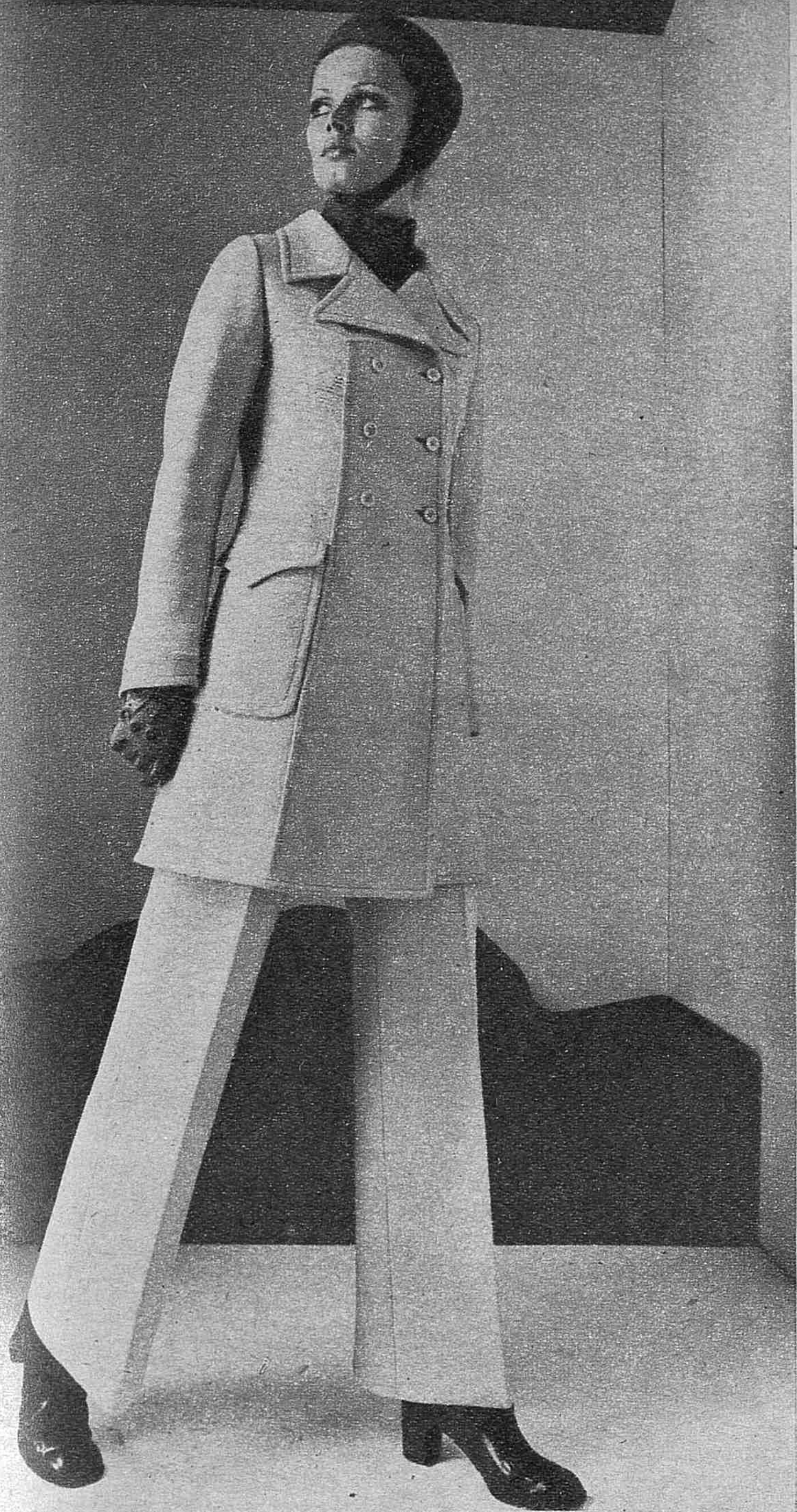
Fue en un establecimiento de electrodomésticos. Una gran humareda cubrió la zona. Pese al esfuerzo de los bomberos y a la evacuación urgente de material mobiliario y enseres, las pérdidas han sido importantes. (Foto Cifra.)



## LAS JOYERIAS, DE MODA

El último comercio del ramo de joyería que ha sido objeto de la atención de los ladrones es éste, en la calle de Atocha. La dueña, doña Antonia Roca, muestra el boquete del nuevo «rififi», que resultó frustrado. (Foto Cifra.)





## LA GUAPA MODA DEL SOL

Moda del Sol para el Otoño y para el Invierno. Aquí tienen tres modelos de La Roulique, Orplans y D'Orsay: conjunto de abrigo y pantalón, en lana; abrigo de lana reversible y conjunto «siete octavos» en lana reversible en color gris





## LAS GENTILES MUCHACHAS DEL PATINAJE ARTISTICO

Se trata del Trofeo Richmond, Inglaterra, muy bien ganado por la austriaca Elisabeth Nestler, a quien, en la foto de la derecha, vemos acompañada por la segunda y tercera clasificadas, la británica Patricia Dodd y la ita-

liana Rita Trapanese, todas ellas muy bien puestas de sonrisa. En la otra foto, Lorna Brown explicándonos cómo se debe saltar a poco que se tengan cuchillas en los pies y gracia y palmito, claro. (Fotografías de Cifra.)



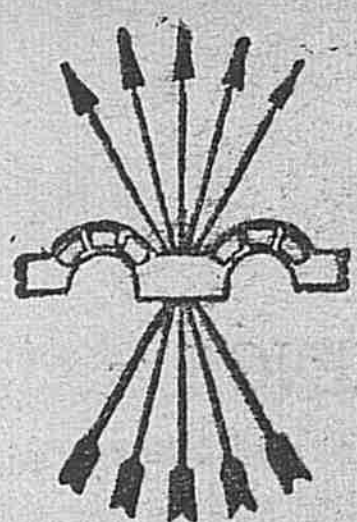
## AL BARATO TRAJE DE PELO

La espigada joven nos presenta, bajo la alegre mirada de las paseantes, un modelo confeccionado tan sólo a base de pelo. Longitud del vestido: 1,99 metros. Precio: 1.995 dólares, o sea unas 140.000 pesetas. Claro que es tan sólo para chicas algo altas. Pueden combinarse diversos colores. (Foto Cifra)

## SIN MAILLOT AMARILLO

El triciclo lleva ruedas especiales. No es para menos. «Bidoya», la «elefanta» de cuatro años de edad se ha dado al pedal como una loca, y ahí la tenemos, lenta pero segura, demostrándonos la calidad de su estilo. La cosa, en Munich





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.526.—II EPOCA.—MADRID, MIERCOLES 5 NOVIEMBRE 1969.—DEP. L. M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas



## Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA, 4 ■ MADRID (10)

## LA PRENSA ALEMANA SEÑALA LA IMPORTANCIA DE LAS PALABRAS DE FERNANDEZ MIRANDA SOBRE LA JUVENTUD

Evidente coincidencia con las declaraciones de Willy Brandt

AMBOS ADMITEN LA INDEPENDENCIA E INCONFORMISMO DE LOS JOVENES Y SU DERECHO A TRAZAR SU PROPIO CAMINO

BONN, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.)—En su comentario al cambio de Gobierno en España, algunos periódicos señalan la presencia de un nuevo espíritu en el tratamiento del problema de la juventud, al que atribuyen tanta o mayor importancia que a la neta declaración de europeísmo contenida en el programa gubernamental. En definitiva, quienes han de construir la Europa del mañana —menos lonja de contratación y más escuela de convivencia política— han de ser los jóvenes de hoy.

## UN NIÑO DE OCHO AÑOS, RAPTADO EN BOGOTA

LOS SECUESTRADORES PIDEN DOSCIENTAS MIL PESETAS DE RESCATE

BOGOTA, 4. (Efe.)—Un niño de ocho años de edad, Alberto Achicanoy, hijo de un conocido exportador colombiano, fue secuestrado hoy por pistoleros desconocidos, que inmediatamente y anónimamente exigieron un rescate de 50.000 pesos por su libertad (200.000 pesetas).

El pequeño fue secuestrado en la localidad de Palmira, cuando transitaba por las calles de la ciudad, desde el colegio donde estudia hacia su residencia. Un vehículo ocupado por cuatro sujetos se acercó al niño, hasta que uno de los secuestradores logró detenerle y obligarle a ascender al coche.

La madre del niño, al denunciar el delito a la Policía, aseguró que su familia no dispone de recursos económicos para cancelar la suma exigida por el rescate del menor.

Hasta ahora, el estilo de las relaciones Poder Público-Juventud, o mejor, la actitud del primero hacia la segunda, ha tenido aquí «mala Prensa». Se pensaba, y de acuerdo con ello se escribía, que el Poder Público no había alcanzado aún el grado de madurez necesario para comprender en su conjunto el problema de la juventud, y de manera especial su tendencia natural al inconformismo, que es una forma de pureza moral y vital. Se creía, pues que para ciertos gobernantes españoles, el de la juventud era más un problema de orden público que un problema de orden político. Pero, como queda dicho más arriba, esta impresión empieza a cambiar, principalmente, por las resonancias producidas en una parte de la Prensa alemana por el breve discurso de toma de posesión del nuevo Ministro Secretario General, profesor Fernández Miranda, dirigido

✱ ✱ PAG. 9

## CANADA CIERRA SU MISION MILITAR EN BERLIN OCCIDENTAL

BERLIN-BONN, 4. (Efe.)—La Misión militar canadiense en Berlín occidental será clausurada, haciéndose cargo de las funciones que hasta ahora venía desempeñando la Embajada canadiense en Bonn, según ha declarado un portavoz de dicha Legación.

Según confirmó la Embajada canadiense en la República Federal, los motivos del cierre de su Misión militar en Berlín occidental son debidos a causas económicas. El ministro de Asuntos Exteriores canadiense, Mitchell Sharp, declaró el lunes en Ottawa que su Gobierno había decidido asimismo cerrar sus Embajadas en la República Dominicana, Ecuador, Uruguay y la representación en Nicosia.

Nixon dijo que muchos cables llevan la siguiente frase: «Nosotros pertenecemos a la silenciosa América, que está detrás de usted.»

Mostrando una pila de medio metro de alto, el presidente norteamericano dijo a los periodistas que esos eran los que se oponían a su política, «pidiendo que se salga de Vietnam ahora».

Cerca de un centenar de firmas fueron recogidas por un grupo de demócratas y republicanos de la Cámara de Representantes en apoyo de dicha política, y enviadas esta mañana a la Casa Blanca.

En el Senado, el senador José Montoya, demócrata por Nuevo México, declaró que no ha encontrado en el discurso de Nixon ninguna nueva dirección o plan de acción para terminar la guerra.

«La declaración carece de aquellos énfasis que una gran parte de norteamericanos hubiera deseado oír de su Presidente», agregó Montoya.

El senador Wallace Ennett, republicano por Utah, calificó el discurso de «un ejemplo excelente de paciencia, lógica y patriotismo práctico».

✱ ✱ PAG. 9

## FERNANDEZ MIRANDA SE REUNIO CON LOS ANTIGUOS VICESECRETARIOS GENERALES

AYER ACUDIO EL MINISTRO A DESPEDIRSE DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, ha celebrado una reunión en su despacho oficial con los antiguos Vicesecretarios Generales.

Asistieron don Tomás Romojaron, don Diego Salas Pombo y don Fernando Herrero Tejedor, y no ha asistido don Alfredo Jiménez Millas, por hallarse ausente de Madrid.

Durante la reunión, que duró hora y media, el Ministro mantuvo un amplio y cordial cambio de impresiones con los antiguos Vicesecretarios.

Visita al Presidente del Consejo de Estado

MADRID. (Pyresa.)—Con motivo de su cese como Consejero de Estado por designación directa del Caudillo al ser nombrado Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda visitó ayer al Presidente de dicho Consejo, don Joaquín Bau, para despedirse de él.

Los señores Bau y Fernández Miranda departieron cordialmente durante unos minutos.

## UN AVION ISRAELI SOBREVUELA EL CAIRO

Al cruzar la barrera del sonido rompió muchos cristales

EL CAIRO, 4. (Efe-Reuter.)—Un avión reactor israelí sobrevoló esta capital a baja altura a primeras horas de hoy, dejando tras sí el estampido de una ruptura de la barrera del sonido y muchas ventanas con los cristales destrozados.

Un portavoz militar egipcio ha declarado al respecto que el avión fue interceptado por la defensa antiaérea y huyó hacia la zona del canal de Suez. No se ha indicado de qué tipo era el avión israelí.



# Piratería aérea

El espectacular rapto de un aparato de la TWA por un desequilibrado mental, hace unos pocos días, obligando a la tripulación a atravesar los Estados Unidos desde el suroeste al noroeste para saltar luego al Atlántico y presentarse en Roma, ha agudizado el problema de la piratería aérea. El hecho, el más audaz en la historia de los raptos de aviones de líneas aéreas comerciales, ha brindado una faceta nueva del problema que lo agrava y nos obliga a considerarlo con cierto detenimiento.

En un principio, los raptos de aviones fueron motivados por causas políticas —fugitivos que querían refugiarse en Cuba, hombres de ideas afines a Fidel Castro, etc.—, pero el problema, el enorme problema de los piratas aéreos, lleva el camino de convertirse en una actividad apetezida por todos los delincuentes de cualquier clase, por los maniáticos, por los desequilibrados mentales como el joven Minichielli. Realmente, existe en esto de la piratería aérea una "moda del delito". Ignorar este hecho sería ignorar un campo evidente de la

condición humana. Los hombres imitan: imitan en política, imitan en arte, imitan vistiendo. Y lo que es peor, imitan al delinquir.

Precisamente, en esa faceta de la "moda del delito" reside ahora el problema de los raptos de aviones, y desde ese punto de vista debe de enfocarse la lucha contra los piratas aéreos. Atacando la moda, se ataca el delito. ¿Cómo hacerlo? Hasta ahora, el raptor de un aparato ha sido un hombre que, en general, ha logrado el éxito de su empresa, e incluso ha conseguido la publicidad de todos los rotativos del mundo, de las televisiones, de los noticiarios informativos. Éxito en la empresa y publicidad no son frutos despreciables. Entonces, lo que se impone es luchar contra ello, oponiendo todas las medidas posibles al éxito y tratando de verter, a partir de ahí, una publicidad negativa.

La cuestión de trincar la racha de suerte de los piratas del aire —no ha sido éste el caso de Minichielli— se presenta por el momento difícil. Sólo hay, en principio, una medida que pu-

diera surtir efecto en la penalización de estos delitos. Y ésta no sería otra que la configuración de un tratado internacional que asegurase una lucha decidida de todas las naciones contra los hombres que, a punta de pistola, son capaces de poner en peligro la vida de numerosos pasajeros y miembros de la tripulación de un aparato. Lo demás vendría rodando. Al derribar el mito de los raptos de aviones, la moda aquí dejaría de serlo, y la publicidad, en estos casos, solamente serviría para borrar de la cabeza de posibles raptos la idea de llevar a cabo un secuestro aéreo.

Si las medidas no son puestas prontamente en práctica, corremos el riesgo de que la moda se extienda aún más. Veremos delincuentes, "snobistas" del delito, desequilibrados y locos haciendo uso de la piratería aérea como una moda más. Y lo que es peor: cualquier día lo que ha venido siendo una escuela de delitos sin sangre puede producir una catástrofe en la que pierdan la vida un buen número de personas.



## DEFENSA DEL LINCE

Ante la defensa que el máximo amigo de los animales, Rodríguez de la Fuente, ha hecho de los lobos para evitar que se extinga esta especie en los montes españoles, reaccionó Juan Evaristo Casariego escribiendo un durísimo artículo en «ABC» contra la peor de las alimañas. Aparte de las resonancias literarias que puedan quedar en nosotros, los del Noroeste, de los aullidos de esas fieras —que a veces son hombres, como en «Romance de lobos», e incluso hombres que se tornan lobos, como en el caso de licantropía del «Bosque de Ancines»— no sentimos demasiado que desaparezcan. Sobre todo después de ver cómo acaban con las «greas» de caballos salvajes que acuden a las «rapas das bestas».

Peró no es cosa de insistir hoy en la acusación contra el lobo, sino de hacernos de eco del recuerdo que en un diario asturiano se ha dedicado a otro animal no menos terrible que el lobo, si bien mucho más bello, y que ha desaparecido hace más de cincuenta años de Asturias. Ese animal es el lince, el mayor de los felinos de Europa.

Su recuerdo todavía está vivo entre las gentes del campo asturiano; de los pastores, que aún hablan del «lobo cerval», que era como allí le denominaban. Ahora, los pastores dan erróneamente este nombre al gato montés, a la jineta e incluso a la marta, como pudo comprobar Ernesto Junco —el gran conocedor de la fauna asturiana— no hace mucho tiempo.

Las causas de la desaparición del lince del norte de la Península no están muy claras, según Junco. Tal vez las armas de fuego, los cepos y el veneno fueran las principales, pero del mismo modo se emplean y emplearon estos mismos elementos en los lugares que actualmente habita y en los cuales tienen menos posibilidad de defensa, ya que el abrupto terreno norteño lo protegería magníficamente y mucho mejor que los jarales y juncas donde todavía se le puede ver.

Ha desaparecido el lince de la mayor parte de la Península, no sólo de Asturias, y —únicamente aguanta, en precarias condiciones, en algunas comarcas. Aunque su existencia parece estar asegurada gracias a la creación de la gran reserva nacional, situada en las marismas del Guadalquivir, en el famoso «Coto Doñana», donde también se conservan las más bellas aves de Europa. Allí los lince son muy abundantes; llevan una vida tranquila y segura, mientras un equipo de expertos biólogos estudian su vida y sus costumbres.

La lectura del estudio de Ernesto Junco en «La Voz de Asturias» despierta una viva simpatía por el lince, mucho más que las que pueda despertar el lobo, a pesar de las resonancias literarias de éste. También las tiene, evidentemente, el lince. Un animal tan listo, que ha llegado a ser símbolo de la listeza, de la agilidad mental, de la agudísima vista y —conforme a la terminología hoy más usual— de más rápidos reflejos, dio nombre ya en el siglo XVIII a la más importante Academia de Roma, a la que Mussolini transformó en Real Academia Italiana. Que cada académico y, por extensión, cada intelectual, sea un lince en su especialidad, en su arte o en su ciencia, siempre ha de ser un buen programa.

El lince, al ser un símbolo, entra casi en la categoría de los animales mitológicos, como el ave fénix o el centauro. Apenas es ya un ser real, conservado en Doñana, cuando tanta falta haría aún en nuestros montes liquidando a los zorros, como es su obligación.

Anxelo NOVO

## CUENTA ATRAS

### HUMOR CONTROLADO

3. Dicen que estamos quedando sin mariposas. Que ese gracioso, variopinto y multicolor coleóptero está en vías de desaparición. Por obra y gracia... de la civilización, la contaminación atmosférica, la polución y el aumento de radiactividad del ambiente. La debilidad de las antenas del animal no resisten prueba tan violenta.

2. No es ninguna novedad el miedo a morir. O, de otra forma, el instinto a conservarse. De siempre, las noticias más sensacionalistas han sido las referidas a la vida o a la muerte: trasplante de corazón, cuanto suene a cáncer, número de víctimas en Vietnam o Biafra... La desnuclearización entrará en el tema.

1. Por ejemplo, no es nada grato pensar que el dolor de cabeza con que hemos amanecido, sin causa justificada, aparente o conocida, puede deberse a esa misma radiactividad que mata a las mariposas. Y que tiene el mismo motivo su mal humor inexplicable. Así de simple. Que nuestro optimismo depende de un escape en Nevada...

0. Estamos construyendo monstruos y haciéndonos servir de bayas para ellos. Ya hasta en nuestro humor mandan.

CAVERO

Se halla en Madrid el profesor Segré, Premio Nobel de Física 1959, descubridor del antiprotón —partícula elemental de la «antimateria»— y uno de los creadores de la primera bomba atómica. Ha venido a España invitado por la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, donde esta tarde pronunciará una conferencia.

Emilio Segré nació en Tivoli (Italia) en 1905 y estudió en la Universidad de Roma, donde se doctoró en 1928. Después de cumplir su servicio militar en el Ejército italiano fue nombrado profesor adjunto de la Universidad donde había estudiado, siendo uno de los más destacados colaboradores del profesor Enrico Fermi. Como becario de la Fundación «Rockefeller» marchó a ampliar estudios en las Universidades de Hamburgo (Alemania) y Amsterdam (Holanda). Vuelto a Roma, continuó en su Universidad hasta que, en 1936, fue nombrado director del Laboratorio de Física en la Universidad de Palermo, encargándose además de la correspondiente cátedra.

Dos años después el profesor Segré se trasladó a la Universidad de Berkeley (California). Al participar Norteamérica en la II Guerra Mundial, Segré comenzó a trabajar, como jefe de un grupo de investigadores, en el Laboratorio Nacional de Los Alamos. Fue cuando intervino de un modo muy activo en la creación de la primera bomba atómica. Estuvo allí hasta el año 1946, en que se reintegró a la Universidad de Berkeley, donde todavía continúa como jefe del Departamento de Física.

## ¿QUIEN ES?

EMILIO SEGRÉ



Ayudado por el doctor Owen Chamberlain, comenzó Segré una serie de trabajos que revelaron a los ojos de la ciencia un secreto que tesoneramente habían estado persiguiendo los más destacados físicos del mundo durante más de un cuarto de siglo. Confirmaron algo que todavía era pura teoría; es decir, que en la Naturaleza existía un equilibrio y una simetría eléctrica: por cada partícula positiva había también una partícula negativa. Todos los núcleos atómicos tenían una carga positiva —protón—, a cuyo derredor giraba una carga negativa: electrón.

Según la teoría del profesor P. A. M. Dirac, ganador de un

Premio Nobel, podrían existir, a distancias de millones de años luz allende nuestra galaxia, átomos integrados por un antiprotón cargado negativamente, alrededor del cual girarían electrones cargados positivamente. Esta teoría fue parcialmente confirmada pocos años más tarde, cuando el físico norteamericano doctor Karl David Anderson ganó su Premio Nobel en 1936, descubriendo el antielectrón cargado positivamente, llamado también positrón. Pero el antiprotón aún continuaba misteriosamente oculto, lo que hacía que muchos científicos pusieran en duda la teoría de Dirac, que proponía la Naturaleza simétrica, eléctricamente de todo sistema natural. Este antiprotón fue buscado afanosamente en las radiaciones cósmicas; pero las huellas halladas eran demasiado inciertas y esporádicas para demostrar con seguridad la teoría.

Una posibilidad para resolver este problema surgió en 1955, cuando el gigantesco «protón sincrotrón» o «acelerador», conocido después como «bevatrón», fue terminado en la Universidad de Berkeley. El «bevatrón» es de tal potencia que puede producir las energías que, según la teoría de Dirac, son necesarias para producir protones y antiprotones, en lo que los científicos llaman «creación por parejas».

La búsqueda del antiprotón, con el empleo del gigantesco «bevatrón», fue llevada a cabo por el doctor Segré, ayudándole en su asistió el doctor Chamberlain. Por ello recibieron el Premio Nobel de Física en el año 1959.



## MUSEO AGRICOLA

La iniciativa de crear un Museo Agrícola en el recinto de la Feria del Campo ha tenido un amplio eco en todo el área campesina de la Nación. Son muchísimas las entidades agrarias de distintas provincias que han puesto manos a la obra para recoger y seleccionar aperos de labranza, piezas de laboreo, tracción y transporte, corta y poda, herramientas de cultivo, máquinas de molienda y de riego, etc., con objeto de que cuanto queda ya casi perdido, porque los sistemas de modernización lo han dejado en desuso, tenga un lugar donde ser recopilado y exaltado como inotivo sugestivo de historia y conocimiento de nuestro agro.

La Feria del Campo, que, como ya se ha destacado muchas veces, ha tomado carta de naturaleza en la capital de España, donde se la considera como algo consustancial a un Madrid que es compendio y resumen de todo el país, vendrá a enriquecerse con este Museo, máxime si se tiene en cuenta que al certamen no acuden solamente los interesados en la transacción o en la exposición de sus productos y su maquinaria, sino también aquellos —en los que se cifra el mayor número de visitantes— que desean conocer las tierras, las gentes, las cosas y costumbres de cada región y de cada provincia y que, en esa suma entrañable de todos y cada uno, proporciona un verdadero sentido de unidad. Unidad de tierras y de hombres, de afanes y posibilidades de ascenso y también de aspiraciones y conquistas. Los fines de la Feria, que en sus convocatorias se dice que es libro abierto, certificación de hechos, diálogos apasionados entre la ciudad y el campo, asamblea de participación entre urbanos y campesinos, industriales, labradores y ganaderos, no se quedan ahí, en la sola e inmediata consecución de una transmisión de experiencias, de intercambio de productos, de adquisición de riqueza, sino que tienden a dar lugar a nuevas motivaciones de atracción y conocimiento entre cuantos asisten a ella.

Casi nos atreveríamos a decir que el campo ha sabido conquistar a la ciudad plenamente. Cada año de celebración del certamen en el recinto ferial de Madrid, paralelamente al aumento de medida en el área de exposiciones, iban conquistando nuestros campesinos nuevas voluntades. Así fue posible que los 150.000 metros cuadrados en que se asentó la primera Feria, se transformaran en 700.000 en su última edición, y que de los 900.000 visitantes que tuvo el recinto cuando se implantó por primera vez en la Casa de Campo, se haya pasado a los cuatro millones en el último certamen. En cuanto a las transacciones, se han llegado a registrar en esta última oportunidad cifras del orden superior a los 1.500 millones de pesetas. O sea una tasa de asombroso crecimiento en los dos órdenes de importancia de la Feria: en el material y en el moral.

Destacamos precisamente por esta razón lo acertado que sería sumar esfuerzos de todas las regiones, de las áreas de mayor importancia campesina, para la instalación y montaje de este Museo permanente de la Agricultura, al que se podrían hacer aportaciones de piezas de incuestionable valor, aun cuando algunas pudieran también quedar en depósito o ser vendidas al Museo. Sin género de duda el público acogería con agrado su creación en Madrid, en lugar tan propicio como la Feria del Campo, porque, contra lo que muchas veces se ha dicho, las gentes de la gran urbe no están en divorcio permanente de la población campesina. Los Sindicatos, las Hermandades de Labradores y Ganaderos y el Ministerio de Agricultura tienen que decir a este respecto la última palabra.

Máximo ESTEVEZ

## ATENCION

### CARBON COMPETITIVO

Ahora más que nunca, viene como anillo al dedo el nuevo sistema de combustión que los científicos ingleses están desarrollando. Según éste, el carbón será más competitivo que ningún otro combustible en las centrales térmicas.

España, que está llevando a cabo un plan de reconversión hullera, podrá beneficiarse del invento, que será una realidad en la segunda mitad de esta década.

El primer horno del mundo en que se producirá vapor por este procedimiento empezará a funcionar en fecha próxima en la Asociación de Investigación para la Utilización del Carbón, y producirá 3.628 kilos de vapor por hora. Los científicos están convencidos de la bondad del sistema y por ello se construye una central como prototipo, con un rendimiento de entre 20 y 30 megavatios. Si se confirma el éxito se piensa ya en otra de entre 500 y 600.

El nuevo procedimiento consiste en quemar partículas de carbón en un lecho de ceniza fluidizada al hacerse pasar por él una corriente de aire. En este lecho de combustión hay tubos de agua que con el calor queda transformada en vapor.

La mayor ventaja del sistema es que como la combustión se produce a baja temperatura (unos ochocientos grados centígrados), permite el empleo indiscriminado de carbones sin necesidad de reducirlos a polvo y por tanto mejor aún los de más baja calidad, que hoy emplean las térmicas.

Para nuestros pobres carbones que no sirven para coqueizar y que la electrificación está desplazando de la tracción ferroviaria, el nuevo método será de gran utilidad.

Miércoles 5 noviembre 1969

## LO QUE LA HISTORIA ENSEÑA

Por José Ramón ALONSO

**H**ACE por ahora doscientos años que, después de los grandes fracasos estratégicos y políticos, que condujeron a la paz de París de 1763 —en la cual se perdieron las Floridas, y estuvimos a punto de quedarnos sin Cuba y Filipinas—, Carlos III decidió, acaso aguijoneado por la impaciencia del conde Aranda, proceder a una substancial reorganización del Ejército. En la última guerra contra los ingleses había dispuesto España de las canijas Fuerzas Armadas que había dejado en pie la neutralidad permanente de Fernando VI, al que tantos autores alaban olvidando que fue después de muerto el gran culpable de las derrotas de 1762 en Asia y en América. Siempre las economías militares han conducido más o menos tardíamente al desastre, como sucedió en 1898, cuando no habiendo sabido tener los medios de nuestra Marina, nos limitamos a la Marina de nuestros medios. La consecuencia —Cavite y Santiago— está en la historia para lección permanente.

Gran problema del reinado de Carlos III era volver a elevar los gastos para la Defensa Nacional, antes un tanto esquelética. Una España que debía defenderse en cuatro continentes disponía, en 1760, de sólo 110.000 hombres sobre el papel y 60.000 efectivos, más una flota que, aún siendo relativamente modesta, era entonces la segunda en el mundo, después de la inglesa. La campaña de Portugal demostraría que éramos demasiado débiles en tierra, y la aventura de La Habana, donde se perdieron doce navíos, que la escuadra padecía de una excesiva dispersión táctica y estratégica. El posterior motín de Esquilache obligó a entregar prácticamente el Poder al Ejército, y el conde de Aranda —al tiempo Presidente del Consejo de Castilla y capitán general de Madrid— fue el primer dictador de los tiempos modernos. El Ejército presionó tan fuertemente, que se volvió a un presupuesto militar del orden del 40 por 100 sobre los gastos generales del Reino, todavía pequeño con relación al de Felipe V, que había llegado a ser del 70 por 100. La gran opción fue la de saber si debía mantenerse el Pacto de Familia con Francia, tan inútil en 1762, o, por el contrario, buscar una alianza marítima y unirse a los ingleses. Y recordemos que todavía, como potencia y como nación, no existía Norteamérica.

No sólo fueron consideraciones familiares, sino las conveniencias de la Defensa Nacional española; lo que llevó al mantenimiento del Pacto de Familia aun después de los Tratados de París de 1763. España sostuvo en tierra un Ejército que nunca excedió de cien mil hombres, pero fomentó la creación de una Flota capaz de unirse a la francesa y superar

así al poderío de Inglaterra. La existencia de un aliado fuerte —entonces el primero en tierra, luego el segundo en el mar cuando pasamos a ocupar el tercer puesto— sirvió para que más tarde se recuperase Menorca, e hizo posible que la Flota se desarrollase considerablemente. Se trataba, ni más ni menos, que de defender a casi toda América, desde San Francisco hasta Patagonia y desde el canal de las Bahamas hasta Buenos Aires. Con el paso de los siglos, esta urgencia naval quedaría reducida a la defensa del propio territorio y a las provincias adyacentes.

El gran defecto de la alianza fue que se descuidó la preparación del Ejército que, desde 1748 hasta 1793, no tuvo importante enemigo en tierra. Acaso, la mayor virtud de Carlos III, fue haber puesto fin a las disputas con Portugal, logrando su neutralidad —ya que no todavía su ayuda— en la posterior guerra de 1778 a 1783, en la cual combatimos por la independencia de Norteamérica. Es William Coxe, el primer historiador de nuestros Borbones en el siglo XVIII, quien recuerda que «durante mucho tiempo se había descuidado en España fomentar el espíritu militar», añadiendo que «como de la ciencia militar depende casi exclusivamente la suerte del Estado, debe España meditar con detenimiento esta cuestión». Por que no se la «meditó» lo bastante, no hubo Ejército cuando llegó la revolución francesa y, con ella, la campaña de los Pirineos. Ni siquiera la ayuda inglesa pudo entonces salvarnos, porque estaban indefensas las fronteras por tierra. La supeditación a un aliado más poderoso durante más de treinta años, había conducido a la impotencia del Ejército. La paz de Basilea se hizo cuando los invasores estaban llegando a Burgos, quedaba conquistada Cataluña, y alguna provincia fronteriza se había entregado a los franceses.

¿Debe servir la alianza con el poderoso para postergar los medios propios de defensa? La experiencia histórica demuestra que un pueblo que descuida su Ejército puede estar en cualquier momento en peligro de muerte, y que la unión con el poderoso es útil siempre que la fuerza propia se cuida, estimule y valore suficientemente. Acaso, porque las alianzas cambian en el tiempo y los Ejércitos propios permanecen, nada substituye a la fuerza de la nación, ni siquiera la extrema fortaleza del aliado potente. Tantas veces como España descuidó su Defensa, lo pagó muy caro en su carne y en sus tierras, y los años 1808 y 1898 deben ser un recuerdo indeleble. Las economías en la Defensa Nacional son el opio de un pueblo que se suicida lentamente.



Arriba 3



# Agenda

MIÉRCOLES, 5 DE NOVIEMBRE DE 1969

## FELICITAR A:

Isabel y Zacarías (padres de la Virgen María), Félix y Galación (Santos que hoy conmemora la Iglesia)

Día 309 del año, tercero de la semana 45 y quinto del penúltimo mes. Faltan, por tanto, 56 para que termine 1969 y 25 de noviembre.

El Sol sale a las 7,49 y se pone a las 18,08. La Luna, a las 2,53 para ponerse a las 15,52.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN LA CAPITAL Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:** Porque nunca llueve —ni deja de llover— a gusto de todos, los mal pensados achacan a esta persistencia del buen tiempo la proliferación de esa gripe que dicen que no lo es, pero causa parones estudiantiles y laborales. Injustos estados catarrales, con máxima de 15,6 a las tres de la tarde y mínima de siete grados a las seis de la mañana. Pero dicen que nos convendría un buen lavado atmosférico, que no se predice por ahora.

## Vida cultural

### Concierto

En el TEATRO REAL, a las siete y cuarto de la tarde, CLUB DE CONCIERTOS DE FESTIVALES DE ESPAÑA. Recital de guitarra con John Williams. Programa: «Tres danzas de Terpsícore»: Proetorius; «Estudio número uno y preludios cuarto y segundo»: Villalobos; «Tres sonatas», de Scarlatti; «Fantasía»: Gerhard; «Preludio, Fuga y Allegro de Juan-Sebastián Bach»; «Partita para guitarra», de S. Dogson; «Tumba»: Wiss; «Sonata en re mayor», de Albéniz; «Tonadilla», de Granados, y «Homenaje a Debussy» y «Danza del molinero», de Manuel de Falla. (Será retransmitido en directo por el segundo programa de Radio Nacional.)

### Cursos y conferencias

A las diez de la mañana, en el PATRONATO JUAN DE LA CIERVA, Serrano, 150, última sesión de las «Jornadas sobre información al consumidor en una economía internacional en expansión», organizadas por el Centre International de la Promotion de la Qualité. «Aspectos tecnológicos de la certificación de la calidad e información al consumidor», por D. J. M. Romani.

A las once menos cuarto, «Punto de vista de la Administración pública sobre la información al consumidor», por M. Fonteyne, inspector general de la Oficina belga del Comercio Exterior.

A las once y media, «Política de las comunidades europeas, relativa a los consumidores», por L. Klein, de la Comisión de Comunidades Europeas.

A las cuatro y media de la tarde, «Mesa redonda» en torno a los temas planteados por la mañana.

En la REAL SOCIEDAD DE HISTORIA NATURAL, Castellana, 84, a las siete, Comunicaciones de los doctores Hernández Pacheco y Asensio.

A las siete y cuarto, en el ATENEO, calle del Prado, 21, «Aula de literatura». Leopoldo Rodríguez Alcalde disertará sobre el tema «La poesía de hoy en la Europa Oriental».

A las siete y media, en la REAL ACADEMIA DE CIENCIAS, Valverde, 22, «Gli atomi misici», por el profesor doctor Emilio Segre, de la Universidad de California. Premio Nobel de Física.

## DISTRITOS POSTALES DE MADRID

### Calles y plazas

#### DISTRITO 5

(Continuación.)

Calle de Caños Viejos.  
Cuesta de Caños Viejos.  
Calle de Candelaria Mora.  
Plaza del Capitán Cortés.

Plaza del Capitán Haya.  
Calle del Capitán Salazar Martínez.  
Calle de Carabaña.  
Calle Carbonell.  
Calle Cardenal Solís.  
Calle Carlos Arniches.  
Calle Carnero.  
Calle Carvajales.

(Continuará)

## TVE

### Recomendamos

#### PRIMERA CADENA

- 20,30: Cámara viajera. (Barcelona.)
- 21,00: Novela. (Tercer capítulo de «Eugenia Grandet», de Honorato de Balzac.)
- 22,10: Doble imagen. (Enrique Herreros.)
- 23,40: Grandes estrellas.

#### SEGUNDA CADENA

- 20,30: Encuentro con la música. (Concierto de Leonard Bernstein.)
- 22,00: Filmoteca TV. («Un maldito embrollo».)
- 23,00: Históricos del balompié. (La Real Sociedad.)

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

639

## AVISOS

### CONCURSO «BLANCO Y NEGRO»

La revista «Blanco y Negro», fundada por don Torcuato Luca Tena, cuyo primer ejemplar apareció en Madrid el 10 de mayo de 1891, acaba de publicar su número 3.000, cifra inédita en las revistas semanales españolas. En recuerdo del propósito del fundador, ofrecer en las páginas de «Blanco y Negro» una tribuna para artistas jóvenes, la revista convoca un concurso nacional de pintura para artistas menores de treinta y cinco años, que estará dotado de 250.000 pesetas. En el citado número 3.000 se publica un avance de las bases.

### FELICITACIONES DE NAVIDAD

La revista «Atlético de Madrid» anuncia su segundo concurso de felicitaciones de Navidad, que tendrá por objeto premiar aquellas que se distingan por su gracia y por su sentido artístico y que den taquen el amor del aficionado atlético a sus colores y el tradicional sentimiento cristiano y humano de esta conmemoración.

Cada concursante podrá presentar los dibujos que desee a varios colores y en cartulina, al tamaño mínimo de 34 x 25, antes del próximo 15 de noviembre.

Se instituye un primer premio de 10.000 pesetas, un segundo de 5.000 pesetas y un tercero de 2.500.

### MECANICA DEL AUTOMOVIL

El Círculo «Isabel la Católica», de la Sección Femenina del Movimiento de Madrid, organiza un curso teórico-práctico de mecánica del automóvil, al que pueden asistir alumnos de ambos sexos. Comenzamos a toda persona interesada en dicho curso que dará comienzo el día 17 de noviembre.

Para cualquier información se dirijan al Círculo «Isabel la Católica» (calle Almagro, 28), de cinco a nueve y media de la noche o al teléfono 4196787.

### COLONIAS PREVENTORIAS

El día 10 de noviembre, a las once de la mañana, regresará la 332 expedición del preventivo de Guadarrama, que partió de esta capital el día 28 de julio pasado.

Se ruega a los familiares de las niñas acudan al Servicio de Colonias Preventorias del PNA (Andrés Mellado, 31) para recibir las niñas.

El mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 336 expedición, compuesta de ciento diez niñas, que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

### CURSO DE ASTRONAUTICA PARA PRINCIPIANTES

Un primer curso de astronáutica dirigido a principiantes, comenzará en el Instituto «San Miguel» de Investigaciones Científico-Tecnológicas el próximo día 8.

El curso, que alcanzará un nivel de alta divulgación técnica, partiendo de conceptos básicos, será desarrollado por técnicos de la Asociación, miembros del equipo A de Astronáutica del ISMTC madrileño, y se completará con proyecciones, visitas a lugares de interés, conferencias a cargo de técnicos especializados, pruebas de tipo experimental, etc.

Las inscripciones para participar en este curso son gratuitas.

### CAMARA DE COMERCIO

La Cámara Oficial de Comercio de Madrid, de acuerdo con el programa establecido para 1969-1970, va a celebrar un curso sobre «Principios y técnicas de marketing para la dirección de la Empresa» del día 12 al 25 de noviembre, que desarrollará, entre otros, los siguientes temas: «Dirección comercial y marketing», «Estudio de mercados», «Estudio del producto», «Política de precios» y «Publicidad, promoción y fuerza de ventas».

Los participantes recibirán documentación y diploma de asistencia.

El plazo de inscripción finaliza el día 11 de noviembre, y, dado que las plazas son limitadas, es conveniente que los interesados se matriculen en el cursillo a la mayor brevedad, dirigiéndose a esta Cámara —Oficina de Productividad— (plaza de la Independencia, 1) teléfono 2257942, extensión 45).

### ESTUDIOS INTERNACIONALES

El XVI curso sobre «Estudios Internacionales», que comenzará en la primera decena de noviembre, tendrá una duración de siete meses, desde noviembre de 1969 a mayo de 1970, ambos inclusive.

Las clases se desarrollarán los martes y jueves, de seis a ocho de la tarde.

Como en años anteriores, el curso se proyecta en tres ciclos, cada uno independiente de los demás. Son éstos:

«Puntos críticos de la política mundial».

«II Curso especial sobre problemas aeronáuticos internacionales».

—Estudio general de la Organización de Aviación Civil Internacional.

«Proyección internacional de la Marina mercante».

La matrícula, que terminará el 20 de noviembre, puede hacerse de seis a nueve de la tarde, Secretaría de la Sociedad: Duque de Medinaceli, 4, 4.º.

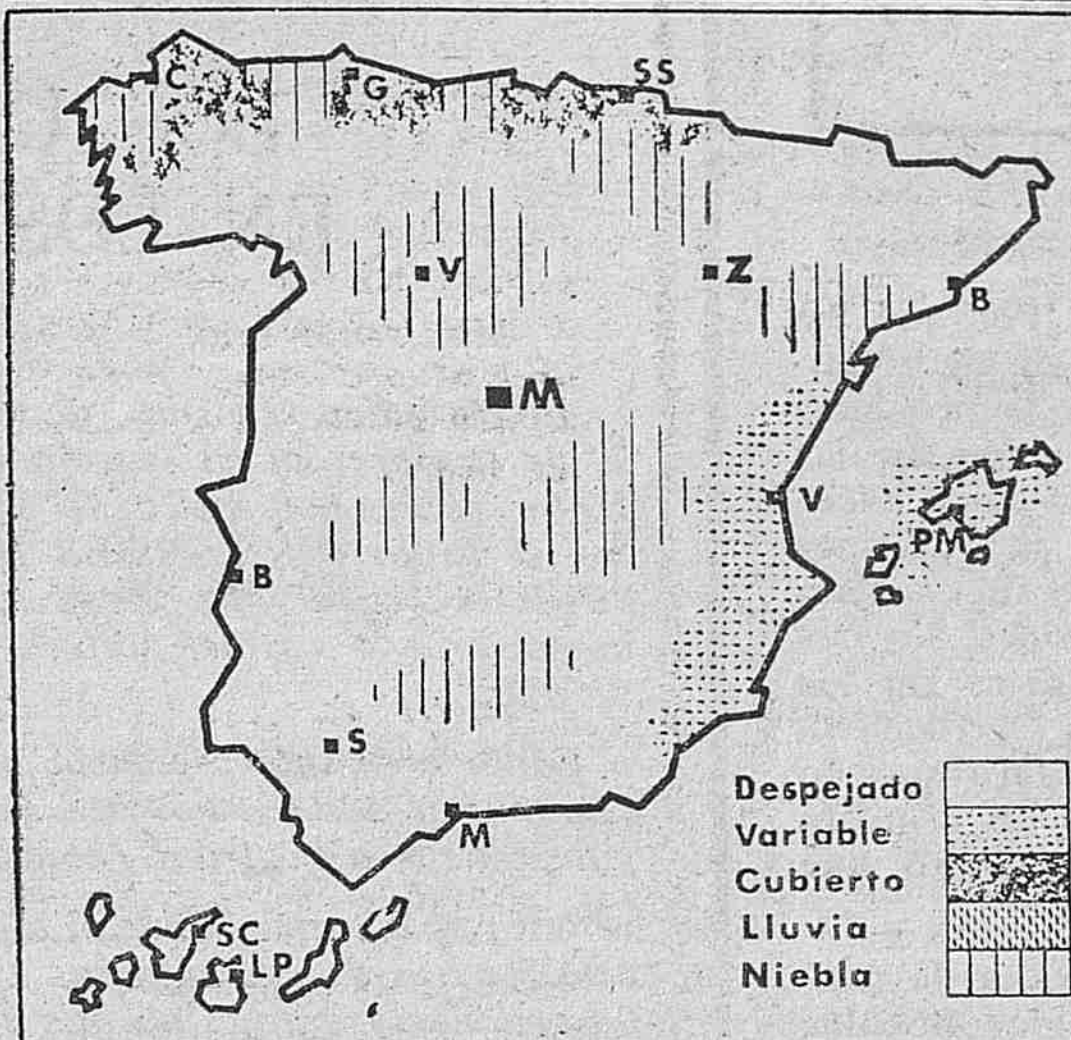


## EMPEORA EL NORTE Y LEVANTE

MADRID, 4 (Pyresa).—Durante el día de ayer ha habido abundancia relativa de nubes en el norte de Galicia y predominaron los cielos nubosos en el Ebro, Levante, Segura y Mediterráneo andaluz. Se registraron chubascos tormentosos que dejaron 6 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Castellón, 5 en Alicante, 3 en Almería, 2 en Valencia y 1 en Tortosa, además de Ibiza, donde también hubo chubascos. Las nieblas continuaron registrándose en Galicia y Cantábrico, nordeste del Duero, La Mancha, Extremadura, cuenca del Ebro e interior de Cataluña. En el resto de España ha continuado el buen tiempo.

Las temperaturas fueron todavía agradablemente altas durante las horas del día, registrándose máximas de 27 grados en Santa Cruz de Tenerife, y ya en la Península, de 25 en Huelva y Jerez de la Frontera y de 24 en Sevilla y Cádiz. Por la noche el descenso termométrico fue otra vez importante, registrándose 2 grados bajo cero en Burgos, 1 también negativo en Salamanca y 0 grados en Valladolid, Soria y Logroño.

## TIEMPO



### INFORMACIÓN TÉCNICA Y PRONOSTICO

Aunque las altas presiones continúan sobre la Península, donde precisamente gravita un centro de alta, la presencia en los altos niveles hará que la atmósfera siga inestable en este segundo cuadrante peninsular, con nubosidad convectiva, ocasionalmente abundante, y riesgo de chubascos tormentosos muy aislados que pueden alcanzar a Ibiza, sur de Levante, Segura y Andalucía occidental. A su vez, y por el

Norte, se acerca un frente que hará que empeore el tiempo por la tarde en las regiones septentrionales del Ebro y Cataluña. En el Cantábrico aumentará la nubosidad y en esta región, Galicia, las dos mesetas, Ebro y Cataluña se formarán nieblas de madrugada, que levantarán al mediar la mañana, excepto en el cuadrante oriental, nordeste del Duero y cabecera del Ebro, donde serán más persistentes. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.



## EL NEGOCIO NUCLEAR: 125.000 MILLONES DE DOLARES

### LA DEFENSA DE UN MONOPOLIO UNICO DEL INMENSO MERCADO ATOMICO DEL FUTURO

Se ha estimado que el volumen de negocios del mercado nuclear mundial será del orden de 125.000 millones de dólares (dólares, repito) en los próximos diez años, lo que echa un tanto de luz sobre el tan traído y llevado Tratado de la Proliferación Nuclear. A las veces, por no decir siempre, los intereses políticos están profundamente enraizados en motivos económicos, en la posibilidad de mantener, por el mayor tiempo posible y en las mejores condiciones, el negocio de aquellos productos vitales que tienen gran porvenir, como es el caso de la energía nuclear. Dice Otto de Habsburgo en su libro «Una política para el año 2000»: «En realidad, los textos propuestos en la Conferencia de Ginebra no contienen ninguna disposición que limite el potencial militar de las naciones que actualmente disponen de armas de destrucción masiva. Si descartamos las frases vacías y propagandísticas y vamos a lo esencial, podremos comprobar que el proyecto persigue un fin muy práctico, aunque poco noble: crear a favor de Estados Unidos y Rusia un monopolio único sobre el inmenso mercado atómico del futuro. Los controles y la falta de claridad entre las nociones «militar» y «no militar» darían a las superpotencias medios suficientes para excluir a los demás países del desarrollo atómico. Esto haría que, en definitiva, los países no atómicos dependieran de aquellos dos que esperan poseer en exclusiva la fuente de energía más importante del futuro.»

### CONDICIONADO:

Así las cosas, ¿es posible que un país pequeño, caso de España, tenga el suficiente nervio para ir a una industria nuclear? La pregunta es bastante difícil de contestar, pues no podemos olvidar que todos los países del mundo viven informativamente condicionados a Estados Unidos o Rusia, según del lado que hayan caído, y un ejemplo, bien claro de ello, lo tenemos en la innecesaria y engañosa polvareda levantada en torno a la Central de Vandellós. No se trata aquí de que uno crea obrar de

la forma más objetiva y únicamente pensando en la comunidad de hombres que se llama España, una «provincia» como otras tantas de Europa. Lo que en realidad vino a ponernos en evidencia la Central de Vandellós es la dependencia informativa de los países pequeños, la imposibilidad, muchas veces, de operar con datos, dado que, los intereses económicos de las grandes superpotencias, han creado un clima poco propicio a que ello se lleve a efecto.

### DERECHO

Denunciar un hecho no tiene ningún valor si no somos capaces de extraer alguna consecuencia favorable. No basta con llenarse de adjetivos la boca; todos los hechos que a lo largo de la historia humana se han producido, y no con el resultado apetecido, se deben, principalmente, a no tratar de extraer de una situación dada, todas las posibilidades que pudieran ofrecérselo. Estados Unidos está en su derecho en hacer su política, y los demás países lo están también en aceptar o no aceptar esa política en su totalidad, o con aquellas discriminaciones lógicas para que una aprobación en bloque, sin examen de cada una de las partes, pueda llevar-

los a una situación confusa. La mejor lealtad a Estados Unidos, que puede mostrar cualquier país del mundo libre, es tener la osadía y el valor de discrepar, cuando los datos que obran en sus manos, le llevan a ello. Ceder por sistema, como negarse a hacerlo por tozudez, no son más que caricaturas extremas de las cosas. A la hora de pensar en una industria nuclear española, solicitada por los propios interesados, basada en puras razones económicas, no hay mas que una solución: el apoyo decidido y estimulante del Estado. Si la industria nuclear no encuentra apoyo oficial, nada se conseguirá en fin de cuentas.

### CANTOS DE SIRENA

Pero para eso es preciso separarse de las grandes presiones psicológicas que condicionan la vida de los pueblos pequeños. Unas veces logradas con una propaganda informativa hábil; otras, acudiendo a la baja de precios —muchas veces primados o compensados con otras partidas—. Si España tiene la voluntad de conseguir una industria nuclear y sabe que le es precisa para su desarrollo, para la adquisición de una tecnología de vanguardia imprescindible, debe de taparse los oídos a los cantos de sirena y seguir adelante en su marcha. Si, por un acaso, las razones de la competencia son oídas en demasía —dados los medios fabulosos de persuasión con que cuentan—, bien podemos decir que siempre existirá algún «con-table» de turno que por puras razones económicas encontrará poco menos que pura utopía el que España aspire simplemente a contar con una eficiente industria nuclear, aunque el Plan Eléctrico Nacional, recientemente aprobado, señale que en el año 2000 nuestro país deberá contar con una potencia nuclear de 70 millones de kilovatios, frente a los 14 millones que suman la total potencia instalada en estos momentos.

Octavio RONCERO

Arriba 5

## MUNDO LOCO

### GERONTOLOGIA

Publicaciones de la Alemania oriental aseguran que en la Unión Soviética vive la mujer más vieja del mundo, con ciento cincuenta y nueve años. Se trata de la señora Achura Omarova, de la localidad de Kadar, en la región de Daguestán, localizada por el profesor Ramasan Alikishev.

Hasta ahora se creía que la ciudadana soviética de más edad era Chfay Lasurija, que vive en el territorio del Cáucaso, también en zonas altas, como la señora Omarova. Esta circunstancia corrobora el argumento del profesor Ramasan de que en comarcas de altitud viven personas de bastante más edad que en el resto del país.

Por la edad, el súbdito soviético más viejo es Schirali Muslimov, que nació en 1895.

### NUPCIAL

Todos los pasajeros cantaron el himno y alzaron sus copas de champán mientras dos parejas de japoneses contraían matrimonio cuando el avión que les llevaba desde Tokio a Londres sobrevolaba el Polo Norte.

En el aeropuerto de Heathrow, una de las novias, Natsujo Satoo, de veintitrés años, dijo: «Pensamos que ya que nos encontramos en la era espacial sería una buena idea celebrar nuestra boda en el aire. La ceremonia japonesa es muy simple, y todo lo que tuvimos que hacer fue firmar un documento.»

La otra novia es Mitue Sajuma, de veinticinco años.

Los novios son hermanos. Ken Takahashi, un comerciante, dijo: «Nuestro banquete nupcial fue celebrado con antelación, en compañía de nuestros familiares, en Tokio.» Su hermano, Suchinro, de veintidós años, es estudiante.

### RECAMBIO

Un grupo de científicos de la Universidad inglesa de Leeds ha conseguido desarrollar una forma simplificada de riñón artificial que puede ser tirado después de su uso.

Al anunciar el hecho, un portavoz del grupo dijo que por ahora las posibilidades de poder fabricar en masa tal riñón son pequeñas.

Una de las principales desventajas del actual riñón artificial es el riesgo de infección del personal encargado de la limpieza del aparato. El nuevo ri-

ñón artificial puede ser utilizado en casa sin necesidad de preocuparse de las tareas de limpieza, dijo el doctor John Flower, uno de los investigadores.

### BARNIZ

En los próximos meses se iniciará en Francia la fabricación en serie de raíles de ferrocarril mediante un nuevo tratamiento que prolongará la duración, según hizo público en París el profesor Jacques Pomy, de la Academia de Ciencias.

Este sistema, descubierto por el citado profesor, consiste en tratar los raíles, inmediatamente de ser contruidos, con una sustancia fluida a base de acero inoxidable, que sirva de capa protectora.

### SUBASTA

Vestidos de escena de Raquel Meller, Cecile Sorrel, Mistinguette, Josephine Baker y otras muchas «vedettes» de la «belle époque», van a ser vendidos en pública subasta, el próximo día 6, en el hotel Drouot, de París.

Estos vestidos «históricos» provienen de los teatros Mogador, Casino de París, y el Alcázar, de Marsella, y, posiblemente, entrarán en la puja de estas viejas reliquias del arte frívolo representantes de museos de teatros de muchos países y vetustos admiradores de aquellas bellezas, y curiosos.

### MEDIO

«Hay que distinguir entre el uso y el abuso», es la sabia conclusión a la que llegaron los productores vinícolas de la región francesa del Herault y los miembros del Comité Nacional contra el Alcohólico, reunidos en la ciudad francesa de Montpellier.

En tanto que los «antialcoholistas» preconizaron una agudización de la campaña contra el abuso de las bebidas alcohólicas, actualmente desarrollada en Francia, los vinicultores no dejan de mostrar su seria preocupación por el daño que ésta puede ocasionar a su producción de caldos.

«La lucha contra el alcohol no debe ser interpretada como una lucha contra el vino», dicen los primeros, que estiman excelente el consumo de caldos, de manera moderada, en las comidas, y que insisten sobre la necesidad de que sea desarrollada una «educación del bebedor».



...vosotros opináis, ellos opinan...

## HUELGAS EN ITALIA

Reproducimos los primeros párrafos de un editorial de «El Alcázar»:

Varias veces hemos señalado que Italia constituye como un gran espejo, en el que podemos ver reflejado lo que ocurriría en nuestro país si nos dejáramos llevar a soluciones políticas similares a las suyas, que encuentran notable simpatía en algunos sectores que esperan convertir en una futura opción al Poder, posturas actuales de bizantina oposición al régimen político que preside, desde hace más de treinta años, la vida de nuestro país.

La característica más acusada de la actual situación política italiana es el permanente estado de subversión que se vive en la calle, próximo a la anarquía, y que nuestro colega «Ya» ha calificado recientemente, en un editorial, de «indisciplina grave». El periódico madrileño se pregunta con inquietud «hasta dónde puede un sistema político resistir el súbito estallido de huelgas anárquicas que atentan al bien general».

Dado que huelgas, motines, ocupaciones de fábricas, actos de vandalismo y agresiones a la fuerza pública no están siendo en Italia obra de unas minorías «contestatarias» o anarquistas, sino que cuentan con el apoyo de las centrales sindicales, que a veces provocan y dirigen tales acciones, y en otras ocasiones las aprovechan como medio de presión contra el Gobierno, lo que se pone en tela de juicio no es la indisciplina social del país, sino todo el sistema sindical que la hace posible.

## La fiesta de la Hispanidad

«ABC» reproduce el texto de una carta dirigida a su director, suscrita por el general de Infantería don Alberto Rodríguez-Cano Martínez, que dice lo siguiente:

«Me permito escribirle para hablarle de la celebración en España del Día de la Hispanidad.

Resulta que en todos los países de nuestra habla se celebra, e incluso en Nueva York los hispanoamericanos realizan una manifestación (un poco de mascarada) por la Quinta Avenida. Hace ya muchos años asistí en Santiago de Chile a una fiesta en el parque Cousiño, que usted conoce, en celebración del 12 de octubre.

En España, salvo lo que se hace en La Rábida y la recepción en el Instituto de Cultura Hispánica, no se hace ninguna manifestación popular, nada que recuerde a todos la epopeya española en América. Si en otras partes se organizan cabalgatas, no hay razón para que aquí no se organicen, y con mayor motivo.

Creo que, incluso, se debía hacer un himno, el himno de la Hispanidad, para ser cantado por los hispanoamericanos.

Si usted patrocinase esta idea, creo que se podría realizar.»

## Carta a Pilar Narviñón (Corresponsal en París)

Extraemos los siguientes párrafos de la extensa carta que Emilio Romero publica en «Pueblo»:

Parece que lo más fácil, lo menos arriesgado, en la lidia de los toros es torear de cerca, «fajándose» a la res; entonces solamente hay que tener el sentido de la distancia. El toro se revuelve con más dificultad cuando se le deja menos terreno; únicamente hace falta el valor necesario para estar cerca. Siempre he intuido un poco esto: la audacia justa como seguridad. Corrientemente emplazo las tres grandes pasiones nacionales—el fútbol, los toros y la política—en una misma imagen de reflexiones. La política recibe de los toros el arte, el riesgo, la esperanza, la desesperación, la bronca y la puerta grande. Del fútbol recibe el sistema, la combinación, el «dribling» o «gambeteo», la resistencia, la ofensiva, el juego por el centro o por las alas, el acatamiento a la norma. Hace mucho tiempo que estoy en la banda. (En los toros, en el callejón.) En reali-

dad, no he salido nunca de la banda. ¿Por qué iba yo a lidiar ahora? ¿Acaso he figurado en algún cartel? A veces, por devoción impagable a la provincia de Avila, juego o toreo un poco de salón en las Cortes o en el Senado. Solamente digo—como escritor o como periodista—lo que pasa, y en ocasiones algunos advierten justamente que no soy un cronista desentendido de admiraciones o de pasiones. No hay uno solo de ellos que esté libre de esto. En los libros, o en la fiesta nacional, Clarín o Corrochano. Escritores como Galdós escribieron a toro pasado el siglo XIX, y no fue lo que se dice un cronista rigurosamente imparcial; menos puedo serlo yo, que estoy en el ajo.

Esta es mi lidia, Pilar. Pero sabiendo que la política está llena de gerentes necesarios, los pueblos deben ser ordenadamente, responsablemente, locuaces. La libertad no ha sido asesina por las computadoras. Nada se ha perdido; pero todo es de otra manera. Ahora el pensamiento humano, fatigado de hacer la exploración de las sociedades, se dirige al individuo. Las librerías están llenas de textos sobre el hombre. Sobre la vida en común, hasta Marcuse y Mao se quedan antiguos velozmente. No tengo que hacer ningún esfuerzo para aclimatarme. Nada ha brotado por sorpresa. He visto lo que venía de lejos. Entences he levantado las persianas hace tiempo. Decía en mis «Cartas a un Príncipe», escritas y publicadas cuando nadie pensaba que un día vendría el Príncipe: «Me gusta morder las naranjas en los árboles, y asomarme detrás del horizonte. El pasado es siempre de otros, y me gusta salir al encuentro de lo que llega.» Entonces recordaba a Malraux. ¿Qué ha sido de Malraux?

## Información sobre los alimentos

Reproducimos parcialmente un editorial de «Informaciones»:

El tema del ciclamato sódico, ese edulcorante artificial acusado de ser un elemento cancerígeno, ha puesto sobre el tapete otro problema importante: el de la identificación de los productos alimenticios, sobre todo en lo que se refiere a los enlatados y conservas. En efecto, se observa, por lo general, en estos productos consumidos en España una falta de información sobre su composición y fórmula de elaboración.

En septiembre de 1967 se aprobó el Código Alimentario español, que pasa por ser uno de los más perfectos del mundo en una materia que está todavía poco desarrollada; sin embargo, la entrada en vigor de este Código fue aplazada, con objeto de que productores y fabricantes pudieran adaptar sus sistemas de producción y fabricación de alimentos a las normas contenidas en dichas disposiciones, y para que los comerciantes y distribuidores fueran transformando sus procedimientos de transporte, presentación y manipulación. La elaboración de este Código duró varios años, y fue efectuada por una Comisión de expertos procedentes de todos los departamentos interesados, en el seno de la Presidencia del Gobierno.

Todo este trabajo debe ser aplicado con la debida urgencia; nuestro Código Alimentario, tan prestigiado por su elaboración y desarrollo en todo el mundo, no debe quedar en una simple disposición teórica. Suponemos que el tiempo transcurrido ya ha sido suficiente para efectuar todas las adaptaciones que la producción y comercialización de los alimentos en nuestro país exige, y que su entrada en vigor no debe demorarse más.

Al mismo tiempo, sería conveniente que en todos los productos alimenticios artificiales, conservas y enlatados constara siempre, de modo visible, en sus envases, sus fórmulas de composición, con indicación de los elementos que han entrado en su elaboración y la cantidad de los mismos. Esta es una norma que nos parece absolutamente elemental y cuya aplicación no perjudica a nadie. Esta información completaría la correspondiente inspección que ejerce la Dirección General de Sanidad sobre todos estos productos y que, desde luego, es totalmente completa y eficaz.

Señor Director:

## LOS UNIFORMES EN LOS COLEGIOS

Muy señor mío:

El periódico «El Día», de esta ciudad, del día de ayer, miércoles 29 de octubre, en su sección «LO QUE DICE LA PRENSA NACIONAL», recoge un suelto de ese de su digna dirección, encabezado con el título «UNIFORMES DE COLEGIOS: DESPILFARRO A LA FUERZA», en el que, entre otras cosas, su autor califica de lujo innecesario el uso del uniforme que aún se exige en los colegios de monjas.

Como creo interpretar la opinión de muchos padres sobre este asunto, por ello, en nombre de éstos, me permito dirigirme a usted por si tiene a bien dar cabida a la misma en ese periódico.

No voy a tratar sobre si algunos de dichos colegios obligan o no a los padres de sus alumnas a comprar los uniformes en determinado establecimiento, sino que sólo deseo hacer comprender, y como padre modesto de alumnas creo que puedo decirlo con conocimiento de causa, que aunque a primera vista puede considerarse un lujo el uso del uniforme, si se analizan bien las cosas se llegará a la conclusión de que, precisamente, es todo lo contrario: una economía para los bolsillos modestos y un gran alivio para los quebraderos de cabeza de madres e hijas.

¿Por qué? Pues por la sencilla razón de que un uniforme, que durará un año y en muchas ocasiones mucho más de un año, es un VESTIDO UNICO PARA TODAS LAS ALUMNAS, que tiene la gran virtud de, entre otras complicaciones, evitar celos, envidias o susceptibilidades.

Si, por el contrario, no fuera exigible el uso del uniforme, ¿qué niña que no tenga muchos trajes no sentiría vejación ante la vanidad y presunción de las más agraciadas por la fortuna? Aparte de este hecho psicológico que tiene verdadera importancia, de suprimirse el uso del uniforme es cuando se ocasionaría el verdadero despilfarro ante la necesidad que las hijas imponen a sus padres para aumentar sus vestidos con el fin de asimilarse, en lo posible, a sus condiscípulas. ¿No constituye también un verdadero dolor de cabeza a madres e hijas que, aunque de condición modesta, tengan tres o cuatro trajes, el eterno dilema de no saber qué traje va a llevar la niña al colegio cada día?

Por otra parte, deseo hacer constancia de que aquí en Tenerife y en una de las reuniones que periódicamente suele tener un «Colegio de monjas» (sic) con los padres de sus alumnas, ante la eventualidad de supresión de los uniformes, gran parte de madres de alumnas solicitaron de la superiora del colegio que, por favor, siga manteniendo el uso obligatorio del uniforme.

Sin otro particular y agradeciéndole anticipadamente su amabilidad, queda de usted affmo y s. s., q. e. s. m.

Fechado y firmado en Santa Cruz de Tenerife

## BUSCA A SU ABUELA

Fechada en La Habana, nuestro redactor M. Luis Domínguez ha recibido la siguiente carta:

Muy señor mío:

En uno de los últimos números del periódico «Carta de España», periódico el cual estoy suscrito, lei un artículo suyo, en el cual usted escribía sobre Galicia, esa región de España tan siempre bien recordada por nosotros, ya que mi padre, español, era de Santiago de Galicia, como él decía.

Me interesó específicamente en escribirle a usted, no es otro que el siguiente: Mi padre, como muchos de los españoles que emigraron a tierras de América, y que muchos tienen la dicha de poder todavía añorar volver, murió siendo yo muy niño y recuerdo que siempre hablaba de su madre (mi abuela por línea paterna), a la cual él, en ocasiones, le escribía, dejando de hacerlo por motivos de su prematura muerte acaecida en 1937.

Aunque en ocasiones anteriores ya había pensado hacer las averiguaciones que el caso exigía para saber el paradero, si no de mi abuela (que de estar viva, pasará de los noventa años, cosa bastante frecuente en España), de cualquiera de sus descendientes, mis tíos, abuelos o mis primos hermanos, nosotros, mi madre (cubana), mi hermana y yo que tiene el gusto de escribirle, es la señora y los hijos de aquel español, que como tantos otros llegó hace mucho tiempo a estas tierras de América, y que no tuvieron la suerte de añorar el regreso, deseamos y creemos que algo de nuestra familia se encuentre todavía en España.

Me dirijo a usted con el único interés que me oriente, a donde yo podría escribir a Santiago de Galicia (supongo que deba ser Santiago de Compostela), mi padre siempre se refería con estas palabras: «Yo soy de Santiago de Galicia, y mi madre, tu abuela se encuentra allá.»

De más está el comunicarle que cualquier orientación, cualquier consejo a donde yo me pueda dirigir en aquella localidad, para la localización de mis familiares en España, se lo estaré agradeciendo mientras viva, aunque la búsqueda de dichos familiares sea infructuosa.

Dándole las más expresivas gracias por la atención que usted pueda prestar a estas líneas, queda de usted, affmo. s. s.

Francisco P. ALVAREZ  
Cardenas, 79 (A) e/  
Corrales y Apodaca  
HABANA 2  
CUBA

## LA FRASE DEL DIA

«Si fuera «superinteligente» no hubiera coleccionado los sus-  
pensos que me dieron en el Bachillerato.»

MARCIAL



# ANALISIS

## NIXON NO CAPITULA

Por J. L. GOMEZ TELLO

Se habían lanzado toda clase de hipótesis y teorías sobre lo que el Presidente Nixon iba a hacer en su discurso anunciado con anticipación excepcional, en vísperas de la mascarada de la «moratoria». El «Newsweek» pensaba en la proclamación de un «alto el fuego» unilateral, que consideraba plausible y sin riesgos importantes para las tropas norteamericanas. Dicho sea entre paréntesis, la tesis de un «alto el fuego» unilateral y sin riesgos es la más paradójica que cabe imaginar. Otros estimaban que incluiría el anuncio de todas las fuerzas terrestres —trescientos mil hombres— del Vietnam antes de finalizar el año próximo. E incluso el bien conocido abandonista senador Mansfield, aun antes de conocerse el texto anticipaba que era «el más importante discurso que Nixon haya pronunciado», esperando, sin duda, que llevara agua a su molino capitulador.

En general, se preveía que Nixon estaba dispuesto a arrojar la esponja. ¿Era tomar sus deseos por realidades o era una operación de desinformación para debilitar la moral interna de los Estados Unidos? Después del famoso telegrama de los dirigentes comunistas a los manifestantes de la «moratoria» ya se sabe la importancia que éstos conceden a asestar golpes en la solidaridad norteamericana. Su estrategia en la Conferencia de paz en París y en los contactos secretos —que ahora ha revelado parcialmente Nixon al divulgar la correspondencia cambiada con Ho Chi Minh— es cerrar el paso a toda solución negociada, esperando que la presión de la opinión pública norteamericana y mundial sobre el Presidente le obligue a éste a capitular.

Esta vez no ha capitulado. El discurso de Nixon es importante más que por lo que ha dicho, sino porque no ha dicho lo que se le quería obligar a decir, en nombre de un lacrimante pacifismo que los profesionales de las manifestaciones olvidan cuando la potencia militar agresiva es soviética o china.

Es importante también porque ha recordado a los norteamericanos —en el resto del desinformado mundo burgués estos párrafos han ido a parar al cesto de los papeles— que la guerra empezó hace quince años, cuando el Vietnam del Norte, con el apoyo logístico de la China comunista y de la Unión Soviética,

inició la campaña contra el Vietnam del Sur, instigando y apoyando una revolución dirigida a instalar en Saigón un Gobierno comunista. Ha recordado también que la ocupación del Vietnam del Norte por el comunismo significó la ejecución inmediata de cincuenta mil personas y la posterior desaparición de otros muchos cientos de miles, y que la breve ocupación de la ciudad de Hué provocó tres mil asesinatos, acompañados de torturas. Es una voz humanitaria que —cosa que ya no oíamos desde hace tiempo, lo que quizá explica la hostilidad hacia Nixon— la victoria del comunismo va acompañada del terror y el crimen.

El Presidente habló con un lenguaje vigoroso que deja suponer que no serán manifestaciones de «vietniks» ni intelectuales snobs de salón, como les ha llamado el vicepresidente Agnew, los que le harán apartarse del camino que considera el recto: seguir adelante con el plan expuesto el 14 de mayo ante las Naciones Unidas. Es la idea sintetizada en la fórmula «vietnamización» de la guerra. De acuerdo con ella se irá procediendo a relevar las fuerzas norteamericanas por las unidades survietnamitas adiestradas. ¿Plazo? No sería lógico el que Nixon lo revelara, aparte de que dependerá de la actitud que adopten los comunistas.

La reacción de éstos ha sido negativa con anticipación. Pocas horas antes de pronunciar Nixon su discurso, los portavoces de Hanoi y del llamado Gobierno Provisional Revolucionario reiteraban sus exigencias: «El punto clave es el siguiente: los Estados Unidos deberán retirar rápidamente, totalmente e incondicionalmente sus tropas y las tropas satélites del Vietnam del Sur... Toda propuesta de Nixon el 3 de noviembre, que no parte de este punto fundamental no será más que una maniobra engañadora».

Esto quiere decir que por parte de los comunistas el obstáculo a las negociaciones de paz se mantendrá y habrá que esperar eventualmente una intensificación de las actividades bélicas. El plan de paciencia, retirada paulatina y consolidación de la calma expuesto por Nixon queda en peligro. Pero el Presidente ya ha indicado también que, en este caso, «no dudaría en tomar poderosas y efectivas medidas para enfrentarnos con tal situación».

NUEVA YORK: Guy Bueno

## Nixon no ha dado el viraje que algunos esperaban

NUEVA YORK, 4 (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Esa parte del pueblo que esperaba que el Presidente anunciara la fórmula de una solución negociada del conflicto vietnamita sobre la base de un compromiso con Hanoi en el mensaje televisado el lunes por la noche ha quedado profundamente defraudada. «¿Cómo podemos alcanzar una paz americana en Vietnam?», dijo, en efecto, Richard Nixon en respuesta a sus preocupaciones. «Las esperanzas americanas han sido cruelmente destruidas», acaba de comentar el senador Gore, haciéndose eco del sentir de las «palomas». En cuanto a la «ancha masa silenciosa» que, a juicio de Richard Nixon, constituye la mayoría del país, y a la que de hecho dirigió sus palabras, el futuro tan sólo dirá si está dispuesta

a darle —como espera— su confianza, y con la confianza, tiempo.

El discurso del Presidente Nixon no ha constituido el esperado viraje en la política vietnamita, sino, por el contrario, un endurecimiento de la postura americana. De hecho, Nixon amonesta seriamente a Hanoi que en el supuesto de que el conflicto adquiriera nueva violencia, produciendo el consiguiente aumento en el número de bajas americanas, no dudará en tomar medidas rigurosas. Junto al aviso el Presidente también anuncia la creación de un Ejército survietnamita capaz de hacer frente por sí solo al enemigo, por lo que parece emplazar a Hanoi a aceptar pasivamente el desarrollo de su adversario si quiere evitar que Norteamérica descargue un terrible golpe punitivo.

### REPATRIACION PARCIAL

Contrariamente al deseo popular expresado en el pasado «Día de la moratoria», Nixon no quiso anunciar un «programa fijo» en lo que atañe a la repatriación del cuerpo expedicionario americano, pues ello tan sólo induciría, a su juicio, a Hanoi a negarse a negociar. Cualquiera que sea, empero, la fecha de la retirada, el Presidente ya aclara que tan sólo afectará a los combatientes de tierra. La Aviación y Marina americanas permanecerán por lo visto en Vietnam por tiempo indefinido. «La retirada —subrayó por lo demás— se efectuará desde una posición de fuerza y no de debilidad».

Un elemento nuevo encierra, sin embargo, el discurso. A saber: Nixon informa que aceptaría no sólo unas elecciones —y su resultado— en las que participarían los comunistas, sino también una participación comunista en la «preparación» de esas elecciones. ¿Trátase de una fórmula de compromiso, por la que se daría satisfacción a las demandas del Frente Nacional de Liberación pidiendo la constitución de un «Gabinete de coalición» previa a las elecciones?

El desaliento de quienes confiaban en escuchar palabras más conciliadoras —desaliento que sin duda contribuirá a alimentar la nueva protesta proyectada para el próximo «Día de la Moratoria», a mediados del mes— se basará en el hecho de que la correspondencia secreta cruzada entre Nixon y Ho Chi Minh, por primera vez revelada por el Presidente, indica que pocos días antes de su muerte, Ho Chi Minh aseguró: «Con buena voluntad por ambas partes, tal vez logremos establecer esfuerzos comunes con vistas a alcanzar una solución correcta del problema vietnamita». Empero, Nixon considera que Hanoi «rechazó su iniciativa», y tampoco atribuye significado positivo al hecho —subrayado por el mismo en su mensaje al pueblo— de que la infiltración norvietnamita en el sudvietnam ha sido reducida en estos últimos meses en un 80 por 100.

El Presidente concluyó su mensaje afirmando que Hanoi «no podrá vencer ni humillar» a los Estados Unidos. Esto —dijo— tan sólo pueden hacerlo los propios americanos. El señor Nixon insta a continuación al pueblo a cerrar las filas tras su política. De lo contrario —declara— la paz podría peligrar no sólo en Asia, sino también en «Berlín y en el Medio Oriente», pues «la derrota y humillación» americana fomentaría «la imprudencia en aquellas grandes

potencias que aún no han abandonado sus objetivos de conquista mundial». Nixon amplió el área de la confrontación al dar a entender que el adversario no es el mero Vietcong o Hanoi, sino la Unión Soviética. Y cabe subrayar que, por primera vez, anuncia públicamente la existencia de un

«compromiso» americano en el área del Medio Oriente.

El discurso que algunos creyeron sería un mensaje de paz, parece haberse convertido realmente en un reto: en la reafirmación de que Richard Nixon no entiende abandonar sus objetivos cualquiera que sea la presión popular.

## EL MINISTRO ALEMAN DE EXTERIORES RECIBIO AL EMBAJADOR ESPAÑOL

- \* APOYO A NUESTRA PETICION DE INGRESO EN EL MCE
- \* GRATITUD POR LA ELECCION DEL SISTEMA DE TV «PAL»
- \* PETICION DE CREDITO PARA LAS AUTOPISTAS

BONN, 4. (Efe.)—El ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, recibió a última hora de la tarde al embajador de España en Bonn, don José de Erice, incluyendo esta conferencia en el conjunto de entrevistas que ha mantenido con los representantes de las grandes potencias interesadas en los problemas alemanes. Al salir de su reunión con Walter Scheel, que duró algo más de una hora, el embajador de España manifestó al corresponsal de Efe que la conversación había sido de extraordinaria cordialidad.

«Refiriéndose al Mercado Común —dijo Erice—, el ministro Scheel ha repetido la posición alemana de pleno apoyo a las aspiraciones españolas, subrayando que Alemania había defendido a España en la CEE guiada de su amistad a nuestro país. Scheel, prisionero diciéndolo el embajador, ha insistido en que no hay problemas de roce ni diferencias entre España y Alemania, lo que facilitará el desenvolvimiento, sin recelo alguno, de nuestra relación mercantil en el futuro».

El mismo propósito favorable a España observó el embajador cuando el entonces ministro de Relaciones Exteriores, Willy Brandt, dialogó con él poco después de haberse posesionado del departamento. Volviendo a la actualidad, el señor Erice hace constar: «Walter Scheel acaba de expresarme la gratitud del Gobierno alemán por la decisión adoptada por nuestro Gobierno eligiendo el sistema «pal» de televisión en colores».

Sin duda, este asunto dio acceso a un diálogo del embajador español con Walter Scheel sobre los créditos alemanes en España. El embajador Erice refiere: «Hablé con Scheel de las inversiones alemanas, de las autopistas del Mediterráneo y del Cantábrico». El representante español expuso a su interlocutor las mejoras crediticias que puede obtener España de Alemania respecto al interés de los préstamos alemanes, aun cuando España no sea un país subdesarrollado. Debe haber algún escalón intermedio entre Afganistán y el nivel del «Club de los Diez», del que todavía dista España.

Scheel y Erice recordaron en su coloquio el viaje que hizo por Alemania hace algunos años el actual Ministro español de Asuntos Exteriores, López Bravo, que regentaba entonces el Departamento de Industria. Fue en aquella rápida excursión cuando López Bravo se entrevistó con el profesor Karl Schiller, ministro federal de Economía.

El embajador español entregó a Scheel la versión en alemán del texto íntegro de la declaración del Vicepresidente del Gobierno español, almirante Carrero Blanco. El ministro federal de Relaciones Exteriores dijo que conocía por los extractos de Prensa la impresión positiva y europeísta de la tónica de la tendencia española. Hay motivo fundado para suponer que en este clima de amistad germano-española continúan las visitas de personalidades políticas alemanas de relieve a España y viceversa.

Arriba 7



# VEHICULO MILITAR ISRAELI DESTRUIDO POR TROPAS JORDANAS

## Se iniciará en breve un intercambio de prisioneros de guerra egipcios e israelíes

AMMAN, 4. (Efe-Reuter.)—Fuerzas jordanas han destruido ayer un vehículo militar israelí, infligiendo varias bajas a las tropas israelíes en un intercambio de disparos en la parte meridional del valle del Jordán, según ha declarado en esta ciudad un portavoz militar.

Manifestó el portavoz que la batalla comenzó a las siete (hora española), al abrir los israelíes fuego de ametralladora y mortero sobre las fuerzas jordanas en las zonas de Dahret-Al-Najjar y Al-Mundassah. Los jordanos replicaron al fuego. No hubo bajas jordanas, según el portavoz.

### Próximo intercambio de prisioneros

GINEBRA (Suiza), 4. (Efe.)—Un intercambio de prisioneros de guerra egipcios e israelíes será realizado dentro de breve tiempo, según trascendió en esferas bien informadas de Ginebra, sede de la Cruz Roja Internacional.

Dos aviadore de Israel se encuentran actualmente prisioneros de los egipcios, mientras que varias decenas de soldados de la República Árabe Unida se hallan detenidos en Israel.

La llegada a Ginebra de Marcel Baissard, delegado de la Cruz Roja Internacional en El Cairo, quien recientemente visitó a los dos aviadore israelíes, es interpretada por los observadores como el primer paso para proceder al intercambio.

La Cruz Roja desmintió una noticia según la cual Egipto había violado la Convención Internacional de Prisioneros de Guerra, de cuyo cumplimiento está encargada la Organización. En el comunicado de la

Cruz Roja se afirma que las autoridades egipcias cumplen en forma total con dicha Convención.

### Rohan padece esquizofrenia aguda y es paranoico

JERUSALEN. (Efe-Reuter.)—Un eminente psiquiatra británico diagnosticó ayer que Michael Rohan, presunto autor del incendio de la mezquita de Al Aqsa, sufre de esquizofrenia aguda, es paranoico y padece depresiones, por lo que es incapaz de resistirse a lo que cree son órdenes divinas para que prenda fuego al templo.

«Cualquier médico—dijo el profesor Trevor Charles Gibbens—se daría cuenta de la esquizofrenia que padece Rohan con sólo mantener una conversación con él».

El psiquiatra hizo esta manifestación ante el Tribunal que juzga al joven australiano por el delito de incendio premeditado y violación de lugar sagrado.

Al comparecer ante el Tribunal como testigo de la defensa, el médico inglés aseguró que Rohan está en condiciones de someterse a juicio, pero precisa tratamiento lo antes posible.

Rohan se ha confesado autor de incendio, pero reafirmando su inocencia.

Aunque se mantuvo impasible durante gran parte de la visita, el acusado sonrió cuando el profesor explicó que le había comunicado, al ser examinado, que su juicio «era el más importante del mundo desde el proceso a que fue sometido Jesucristo».

# COORDINACION ENTRE EL EJERCITO LIBANES Y LOS GUERRILLEROS PALESTINOS

## LOS COMANDOS SE COMPROMETEN A NO ATACAR A ISRAEL DESDE TERRITORIO DEL LIBANO

BEIRUT, 4. (Efe-Upi.)—Los guerrilleros árabes han llegado a un acuerdo con el Líbano para poner fin a sus dos semanas de choques, con promesa de continuar la «acción militar» contra Israel hasta que «consigan la victoria y recuperen los territorios ocupados».

El Gobierno libanés anunció que el comandante en jefe de su Ejército, general Emile Bustani, y el jefe de los guerrilleros, Yasser Arafat, habían puesto los puntos finales al acuerdo.

Los detalles exactos del acuerdo se han mantenido en secreto, pero de fuente libanesa se señala que formula términos de coordinación entre el Ejército y los guerrilleros.

Otras informaciones indican que Líbano ha acep-

tado el principio de libertad de acción de los guerrilleros partiendo de ciertos lugares del país, en pago de que aquéllos limiten el volumen de sus operaciones desde suelo libanés.

También de fuente libanesa se dice que Beirut ha accedido igualmente a levantar las restricciones impuestas en los campamentos de refugiados palestinos en el país, en reciprocidad a la retirada de la petición de los guerrilleros de «castigo a los oficiales libaneses responsables de los últimos incidentes».

Líbano, por otra parte, ha abandonado su demanda de un mando unificado árabe, incluyendo a Siria y Jordania, para establecer una coordinación con las guerrillas; pero ha insistido en que éstas deben informar previamente al Ejército libanés de sus intentos de ataque a Israel.

### Nuevas reuniones en Beirut

Los negociadores libaneses también han reiterado que los guerrilleros deben cruzar la frontera y entrar en Israel antes de atacar y no hacer disparos con cohetes o artillería contra Israel desde territorio del Líbano.

Arafat se negó a responder a las preguntas que le fueron formuladas, en una conferencia de Prensa, sobre si el acuerdo entre palestinos y libaneses había sido ya firmado.

Nuevas reuniones se celebrarán

pronto en Beirut para «continuar la discusión de los detalles referentes a las relaciones entre El Líbano y las organizaciones de guerrillas», dijo.

Arafat añadió que Bustani, como «la más alta autoridad militar en El Líbano», había dado pruebas de buen deseo de entender el punto de vista palestino.

«La nación árabe es la verdadera garantía de la revolución palestina», agregó.

«Yo estoy siempre satisfecho y

no hay nada que me moleste», dijo también Arafat, al preguntársele su opinión sobre las conversaciones. Y agregó:

«Pasaremos siempre a través de pruebas, hasta que la revolución palestina alcance la victoria. La revolución solamente tomará su debido camino, que es la acción militar. Nuestra acción militar sólo cesará cuando consigamos la victoria y recuperemos los territorios ocupados.»

El jefe de la Organización de Liberación de Palestina, en relación con sus conversaciones con Bustani, afirmó: «Nadie podría esperar perfección ni siquiera después de varios años. Las revoluciones se hacen siempre a través de pruebas y errores.»

### La delegación libanesa regresa a Beirut

La Delegación libanesa en las conversaciones de El Cairo, encaminadas a terminar con las luchas entre las tropas libanesas y los comandos palestinos, regresó ayer a esta capital.

# LOS COMUNISTAS ATACARON CUATRO BASES NORTEAMERICANAS

## EN LOS VIOLENTOS COMBATES PERECIERON 152 SOLDADOS NORVIETNAMITAS

SAIGON. (Efe-Upi.)—Las fuerzas norvietnamitas perdieron ayer 152 soldados muertos en una acción cuya violencia no ha sido igualada en un período de dos meses, según informó un portavoz militar en esta capital.

Los norvietnamitas atacaron cuatro bases de Infantería norteamericana en el norte y noreste de Saigón, defendidas por unidades de la primera división de Caballería aerotransportada. Las bajas por parte norteamericana fueron de tres muertos y sesenta y un heridos.

La intensidad de este ataque sólo fue igualada los días 4 y 5 de septiembre, añadió el portavoz.

La mayor parte de estos ataques se llevaron a cabo por unidades en las que figuraban numerosos soldados norvietnamitas que han sido mantenidos en bases de retaguardia situadas cerca de la frontera camboyana hasta ayer.

Por otra parte, en diversos bombardeos artilleros efectuados a última hora del lunes y en la mañana de ayer contra cinco capitales de provincia han ocasionado la muerte de dos personas civiles y heridas en otras veintiséis.

### Combates cerca de la frontera camboyana

BAN ME THOUT (Vietnam del Sur), 4. (Efe-Reuter.)—Duros combates se libran entre fuerzas norvietnamitas y survietnamitas cerca de la frontera de Camboya, en terreno montañoso. Los combates se iniciaron a unos mil metros de la frontera con Camboya, al sur del campamento de Duc Lap, de «boinas verdes».

### Nuevos ataques contra posiciones laosianas

VIENTIAM, 4. (Efe-Upi.)—Guerrilleros del Pathet Lao y tropas norvietnamitas reanudaron sus ataques contra las posiciones del Gobierno situadas en las regiones surcentral y nororiental de Laos, según informó un portavoz del ministerio de Defensa.

Estas fuerzas comenzaron sus operaciones hace dos semanas, en un intento de recuperar las posiciones perdidas, añadió el portavoz.

Las posiciones del Gobierno en Batangvai y Boung Sang, situadas a 88 kilómetros al sureste de

Savannakhet, en el sur de Laos, fueron ocupadas por el enemigo, continuó diciendo el portavoz.

Dijo también que los guerrilleros están fortificando sus líneas defensivas en el norte del país, aunque no se ha registrado en aquella región actividad bélica de importancia.

Las armas ocupadas recientemente a los norvietnamitas incluyen cañones de campana de fabricación polaca.

### Retirada norteamericana de Tailandia

BANGKOK, 4. (Efe-Reuter.)—Unos quinientos oficiales y soldados norteamericanos han sido retirados de Tailandia hasta finales del pasado mes, según reveló un portavoz de la Embajada de los Estados Unidos en esta capital.

Esta retirada es consecuencia del acuerdo norteamericano-tailandés, encaminado a la reducción gradual de las fuerzas estadounidenses en el país.

# VIOLENTOS DISTURBIOS EN DACCA (PAKISTAN ORIENTAL)

DACCA (Pakistán oriental), 4. (Efe-Upi.)—Tropas del Ejército pakistaní abrieron fuego el lunes por segundo día consecutivo contra grupos bengalíes y refugiados hindúes que, con sus luchas, convirtieron Dacca en un verdadero campo de batalla desde el pasado fin de semana.

Al menos un millar de personas han sido detenidas. El balance oficial de muertes se establece en nueve. Sin embargo, informes extraoficiales estiman que la cifra es mucho más elevada, probablemente ascendiendo a 25 las personas que hallaron la muerte en los violentos disturbios.

Los soldados patrullan por la ciudad y las ambulancias recorren las calles para trasladar los heridos a los hospitales. Centenares de familias se han trasladado de Dacca a zonas más seguras, a fin de evitar a las turbas armadas.

Se ha impuesto el toque de queda y todas las escuelas y establecimientos públicos están cerrados.

La violencia comenzó el sábado en el próximo distrito de Mirpur, la cual se extendió rápidamente hacia Dacca. Los choques comenzaron entre bengalíes y los refugiados hindúes (mujahids) en una disputa sobre el uso del idioma urdu y bengalí en las papelestas electorales.

La Policía intentó en vano controlar a la multitud, requiriendo la intervención de las fuerzas armadas. Los soldados abrieron fuego contra los manifestantes el pasado domingo, por vez primera desde que se impuso la ley marcial en Pakistán el 25 de marzo.

### Ministro indio destituido

NUEVA DELHI, 4. (Efe-Reuter.) La primer ministro india, Indira Gandhi, ha destituido ayer a su ministro de Ferrocarriles, doctor Ram Subhag, el único miembro del Gabinete que ha apoyado abiertamente a los rivales de Indira Gandhi en la lucha por el control del partido gobernante del Congreso.

Un portavoz de la primer ministro ha manifestado que Indira

Gandhi envió una carta pidiendo su dimisión y se había recibido una réplica del doctor Singh cumplimentando su petición.

La salida del doctor Singh es el postre acontecimiento en la batalla entre la señora Gandhi y un poderoso grupo de dirigentes del Congreso, conocidos como el Sindicato, para el control de la dirección del partido.

# MERCADO DE MORATALAZ

Ante la gran cantidad de consultas que recibimos sobre la próxima subasta a celebrar de los puestos y tiendas de este Mercado, la empresa concesionaria del mismo tiene el gusto de participarles que en fecha próxima se anunciará en «Ya» y «Pueblo» todo lo que se refiere a la subasta citada.

PARA MAS DETALLES INFORMARA  
EL TELEFONO 254 44 15



# MILES DE TELEGRAMAS APOYAN LA DECLARACION DE NIXON

\* \* DE 1.ª PAG.

El líder de la mayoría demócrata, senador Michael Mansfield, manifestó hoy que «francamente no hubo nada nuevo en el discurso». Sin embargo, Mansfield añadió que el Presidente Nixon tiene planes, los cuales no puede revelar, y pidió «compasión y comprensión por Nixon».

«Debemos unirnos al Presidente no para prolongar la guerra, sino para acortar el camino de la paz», agregó Mansfield.

El dirigente demócrata predijo que las palabras de Nixon habrán terminado con los planes de otra marcha de protesta sobre Washington el 15 de noviembre, similar al Día de la Moratoria del pasado 15 de octubre.

## Próximas manifestaciones

El discurso, lejos de aminorar las manifestaciones contra la guerra del mes de noviembre, contribuirá a aumentarlas, según han manifestado algunos líderes comentando el discurso. Según ellos, el discurso de Nixon «les ha defraudado».

Ted Johnson, dirigente del Comité de la «Nueva movilización para finalizar la guerra del Vietnam», patrocinador de las demostraciones que habrán de llevarse a cabo del 13 al 15 de noviembre en Washington, dijo después del discurso:

«Pienso que el discurso es un claro acicate a nuestros esfuerzos de llevar gente a Washington. La gente que hasta ahora se ha mostrado indecisa, ahora se habrá convencido de que la única forma de demostrar su descontento es venir personalmente.»

## Vietnam del Sur: Suspiro de alivio

SAIGON, 4. (Efe-Reuters).—La reacción inicial hoy en Vietnam del Sur al discurso del Presidente Nixon ha sido favorable, acompañada de un suspiro de alivio, al no fijarse una fecha determinada para la retirada de las tropas norteamericanas.

Según algunos observadores, el discurso ha reafirmado la política norteamericana que se estableció el mes de junio pasado, entre el Presidente Nixon y el Presidente Nguyen Van Thieu en la isla Midway, en el Pacífico.

El Presidente Thieu escuchó el discurso en inglés a través de la red de emisoras de las Fuerzas Armadas en Vietnam del Sur.

## Pham Dang Lam: «Ahora toca a la otra parte»

PARIS, 4. (Efe).—«El discurso del Presidente Nixon es claro, la posición de nuestra parte, conocida. Es la «otra parte» quien tiene ahora la palabra», ha declarado esta mañana, en París, el jefe de la Delegación sudvietnamita para la Conferencia de la Paz embajador Pham Dang Lam, tras el discurso de anoche del Presidente Nixon.

Pham Dang Lam dijo también que no puede prever cuáles serán las repercusiones que el discurso de Nixon pueda tener en la próxima reunión plenaria del día 6. «Sólo puedo decir cuál será nuestra actitud, bien conocida. No puedo hacer especulaciones con respecto a la «otra parte», puntualizó.

## Vietcong: «Decepcionante»

PARIS, 4. (Efe).—Norvietnamitas y vietcongs califican esta mañana de decepcionante el discurso pronunciado anoche por el Presidente Nixon sobre el Vietnam.

Un portavoz del Gobierno revolucionario provisional del Vietnam (GPR) precisó que están examinando detenidamente el texto del discurso presidencial, pero que, a primera vista, no aporta nada nuevo. Tanto los representantes del Gobierno de Hanoi como los del FNL no han efectuado comentarios más extensos.

Los medios allegados a la Delegación sudvietnamita siguieron con interés el discurso del Presidente Nixon.

## Francia: «Neutralidad»

PARIS, 4. (Efe).—«Dada su calidad de anfitrión de la Conferencia sobre el Vietnam, Francia se ve en la obligación de manifestarse discreta e imparcial», ha declarado hoy, ante la Asamblea Nacional, el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann.

«Sin embargo, Francia acepta, en ciertos casos y cuando es requerida para ello, el hacer de intermediario», añadió el ministro.

El portavoz del Gobierno revolucionario provisional en la Conferencia de París, comentando, por su parte, el discurso de Nixon, ha reafirmado las exigencias del GPR, en favor de la retirada incondicional de las tropas norteamericanas y el abandono, por Washington, de apoyo a la Administración de Saigón.

El portavoz de la Delegación del Vietnam del Norte en París ha subrayado que la Administración Nixon no sólo ha seguido las huellas de la Administración Johnson desde su acceso al Poder, sino que ha intensificado y prolongado la guerra, con el fin de crear una posición de fuerza, tanto en el

## Brandt: «Solución pacífica»

BONN, 4. (Efe).—Informó el portavoz del Gobierno en Bonn que el canciller federal Willy Brandt aprueba la decisión del Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, de hallar una solución política en el conflicto de Vietnam mediante una retirada gradual de las tropas norteamericanas.

Añadió la misma fuente oficial que el canciller federal confía en que Hanoi sabrá atender este signo dado por Nixon. El Gobierno federal, según aclaró después

ciado anoche por el Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, en el primer aniversario de su elección.

## Tass e «Izvestia»

La agencia soviética Tass y el periódico «Izvestia» señalaron hoy que tanto en Rusia como en los Estados Unidos existe el mismo sentimiento de «descontento e irritación».

## Australia: «Concurrencia de criterios»

CANBERRA (Australia), 4. (Efe-Reuters).—El primer ministro australiano, John Gorton, ha manifestado que el Presidente Nixon había reafirmado puntos de vista que se hallaban en íntima consonancia con los del Gobierno de Canberra.

## Italia: «Contraste de pareceres»

ROMA, 4. (Efe).—Dado que hoy es fiesta nacional en Italia, no se ha podido obtener ninguna reacción política del discurso pronun-

## OTROS DOS AVIONES DIRIGIDOS A CUBA

REALIZABAN VUELOS DE MIAMI A MEJICO Y DE BUENOS AIRES A SANTIAGO DE CHILE

NUEVA YORK, 4. (Efe).—Un avión nicaragüense de pasajeros, con treinta y dos personas a bordo, ha sido secuestrado en pleno vuelo y obligado a dirigirse a Cuba diez minutos después de despegar de Managua, ha anunciado en esta ciudad la Compañía Lanica, propietaria del aparato.

El avión, un «BAC-111», cubría el trayecto Miami-Méjico, con paradas en Managua y San Salvador.

El capitán Orlando Tineda, comandante del avión, comunicó por radio diez minutos después de despegar de Managua, a las 14,15 horas, que un pasajero le ordenaba, amenazándole con un arma de fuego, que se dirigiera a Cuba y cortara las comunicaciones por radio.

Ha sido éste el vigesimosegundo avión de pasajeros iberoamericano obligado este año a dirigirse a Cuba.

## Otro

BUENOS AIRES, 4. (Efe).—La oficina de la Empresa brasileña de Aviación Varig confirmó en esta capital el secuestro de un avión «Boeing 707», que efectuaba el vuelo entre Buenos Aires y Santiago de Chile.

Agregó que no se conoce el número de los secuestradores, pero

si que el avión será desviado a Cuba, que aterrizará en el aeropuerto de Santiago para aprovisionarse de combustible.

El portavoz de la Empresa no pudo precisar tampoco el número de pasajeros; pero señaló que la tripulación de dichos aparatos es de diecisiete personas, y su capacidad de noventa pasajeros.

El avión realizaba el itinerario siguiente: Río de Janeiro, Buenos Aires, Santiago de Chile, y regreso, cuando fue secuestrado en el tramo entre Buenos Aires y Santiago.

## PIDEN A NIXON LA ERRADICACION DE ARMAS QUIMICAS Y BACTERIOLOGICAS

WASHINGTON, 4. (Efe-Upi).—Dieciséis congresistas republicanos han pedido al Presidente Nixon que considere la posibilidad de liberarse de todas las armas químicas y bacteriológicas, alegando que perjudican en vez de reforzar la seguridad del país.

Los congresistas presentaron un estudio de 43 páginas sobre el programa gubernamental de guerra química y bacteriológica (CBW). Añadieron que los agentes de las armas químicas, tales como el gas que ataca al sistema nervioso, no eran más efectivos o económicos que las armas nucleares y su empleo se incrementaría indudablemente, añadiéndose al de las armas atómicas.

La guerra biológica, o de bacterias, fue rechazada por ser impracticable, tanto como arma o como medio de disuasión.

«El crédito de una amenaza biológica se ve disminuido por la tremenda perspectiva de un ataque con éxito, el que inicia una epidemia—dicen los congresistas—. La enfermedad no podría ser detectable. La plaga no respetaría incluso límites naturales o fronterizos.»

## LA PRENSA ALEMANA SEÑALA LA IMPORTANCIA DE LAS PALABRAS DE FERNANDEZ MIRANDA SOBRE LA JUVENTUD

\* \* DE 1.ª PAG.

en casi todas sus letras, y desde luego, en la totalidad de su espíritu, a la juventud.

De hecho, cabe establecer un paralelismo entre la actitud del profesor Fernández Miranda hacia la juventud española y la del canciller de la República Federal hacia la juventud alemana. Para ambos, la juventud es, en principio, un problema de responsabilidad política. Willy Brandt habla, en su declaración gubernamental, de «las generaciones crecidas en la paz que no están ni deben estar gravadas por las hipotecas de sus mayores». Fernández Miranda habla, en el discurso citado, de la juventud «creadora de sus hábitos y pautas, de sus símbolos, normas e incitaciones, forjadora de su modo personal, propio y auténtico de vivir el futuro que le pertenece».

## ABANDONO POLITICO

Evidentemente, hay un parentesco entre los dos conceptos de la misión propia que le corresponde a la juventud. Hay, también, el mismo grado de comprensión del problema juvenil. El nuevo Gobierno alemán no cree, como en parte creían los anteriores, que el incumplimiento de la juventud, incluso el de reacción violenta y hasta desesperada, encierra en todos los casos una intención iconoclasta o una voluntad de destrucción. Cree, por el contrario, que habitan en él elementos positivos que el Gobierno puede estimular con una adecuada política de responsabiliza-

ción de la masa juvenil. Para Willy Brandt, que en sus años mozos fue tan rebelde e inconformista como lo son hoy sus hijos, la protesta de los jóvenes está justificada por el abandono en que los tiene el Estado. Me refiero al abandono político. De aquí su proyecto, de consecuencias políticas sin duda positivas, de bajar de veintuno a dieciocho la edad de voto y de veinticinco a veintuno la de candidatura. Se trata de un primer paso de responsabilización de la juventud ante el Estado.

En las alusiones periodísticas a un cambio de talante del nuevo Gobierno español hacia la juventud, va implícito el paralelismo o el parentesco que señalo en las líneas precedentes. Un paralelismo y un parentesco que coinciden en el tiempo, ya que los dos planteamientos del problema político de la juventud—el de Willy Brandt y el de Fernández Miranda—han sido expuestos públicamente con una diferencia de dos o tres días. En las dos formulaciones se admite la independencia de la juventud y su libertad para ejercer un patriotismo crítico. Se acepta su inconformismo. No se le discute su derecho a trazar su propio camino.

Ni qué decir tiene que al hallarme eco de la resonancia que ha tenido en una parcela de la Prensa alemana la proclamación pública de la revalorización política de la juventud española, hecha por el profesor Fernández Miranda, andan por una vez a la par el deber profesional y la satisfacción personal.»



# LA ASOCIACION DE PILOTOS PIDE LA EXTRADICION DE LOS «AEROPIRATAS»

**Ha solicitado la intervención y apoyo de la ONU**  
**EN ROMA HAN COMENZADO LOS INTERROGATORIOS PRELIMINARES PARA JUZGAR A MINICHIELLO**

WASHINGTON, 4 (Efe-Upi).—La Asociación de Pilotos Aeronáuticos ha pedido a las Naciones Unidas que intervenga para que se obligue a las naciones a que devuelvan a los secuestradores de aviones.

«Si un país no devuelve un secuestrador, se va por él, o se hace todo lo humanamente posible para devolverlo», dijo ayer el presidente de la Asociación, Charles Ruby, en una Conferencia.

En este sentido hizo un llamamiento a Italia para que devolviera inmediatamente a Raffaello Minichiello, el marino de veinte años que secuestró un avión de una compañía aérea en California el viernes pasado y obligó al piloto, a punta de pistola, a que pusiera

proa hacia Roma.

Minichiello será castigado severamente por los Tribunales, a pesar de las afirmaciones de que «solamente es un muchacho», dijo Ruby.

Ruby dijo que la única contestación que se puede dar al tema de los secuestros es la referencia a la ratificación mundial de la Convención de Tokio, que califica al secuestro como crimen internacional, a la que complementarían los correspondientes acuerdos de extradición y los castigos, que irían desde una condena de veinte años hasta la pena de muerte.

«Las naciones del mundo deberían ponerse en guardia y obrar de común acuerdo.»

## Minichiello será acusado en Roma de cinco delitos

ROMA, 4. (Efe.) — Serán cinco y no tres los delitos de los que será acusado por los Tribunales italianos el pirata del aire italo-norteamericano Raffaello Minichiello, de veinte años de edad, autor del secuestro de un avión desde Los Angeles a Roma, según es señalado al término de la primera fase del proceso de instrucción.

El juez de Instrucción, al concluir los interrogatorios preliminares del joven, que se encuentra en la cárcel romana de Regina Coeli, le ha acusado formalmente de secuestro de persona, por la del oficial de Policía italiano que le esperaba al pie del avión a su llegada a Roma; violencia con agravantes; introducción y posesión de armas de guerra; secuestro de personas, por la tripulación del «Boeing 707», y violencia agravada privada, también por los tripulantes del avión.

Respecto a estos dos últimos delitos, el juez ha decidido incluirlos, contra lo que se pensaba inicialmente, al considerar que han sido cometidos en territorio italiano y, por tanto, entra en la jurisdicción.

Al mismo tiempo se ha reafirmado la decisión de que Raffaello Minichiello será juzgado en Roma y que sólo podrá regresar a los Estados Unidos —donde también se ha abierto un proceso— una vez concluido el de Italia, o pro-

bablemente, después de que haya cumplido la condena.

### EXTRADICION

Con esta confirmación oficial se viene a denegar prácticamente la petición de extradición inmediata que había sido hecha por las autoridades judiciales norteamericanas. Un portavoz de la Embajada estadounidense en Roma ha explicado brevemente la posición de su Gobierno respecto al joven pirata del aire, al afirmar: «El Gobierno italiano ha informado a la Embajada que el cabo (graduación del Ejército norteamericano) Raffaello Minichiello será acusado de haber infringido la ley italiana. La Embajada estadounidense trata de lograr la restitución del cabo bajo la custodia de los Estados Unidos lo antes posible.»

Según se señala, el secuestrador del «Boeing 707» será sometido en breve a un examen psiquiátrico, bien por decisión del juez de Instrucción o por solicitud de los abogados defensores.

Mientras tanto, no han faltado acontecimientos anecdóticos, como la manifestación de protesta registrada la noche pasada en Avellino, cerca de Nápoles, en la que un centenar de personas, dirigidas por el «magu» de Montedredane, Antonio Battista, pedían que el proceso se celebrase en Italia, con

carteles en los que se podía leer: «No a la extradición de Minichiello.»

### Familiares de Minichiello viajan a Roma

SEATTLE, 4. (Efe-Upi).—La madre y hermana del secuestrador aéreo Raffaello Minichiello se trasladarán a Roma por vía aérea para verle tan pronto como sea posible, según ha declarado la hermana, una adolescente.

Anna Minichiello, de dieciocho años, de Seattle, ha manifestado que ella y su madre, Maria, han solicitado la renovación de sus pasaportes en el Consulado italiano. Ambas son ciudadanas italianas, aunque viven en los Estados Unidos desde el año 1963.

Las dos mujeres tienen también la intención de conversar con Marvin Mitchelson, un abogado de Beverly Hills que se ofreció a defender al secuestrador aéreo.

### Correo atrasado por culpa del secuestro

SAN FRANCISCO, 4. (Efe-Reuters).—Cuatro toneladas y media de correo fueron enviadas a sus direcciones de San Francisco hoy, tres días más tarde de haber sido desviado el avión que las transportaba a Roma por el pirata del aire Raffaello Minichiello.

# A MOSCU SOLO INTERESA DE BONN LA CAPITULACION TOTAL

**ES IMPROBABLE QUE CAMBIE MAS QUE EL CLIMA DE LAS MUTUAS RELACIONES**

BONN, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—No creo haya cogido a nadie de sorpresa que los Estados socialistas no se hayan decidido de buenas a primeras a aplaudir incondicionalmente la declaración gubernamental de Brandt. Tanto la actitud de los ministros de Asuntos Exteriores del Pacto de Varsovia, durante la reunión celebrada en Praga la semana pasada, como la declaración oficial hecha por el Kremlin, dejan ver que los comunistas no se conforman con buenas intenciones. Quieren hechos. En opinión de Moscú, el nuevo Gobierno ha puesto de manifiesto su deseo de dar un paso más que los Gobiernos anteriores en el reconocimiento de las realidades actuales por una parte, para por otra, y al mismo tiempo, mantenerse en las viejas posiciones de inflexibilidad. Es decir, que para la Unión Soviética el programa de Brandt encierra una contradicción. Por eso, espera Moscú el desarrollo de la política alemana —de la nueva política alemana— para decir la última palabra sobre el nuevo Gobierno de la Adenauer-Allee.

Naturalmente, las reacciones de Berlín oriental y la de Moscú no dan lugar a equívocos. Pankow y el Kremlin siguen queriéndolo todo o nada. Siguen queriendo la capitulación de Bonn, sin hacer ellos, por su parte, concesión alguna. Van equivocados, La socialdemocracia alemana está muy lejos de ser, como Strauss llegó a afirmar en Estados Unidos, un partido que al hacerse cargo del Gobierno puede acabar vendiendo la soberanía alemana a los comunistas. En las filas del SPD hay políticos que conocen mucho mejor que los democristianos el modo de cartearse con Moscú.

En su declaración ha expresado Brandt la disposición del nuevo equipo a la flexibilidad en pro de la distensión. Esto no implica, ni mucho menos, que Moscú deba entender por flexibilidad rendición a todas las «realidades» actuales. Así, por ejemplo, la peligrosa terminología de «existencia de un segundo Estado alemán dentro de una nación», ha sido concretada por el canciller con posteriores declaraciones en las que opone la nueva política a un reconocimiento de la Alemania de Ulbricht. La convivencia armónica —esto es tanto como pedir peras al olmo— entre las dos Alemanias no trae consigo, o no debiera traer consigo, en opinión del nuevo Gobierno de Bonn, la renuncia a la reunificación del país.

## Reunificación improbable

Acaso haya que recordar aquí que se habla de reunificación un poco como de un tópico. ¿Quién cree en la República Federal en la reunificación? Diferentes encuestas llevadas a cabo por institutos demoscópicos han demostrado que ni las viejas ni las nuevas generaciones conceden a la política de reunificación la más pequeña posibilidad. También se sabe, evidentemente, que ese paso no es un paso a dar a modo bilateral entre Moscú y Bonn, sino que es una cuestión a resolver por los vencedores de la segunda guerra mundial. El interés de estas potencias vencedoras en la reunificación de Alemania es tan pequeño —al juzgar, al menos, por la experiencia hecha en los veinte últimos años—, que está en lo cierto quien ha perdido las esperanzas. No obstante, y aunque ello sea una de las realidades actuales, lo que no puede un Gobierno de Bonn es cargar con la responsabilidad de esa renuncia.

El programa del nuevo Gobierno sólo podría complacer a Moscú y a la DDR si fuera una especie de documento de la total capitulación de Bonn. De ahí que hay que poner muy en duda que en las relaciones entre las dos Alemanias y en las relaciones entre la Unión Soviética y la Alemania occidental se registren, incluso durante la jefatura de Brandt, cambios decisivos. Puede registrarse una mejora en el clima de esas relaciones, pueden abrirse caminos para el diálogo, pero lo que es difícil imaginar es que ese diálogo ofrezca algo concreto y satisfactorio.

César SANTOS

## FALLECIO VICTIMA DE ACCIDENTE EL EMBAJADOR DE PERU EN BELGICA

**FUE ARROLLADO EL DIA 22 DE OCTUBRE POR UN VEHICULO EN UNA CALLE DE BRUSELAS**

BRUSELAS, 4. (Efe.) — Hoy, a las 11,15 de la mañana, día de San Carlos Borromeo, y, por tanto, día de su onomástica, ha fallecido, en Bruselas, el doctor don Carlos Miró-Quesada, embajador del Perú en Bélgica y ante las Comunidades Europeas, como consecuencia de un gravísimo accidente que sufrió en la noche del miércoles, 22 de octubre, y en el que fue arrollado por un automóvil que pasaba por una céntrica avenida de Bruselas a gran velocidad.

El doctor Miró-Quesada fue rápidamente internado en el hospital de Etterbeek (Bruselas), donde se le apreció fractura de la médula espinal, además de conmoción cerebral y fractura de una pierna. El doctor Miró-Quesada quedó paralizado completamente. El fallecimiento se produjo hoy en el mismo hospital.

La gran cultura, profunda humanidad y gran simpatía de don Carlos Miró-Quesada le habían convertido en figura muy estimada y conocida en el mundo político, periodístico y diplomático de Bruselas, donde ya estuvo destinado como embajador, de diciembre de 1962 a mayo de 1964, antes de su actual cargo, también como embajador, que comenzó a finales de abril de este año.

Además, Miró-Quesada conocía muy bien Bélgica, donde había residido en 1933 y 1934, época en la cual su padre fue ministro del Perú en Bruselas.

# ITALIA CELEBRO AYER SU FIESTA NACIONAL DE LA VICTORIA

**Siguen en huelga los productores de sal y cigarrillos**

ROMA, 4. (Efe.)—Italia celebra hoy la fiesta nacional de la Victoria, con motivo del LI aniversario de la derrota de las tropas austriacas en Vittorio Veneto, en 1918, al mismo tiempo que conmemora la jornada de las Fuerzas Armadas.

El Presidente de la República, Giuseppe Saragat, presidió esta mañana una ceremonia ante la tumba del Soldado Desconocido en Roma, depositando una corona de laurel ante la misma. Ceremonias similares y actos en honor de los caídos se celebran hoy en todo el país, mientras que los cuarteles y las bases aéreas y navales han sido abiertas al público.

## Italia sigue sin sal ni tabaco

ROMA, 4. (Efe.) — Los italianos y concretamente los habitantes de Roma se verán obligados probablemente a tener que comer los alimentos sin sal y los fumadores a reducir su «vicio» de prolongarse una semana más la huelga que, desde hace quince días, paraliza la fabricación de estos dos productos.

Las reservas de los almacenes de sal y cigarrillos se han ido reduciendo alarmantemente en estas últimas dos semanas, según las previsiones, si el paro de los empleados se prolongase cuatro o cinco días más estos dos produc-

tos desaparecerían del mercado. La situación se ha agravado también por las «previsiones» de algunos consumidores, que, ante la eventualidad de la escasez, se han abastecido abundantemente de sal y tabaco.

### Acusados por los disturbios de Pisa

PISA (Italia), 4. (Efe.)—Ochenta personas han sido denunciadas por la Policía a los Tribunales de Pisa por los incidentes registrados en la noche del 27 de octubre último, en el que un joven resultó muerto

y un centenar de personas heridas y contusas.

El proceso judicial iniciado inmediatamente después de los violentos choques que enfrentaron a policías y extremistas de izquierda no ha concluido aún y, según se piensa, al término del mismo el número de las personas denunciadas podrá ser de un centenar.

Como se recordará, a raíz de los incidentes fueron detenidas sesenta y ocho personas, pero después de los interrogatorios y controles de identidad sólo veintiseis fueron encarceladas en las prisiones de Liorina, Lucca y Volterra.



## LAS DISPONIBILIDADES DE PROTEÍNAS SON INSUFICIENTES EN CUARENTA Y TRES PAÍSES

LA DESNUTRICIÓN, CAUSA DE ELEVADA MORTALIDAD INFANTIL

ROMA, 4. (Efe.)—En cuarenta y tres países del mundo, con una población global de 900 millones de habitantes, las disponibilidades de proteínas son inferiores a las necesarias, según se ha revelado en el curso de una reunión del Comité Técnico de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) que se celebra actualmente en Roma.

El profesor Marcel Autret, director de la división de nutrición de la FAO, en un informe presentado al Comité Técnico ha puesto de relieve que el índice de desnutrición clínica grave alcanza niveles del 1 al 9 por 100 en los niños de edad pre-escolar, según los países, pero el porcentaje en formas latentes alcanza hasta un 50 por 100.

Tras poner de relieve que la desnutrición es la causa directa de la elevada mortalidad infantil en numerosos países, Marcel Autret hizo notar que la FAO dedica anualmente 37 millones de dólares —una tercera parte de su presupuesto— a la lucha contra la falta de proteínas, que afecta especialmente a los países en vías de desarrollo.

Según las últimas estadísticas, los habitantes de las naciones avanzadas cuentan con 90 gramos de proteínas diarias, mientras que en el tercer mundo es sólo de 50 a 70 gramos y, en algunos países asiáticos, de 40 gramos. En cuanto a la calidad las diferencias son más notables, pues mientras que un habitante de un país rico ingiere diariamente de 40 a 70 gramos de proteínas animales, en los países en vías de desarrollo sólo cuenta con unos seis gramos.

### Lucha mundial contra la malaria

KUALA LUMPUR (Malasia), 4. (Efe.)—En la reunión de médicos procedentes de 22 países, celebrada recientemente en esta capital, se estimó de acuerdo en que la solución del problema de la malaria estriba en cómo encontrar la suficiente fuerza laboral, medicamentos y fondos para exterminar a los mosquitos que transmiten dicha afección antes de que se tornen inmunes a los actuales insecticidas y continúen propagando la enfermedad.

Las pérdidas en Asia, tanto humanas como económicas debidas a la malaria, fueron grandes. En la India se gastan unos 32 millones de dólares (2.240 millones de pesetas) al año, y en la bahía de Banten, Indonesia, más de 10.000 hectáreas de terrenos apropiados para el cultivo del arroz están sin cultivar, y en Ceilán todavía se recuerda la epidemia de 1935, durante la cual murieron 60.000 personas en cinco meses y quedaron lisiadas más de cuatro millones.

Hasta 1967, la campaña internacional contra la malaria ha costado 155.500.000 dólares (10.885 millones de pesetas), de los cuales 61.200.000 fueron aportados por la Organización Mundial de la Salud.

## CUATRO GUERRILLEROS, MUERTOS EN CHOQUE CON TROPAS VENEZOLANAS

CARACAS, 4. (Efe.)—Resultaron muertos cuatro guerrilleros de la organización clandestina de extrema izquierda Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, al sostener encuentros armados con efectivos del Ejército en los Estados Anzoátegui y Apure, según confirma un comunicado divulgado hoy por el Ministerio de Defensa.

En uno de los encuentros armados, efectivos militares sorprendieron a un grupo de guerrilleros comandado por Ody Zapata, alias «comandante Rolando», cuando navegaba en una canoa por el río Apure.

Como consecuencia de dicho encuentro resultaron muertos los guerrilleros Sergio Bravo, conocido como «Negro Primeron»; Sergio Bustamante y Luis Marín «el Colombiano».

## LA TÉCNICA MODERNA, TRAS LAS HUELLAS DE TRAJANO

EL PROYECTO «PUERTA DE HIERRO», EN EL DANUBIO, CONSTITUIRÁ LA MAYOR PRESA DE EUROPA

VIENA, 4. (Del corresponsal de Pyresa.)—A tres metros bajo el nivel del Danubio, los obreros yugoslavos que trabajan en la presa de la «Puerta de Hierro» —el proyecto hidráulico más ambicioso de la Europa de hoy— han descubierto una nueva lápida del emperador hispano-romano Trajano. La lápida, de dos metros de ancho por uno de alto, presenta en sus tres primeras líneas un texto semejante a los de otras piedras ya conocidas, testimonio de la avanzadísima técnica que Trajano empleó en la conquista y colonización de la Dacia —obra imperecedera gracias a la cual la actual Rumania sigue siendo hoy, ante todo, un país latino—. Pero la otra mitad de nuevo texto aporta datos totalmente desconocidos sobre cómo Trajano logró dominar el Danubio.

Para comprender en toda su importancia la magnitud de esta empresa hay que recordar que hasta el siglo pasado —18 centurias después de Trajano— el Danubio no volvió a ser navegable en toda su extensión. Y que uno de los objetivos fundamentales de la actual obra monumental de la «Puerta de Hierro» es precisamente mantener abierta esta vía máxima de transporte de la Europa centro-oriental abierta esta vía máxima de transporte de la Europa centro-oriental de Hierro», el Danubio, que cuenta ya con más de medio kilómetro de anchura en Viena, y con más de uno de su confluencia con el Save, a la altura de Belgrado, se reduce a unos 150 metros, abriéndose paso trabajosamente entre Cárpatos y Balcanes sobre un hervidero de escollos que convierten de nuevo al majestuoso río, con más de 2.000 kilómetros de recorrido, en un juvenil torrente de montaña, terror de la navegación. El siglo pasado, el emperador austriaco Francisco José hizo abrir a base de dinamita un canal de 3.000 metros de largo y 80 de ancho, que hizo navegable el Danubio durante el verano. En invierno, no obstante, bloques de hielo de hasta 20 metros de altura cierran el canal. El actual proyecto, ya muy avanzado y que tiene una importancia semejante a la de la presa de Assuan, ha de constituir la presa mayor de Europa —salvo las dos sobre el Volga— y la quinta del mundo. Elevará el nivel de las aguas del revoltoso río en 37 metros mediante un muro de más de un kilómetro de largo y 70 metros en su punto más profundo. Aparte de producir para los dos países constructores 10.000 millones de kilovatios-hora al año, la elevación del nivel de las aguas y un sistema de esclusas mantendrán abierto el río a la circulación todo el año, aumentando de 15 a 45 millones de toneladas anuales el volumen del transporte fluvial.

### TRAS LAS HUELLAS

Pues bien, la nueva lápida descubierta en estas obras recuerda que la técnica moderna sigue las huellas de Trajano y su gran arquitecto Apolodoro de Damasco. No sólo Trajano —cómo ya se sabía— construyó a la altura de Turnu Severin un asombroso puente, del que quedan varias pilastras, construido en piedra en sus dos extremos y con un centro levadizo de madera, sino que construyó también el primer canal entre los escollos, con lo que consiguió hacer por primera vez navegable el río en toda su extensión.

Para ello fue preciso construir un canal artificial de desviación de las aguas, cuyos restos aún pueden verse hoy entre las actuales ciudades de Kladovo y Sip. Una vez desviado el curso, sus ingenieros militares hicieron saltar con cuñas y palancas las rocas hasta abrir en el viejo curso un canal, mil setecientos cincuenta años anterior al de Francisco José. Para asegurar perfectamente las comunicaciones, aparte del famoso puente hizo clavar en los acantilados, en la roca viva, grueas que sirvieron de apoyo a carreteras suspendidas en los puntos más difíciles. Así, las naves romanas durante la mayor parte del año, y puentes y carreteras en lo más rudo del invierno, mantenían las comunicaciones con la provincia más joven del Imperio. Sólo esta magna obra de ingeniería explica que mientras otras provincias perdieron hasta el rastro de su carácter romano, Rumania siga siendo Romenia, país romano, pese a todo el oleaje germánico y eslavo que ha sufrido desde entonces.

Francisco EGUIAGARAY

BRUSELAS: Ignacio M. Sanuy

## Próxima exposición de retratos de maestros españoles

SERÁN TRANSPORTADAS OBRAS DE ARTE DE LAS PRINCIPALES PINACOTECAS NACIONALES

Nuevo punto de partida en las relaciones culturales hispano-belgas

BRUSELAS, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El próximo viernes llegarán a Bruselas, en avión y por carretera, un centenar de cuadros procedentes del Museo del Prado, del Museo del Greco de Toledo, de la capilla real de Granada, del Museo de Arte Antiguo de Barcelona y de otras pinacotecas españolas, que figurarán en la Exposición consagrada al retrato español de los siglos XIV al XIX, que se celebrará en el Palacio de Bellas Artes de Bruselas. La Exposición se ha organizado bajo el alto patrocinio de los Reyes de Bélgica, y permitirá que, por primera vez en este país, puedan admirarse más de un centenar de obras maestras que son exponente de cinco siglos del arte español del retrato. En la Exposición figurarán obras del Greco, Velázquez, Murillo, Zuloaga, Regoyos y Dalí. La obra de Goya estará representada por doce cuadros.

La Exposición ha sido organizada en el marco del acuerdo cultural hispano-belga y han participado en la misma los Ministros españoles de Educación, Información y Asuntos Exteriores, así como los ministerios belgas de la Cultura, Francófono y Neerlandófono.

Una serie de actos culturales y conferencias tendrán lugar durante la celebración del certamen, cuya inauguración está prevista para el día 14 de noviembre. Esta semana llegará a Bruselas el subdirector del Museo de Arte Moderno, señor De la Puente, nombrado comisario español para esta muestra.

### RELACIONES CULTURALES

Como complemento de la Exposición del retrato español está prevista una amplia muestra del libro de arte español, integrada por unos quinientos volúmenes de distintas editoriales. Esta Exposición se celebra bajo los auspicios del Instituto Español del Libro.

Los periódicos belgas subrayan hoy el interés extraordinario de este acontecimiento artístico, que es aquí esperado con expectación, entre otras razones, porque muchos de los retratos que serán expuestos corresponden a personalidades de la época en que España y Bélgica tenían unidos sus destinos. Se supone que esta Exposición servirá de nuevo punto de partida en las relaciones culturales entre Bélgica y España, y como dentro de las fechas del certamen está prevista la visita a Bélgica del Ministro español de Educación, profesor Villar Palasí, se espera que el Ministro español, que asistirá en Bruselas a la reunión de ministros de Educación del Consejo de Europa, tendrá oportunidad de mostrar a sus colegas europeos este certamen de excepcional calidad.

## EL DDT, PROHIBIDO EN CANADA

Sólo será permitido en algunos usos farmacéuticos

OTTAWA, 4. (Efe-Upi.)—El primer ministro canadiense, Pierre Elliott Trudeau, al tiempo que afirmaba que el ambiente que nos rodea está ampliamente contaminado con residuos de DDT, anunció la prohibición del insecticida en más del 90 por 100 de las operaciones en las que se emplea en Canadá.

Trudeau anunció anoche en la Cámara de los Comunes que el DDT sería prohibido para usos no agrícolas y solamente permitido en unos doce productos farmacéuticos.

Los niveles de tolerancia aceptados del DDT en los alimentos también serían reducidos.

«Después del 1 de enero de 1970 el DDT no quedará registrado para el control indiscriminado de insectos en bosques, parques y otras zonas externas de las poblaciones, excepto en casos de verdadera necesidad», dijo Trudeau.

El registro del producto para el año 1970 solamente será concedido para combatir determinadas plagas concretas en unos doce

géneros de cultivos. Se cree que estas medidas harán que se reduzca el empleo del DDT en un 90 por 100, añadió.

El ministro de Sanidad, John Munro, manifestó que creía que los Estados Unidos tenían el proyecto de dictar pronto medidas similares. Mientras tanto, dijo el ministro, algunos productos agrícolas procedentes de los Estados Unidos y de otros países tendrán que ser prohibidos en Canadá por no ajustarse a los nuevos niveles de DDT permitidos.



# CONVERSACIONES COMERCIALES HISPANO-BRITANICAS

LONDRES, 4. (Efe.)—La Cámara de Comercio de Londres ha anunciado hoy que en la próxima semana se celebrarán conversaciones de importancia para la expansión del comercio entre España y Gran Bretaña.

Estas conversaciones tendrán lugar durante la anunciada visita de una Delegación de las Cámaras de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Zaragoza, que llegarán a Gran Bretaña para tratar con las Cámaras de Comercio británicas de un acuerdo de intercambio anual de Misiones comerciales británicas y españolas, lo que facilitará la expansión y el desarrollo del comercio entre ambos países.

Este comercio, según anunció la Cámara de Comercio de Londres, ha mejorado notablemente en los últimos tiempos, ya que las exportaciones británicas a España durante este año han experimentado un aumento del 21 por 100, mientras las exportaciones españolas al Reino Unido se han incrementado también considerablemente.

La Delegación española estará presidida por don Francisco Otamendi, de la Cámara de Comercio de Madrid.

Los delegados españoles tienen preparada en Londres una serie de actos.

## MAÑANA SE FIJARA LA FECHA DE LA VISTA SOBRE MARY JO KOPECHNE

NUEVA YORK, 4. (Efe.) — El jueves será fijada la fecha de la vista secreta sobre la muerte de Mary Jo Kopechne en el coche conducido por el senador Kennedy, durante la reunión del juez de distrito de Edgartown, el fiscal y abogados de Kennedy.

Esta reunión, para llamar a los testigos a declarar, fue anunciada ayer lunes, y tendrá carácter estrictamente privado, por Thomas A. Teller, uno de los ayudantes del juez Boyle.

Teller indicó que el juez Boyle quiere dejar fijada la fecha de la vista lo antes posible, y esta sería a mejor oportunidad, una vez se pusieran de acuerdo los abogados.

Durante esta reunión se estudiará, asimismo, las reglas por las que ha de regirse el caso, adaptándolas a las prescritas la pasada semana: que tanto el público como la Prensa, se mantuviesen al margen de la encuesta, no permitiendo la entrada a la sala donde ésta se realice.

## «FRANCIA CONCEDE GRAN IMPORTANCIA A SUS RELACIONES CON NORTEAMERICA»

PARIS, 4. (Efe.)—«Los Estados Unidos representan el último recurso de Occidente, entre otras razones, porque se hallan a la cabeza del progreso industrial. Francia concede gran importancia al desarrollo de las relaciones franco-norteamericanas», ha informado hoy ante la Asamblea Nacional francesa el titular de la cartera del Exterior, Maurice Schumann.

Refiriéndose, inmediatamente después, a las relaciones con la URSS, Schumann subrayó: «Francia debe practicar con la Unión Soviética una política de cooperación cada vez más estrecha y regular.

Con respecto a Europa y al Mercado Común, Schumann indicó que el afianzamiento del Mercado Común no podía quedar condicionado y subordinado a condición exterior alguna, y que el Mercado Común agrícola, debe concluirse en los plazos previstos.

En lo que atañe a la eventual ampliación del Mercado Común, el ministro francés de Asuntos Exteriores manifestó su parecer de que deberá ponerse a punto, entre los países miembros del Mercado, un programa que permita abordar este problema.

Finalmente, mientras con respecto al Vietnam el ministro indicó: «Francia, en su calidad de anfitrión de la Conferencia de paz, se ve en la obligación de manifestarse discreta e imparcial,

### LISBOA: Pérez las Clotas

## Probable cambio en la política ultramarina portuguesa

LISBOA, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El comienzo de un viraje importante en la política exterior portuguesa, que en lo que hace referencia a la cuestión ultramarina habría de significar el abandono definitivo de la línea simbolizada por el «orgullosamente solos» para encarar una etapa de plena integración en la comunidad occidental, parece entrar, en opinión de los observadores, dentro de lo posible y a no muy largo plazo.

En este sentido se especula hoy en Lisboa con la nada descartable presencia en la sede de las Naciones Unidas del Presidente del Consejo y actual titular de la cartera de Relaciones Exteriores, de cara a un espectacular intento de reconversión de la actitud de este organismo para con la nación portuguesa.

Despaldado tras su reciente triunfo electoral por la gran mayoría del país, que de hecho le otorgó con su abrumador voto un cheque en blanco para la realización de su política, el profesor Marcelo Caetano se encontraría, sin duda, en óptimas condiciones para plantear sin riesgo de equívoco en el orden interno su propio y personal juego. Y para nadie medianamente informado es un secreto que éste es, en lo que respecta a Ultramar, el de una inevitable aunque lejana autonomía.

Al invitar a escoger a los portugueses en las vísperas del acto electoral entre el abandono sin más de los territorios africanos y la política gubernamental de «progresivo desarrollo y creciente autonomía», el Presidente del Consejo dejó ya bien claro cuál iba a ser, en el supuesto del triunfo, el sentido último de su política ultramarina. El de la búsqueda de una solución realista que sin caer en el abandonismo ni

desde luego en la transacción con las fuerzas insurrectas, que a ningún sector válido de aquellos territorios representan, si sirva para abrir camino a nuevas y positivas formas de asociación.

Ante el aeropago internacional y en el supuesto de que fuese, Marcelo Caetano ofrecería, en lugar de la hasta ahora habitual imagen de un país intransigente, volcado orgullosamente en su aislamiento, la más sugestiva de un Portugal integrado en una amplia, abierta comunidad de Estados asociados. Condicionándola, es claro, al transcurso de un tiempo que no podría ser breve, dada la enorme complejidad del problema.

Muy significativa es a este respecto la entrada en circulación no tan sólo dentro de la dialéctica oficial, sino incluso en los niveles más simples de las informaciones periodísticas, de expresiones tales como «asociacionismo» y «colaboración», hasta ahora vetadas, en contraposición a la consagrada oficialmente de «soberanía».

El propio gobernador general de Mozambique, doctor Reboredo de Souza, en reciente entrevista al enviado especial de «France-Press», no ha dudado en considerar como uno de los objetivos esenciales de la política ultramarina del Gobierno la de «la accesión progresiva de los territorios a una autonomía local, en armonía con su desarrollo social y económico».

«El futuro de Mozambique —recalcó— puede ser previsto de esta manera como una marcha ascendente de una sociedad multirracial, que es al mismo tiempo parte integrante y asociada del mundo portugués, sin que se pierdan, por tanto, las condiciones propias de cada una de sus partes.»

## TUNEZ, CON BURGUIBA

Por F. HERNANDEZ-BLASCO

Como era de esperar, el Presidente de la República de Túnez, Habib Burguiba, ha sido reelegido nuevamente por una abrumadora mayoría para que continúe al frente de los destinos del país durante otros cinco años.

Si bien es cierto que no había contrincante ni en esta ni en anteriores elecciones, no lo es menos que ningún otro podría presentar a su pueblo un palmarés más apretado de plena dedicación y mayor entrega a la causa del Estado. A Burguiba siempre se le ha calificado de hombre prudente, y la Historia, a lo largo de bastantes años, ha demostrado la exactitud de tal calificativo. Junto a esta cualidad ha hecho

siempre gala de un realismo para saber situarse en el tiempo que le ha tocado vivir.

No era fácil que su país, situado en el norte africano y poco menos que entre dos colosos —Marruecos y Argelia—, pudiera significar algo no sólo en África, sino en el resto del mundo. Sólo la talla política de un hombre como Burguiba ha hecho posible que su país sea casi siempre la voz de la razón y la ecuanimidad. Su habilidad para mantenerse dentro de un neutralismo político, a pesar de sus preferencias occidentales, que solamente han tenido una relativa influencia en su conducta, le han acreditado como un hombre frío, metódico, enteramente realista, que nunca se ha dejado llevar por la ciega pasión ni los acontecimientos. Ha tenido siempre la rara virtud de saber dónde estaban la razón y la lógica, aunque más de una vez estas opiniones suyas, certeras e insobornables, no han estado de acuerdo con la política de otros Estados árabes y menos aún con sus dirigentes. No es extraño que se creara enemigos, porque supo enfrentarse contra las apariencias y exponer sus convicciones y criterios, que fueron tomados poco menos que como declaraciones subversivas, para que al cabo de los años el tiempo y la Historia hayan venido a darle la razón.

Es cierto que practica un socialismo que no sería válido para ningún otro país, aunque en el suyo no se puede negar que ha dado resultados positivos. Lleva a cabo un nacionalismo convincente, amplio de miras, que él mismo ha definido como «un intento de hacer a la sociedad verdaderamente humana, dando a cada pueblo y a cada individuo dos cosas: dignidad y oportunidad de elegir el sistema de vida bajo el cual ha de vivir».

Se ha llegado a afirmar que Burguiba era el menos musulmán de todos los Jefes de Estado árabes. Esto, como es natural, lo han dicho sus detractores, que no se les ha ocurrido pararse a pensar que posiblemente ante el resto del mundo él sea, quizá, uno de los hombres que más han hecho por la causa árabe. Pero casi siempre ha utilizado unos caminos menos usuales y rutinarios. Pero también es necesario aclarar que el gobernar le ha desgastado tanto física como moralmente, hasta el punto de minar seriamente su salud. A pesar de todo ha continuado empujando el timón de la nave del Estado, que tratará de llevar a buen puerto antes de abandonar totalmente sus tareas de gobernante. Si Túnez ha hecho a Burguiba, él no hay duda que le ha dado a su país cuanto tenía y podía.

Ya han quedado muy lejanos sus años de estudiante en París, pasando hambre para poder concluir su carrera de abogado; su lucha por la independencia de su pueblo, entonces bajo el dominio francés; las cárceles y persecuciones en esta lucha, que parecía tan desigual como inútil. También sus primeros pasos a poco de la independencia, en marzo de 1956; la proclamación de la República un año después, tras haber creado el partido Neo Destur, y su elección repetida para regir los destinos de Túnez. También pertenecen ya al pasado sus roces con Francia, hasta conseguir que las tropas galas abandonaran la base de Bizerta; sus discusiones y opuestos puntos de vista con Nasser; su leal mediación en el conflicto argelino-marroquí, y su investidura como primer Presidente de la República de Túnez. Después, sus explosivas declaraciones con motivo del conflicto árabe-israelí, que motivó que algún periódico árabe le calificara de traidor a la causa. Porque también Burguiba y su pueblo tuvieron que aguantar durante algún tiempo un cerco de incomprensión y de injusticia. Burguiba se declaró abiertamente en contra de la violencia como medio para resolver los asuntos internacionales o las diferencias entre países que se llaman civilizados. Por eso condenó la guerra árabe-israelí y dijo que, tanto judíos como árabes y palestinos, debían dialogar y negociar entre sí un acuerdo honorable. Y defendió tanto la existencia de Israel como Estado, como la permanencia de los palestinos en su suelo patrio. Pero nunca creyó que los cañones o los aviones fueran el mejor remedio para solucionar tan grave conflicto. No se le hizo caso, continuó la lucha armada y la acción bélica no ha hecho más que agravar el problema y exigir víctimas inocentes. El tiempo y los hechos continúan demostrando que su criterio y opiniones eran acertados.

Ahora, todavía con la mente ágil y, sin duda, renovadas ilusiones, comenzará un nuevo mandato al frente de los destinos de su país. Y si bien es verdad que mucho se ha logrado, no lo es menos que la meta a que aspira sigue estando lejana. Pero lo importante es ir cubriendo etapas que signifiquen mejora y bienestar para su pueblo.





# LA EDUCACION SEXUAL

LOS NIÑOS DE OCHO AÑOS RECIBIRAN LECCIONES SOBRE EL SEXO

Para no ofender a los numerosos hijos ilegítimos, las lecciones omitirán cualquier alusión al matrimonio

Por Antonio CASTRO  
(Corresponsal de Pyresa.)

Un domingo del pasado verano, al mediodía, estábamos sentados a la mesa, cuando mi mujer exclamó: «¿Pero qué es eso?»

«Eso» era una película sobre el parto que estaba transmitiendo el canal número 1 de la BBC. Es fácil explicar en qué consistía el argumento: una cámara enfocaba a una mujer tendida sobre la mesa de partos de un hospital y aguantaba allí, a pie firme, desde la dilatación hasta la salida de la placenta. Recuerdo que nació una niña y que la digestión tuvimos que empujarla con bicarbonato.

—Se trata de un experimento —respondió la BBC cuando le preguntaron qué indicaba aquel programa y si entraba en sus planes seguir con otros semejantes en el futuro.

Ahora, recogido el resultado de todos los «experimentos», la BBC se propone lanzar una campaña de educación sexual.

## EL PROBLEMA

Inglaterra es el paraíso del sexo, y no es prudente que sus pequeños ciudadanos penetren en él sin advertirlo. Esto es razonable. Un individuo debe saber dónde pisa, y si se le dice antes de que sea individuo, antes de que se rompa la cabeza aprendiéndolo, mejor que mejor.

Conviene recordar que si en el autobús o en el Metro un tipo cualquiera le mira fijamente a los ojos, puede muy bien que no sea un amigo al que usted no ha visto desde hace varios años. En Inglaterra esa mirada fija de hombre a hombre hay que interpretarla según el Acta de Relaciones Sexuales, sacralizada por la real firma.

En Londres, uno de cada cuatro bebés que nacen diariamente carece de padre legítimo. Si se tiene en cuenta que el país está dotado —legalmente, Acta parlamentaria y firma real al canto— de las más poderosas armas para impedir que nazca esa criatura (desde anticonceptivos hasta abortos) y que, a fin de cuentas, nace por error, no es preciso ser un experto en matemáticas comparadas para concluir que el asunto sexo circula aquí a grifo abierto. (Un francés acaba de publicar sus experiencias con las mujeres casadas de este país: la flema y la apatía de los maridos ingleses se traduce —según él— en un censo escalofriante de infidelidades conjugales.)

En consecuencia, hay que prevenir a los niños. En Alemania se advierte a los niños que desconfíen de los «buenos tíos», tipos anormales que intentan atraerse a los niños con golosinas. En Francia se dan extensas lecciones de biología vegetal y animal —capítulo de reproducción— en las escuelas del Estado, aunque la educación sexual no está implantada. Y en Dinamarca y Suecia cualquier crío de trece años puede darle a usted lecciones sobre homosexualidad, flagelación, anticonceptivos más eficaces, etc., todo según fue instruido por una escuela nacional, que da tanta importancia a la asignatura sexo como a la aritmética o a la geografía.

Por algún sitio circulará el término medio. Como siempre, lo difícil es encontrarlo.

En lo que si están de acuerdo todos los educadores es en que hay que instruir al niño sexualmente. Aquello de «que se lo digan sus padres» no funciona, o porque los padres no tienen tiempo, o porque no saben cómo, o vaya usted a ver; el caso es que, en general, o no se lo dicen, o se lo explican tan mal que más vale se hubieran callado.

—Cada año abandonan nuestras escuelas 150.000 niños y niñas sin haber recibido una educación sexual apropiada —denunciaban los maestros.

La cosa viene de atrás, y cuaja ahora en una serie de lecciones preparadas por la BBC para niños de ocho y nueve años.

El programa consta de tres sesiones. Los niños verán nacer animales, hombres y mujeres desnudos posando para artistas y pinturas de cómo están en el vientre de la madre los bebés y cómo vienen a este valle de lágrimas.

Inevitablemente, ha surgido la polémica nacional. Los productores del programa aseguran que experimentaron sus películas con un millar de niños y de maestros, y que las quejas fueron escasas. Si así fue antes, no sucede lo mismo ahora: las protestas llueven, literalmente, sobre la BBC. Pero el programa irá adelante pese a todo. Los organizadores ya contaban con esa oposición.

—¿Por qué ha escogido usted a niños de ocho a nueve años para esas películas? —preguntamos al secretario del Consejo para Transmisiones Escolares de la BBC, John Robson.

—A los ocho años los niños muestran ya un interés claro por las cuestiones básicas del sexo —responde—. Comienzan a hacer preguntas y, naturalmente, aguardan respuestas. Además, esa es la edad más apropiada, porque los niños son entonces demasiado jóvenes para sentirse envueltos emocionalmente en el problema y, por lo mismo, no encuentran reparo alguno en abordarlo.

Las lecciones no hacen la menor referencia al matrimonio, para evitar los problemas que plantearían los numerosos hijos ilegítimos que nacen en este país. Un extremo al que no han encontrado solución, todavía, los educadores.

Londres, noviembre 1969.

# V. I. P. (PERSONAJES)

## HAROLD WILSON:

La fecha provisional para el viaje del primer ministro británico, Harold Wilson, a los Estados Unidos es el 8 ó el 9 de diciembre.

Pero hasta ahora esa fecha está sujeta a variaciones. El Presidente Richard Nixon invitó a Wilson a visitar Washington durante su primera gira europea en febrero pasado.

El Presidente renovó la invitación cuando se entrevistó con el «premier» en Mildenhead, Inglaterra, a su regreso de Rumania en agosto último.

## MATIAS

## VEGA GUERRA:

«Esta exposición representa, más que la difusión del libro, la difusión del idioma común, el enraizamiento de nuestras costumbres y el enraizamiento de nuestra historia», dijo el embajador de España en Venezuela, Matías Vega Guerra, al inaugurar la Exposición Itinerante del Libro Español, en Caracas.

Tras afirmar que «más de un esfuerzo intelectual, esto representa un esfuerzo patriótico por tratar de difundir a través de los Andes y a través de los campos americanos la obra de difusión editorial de la Madre Patria», el embajador Vega Guerra destacó que «en la industria editorial española trabajan más de 150.000 obreros, y el esfuerzo de exportación representa más de 3.000 millones de pesetas».

## MAURICE

## SCHUMANN:

En correspondencia a la visita que el pasado 17 de julio efectuó a Francia el ministro de Asuntos Exteriores holandés Josef Luns, su colega francés Maurice Schumann se trasladará a La Haya el próximo día 6 de noviembre.

Schumann, que viajará acompañado de tres directores técnicos de su Gabinete y ministerio, proyecta celebrar con Luns dos entrevistas que versarán, además de sobre la actual coyuntura internacional, acerca de las relaciones bilaterales entre Francia y Holanda y la situación europea en la perspectiva de la Conferencia cumbre de La Haya, los próximos 17 y 18 de noviembre.

## MAURICE CHEVALIER:

El veterano cantante francés Maurice Chevalier —cuenta ochenta años— que no hace mucho manifestó su intención de no grabar disco alguno más, inició ayer la grabación de uno nuevo.

El siempre joven octogenario interpretará en una de las caras la canción «Soixante huit ans d'amour» y en la otra «Notre Paris».

## NEIL

## ARMSTRONG:

Es posible que las pisadas en el desierto grisáceo de la Luna estén todavía visibiles allí después de diez a cincuenta millones de años, predijo Neil Armstrong, el comandante de los astronautas que llegaron por primera vez a la Luna, durante una conferencia de Prensa en Tokio ayer.

Armstrong, Aldrin Jr. y Collins, acompañados de sus respectivas esposas, llegaron ayer, procedentes de Seúl, Corea del Sur, en su última etapa de treinta y ocho días de gira de buena voluntad a través de veintidós países del mundo.

Después de las ceremonias de bienvenida al pie del avión presidencial, los hombres del espacio fueron recibidos durante media hora por los Emperadores del Japón en el palacio imperial, y más tarde, después de la conferencia de Prensa, fueron condecorados por el primer ministro, Eisaku Sato, con las Medallas Culturales, la distinción más alta jamás concedida a extranjeros por el Gobierno japonés.

Los exploradores espaciales saldrán mañana de aquí con destino a los Estados Unidos.

## ANDRE

## BETTENCOURT:

Por vez primera desde la guerra de los «seis días» entre los países árabes e Israel, un ministro francés se trasladará a Egipto oficialmente invitado por el Gobierno de la República Árabe Unida.

Se trata de André Bettencourt, ministro delegado cerca del primer ministro, encargado del Plan de Desarrollo, que visitará la RAU del 28 de noviembre al 3 de diciembre próximos.

Bettencourt se entrevistará probablemente con el Presidente Nasser y otras destacadas personalidades políticas de la RAU, visitará la presa de Assuan y otras grandes obras públicas del alto Egipto.

Pierre Harmel, ministro belga de Asuntos Exteriores, se entrevistó ayer en Bruselas con Elliot Richardson, subsecretario de Estado norteamericano.

Al almuerzo se adhirió John Eisenhower, embajador de los Estados Unidos en Bruselas, y Ellsworth, representante permanente norteamericano en la OTAN.

A primeras horas de la tarde, Harmel recibió en visita de cortesía a Thompson, miembro del Gabinete británico que presidirá la Delegación inglesa en el Consejo Atlántico.

La reunión del Comité Permanente de la OTAN se iniciará hoy.

El veterano cantante francés Maurice Chevalier —cuenta ochenta años— que no hace mucho manifestó su intención de no grabar disco alguno más, inició ayer la grabación de uno nuevo.

El siempre joven octogenario interpretará en una de las caras la canción «Soixante huit ans d'amour» y en la otra «Notre Paris».

# EL «PANTERA NEGRA» COMPARECIO YA SIN MORDAZA

## UN GRUPO DE ABOGADOS NEGROS PRESENTARA QUEJAS POR LOS METODOS DEL JUEZ HOFFMAN

NUEVA YORK, 4. (Efe.)—Por primera vez en los últimos cuatro días, el líder «pantera negra» Bobby Seale ha comparecido ante sus jueces de Chicago sin mordaza.

Seale es uno de los ocho acusados de incitar a la violencia durante la Convención nacional del partido demócrata, celebrada en Chicago el año pasado, a los que se juzga desde hace mes y medio.

Seale sostiene sus demandas de que le sea permitido repreguntar a los testigos de la acusación, pero lo hace de forma tan desacostumbradamente suave, que el juicio ha podido hoy desarrollarse sin grandes contratiempos.

El miércoles pasado, tras un tumultuoso día de insultos, forcejeos e interrupciones, el juez Hoffman tuvo que ordenar que Seale fuera

amordazado y amarrado a su silla.

«Yo le pido —se le imploró— que se conduzca usted de tal forma que podamos avanzar en el desarrollo de este juicio», le dijo hoy el juez Hoffman a Seale, después de rechazar nuevamente la petición de Hoffman de que le sea permitido defenderse por sí mismo.

Seale, sin embargo, no dio seguridades al juez de que accedería al ruego. «Seguiré intentando que se me permita defenderme por mí mismo», dijo con voz tranquila.

El «pantera negra» explicó al juez Hoffman que si le había llamado en días anteriores «cerdo», «perro», «racista» o «fascista», «no fue más que para intentar convencerle de que debía usted garantizarme mis derechos constitucionales».

Una asociación profesional de abogados negros, en Chicago, adoptó esta mañana la decisión de presentar quejas por haber sido amordazado y atado Seale durante el juicio.

Kames Harris, presidente de la asociación, ha anunciado que «iniciarán una acción judicial para rectificar la situación».

«No respaldamos los alborotos de Seale durante el juicio», dice Harris, «pero estamos preocupados porque no se le ha permitido escoger abogados».

Seale había solicitado que el juicio que comenzó el pasado 24 de septiembre fuera aplazado hasta que Charles Garry, un abogado de San Francisco al que nombró su defensor, se recupere de una operación quirúrgica.



# el pueblo de DIOS

La cruz, como vocablo castellano, dice Corominas que es descendiente semiculto de la palabra latina, y que sólo en castellano y en portugués se ha desarrollado como voz semiculta, conservándose en todas las otras lenguas romances en forma popular. Como símbolo, como icono e incluso como imagen es antiquísima. Para que estas sencillas reflexiones sobre la metátesis evangélica de la cruz discurren sin tropiezos, si que me estará permitido recordar que un icono es una imagen religiosa, una imagen es un objeto que representa directamente y sin otra mediación al objeto figurado por ella en razón de la semejanza y un símbolo es un objeto que no representa directamente lo expresado con él, sino otra cosa que nos conduce imaginativa o mentalmente a lo que se quiere expresar. La cruz es un símbolo.

La cruz es un palo que se hunde en la tierra con dos brazos, uno vertical y otro transversal, al que se ataba a los condenados a morir o padecer con este suplicio. Lo usaron en el antiguo Oriente, era conocido, pero muy poco usado, entre los griegos, lo emplearon, en cambio, con generosidad cruel los romanos, que alternaron en el uso con los cartagineses. Tan ignominioso era el castigo en cruz que los romanos se lo reservaban a los esclavos, y sólo en muy excepcionales delitos era aplicado a un ciudadano romano. También los judíos conocían el símbolo y el castigo de cruz. Como emblema reviste diversas formas. Copiamos dieciséis, que pertenecen a la simbología arqueológica. Las encontrará reseñadas el lector en esta misma página.

La metátesis evangélica de la cruz consiste en la elevación del símbolo a la categoría de título de salvación y de gloria, a instrumento de redención. La cruz, símbolo de ignominia entre judíos y gentiles, se convierte para los cristianos en símbolo de honra y de autenticidad vital en el cumplimiento de las enseñanzas de Cristo. La cruz, con todo lo que ella connota o significa, no es un símbolo arbitrario o cir-

cunstancial en la vida del cristiano, sino el símbolo esencial y primario. La cruz no es algo que podemos vernos forzados a sufrir, sino algo que estamos obligados a aceptar. La cruz es la señal inequívoca e inintercambiable del cristiano. Un cristianismo sin cruz es un contrasentido, una falsificación, una traición. Rechazar la cruz como «bendición», equivale a descristianizar nuestra vida.

Apenas si reviste alguna importancia religiosa la forma de cruz en que Cristo fue clavado. Aunque la usada era en forma de T, quizá haya que admitir que la cruz de Cristo era la latina. La que permitía que fuera colocada una inscripción en el trozo que sobresalía del brazo transversal. Es la que llaman cruz «capitata», a diferencia de la «commissa» en forma de T, en la que, como hemos dicho, no sobresalía el palo vertical. No sé si la cruz de Cristo tendría el «sedile» sobre el que podía sentarse levemente el cru-

Cristo, y sin ella no son cristianos los que se llaman o se tienen por cristianos. La resurrección de Cristo supone, con vinculación esencial, la cruz en que sufre, agoniza y muere. Por eso —y sobre esto volveremos otro día— la Iglesia de Cristo no es una sociedad placentera o triunfante sin cruz, sino el camino de Calvario con la cruz a cuestas y crucificada cada día. Crucifixión en la que colaboran —y no es para escandalizarse— los mismos cristianos. Puede haber épocas en que ésta sea precisamente la cruz de los cristianos y la cruz de la Iglesia: sentirse crucificada por ella misma o por sus más obligados servidores o por sus miembros más entrañables o más jerárquicos.

Para los judíos fue y sigue siendo un escándalo la cruz de Cristo y la cruz de los cristianos. Pero para los paganos fue y sigue siendo una locura. Nos lo anunció San Pablo. Es decir, una ignominia. Sigue siendo locura. Y

ciona al mundo con la cruz, mientras que los dos salteadores son clavados en la cruz como castigo que habrían querido evitar con todas las fuerzas de su alma. Cristo pudo librar milagrosamente de la cruz a uno de ellos, por lo menos a uno, y no quiso. La cruz, aun en ese momento, queda santificada como instrumento, como medio de salvación para el condenado. Toda la obra salvífica del Jesús está concebida desde la aceptación de la cruz para él y para sus discípulos.

La cruz se transforma así, en la metátesis evangélica, en la verdadera prueba de sabiduría de los cristianos. Si algún cristiano empleara su sabiduría para evitar la cruz, quedaría fuera del círculo sapiencial del cristianismo. La sabiduría del cristiano queda reducida a la aceptación gozosa, sufriente o por lo menos paciente, de la cruz. Si algún cristiano cayera en la tentación de dulcificar la cruz, imaginando que, eliminada la cruz, el cris-

## Metátesis evangélica: la cruz

cificado para mayor tormento, lo que sí puede asegurarse es que se elevaba sobre el suelo lo suficiente para que tuvieran que utilizar una vara de hisopo para darle de beber. No tenía escabel para los pies. La cruz, con sus dos brazos, la formaron en el Gólgota momentos antes de clavarle en ella, y lo que Jesús portó sobre sus hombros hasta que Simón de Cirene le ayudó, era el palo transversal, el patíbulo al que pudieron atarle, pero al que con toda probabilidad le clavaron las manos.

La cruz señala el puesto fronterizo entre los dos Testamentos. El reino de Dios, ganado para los cristianos por Cristo Jesús, está regido y gobernado por la cruz. Sin alternativa posible. La cruz es el artículo primero de la Constitución cristiana. Es el dato inicial y determinante de la personalidad del cristiano en su cédula de identidad. La cruz es la huella digital, mental y cordial de su personalidad intransferible. Todos los demás datos son válidos con referencia a la cruz y son espúreos o falsos sin ella. Cristo sin cruz no es

los hombres —también algunos cristianos— siguen considerando la cruz como un símbolo del que hay que huir o que hay que aliviar, quedando reducido a un ornato, transformado en figura emblemática. Supone una falsa y falaz interpretación del cristianismo pensar que Cristo sufrió muerte de cruz para aliviarnos a nosotros, los cristianos, de agonizar o morir en ella. Nos guste o nos moleste —que es otra cuestión psicossomática— la cruz es la señal del cristiano. La cruz, nuestra cruz, la cruz que cada cristiano debe soportar, aceptar y amar, no la cruz lejana del Gólgota histórico. Porque es verdad, verdad histórica, verdad reiterable en cada uno de nosotros, que Cristo murió en la cruz. Sufrió muerte, pero muerte de cruz. Y este género de muerte fue la elegida por él y por los enemigos. Y eligió la cruz como expresión del máximo oprobio y de la mayor ignominia conocida.

Muere en la cruz por propia y decidida voluntad. La muerte en la cruz de los dos ladrones no es equiparable, religiosamente, a la de Jesús. Jesús revol-

tianismo puede resultar más aceptable, lo que conseguirá será desmedular el Evangelio y crucificar al cristianismo. Daría la razón a los que le crucificaron entonces, y a los que en la actualidad corrompen el cristianismo, adulterándolo con sustancias que le adulteran. La cruz es, en el cristiano, el signo insustituible de su pertenencia al pueblo de Dios. Y así como hay muchas formas de cruz, hay también muchas expresiones concretas de sufrir y morir en ella. Tantas como cristianos. Pero conviene que quede claro de una vez por todas que Cristo reina en nosotros desde la cruz que encuentre clavada en el suelo del alma de cada uno. El que la arranca de su corazón o conduce su vida en forma que la cruz no se alee en ella, sufrirá, para decirlo con recuerdo profano de un poeta, como el que arranca de su corazón la espina dorada que le inquieta: terminará por no sentir si tiene corazón. Cristo acude a la cita del corazón con la cruz, nunca sin ella. Al árbol se le conoce por sus frutos, al cristiano por su cruz.

Adolfo MUÑOZ ALONSO

## CONCLUYO LA REUNION DE REPRESENTANTES DE LA CONGREGACION DE LA FE Y LAS COMISIONES DOCTRINALES EPISCOPALES

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (Efe).—“Este encuentro, celebrado a poco menos de un mes de distancia de la primera sesión plenaria de la Comisión Teológica Nacional y casi inmediatamente después del Sínodo extraordinario de obispos, con cuya ocasión se ha desarrollado una reunión de la Congregación para la doctrina de la fe con los presidentes de las Conferencias Episcopales, marca una nueva etapa en la realización del espíritu del “motu proprio”, “Integrae servandae” y responde también a las tan escuchadas instancias de hoy sobre la colaboración entre las Conferencias Episcopales y la Santa Sede.”

Con estas palabras concluye el comunicado final de la reunión, celebrada en el Vaticano, ayer, hoy, en los principales representantes de la sagrada congregación para la doctrina de la fe y los exponentes de las comisiones doctrinales de las Conferencias Episcopales de diez países.

El comunicado final de la reunión, que se celebra por vez primera desde la instrucción del 27 de febrero de 1967 del dicasterio romano para la doctrina de la fe sobre la creación de las comisiones doctrinales, pone de relieve que han participado, en la misma, los obispos representantes de “Las comisiones doctrinales constituidas en las Conferencias Episcopales que han adquirido ya una cierta experiencia o grado de organizaciones o, bien, que eran mayormente interesadas en conocer los métodos de trabajo en otros países.”

Entre las Conferencias Episcopales representadas en esta reunión, se encontraban las de “Africa, Alemania, Inglaterra, Italia, España, Holanda, Polonia y Estados Unidos.”

### INTERCAMBIO

El objetivo de la reunión celebrada en estos días en el palacio del Santo Oficio era, según afir-

ma el comunicado, “El intercambio de experiencias y sugerencias para una mejor estructuración y eficacia de este nuevo organismo al servicio de las Conferencias Episcopales y de cada uno de los obispos en el ejercicio de sus responsabilidades de maestros de la fe.”

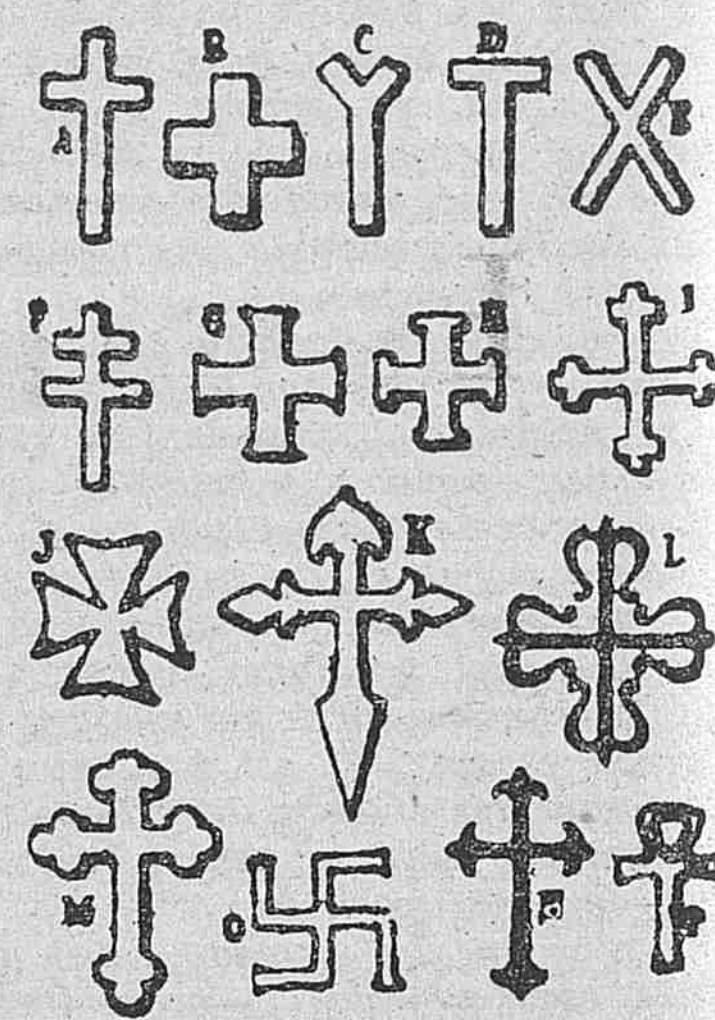
“Han sido profundizadas —prosigue el documento final— la finalidad, organización y métodos de las comisiones doctrinales y se han estudiado sus relaciones con las respectivas Conferencias Episcopales, con los obispos, con la Universidad y los Seminarios, con los teólogos, los expertos y los editores, así como su influencia sobre diversos ambientes.”

Pone de relieve el comunicado que se han hecho muchas sugerencias para “estrechar las relaciones provechosas entre las comisiones doctrinales vecinas por cultura, como también con la Sagrada Congregación de la Doctrina de la Fe.”

## LAS FORMAS DE LA CRUZ

El padre Francisco Naval, en un libro clásico de arqueología, reproduce dieciséis formas de cruces. Son las siguientes:

Cruz latina (fig. A), griega o de brazos iguales (ib., B), immissa o de brazos que se cruzan en medio (cualquiera de las dos anteriores), bifida (ib., C), commissa o en forma de Thau (D), decussata o cruz de San Andrés (E), patriarcal o de dos travesaños (F), patada o ensanchada (G), potenziada, cuyos extremos reforzados se llaman potencias (H); recruzada (I), de Malta (J), de Santiago (K), de Calatrava (L), de Alcántara (la misma, pero de color verde, en lugar del rojo que distingue a la anterior), trebolada (M), florentina (N), gammata o svática (O), egipcia o de asa (P).



## FEDERACION INTERNACIONAL DE HOMBRES CATOLICOS

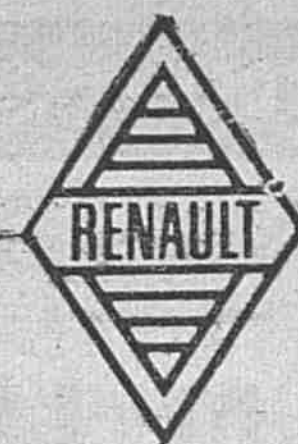
MADRID. (Pyresa). — Mañana comenzará en Madrid la reunión del Consejo de la Federación Internacional de los Hombres Católicos (FIHC). Está prevista una reunión pública, en la que participarán las distintas Asociaciones de Apostolado Seglar de Madrid.

Intervendrán el presidente nacional de la Comisión de los Hombres de la Acción Católica Española, don

Angel Simón Ramiro; el presidente internacional, Henri Rollet, y el vicepresidente de dicha Asociación y presidente nacional de la Acción Católica Italiana, Vitaliano Roviatti, quien disertará sobre el tema «Responsabilidad cristiana y opinión pública».

Los asistentes visitarán a las autoridades religiosas y civiles de Madrid.





Es importante tener un coche con baca  
para equipaje.  
Es mejor que todo lo pueda llevar dentro.

Algunos coches tienen  
baca porque no les  
queda otra alternativa  
O va la familia, o va el  
equipaje. Cuando se  
diseñó el RENAULT-4 se  
pensó en esto.  
El resultado fue un gran

espacio para equipajes  
de 480 dm<sup>3</sup> normalmente,  
y de 1.450 dm<sup>3</sup> con  
asiento abatido. Así toda  
la familia va cómoda y  
tranquila, con su  
equipaje dentro. Y si  
algún niño quiere ir atrás,

con el equipaje déjelo.  
A los pequeños les  
divierte mirar  
por la ventanilla trasera

**RENAULT**  **4**

Es un producto FASA-RENAULT

**RENAULT** es más coche



SEGUN INFORME DEL BANCO DE BILBAO

## DESEQUILIBRIO DE LA BALANZA COMERCIAL ESPAÑOLA

**DE CONTINUAR EL DESFASE EN LOS PROXIMOS MESES, SE LLEGARA A FIN DE AÑO CON UN DEFICIT COMERCIAL DE MAS DE 2.400 MILLONES DE DOLARES**

MADRID, 4 (Pyresa).—El desequilibrio de la balanza comercial española se acentuó en el pasado mes de septiembre hasta alcanzar un déficit de 16.782 millones de pesetas, el más alto de todos los tiempos, según publica el «Boletín del Servicio Exterior», del Banco de Bilbao. En dicho mes las importaciones fueron del orden de los 24.869 millones de pesetas, frente a 8.080 millones de las exportaciones.

Según el indicado «Boletín», que examina las cifras de evolución mensual en el comercio exterior, de continuar los próximos meses el desfase registrado en septiembre, se llegaría a fin de año con un déficit comercial de más de 2.400 millones de dólares, frente a los 1.933 millones del año pasado.

Para el conjunto de los nueve primeros meses del año el total de importaciones asciende a 212.198 millones de pesetas, y el de las exportaciones, a 92.711. El saldo a favor de las primeras es, por tanto, de 119.487 millones de pesetas, habiendo descendido el coeficiente de cobertura a un 43,7 por 100.

**AUMENTARON LAS IMPORTACIONES DE PRODUCTOS SIDERURGICOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE**  
**TOTALIZARON 138.624 TONELADAS, FRENTE A 80.187 EN EL MISMO MES DE 1968**

MADRID, 4. (Pyresa).—En el pasado mes de septiembre las importaciones de productos siderúrgicos totalizaron 138.624 toneladas, mientras que en el mismo mes de 1968 las importaciones fueron de 80.187 toneladas.

En las cifras precedentes no están incluidas las compras en el mercado internacional de 146.917 toneladas de chatarra, frente a las 53.533 toneladas de septiembre de 1968, lo que significa un aumento en el aprovisionamiento exterior de esta primera materia equivalente al 174 por 100. Además se han importado 8.192 toneladas de fundición.

En el capítulo de semiproductos se observa, junto a un alto nivel en las compras de coils, una cierta contracción en las de blooms y planquillas. En cuanto a los productos terminados es de destacar el espectacular aumento en las importaciones de chapas.

En los nueve primeros meses del año las importaciones de productos siderúrgicos han totalizado 1,24 millones de toneladas, mientras que en el mismo período del año precedente la cifra fue de 790.639 toneladas.

## HA SIDO TERMINADO EL MAYOR TURBOALTERNADOR CONSTRUIDO EN ESPAÑA

### El lunes saldrá de Bilbao con destino a la central térmica de Aceca, en Toledo

BILBAO, 4. (Cifra).—El mayor turboalternador construido hasta la fecha en España será embarcado el próximo lunes en Bilbao para trasladarlo por vía marítima hasta Cartagena, y desde esta localidad murciana hasta Toledo por ferrocarril, según ha declarado esta tarde un portavoz de la Empresa bilbaína CENEMESA, realizadora de tan singular maquinaria, a un redactor de Cifra.

Dicho turboalternador, cuyo sistema de refrigeración es por hidrógeno, pesa en conjunto unas 350 toneladas, de las cuales 260 corresponden a su gigantesco «astor». Ha sido construido por encargo de la Hidroeléctrica Española y la Unión Eléctrica Madrileña, con destino a la central térmica de Aceca (Toledo).

«El llevarlo hasta su punto de destino supone una serie de dificultades dadas las características

de esta pieza. No obstante, creemos tenerlas casi todas resueltas», ha seguido diciendo el citado portavoz.

Y ha añadido: «El sábado próximo, por la noche, será trasladado desde nuestra Empresa, situada en el barrio de Erandio, hasta un próximo muelle de la margen derecha de la ría de Foz. Allí, el lunes, será embarcado en un buque especial para conducirlo hasta Cartagena (Murcia) y posteriormente, por vía férrea, hasta su emplazamiento definitivo en la mencionada central térmica toledana de Aceca.»

#### Nueva carretera

REUS (Tarragona), 4. (Cifra).—El estudio y proyecto de una nueva carretera que una a Reus con el polígono industrial comprendido en el plan parcial Tarragona-Reus-

## A PESAR DE LAS DIFICULTADES SIGUE SALIENDO «FERROL DIARIO»

LA TIRADA SE EFECTUA EN LOS TALLERES DE «LA REGION» DE ORENSE

EL FERROL, 4. (Pyresa).—Hoy por la mañana ha salido a la calle el número 99 de «Ferrol Diario». Como se recordará, la rotativa de este periódico fue inmovilizada ayer por orden de la Alcaldía, a causa de un supuesto riesgo de hundimiento del inmueble provocado por la trepidación de la máquina, situada en la planta baja de aquél.

La aparición del periódico ha sido posible gracias a las facilidades concedidas por «La Región», de Orense, donde a partir de ahora, y provisionalmente, se tirará «Ferrol Diario», si bien la confección y montaje continúa realizándose en esta ciudad. En la primera plana del número de hoy, con gran relieve tipográfico y bajo el título «¡No!», se publica un amplio editorial, en el que se informa a los lectores de la situación excepcional por la que atraviesa la Empresa; se hace historia de los antecedentes del asunto; se apuntan responsabilidades; se expresa el firme propósito de perseguirlos por vía legal, y se hace un llamamiento a todos los lectores para que en este momento crítico disculpen deficiencias y renueven su apoyo al único órgano propio de expresión con que El Ferrol cuenta desde hace medio siglo.

«Ferrol Diario», según se asegura, volverá a imprimirse en esta ciudad dentro del plazo más breve que permitan las actuales circunstancias. En la Redacción del diario se han recibido multitud de llamamas telefónicas de aliento.

#### Embalse

PAMPLONA, 4. (Cifra).—Están realizándose con toda celeridad las obras del embalse de Euzki, que ha de dotar a Pamplona del caudal de agua suficiente para un período no menor de cincuenta años, teniendo en cuenta el actual crecimiento de la ciudad.

Ya está llegando la tubería correspondiente. Cada pieza tiene cinco metros de largo por 80 centímetros de diámetro y 4.500 kilos de peso, por lo que su colocación se efectuará con ayuda de potentes grúas.

## AUDIENCIA MILITAR DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Ramón Méndez de Vigo y Méndez de Vigo, general de división, Don Salvador Bañuls Navarro, general de división, Comandante General de Melilla.

Don Jesús Aragón Llorente, general de división, Don Ricardo Pita y de Ponte, general de brigada de Infantería de Marina, jefe del Tercio de Armada.

Don Luis Azcárraga y Pérez Caballero, general de brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, presidente del Patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas» y de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio.

Don Gabriel Verd Moner, general de brigada de Infantería del S. E. M., jefe del Estado Mayor de la Capitanía General de Baleares.

Don Víctor García del Moral Zubiri, general de brigada de Infantería del S. E. M., segundo jefe de la Dirección General de Organización y Campaña del Estado Mayor Central del Ejército.

Don Emilio Monge Rodríguez, general de brigada de Infantería del S. E. M., secretario general de la Subsecretaría del Ministerio del Ejército.

Don Miguel Vizcaino Márquez, coronel auditor, jefe de Relatorias de los tres Ejércitos en el Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Manuel Ordovás González, coronel de Caballería, jefe del Regimiento Acorazado de Caballería España núm. 11.

Don Julio Melero Gómez, teniente coronel de Aviación, jefe del Centro de Reclutamiento, Instrucción y Movilización núm. 3 y Acuartelamiento de San Lamberto.

\*\*\*

En la misma audiencia militar también fueron recibidas las siguientes Comisiones:

Una de señores generales y jefes de la 211 Promoción de Artillería que, presidida por el general de división don Juan Rodríguez Bonet, le cumplimentó con motivo de celebrar sus «Bodas de Oro».

Otra de señores generales, jefes y oficiales representantes de las primeras promociones de Ayudantes de Ingenieros Aeronáuticos y de la Asociación que, presidida por el general de división don Federico Noreña Echevarría, le cumplimentó con motivo de celebrar el XXV aniversario de su creación.

## DISTINCION FRANCESA AL PROFESOR MUÑOZ CORTES

SE LE HA CONCEDIDO LA ORDEN DE LAS PALMAS ACADEMICAS

MURCIA, 4. (Cifra).—El Gobierno de la República Francesa ha distinguido al doctor don Manuel Muñoz Cortés, catedrático de la Universidad de Murcia, con la Orden de Las Palmas Académicas. En su grado de «Chevalier».

El doctor Muñoz Cortés, según se dice en la orden de concesión, ha trabajado intensamente por la extensión de la cultura francesa en España y ha colaborado en la Alianza francesa, de cuyo comité murciano es presidente.

Igualmente el doctor Muñoz Cortés ha trabajado en la organización de la sección de francés en la Universidad de Murcia, como también lo ha hecho intensamente por la extensión de la Lengua y cultura españolas en Francia, habiendo enseñado durante dos años en La Sorbona y tomando parte en muchas actividades de los estudiantes católicos franceses, como, por ejemplo, la peregrinación a Chartres.

Numerosos catedráticos de español de liceos franceses, alumnos del señor Muñoz Cortés, reciben ahora a graduados murcianos en un plan de formación de lectores que desarrolla el señor Mu-

ñoz Cortés y su esposa, en la Universidad de Murcia.

#### LEON

## SE GESTIONA LA INSTALACION DE UN AEROPUERTO

LEON, 4. (Pyresa).—Se reunió el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de León, quien renovó su interés por el establecimiento en esta capital de un aeropuerto civil, que podría instalarse en la zona de la Virgen del Camino.

El presidente de la Cámara, don Fernando Rodríguez Pandiella, hizo saber que las autoridades aeronáuticas están en la mejor disposición para llevar a cabo las instalaciones necesarias, así como para la asignación de aviones de transporte que mejor convengan al servicio que se pretende.

Para que este anhelo leonés pueda ser realizado, la Cámara de Comercio e Industria realiza activas gestiones en este sentido.



# PRIMER CREDITO DEL BANCO MUNDIAL A ESPAÑA PARA ENSEÑANZA

REBASA LOS DIECISIETE MILLONES DE DOLARES Y SERA FIRMADO ANTES DE QUE TERMINE EL AÑO

MADRID, 4. (Cifra).—La misión oficial del Banco Mundial, destacada en España para estudiar la concesión de diversos créditos para la enseñanza, acaba de ultimar la evaluación financiera de los primeros proyectos que se beneficiarán de esta ayuda, según han revelado hoy fuentes bien informadas.

Actualmente la misión, que preside el funcionario del Banco Mundial señor Lethem, y que componen otros tres miembros, procede a preparar el convenio internacional necesario para la concesión a España de un primer crédito, que se espera sea firmado por ambas partes antes de que termine el presente año.

Se cree que este primer préstamo del Banco Mundial, que tendrá como destino la construcción de centros para educación general básica —ya en Galicia como en otras regiones— y la construcción de los institutos de Ciencias de la Educación, será aproximadamente del 70 por 100 del valor de los proyectos, cifrados en conjunto en unos veinticinco millones de dólares.

Paralelamente, según las mismas fuentes, el Banco Mundial aportará también asistencia técnica para asegurar la ejecución de estos proyectos. Esta asistencia técnica consistirá en el envío de expertos en temas de educación.

Por otro lado, se ha sabido en medios autorizados que la antedicha misión del Banco Mundial ha comenzado los estudios de los proyectos para la concesión por la misma entidad crediticia internacional de un segundo préstamo. En el próximo año, al parecer existe el propósito de que el Banco Mundial conceda en total tres préstamos a España.

## PALENCIA ERIGIRA UN MONUMENTO AL CONQUISTADOR PONCE DE LEON

PALENCIA, 4. (Pyresa).—Palencia va a dedicar un monumento al descubridor de La Florida y primer gobernador de Puerto Rico, el conquistador Ponce de León, nacido en Santervás, un pueblecito de Tierra de Campos, que se ha unido con entusiasmo a la idea de esta conmemoración. El monumento será subvencionado a partes iguales por las ciudades de Palencia y Puerto Rico. La idea está patrocinada por el palentino don Roque Nieto Peña y el senador puertorriqueño don Ernesto Fontañas.

La obra será realizada por el escultor don Pablo Serena, y se inaugurará para las próximas ferias de San Antolín. Don Roque Nieto ha propuesto, también que se dedique una calle a Ponce de León en la capital palentina.

### INVESTIGACION-ROYALTIES: UN PROBLEMA NACIONAL (VIII)

## EL GOBIERNO NORTEAMERICANO PAGA LA MITAD DE LA INVESTIGACION INDUSTRIAL

LA DISTRIBUCION SE HACE A TRAVES DEL MINISTERIO DE DEFENSA (59 POR CIENTO) Y LA NASA (30 POR CIENTO) IMPRECISION EN LOS DATOS DE NUESTRA BALANZA DE PAGOS TECNOLOGICA

Las 881 Empresas españolas con mayoría de capital extranjero

El 17 de octubre de este año de 1969, el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publicaba una respuesta del Gobierno al ruego del Procurador de representación familiar por Vizcaya, don José Luis Fernández Cantos, en relación con el capital extranjero en España, cánones por asistencia técnica y necesidades de nuestra investigación. Los datos que nos facilita la publicación oficial son los siguientes:

Años	Pagos por asistencia técnica	Pagos por patentes, diseños y marcas	Totales
1963	11,28	31,32	42,60
1964	21,99	34,16	56,15
1965	33,17	44,71	77,88
1966	44,26	52,68	96,94
1967	48,94	61,00	109,94
1968	50,46	58,75 (?)	109,21

Las cantidades están en millones de dólares.

La interrogación que pongo en la cifra por pagos por patentes, diseños y marcas, muestra mi sorpresa sobre la disminución por estas partidas, cosa que no es lógica, ya que la vigencia de una patente es, al menos, de bastantes más años de los que figuran en la relación anterior, y supongo que se debe a algún error, que creo que sería muy conveniente aclarar.

#### IMPRECISION

Para plantear aún más confusión al tema, unos días antes de hechas públicas las anteriores cifras, el Ministerio de Comercio, a través de su Gabinete de Prensa (ARRIBA, 3-X-69), «considera conveniente puntualizar que, según datos oficiales referidos a 1968, la cantidad total de pagos realizados por España al extranjero por los conceptos de «Asistencia técnica, patentes, diseños y marcas y derechos de autor», totalizan la cifra de 113,28 millones de dólares. Por los mismos conceptos, y en el mismo período de tiempo, España ha cobrado del extranjero 13,31 millones de dólares. El saldo, pues, desfavorable a España, en estas partidas de la balanza de pagos, ha sido, en 1968, de 99,97 millones de dólares».

Se podrá argüir que la cifra de los cuatro millones de dólares largos, diferencia entre las dos cifras oficiales ofrecidas, corresponden a los derechos de autor, pero...

Pero hay más. El 21 de octubre de 1965, el Instituto Español de Moneda Extranjera hizo pública la Balanza de Pagos Técnicos en 1964, que reproduzco a continuación:

EN MILLARES DE DOLARES		
Conceptos	Ingresos	Pagos
<b>DIVISAS</b>		
Asistencia técnica ... ..	364,4	21.507,3
Royalties ... ..	582,—	28.581,—
Patentes, dibujos, marcas y gastos de registro ... ..	5.722,9	3.328,4
<b>PESETAS CONVERTIBLES</b>		
Asistencia técnica ... ..	179,—	389,—
Royalties ... ..	6,6	328,—
Patentes, dibujos, marcas y gastos de registro ... ..	14,8	1.756,1
<b>Totales ... ..</b>	<b>6.614,7</b>	<b>55.390,1</b>

Lo que hace pensar, entre otras cosas, en la dificultad de llegar a conocer exactamente los pagos efectuados por estos conceptos, donde, según las cifras que utilizamos, está comprendido algún nuevo concepto, sin posibilidad de claridad para llegar a un conocimiento más objetivo del problema.

#### OCHOCIENTAS OCHENTA Y UNA EMPRESAS

Volviendo nuevamente a los datos facilitados por el «Boletín Oficial de las Cortes» de 17 de octubre de 1969, los seis primeros suministradores de patentes, diseños y marcas fueron:

	En millones de dólares
EE. UU. ... ..	31,46
Francia ... ..	16,57
Alemania ... ..	14,21
Suiza ... ..	13,58
Italia ... ..	10,44
Reino Unido ... ..	8,32

Según esta publicación oficial el número de Empresas con mayoría de capital extranjero ascendía a 881, de las cuales 365 correspondían a las Empresas españolas con 20 millones, al menos, de capital social, que tienen autorizada participación extranjera mayoritaria. De 365 Empresas, 91 figuran con un capital comprendido en-

tre 100 y 500 millones, 25 con más de 500 millones. Es decir, podíamos llegar al siguiente cuadro:

#### EMPRESAS ESPAÑOLAS CON MAYORIA DE CAPITAL EXTRANJERO

Con más de 500 millones de pesetas de capital ...	25
Entre los 100 y los 500 millones ... ..	91
Entre los 20 y los 100 millones ... ..	249
Menos de 20 millones de pesetas de capital ... ..	518

**Total ... .. 881**

En el caso más favorable, suponiendo inclusive que las 25 Empresas con más de 500 millones de pesetas de capital sólo tienen 500 millones de capital, la inversión extranjera de las tres primeras clases de industrias representaría una cifra algo superior a los 13.000 millones de pesetas, calculado sobre los porcentajes mínimos y el capital mínimo de los tres tipos de Empresas. De aquí a la realidad es de suponer que esta cifra se multiplique por dos, tres o cuatro. No siendo descabellado pensar que la inversión extranjera en la industria española debe ser del orden de unos 50.000 millones de pesetas.

La cifra, por estimada, no puede aproximarse a la verdad, pero lo que es indudable es que las Empresas «grandes» en España (Atlas Industrial de España, 64-65, elaborado por la Cámara de Industria de Madrid) supera en poco las 1.700, y las medianas son del orden de 18.000. El resto, prácticamente la totalidad (el 93,5 por 100 restante), corresponde a Empresas pequeñas.

#### PLAN DE INVESTIGACION

Esto ha llevado muchas veces a considerar que el problema de la colonización tecnológica exterior se debe, en buena parte, a que nuestras unidades industriales son pequeñas y no pueden hacer una decorosa investigación. Pero sin quitar veracidad a este aserto es lo cierto que lo que hace falta entre nosotros es la realización de un auténtico Plan de Desarrollo de la Investigación Científica en España, único procedimiento para llegar a contar con unas tecnologías mínimas para poder operar en el mundo de hoy.

Lo grave no es la adquisición de técnicas extranjeras, principalmente a través de inversiones, sino el apoyarse únicamente en esta asistencia exterior. No parece muy lógico que un país que ha abierto sus fronteras a la competencia internacional no realice, por puras razones de supervivencia, una decorosa política de investigación científica y técnica.

#### DEFENSA NACIONAL

Que juego, publicitariamente, las Empresas norteamericanas aseguran que realizan tanto y cuanto en investigación, es muy otra cosa. Es como la cara exterior de un asunto. La industria norteamericana ha llegado a este convencimiento por puras razones económicas y hasta para mantener su situación dentro del mercado, pero si por un momento los fondos federales de la investigación disminuyeran, no sabremos cuál sería el resultado.

«En 1966, la industria aeronáutica y espacial de los Estados Unidos ocupaba el 28 por 100 de todos los ingenieros dedicados a la investigación. Gran parte de las inversiones públicas para la investigación pasan por manos de la NASA o del Ministerio de Defensa. Si Washington financiaba en 1965 el trabajo de 162.000 hombres de ciencia —casi la mitad de los investigadores ocupados en la industria—, un 30 por 100 lo hacía a través de la NASA, y un 59 por 100 a través del Ministerio de Defensa. No es, pues, de extrañar, que con una financiación media del orden del 55 por 100 de la investigación industrial para Washington en el período que va de 1957 a 1965, la inversión anual en la investigación en Estados Unidos haya ascendido de 7.731 millones de dólares a 14.197 millones, es decir, que casi se ha duplicado.» («Una política para el año 2000», Otto de Habsburgo.)

El mismo autor dice en el párrafo siguiente: «Una consecuencia lógica de este gigantesco esfuerzo de Estados Unidos: de los 140 descubrimientos más importantes realizados en los últimos veinte años, el 60 por 100 han tenido lugar en Estados Unidos. Gran Bretaña, con el 15 por 100, y Alemania, con el 10 por 100, siguen a gran distancia.»

No será nunca excesivo volver a repetir que la gran investigación norteamericana se debe —en cifras, con un 55 por 100— al Gobierno de los Estados Unidos. Estamos, pues, en presencia de una programación estatal en un país de corte liberal y donde la economía de mercado, como ya dicen algunos de sus más calificados expertos, no existe. Tampoco puede olvidarse que del total de los fondos facilitados por el Gobierno federal a la industria, el 59 por 100 se hace a través del Ministerio de Defensa y el 30 por 100 a través de la NASA, que es un uniforme civil a una operación de gran escala de carácter militar. Un ejemplo del gran papel estimulante en la vida industrial que representa una auténtica política de defensa nacional.

Octavio RONCERO



# EL HOMBRE DEL CAMPO SABE LO QUE VALE SU PALABRA Y SU COMPROMISO

Dentro del Plan de Desarrollo podrán resolverse muchos de los problemas agrícolas

PALABRAS DEL MINISTRO DELEGADO DE SINDICATOS EN LA CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE ASICA

MADRID. (Pyresa.)—«Yo no he visto nunca a un hombre del campo que no cumpla su palabra, que no haga fe de vida de lo que se comprometió a hacer», afirmó ayer el Ministro y Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García del Ramal, en el acto de clausura de la I Asamblea General de la Agrupación Sindical de Caución para las Actividades Agrarias (ASICA), primero que ha presidido desde su reciente nombramiento y toma de posesión, y del que informó el SIS.

Le acompañaron en la presidencia el titular de ASICA y de la Hermandad Sindical Nacional de La-

bradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre; don Sérvulo Ruiz Cámara, en representación del Instituto de Crédito Medio y Largo Plazo del Ministerio de Hacienda; don Leandro Carbonero, jefe del Departamento de Acción Concertada del Ministerio de Agricultura; el vicepresidente de ASICA, don Domingo Solís Ruiz, y el secretario, don Manuel Garro Quiroga; el interventor de Hacienda en la entidad, don Manuel Cansado Maceda; los consejeros don Rafael del Aguilar y don Jesús Lamplé, y el director-gerente, don Angel Foronda.

## Palabras del Ministro

Había comenzado resaltando el ministro que el acto que se celebraba era fruto de un servicio importantísimo creado por su predecesor, don José Solís, como tantos otros que recogerá en esta Casa, lo que le interesaba proclamar, no como culto a la amistad, sino a la justicia. Saludó a los repre-

sentantes de la Administración que asistían a la Asamblea y resaltó ante todos que si de él se tiene la imagen de que es un hombre que viene del campo empresarial, del campo de la industria, lo cierto es que también proviene de la agricultura, a la que se siente implicado, ya que, por circunstan-

cias de la vida, lleva la administración de unas importantes fincas en La Mancha, que pertenecen a su familia. «Yo he estado cara a cara con los hombres del campo y me he dado cuenta de lo que era cederles un trozo de tierra para que la cultivasen por su cuenta. Por eso, en los créditos que avala ASICA no ha habido uno solo fallido. Y estoy seguro que no lo habrá, porque el hombre que trabaja, al que se le dan herramientas para prosperar y seguir, sabe lo que vale esa herramienta y sabe lo que vale su palabra y su compromiso.»

Aludió después a que, dentro del marco del Plan de Desarrollo, podrán resolverse muchos de los problemas que aquejan al campo español. «La tierra —afirmó el señor García del Ramal— es un bien común nacional, patrimonio de todos los españoles, pero especialmente de los que la trabajan con amor, con sus manos; la tierra nos rinde unos frutos que son los de la nación, y la nación y Dios la confían a unos hombres para que los hagan crecer y fructificar, unos hombres que son como administradores del bien común, y en tanto y cuanto administran y llevan el bien común adelante, en ese fin general que el país requiere, son sus legítimos dueños.»

Afirmó más adelante el Ministro que en la Organización Sindical no se le pregunta jamás a nadie de dónde viene ni cómo viene, sino que lo único que importa saber de todos es adónde van. «No nos debe importar en ningún momento —dijo— ni el color ni la procedencia. Lo que nos debe importar en todo instante es el fin; y el campesino, decía ya José Antonio, que es el de la mente clara, el del celaje sereno, el hombre que no se ve tupidado por los humos de la ciudad, el hombre que con un arado, afortunadamente ya con un tractor, labora día a día con amor a España.» Concluyó deseando que en la Asamblea del próximo año los resultados de ASICA sean más abundantes y generosos y poder comprobar que la colaboración que los departamentos ministeriales están prestando se hayan intensificado, y que tenemos unos clientes campesinos que se codean ya con los mejores clientes bancarios. Con un fuerte ¡Arriba España! el señor García del Ramal clausuró la Asamblea.

La Asamblea se había iniciado con un extenso resumen de las actividades desarrolladas por ASICA desde su fundación, de la que se cumplirán pronto dos años, presentado por el señor Mombiedro de la Torre. Luego, por el director-gerente, señor Foronda, se leyeron la Memoria y los presupuestos de ingresos y gastos, que fueron aprobados.

## ASTURIAS

# AUMENTOS SALARIALES PARA LOS PRODUCTORES DE HUNOSA

PICADORES Y BARRENISTAS, 600 PESETAS DIARIAS, SUELDO MEDIO

OVIEDO, 4. (Pyresa.) — Dos temas de gran trascendencia fueron tratados en la reunión del Jurado de Empresa de Hunosa, que se celebró en la tarde de hoy y que se prolongó hasta entradas las primeras horas de la noche: la tabla de salarios y la reapertura del pozo Entrego, hecho que tendrá lugar el próximo jueves día 6.

En cuanto al tema fundamental de la reunión, que era el de la tabla salarial, la Empresa presentó a los representantes de los trabajadores un proyecto que fue discutido y aprobado al final de la reunión. Sin embargo, el camino, aunque recorrido en su mayor parte, tiene un pequeño repecho final: la presentación de esta Reglamentación ante la Delegación Provincial de Trabajo para su definitiva aprobación.

Según la tabla salarial presentada al Jurado por la Empresa, se garantiza a los picadores y barrenistas un jornal medio mínimo de 600 pesetas diarias. Por otra parte, garantiza también a todos los trabajadores a jornal que solamente hayan subido 25 ó 12,50 pesetas su salario anterior en cómputo anual como fijo, la posibilidad de conseguir aumentos por encima de estas cifras mediante incentivos.

## AUMENTOS

El acuerdo conjunto de aumentos salariales en las distintas categorías es el siguiente:

Peones, especialistas y asimilados: 20 pesetas por día de trabajo. Personal subalterno: 33 pesetas. Ayudantes mineros con menos de tres años de servicios: 16 pesetas.

Oficiales de segunda de oficio: 39 pesetas.

Oficiales de segunda de mina: 13 pesetas.

Conductores de primera: 53 pesetas.

## ADMINISTRATIVOS

En cuanto al personal administrativo, con jornada de siete horas, los aumentos salariales sobre los jornales actuales son los siguientes:

Jefes de primera: 40 pesetas por día de trabajo.

Jefes de segunda: 95 pesetas.

Oficial de primera: 70 pesetas.

Oficial de segunda: 70 pesetas.

Auxiliares: 85 pesetas.

En la reunión se acordó también respetar todas las categorías antiguas de la Ordenanza Laboral y eliminar las categorías de picadores de segunda y ayudantes de segunda de oficio.

En los medios mineros se califica a esta reunión como trascendental, ya que, además de conseguir la reapertura del pozo Entrego —causa de los últimos paros laborales—, se han conseguido los aumentos salariales que en algunos casos representan cantidades de importancia, y que también, por su parte, habían sido origen de desacuerdo entre algunas categorías mineras. Sin embargo, es aún pronto para conocer la reacción que estas medidas puedan suscitar entre los trabajadores, aunque se estima que, en general, esta medida será bien acogida.

## CORTES ESPAÑOLAS

# EL PRESIDENTE RECIBIO A LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION Y AGRICULTURA

MADRID. (Pyresa.) — Hacia la una de la tarde, el Presidente de las Cortes Españolas, don Antonio Iturmendi, ha recibido la visita de los nuevos Ministros, de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, y de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, que acudieron a cumplimentarle.

## Las enmiendas al proyecto de Ley Sindical

MADRID. (Pyresa.) — El Presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, recibió a primera hora de la tarde de ayer a los informadores, y les comunicó que se habían presentado 1.160 enmiendas al proyecto de Ley Sindical, de las cuales seis lo eran a la totalidad del proyecto, y 72 escritos al proyecto de Ley Especial de la Seguridad Social de los trabajadores del mar.

# REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA DE «LYONS INTERNATIONAL»

COMENZARA HOY EN MARBELLA

MADRID. (Pyresa.) — A partir de hoy, y hasta el día 11 de noviembre, se celebrará en Marbella (Málaga) la reunión de la Junta directiva de Lyons International. Asistirán a la reunión miembros de Clubs de los Leones de Inglaterra, Paraguay, Méjico, Colombia, Australia, Suiza, Kenya, Brasil, Canadá, Japón, Francia, Puerto Rico y representantes de Estados Unidos.

Los Clubs de los Leones, que en la actualidad son 23.800 y que tienen cincuenta y dos años de existencia, se reúnen por segunda vez

en su historia en Europa. La primera vez lo hicieron en Suecia. Actualmente integran estos Clubs 900.000 personas, repartidas en 145 países.

El anuncio de la reunión de la Junta directiva en España fue hecho por el presidente de Lyons International, señor Bryan, en el curso de una rueda de Prensa celebrada ayer tarde. Acompañaban al señor Bryan el director de los Clubs Leones de España, don Juan Antonio Macaya, y miembros de la Junta internacional.

# INFANTAS

CINE DE ARTE Y ENSAYO

# MAÑANA JUEVES, ESTRENO

LA PELICULA MAS AUDAZ Y DIVERTIDA

LA SATIRA SOCIAL MAS ACERBA

LA PINTURA MAS REAL DE "ALGUNOS"

MATRIMONIOS DE AHORA



CON VIRNA LISI - GASTONE MOSCHIN - ALBERTO LIONELLO - OLGA VILLI - BEBA LONCAR - FRANCO FABRIZI - NORA RICCI - GIGI BALLISTA - GIA SANDRI - QUINTO PARMEGGIANI - MOIRA ORFELI - ALDO PUGLISI - GUSTAVO D'ARPE - ALBERTO RABAGLIATI - PATRIZIA VALTURRI - CARLO BAGNO - GIULIO QUESTI

Producción por ROBERT HAGGIAG y PIETRO GERMI. Guión de Luciano Vincenzoni y Pietro Germi. Adaptación de Age. Scarpelli, Vincenzoni y Germi. Usa co-producción italo-francesa DEAR FILM PRODUZIONE y R.P.A. Roma - LES FILMS DU SIECLE Paris. Distribuida por 20th CENTURY-FOX

(Versión original subtitulada en español)

Pietro Germi, el director de "DIVORCIO A LA ITALIANA" y de "SEDOTTA Y ABANDONATA", en su película más cínica y desenfadada



## BARCELONA

# SE PERfila YA EL CONJUNTO DE LA GRAN AUTOPISTA DE LEVANTE

POR LA PERIFERIA DE BARCELONA, LA «VIA FAVENCIA» ENLAZARA SUS TRAMOS, QUE VAN A GRANOLLERS Y A MOLINS DE REY

El Ministro de Obras Públicas anuncia la construcción del comprendido entre Tarragona y Valencia y la de la autopista Barcelona-Zaragoza

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada).—La «Vía Favencia», cuya próxima construcción nos ha anunciado el Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, será el Cinturón de Ronda destinado a enlazar entre sí las autopistas por la zona periférica que se extiende al pie de la montaña del Tibidabo, de modo que se pueda cruzar rápida y cómodamente la ciudad, de río a río, sin necesidad de pasar forzosamente por el centro. De ahí su extraordinaria importancia.

Concretamente, el señor Silva Muñoz nos ha manifestado que se propone Hevar, sin dilación, al Consejo de Ministros el proyecto correspondiente al primer trozo de dicha vía, a fin de que, una vez aprobado, se pueda ya proceder a la subasta de las obras, dentro de este mismo mes de noviembre.

## AUTOPISTA BARCELONA-ZARAGOZA

Asimismo, se ha referido el Ministro al propósito de ir en el plazo más breve posible a la construcción de la autopista Barcelona-Zaragoza, que permitirá resolver, entre otros problemas, el del difícil paso de Los Bruchs, tremendo desfiladero, con curvas extremadamente cerradas y peligrosas.

Como solución, al menos parcial, se había vuelto a propugnar recientemente la construcción de un túnel que atravesara en línea recta la montaña por debajo del actual sinuosísimo trazado de la carretera, pero el Ministro de Obras Públicas no está por las soluciones parciales, sino por las totales, y prefiere la de la autopista de referencia, considerándola definitiva.

Por ello nos ha anunciado también que sus primeros tramos estarán pronto en proyecto.

## PROLONGACION DESDE TARRAGONA HACIA VALENCIA

Desde luego, como nos ha subrayado el Ministro en el transcurso de esta misma conversación, se trabaja ya desde hace algunos meses en la continuación de la primera autopista inaugurada, la que, por ahora, termina en Molins de Rey, y cuyas obras van avanzando hacia Martorell. Esa es, precisamente, la dirección de Zaragoza; cabrá, por tanto, en su día, la oportuna bifurcación. Porque sucede que es también la dirección de Tarragona, objetivo próximo, hasta el extremo de que el señor Silva Muñoz, con su estilo dinámico y expeditivo, lo da ya por virtualmente al alcance de la mano y, en consecuencia, se preocupa de ir urgentemente a la prolongación de la misma autopista desde Tarragona hacia Valencia.

Así, pues, va perfilándose como espléndida realidad para un futuro muy cercano el conjunto de la Gran Autopista de Levante, que, por el Norte, habrá de llegar a La Junquera y a la frontera hispano-francesa, y por el Sur, a Murcia. El Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz; el de la Gobernación, don Tomás Garricano Goñi, y el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, acaban de inaugurar, como ayer decíamos, su tramo Barcelona-Granollers, y de ella forman parte también el comprendido entre Barcelona y Molins de Rey, así como la aludida prolongación, actualmente en obras, en dirección a Tarragona. Su complemento indispensable habrá de ser la mencionada «Vía Favencia», que resolverá brillantemente la travesía de Barcelona, aliviando a la ciudad de agobios de circulación y evitando la interrupción de la autopista, vía de verdadero rango internacional de primer orden y enorme interés no sólo turístico, sino también en cuanto atañe a otros aspectos económicos, tales como los directamente relacionados con nuestro comercio exterior.

## CURSOS ACELERADOS



CONTABILIDAD

MECANOGRAFIA AL TACTO

TAQUIGRAFIA

CONTABILIDAD GENERAL, DE EMPRESAS Y DE COSTOS

INGLES Y FRANCES, máximo 8 alumnos

BACHILLERATO. Cursos y asignaturas sueltas. Reválidas 4.º y 6.º

ALQUILAMOS máquinas a domicilio

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SAN LORENZO, 11, junto Hortaleza, 67 — CALLE SANTA BARBARA, 4, junto Fuencarral, 57, MADRID

Miércoles 5 noviembre 1969

# SE REGULA LA SALIDA DE HUMOS Y GAS EN LAS FABRICAS DE ERANDIO

EN BREVE SE ELEVARA AL GOBIERNO UN INFORME SOBRE ESTE PROBLEMA

BILBAO, 4. (Cifra).—Esta mañana, las Empresas Indumetal y Remetal han recibido una orden del Gobierno Civil de Vizcaya en la que se les indica que, desde las seis de la tarde a las diez de la mañana no podrán realizar actividades que puedan emitir cualquier clase de polucionantes, ni gas, ni humo, ya sean nocivos o no, y prescindiendo de las condiciones atmosféricas reinantes.

Por otro lado, desde las diez de la mañana a las seis de la tarde, sólo podrán emitir dichos humos y dichos gases cuando las condi-

ciones atmosféricas garanticen que no los impulsarán hacia Erandio.

Por otra parte, se sabe que está a punto de ser terminado, para su envío al Gobierno, el informe en

el que se contiene el «chequeo» al que han sido sometidas 50 Empresas vizcainas posiblemente implicadas en la contaminación atmosférica.

## CONFERENCIA DE DIAZ GUERRA

MADRID. (Pyresa).—Marino Díaz Guerra, director del Colegio Mayor «Francisco Franco», pronunció ayer una conferencia en la Escuela de Especialidades «Julio Ruiz de Alda», de la Sección Fe-

menina, bajo el título de «Enclave histórico y actualidad del 29 de octubre».

Asistieron la totalidad de las alumnas, directora de la Escuela y el profesorado de la misma.

emisión 69

# autopistas del mediterráneo



CONCESIONARIA ESPAÑOLA S.A.

Sociedad concesionaria de la construcción, conservación y explotación de las autopistas **LA JUNQUERA-BARCELONA-TARRAGONA Y MONTGAT-MATARÓ**. Domicilio Social: Barcelona, Plaza Gala Placidia n.º 1. Capital Social 1.000.000.000 de pesetas totalmente desembolsado.

**SUSCRIPCION PUBLICA** de 2.000.000.000 de pesetas en 2.000.000 de obligaciones **CONVERTIBLES** de 1.000 pesetas nominales cada una.

**TIPO DE EMISION:** A la par, libre de gastos para el suscriptor.

**INTERES:** del 7'085 por 100 anual con impuestos a cargo del obligacionista. Estos impuestos están desgravados en el 95 por 100, lo que representa una **RENTA LIQUIDA DEL 7 POR 100 ANUAL.**

**CUPONES:** Semestrales, con vencimiento en 14 de Mayo y 14 de Noviembre de cada año, siendo el primer cupón a pagar el de vencimiento 14 de Mayo de 1970.

**AMORTIZACION:** Dentro de un plazo máximo de 28 años, a partir del tercer año de la fecha de emisión en anualidades crecientes, mediante sorteo a celebrar el 14 de Noviembre de cada año.

**AMORTIZACION EXTRAORDINARIA:** En el año 1984, los tenedores de títulos tendrán derecho a obtener el reembolso anticipado de sus obligaciones o bien acudir a la conversión de sus títulos en acciones de la Sociedad en las condiciones que a continuación se indican.

**CONVERSION:** Los tenedores de las obligaciones que resulten amortizadas en cada sorteo a partir del 14 de Noviembre de 1984 podrán optar, dentro de los 30 días siguientes a la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», por la conversión de las mismas, por el 50 por 100 de su valor efectivo de amortización, en acciones de la Sociedad, estimadas éstas al cambio medio de la Bolsa de Barcelona del semestre anterior a la fecha de amortización, y con baja de diez enteros.

**PRIVILEGIOS TRIBUTARIOS:** Ha sido concedida a esta Emisión la desgravación del 95 por 100 en los impuestos sobre las Rentas del Capital y Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados. Se solicitará la conceptualización de «cotización calificada» para los títulos de esta Emisión, que dará derecho a los beneficios que establece el Decreto-Ley de 3 de Octubre de 1966.

**EMISION AUTORIZADA POR EL INSTITUTO DE CREDITO A MEDIO Y LARGO PLAZO.** La Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda, ha declarado aptas dichas obligaciones para la materialización de las reservas de las Mutualidades Laborales, Instituto Nacional de Previsión, Cajas de Ahorro y Cajas Rurales. Se solicitará la admisión de estas obligaciones a cotización oficial en las Bolsas de Barcelona y Madrid, y su inclusión en las listas de Valores aptos para la cobertura de reservas de las Compañías de Seguros.

**EMISION 14 DE NOVIEMBRE DE 1969**

Se podrá declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta. Autorizado por el I. de C. a. M. y L. P.

Colaboran en la operación.

La Confederación Española de Cajas de Ahorro, en las oficinas de todas las Cajas de Ahorro de España y

Banco Hispano Americano  
Banco Central  
Banco Español de Crédito  
Unión Industrial Bancaria  
Liga Financiera, S. A.  
Banco Atlántico  
Banco Comercial Transatlántico  
Banca Catalana  
Banco Condal  
Crédito y Docks de Barcelona  
Banco Garriga Nogués  
Banca Industrial de Barcelona  
Banco Industrial de Cataluña  
Banca Jover  
Banca Mas-Sardá  
Banco de la Propiedad y Comercio  
Banco Riva y García  
Banco de Sabadell

Servicio permanente de Información:  
EN BARCELONA, Tel. \*217 28 50  
EN MADRID, Tel. \*470 11 50

autopistas del mediterráneo

Arriba 19



## LLEGO EL TURISTA 15 MILLONES

REPRESENTA UN AUMENTO DEL 13 POR 100  
SOBRE IGUAL PERIODO DEL AÑO ANTERIOR

MADRID. (Cifra.)—España recibió al turista número quince millones el pasado 29 de agosto, casi con un mes de adelanto respecto a 1968. Los turistas entrados sólo durante el mes de agosto, al alcanzar los 4.593.813, constituyen la mayor cifra jamás alcanzada, y llevan el total para los ocho primeros meses de este año a los 15.848.243 turistas, es decir, un 13 por 100 más que en igual período del año anterior.

El «Boletín de Noticias», publicado por el Banco Exterior de España, con los datos anteriores, ofrece una estadística de las personas procedentes del extranjero que entraron en España.

En 1963 entraron 7.842.000, con aumento del 22,5 por 100 sobre el año anterior. En 1964 entraron 10.330.000, con aumento del 31,7 por 100; en 1965, 10.401.000, con aumento del 0,7 por 100; en 1966 entraron 12.760.000, con aumento del 22,7 por 100; en 1967 entraron 13.198.000, con aumento del 3,4 por 100; en 1968 la entrada fue de 14.022.000 y aumento del 6,2 por 100, y en 1969 entraron 15.848.000, con aumento del 13 por 100, períodos todos ellos comprendidos de enero a agosto de cada uno de los años citados.

## NORMAS DE LA CONVOCATORIA PARA OFICIALES EVENTUALES

MADRID. (Pyresa.) — El Ministerio del Aire ha fijado las normas por las que se regirá la convocatoria para oficiales eventuales de la Milicia Aérea Universitaria, curso 1969-70. Según estas normas podrán solicitar la admisión en la Milicia Aérea Universitaria todos los españoles que hayan cumplido diecisiete años antes de junio de 1970, que estén cursando sus estudios en las Escuelas Técnicas Superiores de Ingenieros Aeronáuticos o de Ingeniería Técnica Aeronáutica, que sean solteros y que estén moralmente bien considerados. No podrán ser admitidos aquellos estudiantes que tengan solicitado o estén admitidos en la Milicia Naval o en la Instrucción Premilitar Superior o hayan efectuado o estén realizando el servicio militar.

## PRORROGA DEL MANDATO DE REPRESENTANTES SINDICALES

UNA CONSULTA FORMULADA POR REPRESENTANTES DE BANCA OBTIENE MAYORIA DE RESPUESTAS AFIRMATIVAS

MADRID. (Pyresa.) — Un grupo de empleados del Banco Hispano Americano de esta capital ha dirigido una consulta escrita a sus compañeros de trabajo para preguntarles si estaban de acuerdo con la prórroga del mandato de sus representantes sindicales. Esta consulta, que tenía carácter informal, pues no estaba autorizada ni por la Empresa ni por los organismos sindicales, obtuvo una gran mayoría de respuestas afirmativas.

La actual representación sindical fue elegida por un período de tres años en la convocatoria de elecciones sindicales del otoño de 1966. Ahora les correspondía cesar; pero la Organización Sindical decidió prorrogar su mandato para acomodar la convocatoria de nuevas

elecciones a los plazos establecidos en la Ley Orgánica del Estado.

### Estudio del proyecto de Ley Sindical

MADRID. (Pyresa.) — Un grupo de trabajadores de Banca, en número que se aproximaba al centenar, acudió al Sindicato Provincial de Banca, Bolsa y Ahorro, donde tuvo un amplio cambio de impresiones con el Presidente de la Sección Social de dicho Sindicato sobre problemas laborales y sindicales, entre los que figuraban el informe del Grupo de Estudios de la OIT, publicado en su día.

En relación con estos temas, los trabajadores manifestaron asimismo la conveniencia de celebrar sesiones sucesivas para estudiar el proyecto de Ley Sindical, así como el mencionado informe de la OIT.

### Una Organización Sindical más fuerte

MADRID. (Pyresa.) — El proyecto de Ley Sindical presentado por el Gobierno a las Cortes Españolas ha sido el punto principal del orden del día de la reunión celebrada por el Pleno de la Sección Social del Sindicato Provincial del Metal, bajo la presidencia de su titular, don José Bañales Novella.

La Sección Social, que ya en su día, y referidas a la consulta-informe, presentó las sugerencias necesarias en orden a hacer posible una Ley Sindical que hiciera a la Organización más fuerte, más justa y más representativa, ha tomado el acuerdo de recordar a los Procuradores Sindicales la necesidad de defender a ultranza los criterios del Congreso de Tarragona para que se incorporen a la Ley Sindical y de esta forma adquieran la oportuna institucionalización.

En la misma reunión fue estudiada la asistencia que los trabajadores reciben de la Seguridad Social, especialmente en los centros de hospitalización clínica, y se acordó requerir una vez más la intervención de la autoridad laboral en la vigilancia de la apertura y cierre de los establecimientos dedicados a la actividad del comercio del metal.

### EL OLIVAR ESPAÑOL (V)

# EL CONSUMO DE ACEITE DE OLIVA NO AUMENTA

El consumo de aceite de oliva en nuestro país se ha mantenido en estos últimos veintiséis años sin variaciones. En el decenio 1941-1950 era de 304.435 toneladas y en el período 1950-1967 fue de 305.259. Vemos pues, que a pesar del incremento de la población española y del aumento experimentado en el nivel de vida, no se ha producido un incremento muy significativo en el consumo de aceite de oliva. El dato puede parecer sorprendente, pero es absolutamente riguroso. Ante él no cabe duda que los olivicultores tengan que mostrar su preocupación y a la vez dar una explicación de esta tendencia que es justamente lo que han hecho en el Congreso Oleícola de Córdoba.

### EL CONSUMO POR PERSONA

Analizando aun más estos datos encontramos que el consumo «per capita» ha pasado de 11,3 kilos por habitante y año en el primer período a 10,1 en los años 1950 a 1967, llegándose a la consecuencia de que el pequeño incremento de consumo absoluto de aceite de oliva ha sido inferior al incremento de la población española. Pero es necesario a la vez señalar que el consumo total de aceites comestibles, incluyendo el de oliva y a los otros de semillas, se ha incrementado notablemente como consecuencia de la elevación del nivel de vida y del incremento de la población española, pasando de 11,6 kilos en el primer período ya citado a 13,6 en el segundo, agregando como último dato que en los tres últimos años ha rebasado la cifra de 15 kilos.

Ante esto los olivicultores estiman que las cifras estadísticas del consumo de aceite de oliva no reflejan exactamente la demanda del mismo por parte de la población española; porque puede afirmarse que ésta, prácticamente en su totalidad, prefiere atender sus necesidades de consumo de grasas alimenticias con aceite de oliva, por el que indudablemente siente verdadera predilección. Pero ocurre que la diferencia de precio de este producto con la de otros aceites comestibles más baratos, hace que de una parte se consuma como aceites de oliva algunos que no lo son, como consecuencia de mezclas fraudulentas y de otra que determinadas clases sociales toleren el consumo de aceites de otras clases, exclusivamente por su precio.

### PRINCIPIOS QUE DEBEN REGIR EL MERCADO

La falta de fluidez del mercado español de grasas impone, pues, la elaboración de una política definida para este sector, en la cual, la oferta y la demanda se equilibren, pero sobre la base de dar salida a nuestra producción de aceite, y no a costa —como viene sucediendo en la actualidad— de unos «stocks» excesivos y de unas importaciones que superan las necesidades reales del mercado. Entre los principios que deben regir el mercado de grasas, hemos de destacar, la clarificación del mismo, su normalización y el control de las importaciones.

Por que la falta de clarificación en los consumos de aceite de oliva, por un

de grandes «stocks» de aceite de oliva de producción nacional, mientras que favorece la importación de otros tipos de aceites.

Por ello los olivicultores proponen como solución para lograr un mercado clarificado que el consumo real se corresponda con la demanda efectiva, y se puede conocer con exactitud qué importancia tiene cada clase de aceite en el abastecimiento del mercado interior, la lucha contra el fraude de las mezclas ilícitas.

### NORMALIZACION DEL MERCADO

Para lograr la normalización del mercado es preciso eliminar los excedentes y alcanzar un equilibrio entre la oferta y la demanda real, manteniendo sólo el necesario «stock» que sirva para prevenir las fuertes

**Actualmente es de 305.250 toneladas al año.—10.1 kilos «per capita».—El de grasas y vegetales rebasa los 15 kilos.—Se consume como aceites de oliva algunos que no lo son.—Los olivicultores proponen la lucha contra las mezclas ilícitas.—Es necesario clarificar el mercado**

lado, y el aceite de semillas, por el otro, es una de las principales causas determinantes de la opacidad del mercado de grasas vegetales. La raíz de esta situación se encuentra en las mezclas fraudulentas de aceite. La mezcla, y posterior venta, de aceite de oliva mezclado con aceite de semillas (soja principalmente) ha llevado a una situación de desconcierto real del mercado, pues la demanda global de aceite de oliva no coincide con su consumo. Y es inferior a la demanda porque muchas personas, que creen consumir oliva, están recibiendo una mezcla de aceites. El fraude se traduce en dos graves consecuencias para el aceite de oliva: un consumo inferior a la demanda potencial del mercado y, la menor calidad de la mezcla que se adquiere, alejando a los consumidores de este producto, cuyo mayor precio se justifica, precisamente, por su mayor calidad. En ambos casos la consecuencia es clara, descenso del consumo de aceite de oliva.

Este descenso enrarece el mercado español de grasas, al dar lugar a la formación

fluctuaciones de las cosechas de aceitunas de almazara.

Es imprescindible una política de precios que tienda a eliminar los excedentes reales, pues éstos no pueden ir acumulándose continuamente, dando lugar a un gravamen excesivo en su financiación. Los olivicultores estiman que el máximo excedente admisible debe ser de 160.000 toneladas. Ahora hay más del doble.

Para alcanzar la fluidez necesaria en el mercado español de aceites comestibles, es también necesario el control de las importaciones, de modo que se limitasen su cuantía, a su estricta función de complementar la oferta de aceite de origen nacional, para lograr el total abastecimiento del consumo. Con el control efectivo de las importaciones se lograría que éstas se realizasen dentro de su carácter complementario al nivel real de la demanda que requiere el mercado interior, y no en unas cantidades excesivas que perturban la demanda de producción nacional.

J. T. F.

## EL PUBLICO MAS EXIGENTE DE TV ES EL INFANTIL

MADRID. (Pyresa.) — El público más exigente de la televisión, según señalan recientes investigaciones, son los niños que aún tienen edad para ir al colegio.

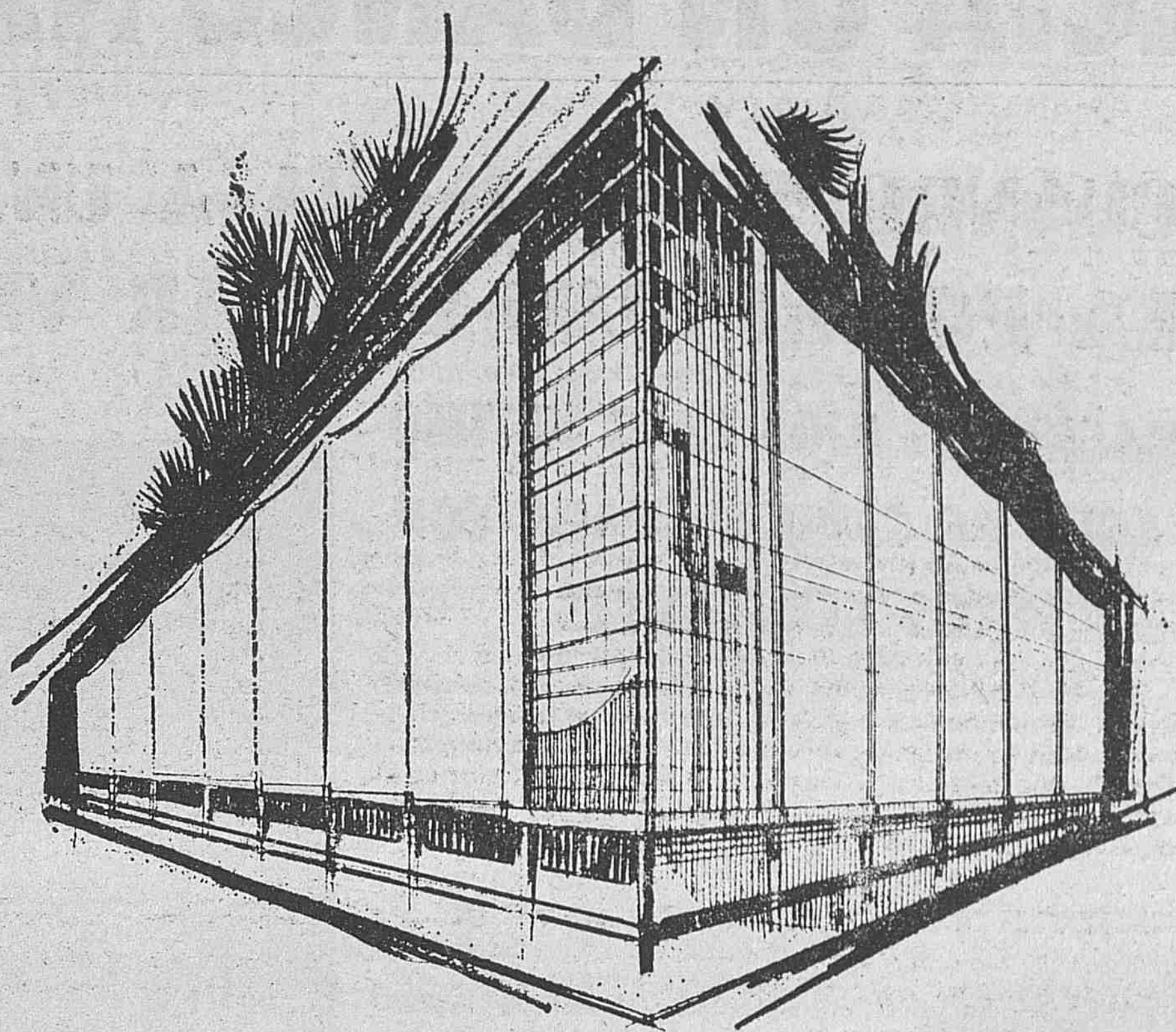
Estos niños, de tres a cinco años, que en los Estados Unidos suman una población de doce millones, han sido objeto de un experimento educativo. La televisión educativa nacional de los Estados Unidos ha comenzado a transmitir una serie de 130 programas en colores, de una hora, pensados para preparar a los niños para su vida escolar. La finalidad principal del experimento es determinar si las técnicas y tratamiento que son populares y eficaces en la televisión comercial pueden ser adaptadas con éxito a la enseñanza. El resultado de estas experiencias dirá si la televisión puede enseñar verdaderamente a los niños de edad preescolar.



# ESTA A PUNTO

de producirse

## EL MAYOR ACONTECIMIENTO COMERCIAL DEL AÑO.



## NUESTRO NUEVO CENTRO COMERCIAL GENERALISIMO

### GRANDIOSO MODERNO Y ATRACTIVO

que inauguraremos dentro de pocos días, será  
una auténtica exposición, permanente, de moda,  
homenaje al cliente y orgullo de Madrid.

Lo hemos construido con la ilusión de ofrecer la gran realidad de ampliar más  
nuestros servicios, de llegar al ideal que nos exige el cliente y de demostrar  
una vez más nuestra inquietud y espíritu de superación.

Una verdadera maravilla arquitectónica le recibirá a usted al llegar ante la fa-  
chada del nuevo Centro Comercial de EL CORTE INGLES.

## ¡YA QUEDAN POCOS DIAS PARA QUE VD. LO CONOZCA!

Este nuevo Centro Comercial de EL CORTE INGLES, concebido  
para cubrir las exigencias de la importantísima zona de Gene-  
ralísimo, es un compendio de experiencias, en instalaciones y  
servicios, que le sitúa a la altura de LOS GRANDES COMER-  
CIOS EUROPEOS.

## ¡ESTE ATENTO A SU INAUGURACION!

El Corte Inglés



# HACIA UN BANCO NACIONAL DE OJOS

## CUANDO SE ENTIERRA A UNA PERSONA SE PIERDE LA POSIBILIDAD DE DAR VISTA A DOS ENFERMOS

### LA DONACION DE OJOS ES EL ULTIMO ACTO DE CARIDAD PARA CON NUESTROS SEMEJANTES

Aun cuando ahora se habla con mayor frecuencia de trasplantes debido a la popularidad que alcanzó el método usado por el doctor Christian Barnard, los trasplantes en cirugía ya se efectuaban en muchísimas modalidades y, desde luego, con reconocido éxito. Especialmente, los de córnea.

La queratoplastia data de más de 150 años. Reisinger efectuó los primeros ensayos en animales y más tarde en el hombre. Estos ensayos continuarían más tarde, aunque de manera intermitente. Fue en 1870, año de desastres para Francia, cuando un alemán, el doctor Von Hoppel, daba un poderoso impulso a la queratoplastia con la utilización de un trépano redondo de su construcción y el uso de injertos no penetrantes procedentes de animales. Y si bien, por lo que respecta al trépano, su uso respondió a las esperanzas que en él había depositado su constructor, por lo que se refiere a los ensayos efectuados con cristal, cuarzo, celuloide y otros materiales, los fracasos fueron tan rotundos que muchos especialistas desistieron de proseguir sus experiencias.

#### YA A PRINCIPIOS DE SIGLO SE LOGRARON EXITOS

A principios del actual siglo, Fuchs, Elschmig y Zirm, mediante el empleo de córneas procedentes de ojos humanos enucleados lograron estimables éxitos que les alentaron en gran manera en el estudio y la práctica de la queratoplastia en el ser humano.

En los inicios, el injerto para las queratoplastias procedía de ojos que habían sido enucleados por padecer tumores malignos.

Además, dado que los injertos de córnea se practicaban esporádicamente, y las enucleaciones eran más frecuentes que ahora, la obtención de córneas para el injerto e incluso para la experimentación no ofrecía las dificultades que actualmente se han hecho patentes. Con el avance de nuevos y mejores métodos y el evidente progreso en el material de cura, medicación y protección, las enucleaciones son cada día menos frecuentes, lo que repercute en la necesidad de córneas dado que la queratoplastia se ha convertido ya en una intervención corriente practicada por muchos especialistas.

#### NECESIDAD DE DONACIONES

Para que nos hable de estas dificultades que experimentan las clínicas oftalmológicas, nos entrevistamos con el doctor Rutllán, que en su día contribuyó con su esfuerzo y su dedicación a la constitución del «Banco de ojos para tratamientos de la ceguera», sito en la calle de Laforja, número 88, de Barcelona.

—¿En qué se basa el éxito de los injertos corneales, doctor?

—Actualmente, en el campo de los injertos corneales se obtiene

un estimable porcentaje de éxitos, debido ante todo a la indicación correcta del tipo de queratoplastia, a la medicación preparatoria a base de antibióticos, esteroides antiinflamatorios y antihistamínicos.

—¿Los instrumentos y la técnica han evolucionado?

—Naturalmente. Los instrumentos se han perfeccionado y las técnicas quirúrgicas han experimentado una natural mejora, basándose en la experiencia acumulada por los especialistas, que han superado hasta límites insospechados formas, tipos, instrumentos y materiales, hasta conseguir el útil más adecuado, más perfeccionado a la función que debe llevar a cabo. Asimismo, el empleo de los homoinjertos en excelentes condiciones de viabilidad ha contribuido al éxito logrado por esta natural evolución.

—¿Cómo se logran los ojos para contar con las córneas necesarias?

—Hasta hace poco, solamente se efectuaban enucleaciones en pacientes fallecidos en las clínicas Arruga, Barraquer y en los hospitales de la Santa Cruz y San Pablo y el Hospital Provincial o Clínico, contando siempre con la donación voluntaria o la póstuma efectuada por los deudos. Ello en sí tenía la dificultad de que no podían obtenerse ojos de personas fallecidas en sus domicilios.

—¿Se dictó alguna disposición en este sentido?

—En efecto. Ahora, un médico es el encargado de obtener los ojos en el domicilio del donante.

#### TARJETA DE DONANTE DE OJOS

—¿El donante posee un documento que demuestra la anticipada donación de sus ojos?

—Casi siempre se efectúa la donación rellenando un impreso en cualquier clínica oftalmológica. Una vez la donación ha sido archivada, se envía al donante una tarjeta, que éste conserva, y de cuyo fin habrá informado a sus familiares.

—¿Y en caso de fallecimiento...?

—Es absolutamente necesario que se avise al Banco de Ojos con la necesaria urgencia. Los ojos deben ser enucleados antes de que transcurran seis horas del fallecimiento del donante.

—¿No cree que esta premura resulta algo molesta para los familiares que están aún bajo los efectos del choque emocional causado por el fallecimiento de una persona querida?

—Desde luego, no es la primera vez que el médico encargado de esta operación ha tenido alguna dificultad en hacer comprender la urgencia de obtener lo antes posible la ofrenda del fallecido. Son varios los familiares que se han opuesto rotundamente a los deseos del muerto, negando este postrer acto de caridad.

—¿Pero no consta oficialmente la voluntad del donante?

—Con todo, ante la más mínima oposición, el médico cede to-

dos los derechos a los familiares. Estos son los únicos que pueden disponer del destino del cadáver, aún en contra de las disposiciones del fallecido.

—¿Y a la inversa; o sea, los familiares pueden ceder los ojos del difunto, aun cuando éste no lo hubiera dispuesto así?

—Así se efectúa corrientemente. Son muchas las personas que una vez superado el estado emocional, los donan. Cumplen así un acto de caridad hacia el prójimo.

#### NO SE DESFIGURA AL CADAVER

—¿No será que algunos rechazan la enucleación por temer que el muerto pueda quedar desfigurado en los últimos momentos que pasa entre los suyos?

—Es un vago temor que no tiene fundamento. El donante no queda desfigurado, toda vez que de interesarse, y sin dispendio alguno, se colocan una prótesis de plástico que evitan el posible hundimiento de la cavidad ocular.

—La palabra «Banco de Ojos» quizá para algunos suene como algo mercantilizado. ¿Hasta qué extremo puede temerse una derivación económica o comercial?

—Los globos oculares son proporcionados gratuitamente a los oftalmólogos para los pacientes que los precisen. Por ello no son objeto de ningún comercio ni actividad mercantil, aunque suene indebidamente la palabra «Banco», que, en cierto modo, debería emplearse como acción de trueque o intercambio: Un ojo condenado a desaparecer, a pudrirse, a cambio de una acción caritativa.

#### NO EXISTE EQUILIBRIO

—Permitame que, por un momento, emplee un símil mercantil. ¿Hay equilibrio entre la oferta y la demanda?

—En absoluto. Aun cuando contamos alrededor de unas cuatro mil donaciones, ha de tenerse en cuenta que los donantes aún es-

tán vivos, y, por lo tanto, mientras no suceda algún fallecimiento es como un depósito inexistente. Ello no quiere decir que con el transcurrir del tiempo este depósito de hoy tenga su gran importancia en años venideros.

—¿Todos los ojos son apropiados para el aprovechamiento de la córnea?

—Todos, no. No han de presentar ninguna lesión o enfermedad corneal.

—¿Y en el caso de que el donante tenga algún defecto de visión, influye ello en el estado de la córnea?

—En absoluto. Aunque se trate de ojos procedentes de miopes en grado agudo, las córneas son siempre aprovechables. Para ello no importa, incluso, que el donante hubiese usado gafas toda su vida.

—¿Y volviendo a la premura de la enucleación. ¿Cuál es el peligro o defecto que sufre el ojo, de retardarse la intervención?

—El retraso ocasiona una opacidad que va en aumento hasta destruir la calidad de la córnea.

#### SE DECLARA LA MUERTE EN DOCE PRUEBAS

—Sin embargo, ¿debe declararse la muerte oficial del donante antes de la enucleación?

—Así es. Se efectúan las doce pruebas prescritas por la Ley antes de proceder a la enucleación.

—¿No se ha efectuado ninguna intervención de córnea en la que el donante se autodone?

—Es en los casos de miopía aguda. Entonces se efectúa una intervención en la que se retira la córnea, que es refrigerada y torneada sucesivamente hasta lograr la deseada curvatura. Entonces se cose y así se logra una evidente mejora.

—¿Esta intervención es corriente?

—En cierto modo, no. Aunque son pocos los casos que precisen tal tratamiento, tal defecto es corregido casi siempre con lentes adecuadas.

—Cuando se menciona el trasplante ocular, casi siempre, por muchos, se cree en la posibilidad de usar todo un globo ocular en lugar del ojo dañado, ya sea por traumatismo accidental o por una grave afección. ¿Hasta qué punto podría existir la posibilidad de un cambio total del globo ocular?

—Sería, desde luego, ideal poder cambiar un ojo, del mismo modo que se cambia un órgano o víscera, como, por ejemplo, para citar lo más corriente, un riñón. Sin embargo, a ello se oponen, en primer lugar, los finísimos vasos y nervios, para los que no existen agujas del calibre adecuado. Son tan minúsculos. ¿Y, además, por la rapidísima muerte o destrucción de la retina, falta de la debida oxigenación! No se ha hallado aún la manera de suplir estas serias dificultades o grandes necesidades, por lo que, por ahora, no cabe pensar en el cambio del globo ocular por completo.

#### MILES DE OJOS SE PIERDEN

—¿Siempre que alguien es enterrado con sus ojos pierde la oportunidad de dar la vista a dos ciegos?

—Casi siempre. Es la inutilización de un material precioso, a cuya utilización no se opone ninguna de las religiones conocidas. Cada donante puede aliviar a dos personas, dado que no siempre son ambos ojos que precisen injerto.

—Así cabe pensar en el adagio: «Haz bien y no mires a quien», como una divisa para el donante.

Termino este reportaje acuciado por una duda: ¿Ha donado sus ojos el doctor Rutllán? Creo que debo suponer con cierto fundamento que sí. Aun recuerdo cuando falleció el doctor Barraquer, que a las poquitas horas sus ojos eran enucleados para que sirvieran a otro ser en trance de perder un maravilloso tesoro: la vista.

(Pyresa.)

José PURCALLA MUÑOZ





## DETENCION DE UNA BANDA DE DELINCUENTES JUVENILES EN SEVILLA

SUS SIETE MIEMBROS SE DEDICABAN A ROBAR BOLSOS A LAS SEÑORAS

SEVILLA, 4. (Cifra.)—Los siete presuntos miembros de una banda de delincuentes juveniles —con edades comprendidas entre los diez y los dieciséis años— y especializados todos en el robo de bolsos por las calles, acaban de ser detenidos por la Policía sevillana.

El campo de operación de estos jóvenes era principalmente las calles del centro de la ciudad, donde se dedicaban a apoderarse del bolso de las señoras por el procedimiento del «lirón», unas veces pasando junto a ellas en velomotores o motocicletas para arrebatarles el bolso a gran velocidad, y otras dándoles un empujón y emprendiendo luego rápida carrera.

Ha podido determinarse que estos muchachos llevaban bastante tiempo dedicados a estas acciones. Se han recuperado gran número de bolsos y algunos artículos que contenían los mismos, pero en ningún caso el dinero que hubieran hallado en su interior.

Con las diligencias del caso, los siete han sido puestos a disposición de las autoridades competentes.

### Ladrones de jamones

SANTANDER, 4. (Cifra.) — Los servicios de información de la Guardia Civil de Santander, conjuntamente con los de Tráfico de Santander y Torrelavega, han realizado un destacado servicio al lograr la detención de los presuntos autores del robo de 278 jamones, hecho acaecido días pasados en la ciudad de Reinosa.

Los ladrones, cuatro delincuentes habituales, cuyos nombres se desconocen por continuar las investigaciones, robaron un camión en Torrelavega, y con él sustrajeron en Reinosa una partida de jamones valorada en más de medio millón de pesetas.

Al parecer, los autores del robo vendieron parte de los jamones en León y fueron detenidos cuando se disponían a vender el resto de la mercancía.

### Supuestos estafadores

BARCELONA, 4. (Cifra.)—Como supuestos autores de una estafa de 545.000 pesetas, mediante utilización de documentos falsos, fueron detenidos por inspectores del sexto grupo de la BIC y puestos a disposición judicial tres individuos que responden a las iniciales de J. C. D., N. B. G. y J. L. R.

### Detenciones

VIGO, 4. (Cifra.)—Quince personas han sido detenidas por fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Lavadores. Entre ellas un menor, M. V. G., de diecisiete años, que trabajaba en un comercio, en el que sustraía objetos que luego vendía a otras personas.

El dueño del establecimiento notó que desde hacía unos días faltaba dinero de la caja y dio cuenta a la Guardia Civil, la cual, tras montar el oportuno servicio, tuvo al citado menor, quien confesó

también que había sustraído vajillas, lámparas, juguetes, etc., del almacén del comercio, que había vendido a una serie de personas, todas las cuales fueron detenidas.

El total del dinero robado asciende a ocho mil pesetas y el valor de las mercancías a cuarenta y cinco mil; varios objetos fueron recuperados por valor de 36.615 pesetas.

## ARDE UN ALMACEN DE TABLEROS EN ROQUETAS

LAS PERDIDAS SE ELEVAN A UN MILLON DE PESETAS

TARRAGONA, 4. (Pyresa.)—A un millón de pesetas se elevan las pérdidas originadas por un incendio en el almacén de Tableros García, situado en el término de Roquetas. Gran cantidad de tableros de madera noble para la fabricación de muebles fueron pasto de las llamas. Al parecer, el siniestro fue motivado por una colilla, pues la instalación eléctrica del almacén estaba intacta. Fuerzas de la Guardia Civil y bomberos procedieron inmediatamente a retirar un camión que se encontraba en el interior con el depósito repleto de gasolina. El incendio quedó extinguido dos horas después de su iniciación. Tanto la maquinaria como la madera estaban aseguradas.

### Incendio forestal

PUENTECALDELAS (Pontevedra), 4. (Cifra.)—Pérdidas considerables ha producido un incendio que se declaró, por causas que se desconocen, en el monte denominado Chan de Vilariño, de las parroquias de Anceu y Forzanes, de este municipio de Puentecaldelas.

El fuego afectó a dos hectáreas de monte comunal y a media hectárea de una finca particular repoblada con unos 800 pinos.

### Fuego en un almacén de paja

PALENCIA, 4. (Pyresa.)—Un almacén de pacas de paja hacinadas al aire libre en el pueblo de Helmedes de Cerrato, propiedad de don Angel Escudero Calzada, de cincuenta y dos años de edad, natural de Cañillas de Esgueva (Valladolid), fue pasto de las llamas en poco más de dos horas. Al parecer, el incendio fue debido a la fuerte fermentación de las pacas y la rapidez de propagación de los gases despididos por dicha fermentación. Las pérdidas se calculan en unas 55.000 pesetas, y las pacas de paja destruidas han sido 6.000.

## UNA NORTEAMERICANA RESULTO MUERTA EN UN ACCIDENTE OCURRIDO EN TOLEDO

FUE GOLPEADA EN LA CABEZA POR LA PLUMA DE UNA GRUA

TOLEDO, 4. (Cifra.) — Resultó muerta la norteamericana Patricia Ann Laurel, de cuarenta y cuatro años de edad, casada, madre de cuatro hijos, golpeada en la cabeza por la pluma de una grúa que se desplomó sobre ella en el momento que transitaba por la calle Moscardó de esta ciudad.

La víctima, acompañada de su esposo, formaba parte de un grupo de turistas de su misma nacionalidad, que recorría los monumentos de la capital.

Nada más recibir el golpe fue trasladada a la inmediata Casa de Socorro, pero los facultativos de guardia sólo pudieron certificar su defunción.

El operario encargado del manejo de la grúa, que prestaba servicio en un edificio en construcción, ha pasado a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

### MADRID

## APARECE EN EL MANZANARES EL CADAVER DE UN JOVEN SIN IDENTIFICAR

A primera hora de la mañana de ayer, el servicio de bomberos extrajo del río Manzanares el cuerpo de un joven que había sido descubierto, flotando sobre el agua, por unos transeúntes cerca del puente de Toledo.

En el momento de rescatarse el cuerpo, acertó a pasar por las inmediaciones un doctor que creyó podría reanimarse al joven, sometiendo al tratamiento adecuado. Ante esta posibilidad fue llevado inmediatamente al Equipo Quirúrgico número 2, donde a pesar de los esfuerzos de los facultativos no se consiguió su recuperación. La víctima, que no ha podido ser identificada, aparenta entre veinte y veinticinco años de edad, de una estatura aproximada al metro sesenta y cinco, y pelo castaño, rizado. Vestía jersey marrón y camisa de punto; pantalón gris azulado y calzaba sandalias color marrón. La Policía practica gestiones para esclarecer lo sucedido e identificar al joven.

### El cadáver de un recién nacido, en la carretera

El cuerpo sin vida de una criatura de unos ocho días de edad fue encontrado por un matrimonio que paseaba cerca de la carretera de Irún, entre las localidades de Alcobendas y San Sebastián de los Reyes, a la altura del kilómetro 16,890. Escondido entre unos matorrales, el cuerpo debía llevar varias fechas en el lugar en el que se le localizó. La Brigada Criminal efectúa gestiones para determinar cómo ocurrieron los hechos.

El fiscal aprecia la atenuante de menor de edad penal, ya que el procesado tiene diecisiete años. Las citadas octavillas estaban firmadas por las Comisiones Obreras.

### Arrollado por el Metro

Un joven de diecinueve años, estudiante, sufrió heridas de pronóstico grave al ser atropellado por el Metro en la estación de la plaza de Castilla. La víctima del accidente, Manuel Castillo Cebrián, domiciliado en la calle de Torrelaguna, 10, fue trasladada a la Residencia La Paz.

### Consejo de guerra

MADRID, 4. (Pyresa.) — Esta mañana se ha celebrado un Consejo de guerra contra Wladimiro Fernández Tovar, acusado de injurias al Jefe del Estado, al Ejército y a las autoridades, según el artículo 317 del Código de Justicia Militar.

El fiscal pidió se le imponga la pena de dos años y cuatro meses de prisión, y los hechos, según expuso, ocurrieron en el último 31 de mayo, en que fue detenido el procesado cuando repartía octavillas impresas, en las que se vertían conceptos injuriosos para los citados.

El procesado negó que él repartiera dicha propaganda, y afirmó que se la entregaron unos desconocidos. El al ver que éstos corrían tiró las hojas al suelo, pensando que serían delictivas. El abogado defensor, señorita Francisca Souquillo, pide la absolución para su patrocinado, basándose en las declaraciones de éste.

## Se suspende el juicio contra Calvo Serer y Miguel Angel Gozalo

MADRID (Pyresa). — Por súbita enfermedad de don Rafael Calvo Serer, ha sido suspendido el juicio que debió celebrarse ayer por la mañana en el Tribunal de Orden Público contra él y don Miguel Angel Gozalo Sainz, acusado el primero de difusión peligrosa y el segundo de impresos clandestinos.

En sus conclusiones provisionales el fiscal pedía para el señor Calvo Serer la pena de cuatro meses de arresto mayor y 15.000 pesetas de multa, y para el señor Gozalo cuatro meses de arresto mayor.

Según la acusación del fiscal, don Rafael Calvo Serer, presidente del Consejo de Administración del diario «Madrid», es el autor de un artículo titulado «Retirarse a tiempo», publicado en dicho diario el 31 de mayo de 1968.

Este artículo fue considerado por la Administración como información peligrosa, y el Ministerio de Información y Turismo secuestró los ejemplares de este diario.

Añade el fiscal que respecto a la acusación de impresos clandestinos contra el señor Gozalo es porque el procesado, que era entonces director en funciones del diario «Madrid» por ausencia del titular, no cumplió el plazo reglamentario de media hora para la difusión de los ejemplares.

**DERBI** CAMPEONA DEL MUNDO CAMPEO  
CAMPEONA DEL MUNDO 50cc



## PROSIGUE EN MEJICO LA CAMPAÑA ANTIDROGA

EN MICHOACAN FUERON DESTRUIDAS SETENTA Y SIETE TONELADAS DE MARIHUANA

MEJICO, 4. (Efe).—Setenta y siete toneladas de marihuana fueron destruidas por el Ejército mejicano en el Estado de Michoacán, según comunica la Comandancia de la 21 zona militar.

La plantación se extendía sobre una superficie de 80.000 metros cuadrados. Se informó asimismo que en el Estado de Guerrero fueron destruidos tres plantíos de amapola con superficie total de 115.500 metros cuadrados y se decomisaron 260 gramos de semilla de la variedad de adormidera.

En la ciudad de Tepi fue destruido un plantío de marihuana que contenía plantas con un peso total de 214 kilos.

### Choca un vehículo cargado de marihuana

SANTIAGO (Méjico), 4. (Efe).—Una camioneta cargada con media tonelada de marihuana y conducida por dos norteamericanos chocó hoy contra un camión estacionado en la carretera, en las cercanías de esta localidad, según informaron las autoridades.

Uno de los norteamericanos pereció y al parecer otro de los ocupantes huyó del lugar. La camioneta tenía matrícula de California. En el lugar del accidente quedaron dispersos más de cien paquetes de marihuana, de los que se hicieron cargo las autoridades.

### Llevaba heroína por valor de más de dos millones

NUEVA YORK, 4. (Efe).—Un traficante de drogas fue detenido en la calle 135 de Manhattan, barrio de Nueva York, anoche, cuando se dedicaba a la venta de drogas. En su poder fue hallada heroína por valor de 30.000 dólares (2.100.000 pesetas).

La detención fue efectuada por un detective del Departamento de narcóticos, quien se encontraba observando las actividades de Ulises Grant, cuarenta y un años, en la referida calle.

En poder de Grant fueron encontrados 200 sobres preparados de heroína, así como una pequeña botella conteniendo cocaína.

Grant prestó resistencia al ser detenido por el agente y sacó un arma de fuego. Quedó encarcelado al no poder depositar los 100.000 dólares de fianza fijados por el juez.

Ulises Grant deberá presentarse ante los Tribunales bajo las acusaciones de posesión y venta de drogas, intento de asesinato y llevar armas de fuego sin licencia.

### Confiscan 40 kilos de heroína a una joven

NIZA (Francia), 4. (Efe).—Cuarenta kilos de heroína han sido descubiertos anoche por la Policía francesa de la ciudad de Cannes (en la Costa Azul), en el automóvil de una joven, cuando embarcaba en el paquebote italiano «Michelangelo» para dirigirse a los Estados Unidos. El nombre de la joven no ha sido revelado, aunque se trata de una francesa de treinta años, radicada en la ciudad de Grenoble, donde es propietaria de un bar.

El hallazgo de la droga tuvo lugar cuando procedían los aduaneros a un registro relacionado con un tráfico de divisas. Los 40 kilos de heroína fueron encontrados en el maletero del automóvil —un «Lancia»—, repartidos en 80 saquitos de medio kilo.

La joven es interrogada actualmente por la Policía de Niza, y el paquebote «Michelangelo» inició anoche su viaje con toda normalidad.

### Siete traficantes de drogas detenidos

SANTIAGO DE CHILE, 4. (Efe).—Siete individuos implicados en el tráfico de drogas fueron detenidos por la Policía civil.

La Policía detuvo primero a Marcos Aybar Ferrer, comerciante argentino, de cincuenta y dos años. Este intentó huir, pero fue capturado por los detectives. En su poder se encontraron varios sobres con clorhidrato de cocaína. Interrogado, manifestó haber comprado los estupefacientes a Oscar Horacio Salinas Durán. En su poder se halló gran cantidad de drogas, que Salinas confesó haberla mezclado con anestésico, sulfato de magnesio y otros productos. Por las confesiones de ambos fueron detenidas las cinco personas restantes.

## ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de Reforma del acondicionamiento de aire en Salas de Juntas de la Casa Sindical Nacional, en Madrid, cuyo presupuesto de contrata asciende a 11.210.353,52 pesetas, importando la fianza provisional 224.217 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Jefatura de la Obra Sindical del Hogar, Paseo del Prado, números 18-20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar (Paseo del Prado, 18-20, Madrid), durante VEINTE días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos se efectuará en la citada Jefatura Nacional a las 24 horas de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

El Jefe Nacional (firma ilegible).

## ALEMANIA FEDERAL

# PERECE UNA NIÑA DE 12 AÑOS AL ESTRELLARSE UN AUTOBUS ESCOLAR

CONDUCA EL VEHICULO, QUE FUE DESVIADO POR EL VIENTO, UNA JOVEN DE 16 AÑOS

OLDENBURG (Alemania Federal), 4. (Efe).—Desviado por la fuerza del viento y por el agua de la tormenta que cubría la calzada, un autobús escolar se estrelló anoche cerca de la localidad de Essensham, comarca de Wesermarsch, resultando muerta una niña de doce años y heridos de gravedad otros tres niños. Dos niños más fueron asistidos de lesiones leves.

El autobús fue sorprendido por la tormenta derribando sobre el pavimento húmedo en el momento de tomar una curva. Fue a estrellarse con fuerza contra dos árboles, quedando completamente destruido. Conducía el vehículo una joven de dieciséis años.

### Japón: 160 muertos en accidentes en tres días

TOKIO, 4. (Efe).—Un total de ciento sesenta personas murieron en accidentes de tráfico en todo el Japón durante el pasado fin de semana y ayer, según informa la Agencia de Policía Nacional.

Sesenta y dos víctimas fueron contadas el sábado; cincuenta, el domingo; cuarenta y ocho, ayer, lunes, según el informe policíaco, que dice que hasta ayer, y desde el comienzo del año en curso, las fatalidades ascendieron a 13.279, 1.762 más en comparación con el mismo período del pasado año.

En cuanto a Prefecturas, Tokio es la primera de la lista, con doce muertos durante los tres días, seguida de Gifu y Hyogo.

que la principal causa de los accidentes fue el descuido en el manejo del fuego.

### Méjico. Fueron rescatados los aislados por la rotura de una presa

MEJICO, 4. (Efe).—Ayer terminó el rescate de las últimas personas que pasaron más de cuarenta y ocho horas aisladas por las aguas al romperse el muro de contención de la presa El Tejocotal, en el Estado de Hidalgo.

Más de trescientos habitantes de la localidad que lleva el nombre de la presa quedaron aislados en un pequeño montículo, desde última hora del pasado día 31. El caudal arrasó el poblado de El Tejocote e inundó otras ocho localidades, destruyendo carreteras y arrasando cosechas, ganados y viviendas.

Hasta última hora de la tarde de ayer no se pudo efectuar el rescate de los aislados. Al bajar la violencia de la corriente se tendió un puente por el que pasaron con cierto peligro los adultos. Mujeres y niños fueron evacuados por un helicóptero.

Los trabajos de salvamento continuaron ayer por la mañana. Algunos de los rescatados están enfermos por las bajas temperaturas soportadas a la intemperie.

# MATO A UNA MUJER E INTENTO ASESINAR A OTRAS DOS

SE ESTRECHA EL CERCO EN TORNO AL «ESTRANGULADOR DE DARMSTADT»

DARMSTADT (Alemania Federal), 4. (Efe).—Con todos los medios a su alcance, la Policía de esta ciudad persigue por toda la comarca, de donde será difícil que escape, al «Estrangulador de Darmstadt», un hombre desconocido, con bigote negro, sospechoso de haber dado muerte el pasado sábado a una mujer de setenta años y haber intentado asesinar a otras dos el domingo.

Las tres mujeres fueron agredidas en el mismo barrio de la ciudad de Darmstadt. De ellas, dos fueron trasladadas urgentemente al hospital municipal, donde se recuperan de sus lesiones. Por sus declaraciones, la Policía excluye la posibilidad de que haya dos o más autores.

### Espectacular atraco de diez millones de pesetas

PALERMO (Sicilia, Italia), 4. (Efe).—Noventa y tres millones de liras (más de 10 millones de pesetas) en dinero contante es el botín de un espectacular atraco registrado en las últimas horas de ayer en pleno centro de Palermo contra un vehículo de un Banco por parte de un bandido solitario.

El automóvil del Banco, al llegar a una señal de «stop», se paró. En ese momento apareció el atracador, quien, amenazando con una pistola al conductor del vehículo, le hizo desviarlo hacia una zona de jardines situada a unos quince metros. Inmediatamente después golpeó al cajero, apoderándose de una bolsa de piel en la que se encontraban los noventa y tres millones de liras en dinero contante y títulos no negociables por un valor no precisado. El misterioso atracador huyó, seguidamente, por una serie de pequeñas calles, despidiendo a sus perseguidores.

La operación policial montada inmediatamente, con el bloqueo de toda la zona donde fue registrado el atraco, no dio ningún resultado positivo.

El vehículo de la entidad bancaria regresaba a la central después de haber recorrido diversos establecimientos de ventas al por mayor para recoger las recaudaciones del día.

### Captura de un evadido de la cárcel

MILAN, 4. (Efe).—Salvatore Avvantaggiato, italiano, de veinticinco años, que en noviembre de 1968 había logrado evadirse de la cárcel de Zurich, en Suiza, ha sido arrestado la noche pasada por una patrulla de Policía en Milán.

El fugitivo, que se encontraba a bordo de un automóvil, fue parado por la Policía para un control normal de identidad. Sin embargo, al dar muestras de cierto nerviosismo y por ciertas dudas sobre el permiso de conducir, hábilmente falsificado, la Policía le trasladó a la comisaría, donde fue descubierta su verdadera identidad.



# CLAUSURA DE LOS COLOQUIOS SOBRE IMPACTO DE LA ENERGIA NUCLEAR EN LA ECONOMIA E INDUSTRIA ESPAÑOLAS

HAN SIDO ORGANIZADOS POR EL FORUM ATOMICO ESPAÑOL Y LA JUNTA DE ENERGIA NUCLEAR

En el Instituto de Ingenieros Civiles ha tenido lugar ayer tarde la segunda sesión de los coloquios sobre «Impacto de la energía nuclear en la economía y la industria españolas», que ha organizado el Fórum Atómico Español en colaboración con la Junta de Energía Nuclear.

El objeto central de la reunión lo constituyó la Ponencia presentada por don Enrique Kaibel, director de Serco, sobre la importancia y volumen del mercado de componentes para las centrales nucleares que iban a instalarse en España en los próximos decenios.

Empezó el señor Kaibel refiriéndose a las cifras mencionadas en la jornada de ayer sobre las potencias nucleares a instalar en España en relación con las previsiones del Plan Eléctrico Nacional, que alcanzan valores de unos ocho millones de kilovatios para 1980 y de setenta millones de kilovatios para el año 2000. Haciendo una estimación aproximada del valor de los equipos correspondientes a esas centrales nucleares, las cifras anteriores representarían inversiones del orden de 60.000 millones de pesetas para 1980 y de 560.000 millones de pesetas para el año 2000.

Desde un punto de vista de economía nacional es, pues, muy importante que la industria española consiga una participación lo mayor posible en este ingente volumen de mercado, tanto en lo referente a bienes de equipo como a la ingeniería de los proyectos.

Hizo resaltar el señor Kaibel que esta situación había ido evolucionando favorablemente en los últimos años debido a la existencia de firmas españolas de ingeniería, al esfuerzo de los fabricantes de equipo, al apoyo de la Administración y a la colaboración de las Empresas eléctricas.

Cerró la sesión el presidente de la misma, don Enrique Sendagorta, que, al realizar el resumen de

lo tratado, insistió en la necesidad de mantener y aumentar la colaboración hasta ahora existente entre todos los interesados en el desarrollo de un campo que como el de la energía nuclear tenía tal efecto multiplicador sobre toda la industria de la nación.

Finalmente, don Manuel Cortines, presidente del Fórum Atómico Español, dio las gracias a los asistentes y en especial a todos los que habían intervenido, y procedió a la clausura de los coloquios.

## Visita a la JEN

MADRID.—En la mañana del día de ayer el profesor Segré, Premio Nobel de Física 1959 y jefe de departamento de la Universidad de California Berkeley, ha visitado las instalaciones del Centro Nacional de Energía Nuclear «Juan Vigón», de la Moncloa. A su llegada a la Junta de Energía Nuclear fue recibido por el presidente de la misma, profesor Otero Navascués, el cual hizo una exposición de los trabajos que vienen desarrollándose en España en esta especialidad. A continuación, el profesor Segré visitó las instalaciones del Centro acompañado por los directores del mismo, centrándose su atención en la planta de reelaboración de combustible irradiado, reactor rápido «Coral-I» y contador de radiactividad corporal.

El profesor Segré, descubridor del antiprotón —primera partícula fundamental de la llamada antimateria— se mostró muy complacido por su visita y por las realizaciones españolas en esta materia.

Hoy miércoles, a las siete y media de la tarde, el profesor Segré pronunciará una conferencia sobre el tema «Gli atomi mesici» en el salón de actos de la Real Academia de Ciencias.

# NUEVO APARCAMIENTO SUBTERRANEO EN BARCELÓ

TIENE UNA CAPACIDAD TOTAL PARA 457 VEHICULOS  
FUE INAUGURADO AYER POR EL ALCALDE, SEÑOR ARIAS NAVARRO

A primeras horas de la tarde de ayer, el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, inauguró el nuevo estacionamiento subterráneo «Arquitecto Ribera-Barceló», situado bajo los jardines del Arquitecto Ribera, entre las calles Barceló y Beneficencia. Consta de tres plantas y tiene una capacidad total para 457 vehículos. Con el nuevo aparcamiento subterráneo la capacidad total de los existentes en Madrid se eleva a 8.420 plazas.

En el aparcamiento inaugurado ayer, el 79 por 100 de las plazas disponen de 2,50 por 5 metros, y el 21 por 100 restante, de 2,20 por 4 metros. Las vías de circulación son de 5,50 metros.

El estacionamiento posee un acceso de peatones, disponiendo de escaleras y ascensor que comunican todas las plantas.

Para evitar el peligro de toxicidad del medio ambiente, se renueva el aire interior las veces necesarias mediante un sistema de tres ventiladores y dos extractores por planta. Las rejillas de impulsión están situadas en la calle Beneficencia, y las de extracción, en la calle Barceló.

En la tercera planta está reservada una zona para lavado y engrase de automóviles.

Las obras dieron comienzo el

día 13 de febrero de 1969, y el plazo de construcción previsto era de un año, por lo que al concluir las obras el 4 de noviembre de 1969, se ha logrado reducir dicho plazo de construcción en más de tres meses.

Las tarifas normales son:

10 pesetas primera hora o fracción.

5 pesetas cada media hora siguiente o fracción.

Los usuarios habituales podrán utilizar el servicio mediante abonos periódicos e incluso con reserva de plazas.

Los principales volúmenes de obra fueron:

Excavación de tierras, 36.000 metros cúbicos; 385.000 kilogramos de acero; 2.800 metros cuadrados de muro-pantalla; 7.500 metros cuadrados de forjado cerámico; 6.900 metros cúbicos de hormigón armado (sin contar el muro-pantalla).

El sistema de automatización de que se ha dotado al estacionamiento obliga a detenerse en las entradas y salidas por la existencia de barreras.

El mecanismo elevador de la barrera de entrada se acciona al retirar el ticket que automáticamente expide la máquina distribuidora, o bien al introducir en otra máquina la tarjeta codificada de que se provea al abonado.

El ticket recogido, en el que se estampala hora y fecha de la entrada, tiene que conservarse como justificante de la estancia del vehículo para poder retirarlo.

## Pavimentación y servicios en Doctor Esquerdo

MADRID. (Cifra).—A cerca de 60 millones de pesetas se eleva el proyecto de obras de pavimentación e instalación de servicios complementarios y galerías de servicio en la calle del Doctor Esquerdo, entre las de Hermosilla y Alcalde Sainz de Baranda, proyecto que será propuesto para su aprobación en la sesión municipal de Gobierno de la presente semana.

En caso de ser aprobado el proyecto, que se contratará mediante concurso público, del coste total de las obras—59.876.886,51 pesetas—hasta la cifra de 31,5 millones de pesetas se harán con cargo al presupuesto vigente de la Gerencia Municipal de Urbanismo, comprometiéndose la Corporación a incluir la cifra restante en el presupuesto que se formule para 1970.

Se propondrá asimismo para su aprobación el proyecto de construcción de un colegio nacional de veinte secciones en la ciudad parque Aluche, de Carabanchel, ascendiendo estas obras a 11.631.883 pesetas.

La Alcaldía-Presidencia dará cuenta a la Comisión Municipal de Gobierno de haber contratado, según acuerdos adoptados por la Junta Administradora del Recargo de la Décima para Prevención del Paro Obrero, los siguientes créditos: de 5.999.851 pesetas, para completar las obras de urbanización de la plaza de España; otro, de 4.307.102, para iluminación de las calles públicas subterráneas que atraviesan la Plaza Mayor, y un tercero, de 778.154 pesetas, para ejecución de la segunda fase de trabajos artísticos de la capilla del nuevo cementerio de El Pardo.

# ENTREVISTA

## ACTOS PERUANOS Y ENTREGA DE MENSAJES

Recogimos en días pasados la noticia de la presencia en Madrid del fundador y director de la Casa de la Tradición, en Lima (Perú) institución que se ha creado también en muchos otros países hispanoamericanos—, don César Reboledo, y hoy podemos concretar, como resultado de sus distintas gestiones en Madrid, una serie de actos, de señalado simbolismo hispanoperuano, que irán teniendo lugar a partir de ahora.

—Hoy —nos dice— será la entrega oficial al Instituto de Cultura Hispánica de las copias de las actas fundacionales de todas las Casas de la Tradición que ya se han constituido en América. Será un acto emotivo y de gran simbolismo.

—¿Su reciente visita a la Casa de la Villa se relaciona también con algún acto allí?

—Hemos mandado hacer aquí mismo, en Madrid, y están terminados, para su entrega al Alcalde de Madrid próximamente, dos artísticos medallones, en los que se recogen catorce grandes figuras peruanas, desde la fundación del Incaio. Uno de los dos medallones lleva los escudos de España y Perú, y el otro, los de Madrid y Lima.

—¿Motivo de la entrega?

—Como homenaje de la Casa de la Tradición de Lima a Madrid y en recuerdo a mi abuelo, Juan Reboledo, que fue alcalde de Lima, e invitado por Madrid vino acá. Fue mi abuelo quien ordenó exhumar los restos de Pizarro y situarlos en la cripta catedralicia en que hoy están. A raíz de esto, vino a Madrid.

—¿Otros actos?

—Se prepara también un acto en la Asociación de la Prensa, para entregar los mensajes que para ella traigo.

—¿Mensajes de quiénes?

—Explicaremos antes que la primera institución periodística de carácter gremial que se estableció en Iberoamérica fue la de Lima, en 1915. Y en nombre de la actual Asociación de Periodistas del Perú soy portador de sendos mensajes, el del actual presidente, don Raúl Bueno Tizón, y el del primer presidente o fundador.

—Tomamos buena cuenta, señor Reboledo, de todos estos actos, reveladores de los afectos y vinculaciones existentes entre España y Perú.

—Puede agregar también el acto en la Sociedad de Autores. —¿Cuál?

—La entrega de dos óleos, encargados en Madrid, de dos figuras de nuestras Letras: el inca Garcilaso de la Vega y don Felipe Sassone. Hay otros actos, como el homenaje que en Tarragona se rendirá a mi abuela, Helena Opisso de Reboledo, que nació allí, y en el Perú creó, a principios de siglo, la Asistencia Social.

Nivio LOPEZ PELLON

# PATRONATO DEL INSTITUTO POLITECNICO SUPERIOR DE MADRID

## Lo formarán un presidente y veinte vocales

MADRID. (Pyresa).—El Ministerio de Educación y Ciencia ha dispuesto la constitución del Patronato del Instituto Politécnico Superior de Madrid. Estará integrado por un presidente, designado por decreto, y los vocales, hasta un número no superior a veinte, entre los que obligatoriamente figurarán: el Presidente de la Diputación Provincial o un diputado provincial, el Alcalde o un concejal del Ayuntamiento, un vocal que sea Consejero Nacional de la provincia, representante de los Municipios o Procurador en Cortes de

representación familiar; un vocal perteneciente a las Asociaciones de Padres de Familia; tres vocales designados entre las personalidades destacadas del campo o de la actividad socioeconómica de la provincia; dos vocales elegidos entre los presidentes de los Patronatos que existen en las Escuelas Técnicas Superiores integrados en el Instituto Politécnico Superior; dos cate dráticos del Instituto Politécnico Superior; dos estudiantes delegados de las Escuelas Técnicas Superiores, y dos vocales designados entre las personas y entidades

protectoras del Instituto Politécnico Superior.

## El Estado compra el edificio del Colegio Mayor "Santiago Apóstol"

MADRID. (Pyresa).—A algo más de ocho millones de pesetas asciende el precio que el Ministerio de Educación y Ciencia va a pagar por el inmueble donde actualmente está instalado el Colegio Mayor «Santiago Apóstol», en el número 63 de Donoso Cortés,



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

TURNO 10.º A - NORTE - 1969

\* Isidro Fernández, 11 (colonia Virgen Begonia). Islas Aleutianas, 5 (Peña Grande). Genciana, 49 (entre Voluntarios Catala, 62). \* Bravo Murillo, 289 (Tetuán). \* Francisco Rodríguez, 102-104. Capitán Haya, 74. Bravo Murillo, 193 (Estrecho). \* General Perón, 23 (esquina a Orense). Hernániz, 21. \* Almansa, 76.

### UNIVERSIDAD

\* Marqués de Lema, 1 (entre R. Victoria). Andrés Mellado, 81. Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil). \* Guzmán el Bueno, 77. Fernando el Católico, 17. \* Princesa, 72. Eclia, 9. Luisa Fernanda, 17 (entre Princesa Ferraz).

### CHAMBERI

Ponzano, 46. Eloy Gonzalo, 31. \* Alburquerque, 27 (esquina a Trafalgar). Joaquín García Morato, 4. \* Zurbarán, 54.

### CENTRO

Plaza de San Ildefonso, 4. \* Fernando VI, 29. \* Hortaleza, 2. Arenal, 15. \* Cruz, 13.

### LATINA

\* Avenida de José Antonio, 68. \* Factor, 4 (próximo a Mayor, 84). \* Melchor Cano, 6 (colonia Manzanares). Segovia, 63.

### CHAMARTIN

Barrio San Lorenzo (bloque 19). \* Carretera Canillas, 9. Lóbz de Ho-

yos, 374 (Ciudad Lineal). \* Mauricio Legendre, 5. \* Costa Rica, número 28. \* Doctor Fleming, 36. Serrano, 207. Avenida Habana, 40 (esquina a Palacios Valdés). \* San Julio, 11 (entre Gabriel Lobo, 10). Canillas, 94 (entre López de Hoyos, 146). \* López de Hoyos, 200. Torrelaguna, 108 (parque San Juan Bautista). Avenida Pío XII, 51 (esquina a Comand. Franco).

### VENTAS

\* Boltaña, 12 (Canillejas). \* Vizconde de los Asilos, 14 (entre Arturo Soria, 18). \* Alberique, sin número. Gal. Comer. (G. S. 3las). Mieres, mercado (Barrio San Blas). \* Fernando Gabriel, 18 (colonia barrio Bilbao). José Arcones Gil, 39. \* Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá, 34). Samba-ra, 1. \* Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción). \* San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo). Ricardo Artiz, 118. \* Elvira, 17 (final Jorge Juan). Marqués de Mondejar, 29.

### BUENAVISTA

\* Avenida de Bruselas, 56 (Parque Avenida). \* Ferer del Río, 46 (esquina Cartagena). Francisco Silvea, 75. Padilla, 69. \* Castelló, 83 (esquina J. Ortega y Gasset). Paseo de la Castaña, 2. \* Velázquez, 10. Jorge Juan, 67 (esquina Lope de Rueda). \* Alcalá, 181 (esquina a Ayala).

### RETIRO-MEDIODIA

\* Ibiza, 17. Doctor Esquerdo, 96 (esquina Avenida Nazaret). Marqués de Cubas, 16.

TURNO 10.º A - SUR - 1969

### CARABANCHEL

\* Hermanos del Moral, 14 (esquina General Ricardos, 41). Rascón, 19 (colonia Tercio). \* Avenida Oporto, número 93 (esquina General Ricardos). \* Alcaudón, 72 (barrio Tercio). \* Duquesa Parcent, 2 (Comisaría Caño Roto). Tintas, 7 (esquina a Oca, número 92, Carabanchel Bajo). Duque Modena, 2 (edificio Velázquez). \* Antonio Antoranz, 1 (plaza Carabanchel Bajo). Eugenia de Montijo, número 97 (Carabanchel Alto). \* General Romero Basart, 93 (colonia Casilda Bustos). Escalona, 53 (colonia Santa Elena). \* Mirlo, 13 (colonia Casa Campo, Campamento). \* Paseo Extremadura, 169 (frente gasolinera). Barrafón, 47 (entrada Guacarrama). \* Avenida del Manzanares, 48.

### LATINA

Segovia, 63. \* Toledo, 66. \* Melchor Cano, 6 (colonia Manzanares). \* Factor, 4 (próximo Mayor, 84). Avenida José Antonio, 68.

### UNIVERSIDAD

Luisa Fernanda, 17 (entre Princesa y Ferraz).

### CENTRO

\* Cruz, 13. Arenal, 15. \* Hortaleza, 2. \* Fernando VI, 29. Plaza de San Ildefonso, 4.

### BUENAVISTA

\* Alcalá, 181 (esquina a Ayala). Jorge Juan, 67 (esquina Lope de Rueda). \* Velázquez, 30. Paseo de la Castellana, 2.

### ARGANZUELA-VILLAVERDE

Condes Barcelona, 5 (esquina Balears, 6). Marina Usera, 3 (detrás iglesia barrio Zofio). \* Portacelli, 21 (Almendrales). \* Mariblanca, 21 (colonia Moscardó). \* Embajadores, 132. Ronda Toledo, 28. Plaza Tirso de Molina, 13. \* Colonia Litos (carretera Villaverde Alto). \* Diamante, 31 (Villaverde Bajo). \* Santa Escolástica, 1 (Cerro de los Angeles, entrada Barreiros).

### RETIRO-MEDIODIA

Tarragona, 16. \* Fray Luis de León, número 10. General Lacy, 11. \* Atucha, 94. Marqués de Cubas, 16. \* Avenida Ciudad Barcelona, 27 (antes Pacífico). Doctor Esquerdo, 96 (esquina avenida Nazaret). \* Ibiza, 17.

### VALLECAS

Avenida de la Albufera, 27 (Puente Vallecas). \* Sierra Alcubierre, 4 (iglesia Santo Angel). Poblado Absorción barrio Entrevías, bloque 48. \* Risco del Peluche, 9 (Portazgo). \* Doctor Sánchez, 30 (esquina avenida San Diego, 152, Puente Vallecas). Concepción, 22 (frente a colonia San José). Guillermo Pingarrón, 17 (esquina San Alito). \* Pasaje Pico Clavero y T. Pastora. Barrio Moratalaz, Polígono G. 952. \* Barrio de Moratalaz, Polígono E.

### VENTAS

Marqués de Mondéjar, 29. \* Elvira, 17 (final Jorge Juan). Ricardo Ortiz, 118. \* San Emilio, 8.

## ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de modernización y reparación de las instalaciones de calefacción y agua caliente en el Colegio Mayor «José Antonio», en Madrid, cuyo presupuesto de contrata asciende a 1.709.160 pesetas, importando la fianza provisional 34.183 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Jefatura de la Obra Sindical del Hogar, Paseo del Prado, números 18-20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar (Paseo del Prado, 18-20, Madrid), durante VEINTE días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos se efectuará en la citada Jefatura Nacional a las 24 horas de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

El Jefe Nacional (firma ilegible).

## HOMENAJE A MONTERO ALONSO

SE CELEBRARA MAÑANA POR LA NOCHE

José Montero Alonso ha sido galardonado con el Premio de Periodismo «José Biosca», en su segundo año, alcanzando así nuevo título de honor y distinción, con esta singular faceta de la amistad, en la unión cordial, en la simpatía hecha letra de imprenta, que viene a premiar el «José Biosca» para enterrar más a Cataluña en España y a ésta en ella.

Ocasión, la de este premio, para rendir homenaje al ilustre periodista premiado; gratitud y reconocimiento por su labor, tan constante y continuada, que hace

de Montero Alonso un claro ejemplo de servicio a la alta vocación del periodismo, sin desaliento ni fatiga; descanso alrededor de una mesa, entre amigos, en el largo caminar de su pluma; aliento, aunque menester no haya, para el futuro; gozo de todos y entre todos por el merecido triunfo del homenajeado.

Junto a él, junto a don José Biosca, munifico donante de este premio anual del Círculo Catalán de Madrid, vamos a reunirnos en cena de gala en el restaurante del hotel Luz Palacio, el 6 de noviembre, jueves, a las 22 horas, y allí esperamos a tantos más que sienten, como nosotros, la alegría del premio ganado por José Montero Alonso.

José Luis Villar Palasí, Manuel Fraga Iribarne, Lucio del Alamo Urrutia, Juan de Avalos, Joaquín Calvo Sotelo, Ramón Cunill, José Fernández Rodríguez, Antonio Fontán, Pedro Gómez Aparicio, Luis G. de Linares, Miguel Mihura, Alfonso Paso, José María Pemán, Ciriaco Pérez Bustamante, Emilio Romero, Víctor Ruiz Iriarte, Federico Carlos Sainz de Robles, Santiago Udina Martorell, Francisco Sintes y Obrador, Enrique Piferrer Chafer, Claudio Colomer Marques, Enrique Enrich Valls, Eduardo Gispert Serradell, Emilio Otero y Naya, Carlos Masó Torra, José Antonio Flaquer Jane, Gaspar Vives Pons, Ramón Ortiz Ferré, José Regordosa Mussons, José Albages Abello, Francisco Alum Font, Ramón Allue Barrio, Francisco Beneyte Serrano, José María Bosch Aymerich, Jorge Burrull Claramunda. José Derch Carbonell, Miguel Fernández Cervero, Francisco Fillat Puyane, Daniel Fontrodona Donadeu, Jacinto Mora Obrador, Juan Moya Cristia, Juan Pardo Paloma, Jaime Reyner López, Carlos de Saint-Germain y Vilarrasa, Domingo Vernis Bonet, Joaquín Vidal Falcó, Rafael Vizcarro Ferrer.

### "BOE"

## CONVOCATORIA DE ELECCION DE CONSEJEROS DEL REINO

MADRID, 4. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras las siguientes disposiciones:

CORTES ESPAÑOLAS.—Convocatoria de elección de Consejeros del Reino.

MINISTERIO DE TRABAJO.—Orden por la que se determina la fecha en que tendrá efecto la prestación de asistencia sanitaria para los trabajadores por cuenta propia del régimen especial agrario de la Seguridad Social, y se dictan normas para su aplicación y desarrollo.

MINISTERIO DE LA GOBERNACION.—Orden por la que se convoca concurso oposición para proveer 700 plazas, más las que puedan producirse hasta la fecha de los exámenes de policías armados, vacantes en el Cuerpo de Policía Armada.

## COMIENZAN LAS JORNADAS DE TRABAJO DE LA FUNDACION «CALITAX»

SE ESTUDIAN TEMAS RELATIVOS A PROMOCION DE CALIDAD Y DE INFORMACION A LOS CONSUMIDORES

MADRID, 4. (Pyresa).—Han comenzado las jornadas de trabajo organizadas por el Centro Internacional de Promoción de la Calidad y de la Información a los Consumidores y, en su nombre, por la Fundación española «Calitax», miembro español de este organismo.

Las jornadas, que se celebran en el salón de actos del Patronato «Juan de la Cierva», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, están presididas por don Arturo Suque Puig, titular de la citada Fundación española.

La primera ponencia ha estudiado el «Punto de vista del consumidor ante la información». Ha sido presentada y desarrollada por el señor W. Schirmer, director del Gabinete técnico de las Asociaciones de Consumidores de Alemania.

El señor Schirmer manifestó, entre otras cosas, que en los Estados altamente industrializados el consumidor no posee una auténtica transparencia del mercado, lo que conduce a trastornos funcionales en el proceso económico. Pa-

ra reducir estos trastornos lo más posible es necesario que los consumidores obtengan una información adecuada, además de la mera información publicitaria, en la que se deben evitar los posibles errores de ésta.

Por último, el ponente exhortó a que se aprovechen plenamente las oportunidades que se ofrecen de realizar estas gestiones en colaboración internacional.

La segunda ponencia ha estado a cargo del señor E. Lescure, director general de la Sociedad de Consumo de Bourgogne, en Francia, quien ha expuesto el tema «El industrial y la información al consumidor». Dijo el señor Lescure que de una economía de penuria, en la que dominaba la oferta, hemos pasado a una economía en la que la demanda ostenta el predominio. Añadió que para vender hay que informar al consumidor, citando entre otras formas las del acondicionamiento, la reseña de empleo, la marca y la publicidad, las relaciones públicas y la certificación de calidad.

## CURSO SOBRE CIRUGIA MICROSCOPICA DE LA LARINGE

SE HA CLAUSURADO EN LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

MADRID. (Pyresa).—En la Cátedra de Otorrinolaringología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid, que dirige el profesor Poch Viñals, se ha dictado un curso sobre cirugía microscópica de la laringe, al que han asistido especialistas de todo el país.

Con esta moderna técnica se ha modificado espectacularmente la visión actual de los problemas quirúrgicos de la laringe. Mediante una nueva instrumentación y con la posibilidad de apreciar las endolaringes con el microscopio operatorio se asegura una gran precisión en las intervenciones no sólo en los procesos benignos, sino también en muchas neoplasias malignas. Posee, por otra parte, particular interés la ausencia en este tipo de intervenciones de cualquier incisión externa.

Durante el curso celebrado, el doctor Poch Broto analizó las técnicas de laringoscopia directa y su evolución.

La anestesia general en la microcirugía laringea fue abordada por el doctor González Nuñez.

El capítulo de las laringitis crónicas y sus posibilidades microquirúrgicas corrió a cargo del profesor Poch Viñals.

La doctora Viles trató el tema de los papilomas rebeldes y su tratamiento microscópico.

Las leucoplasias y lesiones precancerosas fueron estudiadas por el doctor Olalla Tabar, que mostró la seguridad que el microscopio ofrece en el acto operatorio.

El profesor Valle disertó sobre la función del anatomopatólogo ante esta nueva cirugía e insistió en la conveniencia de una estrecha colaboración con el laringocirujano.

Finalmente, el profesor Poch expuso cuál es la posición actual en el tratamiento microquirúrgico del cáncer laríngeo y señaló las ventajas que en este terreno ofrece la técnica microquirúrgica.

El interés despertado entre los médicos especialistas por la temática del cursillo ha sido tanto que ha debido organizarse para fecha próxima una segunda edición, solicitada por especialistas españoles y extranjeros.

Ha sido clausurada en Madrid la VI Reunión Nacional de la Sociedad Española de Cirugía Plástica y Reparadora.

Los trabajos presentados durante las jornadas fueron del mayor interés, así como las mesas redondas organizadas.

Además de la numerosísima participación española intervinieron con interesantes comunicaciones cirujanos plásticos de Alemania, Chile, Italia, Francia y Portugal.

## IMPORTANTE EMPRESA VENDE

total o parcialmente, por supresión de comedores en su factoría, equipos modernos de cocina instalados en 1965, comprendiendo marmitas a presión, cocina a vapor, freidoras, lavadoras de vajillas y máquinas auxiliares para capacidad 4.000 plazas. Escriban al núm. 806. Apartado 6.100. MADRID.





## MAXIMINI

Lo que son las cosas. En el bulle-bulle político que sigue siempre como secuela natural a un cambio como el que se ha registrado en nuestro país, las tertulias y las peñas se ponen al completo. La nuestra no iba a ser excepción, y llevamos varios días en los que incluso llegan a escasear las sillas. Y no digamos nada del funcionamiento de los aparatos telefónicos. Pero esto que pasa aquí ocurre en todos los lados, de manera que no es necesario repetir ni siquiera los nombres que se lanzan a la palestra para cubrir los puestos vacantes. «Son quinientos sesenta y cinco puestos a remover», opina el Estadístico, que ha dedicado varias horas de su domingo a estudiar los posibles cambios. Estima, además, en cinco el número de candidatos por cada puesto, lo que ocasiona un movimiento de ir y venir muy considerable. «Y luego, la inmensa mayoría de los puestos los cubren personas que no se han molestado en opositar.» Pero hablamos de algo tan trascendental como la moda femenina, a propuesta del Frívolo, que está muy preocupado por saber si las minis van a ser derrotadas por las maxis.

## CAFE CON LECHE

El Exquisito sabe mucho de la moda femenina, y discute con un visitante que normalmente viaja mucho por el extranjero. El Eléctico saca la media de los datos que ofrecen uno y otro y llega a la siguiente conclusión: «Una sabia combinación de maxis y minis, algo así como el café con leche, es lo que han decidido los modistas que impere este invierno.» «¿Qué serán, vestidos minis con abrigos y gabardinas maxi?», pregunta el Curioso. «Esa es una de las fórmulas. Abrigos y gabardinas que llegarán hasta el suelo, y debajo, los vestidos y las faldas más cortos que nunca.» «O la fórmula contraria. Vestidos con maxi-falda, hasta tapar los pies, y abrigos y gabardinas a medio muslo.» El Racial no está conforme con la fórmula del café con leche. «O leche o café. Ya está bien de combinaciones.» El Sorvido confunde la moda con la política y opina que es más bien el momento de la moderación.

## FUTBOL

Con esto de la política y los cambios, la verdad es que se ha hablado muy poco de fútbol. El Forofo y el Madrileño, tan hinchas del Real Madrid y del Atlético, se miran a hurtadillas. El Atlético, con tantas ganas atrasadas de poder achicar a su rival, espera la jornada próxima para sacarle un punto a su contrincante. «Seguro que este año ganamos la Liga.» «¿Vosotros? Anda y que te onduen. Te apuesto desde ahora una cena para todos.» Cada vez que se habla de cenas se producen dos despistes. El de Pierre dos y el de Aguinaga, que están en deuda con toda la redacción. El primero, consecuencia de una apuesta con el profesor, y el segundo, pendiente de obsequiarnos con una mariscada general por otra apuesta perdida. Y como parece que ambos se han vuelto económicamente tímidos, van pasando los días, las semanas y los meses y no cenamos a su cuenta.

## GRIPE

No hemos podido comprobar en la Compañía Telefónica Nacional de España la instalación del servicio automático comprobador de gripes. No parece factible tampoco que en un futuro vaya a instalarse. Noticias de fuentes generalmente mal informadas nos comunican que los computadores necesarios para el control domiciliario no han quedado terminados de manera satisfactoria. De modo que, por ahora, los jefes de personal de las Empresas tendrán que seguir conformándose con la palabra de las esposas de los funcionarios domiciliados por la enfermedad. El Científico dice que tiene datos muy aproximados acerca de lo que, en orden a pérdidas de horas de trabajo representa la aparición de las gripes cada año. Y las divide entre gripes reales y gripes «por simpatía». Pero no parece un detalle muy social este de la comprobación de la autenticidad del mal. dejémoslo estar así.

J. MARTINEZ

# I CONGRESO DE LA ASOCIACION MUNDIAL DE CIRUJANOS MILITARES

EL PRESIDENTE HA LLEGADO A MADRID A INVITAR A DOCTORES ESPAÑOLES

MADRID.—El coronel don Aurelio D. Miranda, presidente de la Asociación Mundial de Cirujanos Militares, ha venido a Madrid para invitar personalmente a oficiales médicos del Ejército español y a algunas otros médicos especialistas al primer Congreso de dicha Asociación, que tendrá lugar del 4 al 11 de mayo de 1970 en Filipinas. La Asociación Mundial fue organizada el pasado mes de enero por iniciativa de la Asociación Filipina de Cirujanos Militares.

Treinta países, incluyendo algunos comunistas, se espera que asistan a este Congreso, que tratará, principalmente, sobre operaciones de corazón y trasplantes. El doctor Christian Barnard, de Sudáfrica; el doctor Michael de Bakey, de los Estados Unidos, y el profesor Juro Wada, del Japón, se espera sean los principales oradores en las conferencias sobre estos temas.

La Asociación Filipina de Cirujanos Militares está llevando a cabo los preparativos para el Congreso, acontecimiento éste que se cree no se repetirá en Filipinas en los próximos veinte años. Aparte de los doctores Barnard, De Bakey y Wada, el doctor Pedro Lavadía y el doctor Benjamín Belmonte, de Filipinas, completarán el cuadro de conferenciantes sobre trasplantes de corazón.

El Congreso también celebrará conferencias sobre el cáncer, tuberculosis, control de natalidad, medicina interna, cirugía y otros temas de interés para médicos en general.

El Congreso tiene como propósito ser un foro internacional para el intercambio de conocimientos científicos sobre los últimos avances de la Cirugía.

El coronel Miranda ha sido anteriormente jefe de los Servicios Médicos Nucleares y presidente del Centro de Servicios para el Cáncer, del hospital General V. Luna, en Quezón City, el mayor hospital militar en Filipinas. Ha sido también por algún tiempo director de dicho hospital.

## Profesor Oldman

El próximo día 7 llegará a Madrid, invitado por el Instituto de Estudios Fiscales, el profesor Oliver Oldman, de la Universidad de Harvard, director del International Tax Program en la propia Universidad.

El profesor Oldman pronunciará el día 10 una conferencia en el Instituto de Estudios Fiscales acerca de la imposición sobre dividendos, y celebrará varios coloquios con funcionarios del Ministerio de Hacienda.

# EXPOSICION INTERNACIONAL DE INVENTORES EN BRUSELAS

ESPAÑA PARTICIPARA CON NUMEROSAS MUESTRAS LA INVENTIVA

MADRID. (Cifra.)—España, que hasta el momento ha obtenido el mejor conjunto de premios en el certamen, va a participar, con numerosas invenciones, en la XIX Exposición Internacional de Inventores de Bruselas, que se celebrará en la capital belga, del 11 al 22 de marzo de 1970, bajo el patrocinio de varios ministerios belgas y el Cuerpo Diplomático acreditado en Bruselas.

Más de 1.000 investigadores—según fuentes españolas allegadas al certamen—, así como inventores de la industria internacional, han anunciado ya su asistencia a la Exposición que este año, además de los países europeos, incluidos algunos del telón de acero, participarán Estados Unidos, Canadá y algunas naciones hispanoamericanas.

En la XVIII edición de la Exposición, celebrada el pasado año, el volumen de transacciones sobre licencias relativas a las patentes exhibidas superó los 120 millones de francos belgas, aunque los royalties devengados en el transcurso de las explotaciones de dichas patentes suponen una cifra mayor.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

## AUTOMOVILES

### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

## CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).

## HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS rapidísimo y amente, primeras, segundas; compra-venta fincas, permuta. Franco. 2248558. Bravo Murillo, 4.

## MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

## MUEBLES

CAMAS nuevas por viejas. Quintiliano, 6.

## PATENTES

Ofrécese licencia modelos de utilidad:

104.523: Banderilla, perfeccionada.  
114.320: Manguera y acoplamiento de agua de refrigeración para puertas de hornos Siemens.

Informes: Registro de la Propiedad Industrial. Ugría, Alberto Alcocer, 5. Madrid.

Ofrécese licencia explotación patentes:

311.236: Procedimiento producción composición base acuosa estable.  
315.023: Procedimiento producción tabletas detergentes uso intenso.  
218.983: Procedimiento obtención nuevas poliamidas sintéticas.  
224.534: Procedimiento obtención 1:1:1 trifluoro-2-bromo-2-cloretano.  
225.025: Procedimiento aparato fabricación filamentos hilos fibras artificiales.  
238.354: Procedimiento obtención ésteres.  
238.427: Procedimiento obtención hidrocarburos.  
272.262: Adición patente número 241.268.  
282.547: Procedimiento obtención composiciones polioximetileno.  
283.100: Procedimiento reducir tendencia artículo contenga poliolfina adquirir cargas electrostáticas.  
293.444: Procedimiento fabricación bases orgánicas.  
293.445: Procedimiento fabricación bases orgánicas.  
293.877: Adición patente número 228.927.  
294.502: Procedimiento producción ésteres.  
294.503: Procedimiento producción ésteres.  
294.504: Procedimiento producción ésteres.  
302.731: Procedimiento obtención dispersión partículas.  
302.732: Procedimiento obtención dispersión polímeros adición en líquidos orgánicos.  
302.850: Procedimiento obtención polímero adición.  
303.014: Procedimiento obtención derivados benzanilida.  
303.076: Procedimiento fabricación composición pigmentaria.  
311.551: Procedimiento obtención tintes azoicos.  
311.666: Procedimiento obtención sal 4:4' bipiridilo N:N' disustituida.  
311.675: Procedimiento obtención polímeros olefinas.

312.576: Procedimiento revestir películas sintéticas.  
315.490: Adición patente número 288.027.  
313.491: Dispositivo aplicación composiciones revestimiento.  
313.492: Procedimiento preparación elementos flexibles caldeo.  
313.493: Procedimiento preparación fluoruro hidrógeno.  
313.757: Procedimiento obtención polímeros cloruro vinilo.  
262.302: Procedimiento obtención 2-B-metoxietilpiridina.  
270.076: Aparato hilado masa fundida polímero lineal sintético.  
272.311: Perfeccionamientos poliamidas sintéticas cadena lineal.  
311.405: Procedimiento aparato obtención bobinas hilo cilíndricamente devanadas.  
282.780: Procedimiento unión entre sí serie hilos contiguos nylon.  
253.825: Procedimiento producción plomo.  
328.751: Procedimiento obtención ésteres ácido difluorofórico.  
313.331: Perfeccionamientos construcción aparatos recogida dosificación gas aire.  
292.887: Perfeccionamientos dispositivos mando auxiliares cambio velocidad automático vehículos.  
281.084: Procedimiento aumentar resistencia rotura materiales celulósicos teñidos colorantes sulfurosos.  
294.016: Perfeccionamientos elementos construcción ligeros, autoportantes, tejados cubiertas paredes.  
220.159: Procedimiento obtención ésteres alifáticos inferiores.  
293.142: Procedimiento obtención anhídrido acético.  
310.619: Perfeccionamientos fabricación redes anudadas.  
312.886: Generador agua caliente.  
301.255: Perfeccionamientos pulverizadores.  
280.967: Perfeccionamientos dispositivos cierre especialmente destinados cinturones seguridad vehículos.  
261.940: Perfeccionamientos

sistemas detectores recalentamientos fricción ruedas vagones ferrocarril.  
252.046: Perfeccionamientos sistemas centralizados control tráfico líneas férreas.  
302.026: Perfeccionamientos suspensiones neumáticas vehículos.

Clarke, Modet & Co. 2503305. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 111.628: Destornillador múltiple. Informar Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia explotación patentes números 121.979: Dispositivo placa compresión destinado cubos recogida basuras.  
223.434: Aparato separar partículas sólidas una suspensión líquida.  
303.476: Dispositivo aislamiento térmico. Información: Registro Propiedad Industrial.

## RADIO-TELEVISION

TELEVISORES. Frigoríficos. 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos. Estufa. Estabilizador. Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada 2562479. Exposiciones: Paseo Extremadura, 107, y Hermanos Machado, 35. (Junto Metro Quintana.)

## SUBASTAS

SUBASTAS. Hoy empieza la subasta de alhajas. Monte de Piedad. Hilera, 18. De 10 a 14.

## VARIOS

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíe ocho pesetas en sellos. Apartado 124. León. (P. M.)

Arriba 27  
8077A 05



## FUERZA

Mucha fuerza alcista ha presentado la Bolsa en esta apertura, y fuerza es reconocerlo así, a pesar de algunos detractores del momento bursátil, que no conciben cómo puede haber tanta fuerza adquisitiva ante la realidad política española, y mucho menos que se la haya afianzado y aumentado los cambios en la Administración. Tan es así, que el índice general ponderado, que sube un 1,04 por 100, se pone de nuevo en la cota máxima del año, en esa continuidad de jornadas anteriores; y también el índice bancario, con una subida del 0,45 por 100; el de construcción e inmobiliarias, con un 0,17; monopolios, con un 4,39; siderometalúrgicas, con un 1,69, y químicas y textiles, con un 3,42; o sea, cinco índices sectoriales con las máximas cotizaciones, como fiel exponente de la fuerza inversora que inunda el «parquet». En cuanto a los valores tratados en renta variable, el signo positivo ha continuado predominando, ya que de 116, han subido 61, con bajas en 22, y 27 repeticiones de cambios. También presenta aumento la contratación nominal en el departamento de acciones, pero no toda la que era requerida en el momento de la transacción.

El grupo bancario sigue presentando abundante demanda, cerrando algunos valores en posición dinero sin operación, por falta de papel. En este caso sobresale el Banco Urquijo, con dinero a 1.040 por 100, por lo que significa un alza teórica de pesetas 150 por acción; también está el Eurobanco, Granada y Aragón, a 330, 343 y 1.073 posición dinero, respectivamente. El Banco de Bilbao sigue aumentando su posición, ante la ampliación gratis que llevará a cabo a primeros de año; también Central sube ante la inminencia de la ampliación de pago y a la que se lleve a cabo gratis a primeros de año también, siendo estas dos ampliaciones motivos más que suficientes para que tengan tanto dinero en sus operaciones, llegando a negociar en la presente jornada 7.707 acciones, por un efectivo de 65,5 millones de pesetas, teniendo como contrapartida la contratación de una sola acción en Fomento, por 2.950 pesetas efectivas. En cuanto a Banesto, del que se contratan acciones 7.676, repite su cambio a fuerza de mucho empuje y de mucho operar, cuyo valor efectivo es de 21,08 millones. Sin embargo, el Industrial de Bilbao no ha podido enjugar las realizaciones, ni tampoco el Popular; pero la Banca López sí, ante el anuncio de la primera y más que nada la segunda ampliación, que es la gratis, como haciendo ver lo que han perdido todos aquellos que optaron por vender, pasando de la clara oferta a la abundante demanda.

Flojas las eléctricas, aunque nos dijeron al cierre que quedaban más firme y con dinero de otros mercados. En alimentación, destaca la recuperación de Aguila, por la baja de Ebro, a pesar de haberse convocado su Junta de accionistas. En los demás sectores, hay que destacar la gran fuerza operativa que tienen en la actualidad Energía e Industrias Aragonesas y la Compañía Telefónica. En la primera se contrataron 2.226 acciones, por 2,3 millones efectivos, y 4.669 derechos, por 602.301 pesetas, absorbiendo todo el dividendo a cuenta, de 17 pesetas netas, y subiendo nueve enteros, siendo la expectación del mercado para próximas jornadas, diciéndose por los corrillos que podría llegar al 300 por 100 en su cotización, ante la buena marcha de la entidad y las perspectivas que ofrece en su futuro; y en la segunda, 8.059 acciones, por 11,2 millones efectivos, absorbiendo todo el dividendo a cuenta, de 19,12 pesetas, y subiendo, además, cinco enteros, contratándose 477.643 derechos, por un total de 74,03 millones de pesetas.

A. ESPADA BEJAR

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Rectores públicos</b>			Central ...	1.700	+ 10	Hispana pref. ...	148	+ 1	<b>Siderometalúrgicas</b>		
Interior ...	115,75	- 0,25	Continental ...	1.925	+ 5	Inm. Metropolitana ...	412	- 5	Altos Hornos ...	122	+ 0,50
Exterior ...	115	- 1	Eurobanco ...	323	*	Urban ...	455	+ 3	Seat ...	670	+ 10
Amort. 4% 1950 ...	115,25	-	Exterior ...	650	*	Vacesa ...	270	*	Auxiliar F. C. ...	188	+ 3
Amort. 4% 1951 ...	114,75	- 0,50	Fomento ...	590	+ 2				Citroën Hispania ...	210	+ 1
Amort. 4% 1952 ...	115,25	-	Tras de Comercio ...	899	*	<b>Urbanizaciones</b>			Basconia ...	247	+ 1
Amort. 4% 1953 ...	115,25	-	Granada ...	332	*	Uresia ...	100	*	Babcock Wilcox rojas	120	*
Amort. 4% 1954 ...	106	-	Indus. Bilbao ...	710	- 7,50	Urb. Metropolitana ...	678	- 4	Enasa ...	165	*
Amort. 4% 1955 ...	106	-	Hispano ...	1.191	+ 7	Saonia ...	140	*	Ensidesa, pref. B ...	68	- 29
Amort. 4% 1956 ...	106	-	Iberico ...	1.025	+ 2				A. Tudor ...	680	+ 1
Amort. 4% 1957 ...	106	-	López Quesada ...	1.401	+ 15	<b>Inversión mobiliaria</b>			E. Zinc ...	160	+ 3
Amort. 4% 1958 ...	106	-	Mercantil ...	1.005	-	General de Inversiones	543	+ 1	Femsa ...	300	*
Amort. 4% 1959 ...	106	-	P. Español ...	1.319	- 1	Finsa ...	262	+ 7	Fasa Renault ...	313	s/dv.
Amort. 4% 1960 ...	106	-	Rural ...	500	-	Iberica Valores ...	129	*	General Eléctrica ...	127	*
Amort. 4% 1961 ...	102,50	-	Santander ...	1.474	+ 4	Continental Valores ...	120	*	I. Santa Bárbara ...	89	+ 9
Amort. 4% 1962 ...	103	-	Urquijo ...	1.025	-	Insua ...	165	- 5	Maquinista T. y M. ...	61	*
Amort. 4% 1963 ...	103	-	Valencia ...	1.557	s/do.	Fibansa ...	778	-	Materia y Const. ...	163	- 3
Amort. 4% 1964 ...	103	-	Vizcaya ...	1.290	+ 5	Popularisa ...	285	-	M. Santa Ana ...	180	+ 5
Amort. 4% 1965 ...	103	-	Zaragoza ...	1.069	+ 4	Vamosa ...	123	-	Motor Iberica ...	1.650	*
Amort. 4% 1966 ...	103	-				Cartisa ...	547	+ 3	Nueva Mont. Quijano	112	*
Amort. 4% 1967 ...	103	-									
Amort. 4% 1968 ...	103	-									
Amort. 4% 1969 ...	103	-									
Amort. 4% 1970 ...	103	-									
Amort. 4% 1971 ...	103	-									
Amort. 4% 1972 ...	103	-									
Amort. 4% 1973 ...	103	-									
Amort. 4% 1974 ...	103	-									
Amort. 4% 1975 ...	103	-									
Amort. 4% 1976 ...	103	-									
Amort. 4% 1977 ...	103	-									
Amort. 4% 1978 ...	103	-									
Amort. 4% 1979 ...	103	-									
Amort. 4% 1980 ...	103	-									
Amort. 4% 1981 ...	103	-									
Amort. 4% 1982 ...	103	-									
Amort. 4% 1983 ...	103	-									
Amort. 4% 1984 ...	103	-									
Amort. 4% 1985 ...	103	-									
Amort. 4% 1986 ...	103	-									
Amort. 4% 1987 ...	103	-									
Amort. 4% 1988 ...	103	-									
Amort. 4% 1989 ...	103	-									
Amort. 4% 1990 ...	103	-									
Amort. 4% 1991 ...	103	-									
Amort. 4% 1992 ...	103	-									
Amort. 4% 1993 ...	103	-									
Amort. 4% 1994 ...	103	-									
Amort. 4% 1995 ...	103	-									
Amort. 4% 1996 ...	103	-									
Amort. 4% 1997 ...	103	-									
Amort. 4% 1998 ...	103	-									
Amort. 4% 1999 ...	103	-									
Amort. 4% 2000 ...	103	-									
Amort. 4% 2001 ...	103	-									
Amort. 4% 2002 ...	103	-									
Amort. 4% 2003 ...	103	-									
Amort. 4% 2004 ...	103	-									
Amort. 4% 2005 ...	103	-									
Amort. 4% 2006 ...	103	-									
Amort. 4% 2007 ...	103	-									
Amort. 4% 2008 ...	103	-									
Amort. 4% 2009 ...	103	-									
Amort. 4% 2010 ...	103	-									
Amort. 4% 2011 ...	103	-									
Amort. 4% 2012 ...	103	-									
Amort. 4% 2013 ...	103	-									
Amort. 4% 2014 ...	103	-									
Amort. 4% 2015 ...	103	-									
Amort. 4% 2016 ...	103	-									
Amort. 4% 2017 ...	103	-									
Amort. 4% 2018 ...	103	-									
Amort. 4% 2019 ...	103	-									
Amort. 4% 2020 ...	103	-									
Amort. 4% 2021 ...	103	-									
Amort. 4% 2022 ...	103	-									
Amort. 4% 2023 ...	103	-									
Amort. 4% 2024 ...	103	-									
Amort. 4% 2025 ...	103	-									
Amort. 4% 2026 ...	103	-									
Amort. 4% 2027 ...	103	-									
Amort. 4% 2028 ...	103	-									
Amort. 4% 2029 ...	103	-									
Amort. 4% 2030 ...	103	-									
Amort. 4% 2031 ...	103	-									
Amort. 4% 2032 ...	103	-									
Amort. 4% 2033 ...	103	-									
Amort. 4% 2034 ...	103	-									
Amort. 4% 2035 ...	103	-									
Amort. 4% 2036 ...	103	-									
Amort. 4% 2037 ...	103	-									
Amort. 4% 2038 ...	103	-									
Amort. 4% 2039 ...	103	-									
Amort. 4% 2040 ...	103	-									
Amort. 4% 2041 ...	103	-									
Amort. 4% 2042 ...	103	-									
Amort. 4% 2043 ...	103	-									
Amort. 4% 2044 ...	103	-									
Amort. 4% 2045 ...	103	-									
Amort. 4% 2046 ...	103	-									
Amort. 4% 2047 ...	103	-									
Amort. 4% 2048 ...	103	-									
Amort. 4% 2049 ...	103	-									
Amort. 4% 2050 ...	103	-									
Amort. 4% 2051 ...	103	-									
Amort. 4% 2052 ...	103	-									
Amort. 4% 2053 ...	103	-									
Amort. 4% 2054 ...	103	-									
Amort. 4% 2055 ...	103	-									
Amort. 4% 2056 ...	103	-									
Amort. 4% 2057 ...	103	-									
Amort. 4% 2058 ...	103	-									
Amort. 4% 2059 ...	103	-									
Amort. 4% 2060 ...	103	-									
Amort. 4% 2061 ...	103	-									
Amort. 4% 2062 ...	103	-									
Amort. 4% 2063 ...	103	-									
Amort. 4% 2064 ...	103	-									
Amort. 4% 2065 ...	103	-									
Amort. 4% 2066 ...	103	-									
Amort. 4% 2067 ...	103	-									
Amort. 4% 2068 ...	103	-									
Amort. 4% 2069 ...	103	-									
Amort. 4% 2070 ...	103	-									
Amort. 4% 2071 ...	103	-									
Amort. 4% 2072 ...	103	-									
Amort. 4% 2073 ...	103	-									
Amort. 4% 2074 ...	103	-									
Amort. 4% 2075 ...	103	-									
Amort. 4% 2076 ...	103	-									
Amort. 4% 2077 ...	103	-									
Amort. 4% 2078 ...	103	-									
Amort. 4% 2079 ...	103	-									
Amort. 4% 2080 ...	103	-									
Amort. 4% 2081 ...	103	-									
Amort. 4% 2082 ...	103	-									
Amort. 4% 2083 ...	103	-									
Amort. 4% 2084 ...	103	-									
Amort. 4% 2085 ...	103	-									
Amort. 4% 2086 ...	103	-									
Amort. 4% 2087 ...	103	-									
Amort. 4% 2088 ...	103	-									
Amort. 4% 2089 ...	103	-									
Amort. 4% 2090 ...	103	-									
Amort. 4% 2091 ...	103	-									



# DIA A DIA EN EL UMBRAL

Por José Antonio REVILLA

Ya estamos, como quien dice, con la puerta comunitaria abierta. Hace tantos años que se viene hablando del Mercado Común y de España, que apenas concedemos crédito a la noticia. Pero ahora parece que va en serio. El «nuevo mandato» aprobado pocos días ha por el Consejo de ministros del Mercado Común en Bruselas, significa un emplazamiento concreto y táctil al que debemos responder como corresponde. El Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, en su declaración del pasado viernes, se refirió de una manera escueta, pero tajante, a este problema, que es uno de los fundamentales que se dispone a abordar la nueva formación ministerial: «España pertenece al mundo occidental; hacia él ha de orientar su política exterior. Fiel a esta vocación, el Gobierno está dispuesto a negociar el nuevo mandato aprobado recientemente por el Consejo de ministros del Mercado Común, consciente de que la Comunidad Económica Europea constituye el núcleo principal sobre el que desarrollará la colaboración continental. Pero en esta negociación tendrá muy en cuenta los intereses españoles, la estructura de nuestra economía y la situación de los diversos sectores económicos de nuestro país.» En efecto, nunca olvidaré una conferencia de Prensa convocada en el Palacio de Santa Cruz por el embajador Ullastres, en la que manifestó que nadie debía de sentir impaciencias por el curso de las negociaciones con el Mercado Común, porque lo importante entonces era comenzar a negociar, y después hacer acopio de una gran dosis de paciencia, de tacto y de esperanza.

Entre la inexorabilidad de nuestra inserción en el marco de la Comunidad Económica Europea y las realidades españolas, van a cruzarse muchas palabras, muchas alegaciones, muchos argumentos. Ni España puede hacer el milagro de los panes y de los peces ni la Comunidad Económica Europea, convertirse en nuestro tutor, aunque así lo quisieran todos sus miembros. Hay que trazar el esquema del acuerdo sobre unos supuestos rigurosamente realistas. En este sentido, la presencia del señor López Bravo en Asuntos Exteriores puede ser decisiva. ¿Quién como él conoce la estructura de nuestra economía y la situación de los diversos sectores económicos de nuestro país? ¿Quién como él sabe de nuestras posibilidades, de nuestras limitaciones y de nuestras necesidades especialmente en su vertiente industrial, la más vulnerable y delicada de esta negociación?

Lo que constituye un hecho irreversible es que nos encontramos ya en el umbral del Mercado Común, con todas las consecuencias que entraña. Se entrevé una gran batalla de adaptación estructural que incidirá áspidamente en algunas fases de la coyuntura. No estamos en un momento óptimo —porque entonces hubieran sobrado años de negociación, de tira y afloja—, pero tampoco debemos considerarnos huérfanos. Nos encontramos a mitad de camino y con la ilusión de un despegue definitivo que nos ponga en órbita continental. La gran ilusión de los españoles o una de las grandes ilusiones para los próximos años puede constituir esta nueva ubicación de España en Europa. O lo que es lo mismo, según decía Ortega, uno de los proyectos más sugestivos para una vida común, para andar comúnmente, civilmente, seriamente por la vida en el futuro.

## LA COMPAÑIA INMOBILIARIA METROPOLITANA

TIENE EL GUSTO DE ANUNCIAR QUE HA QUEDADO CUBIERTA LA EMISION DE 200 MILLONES DE PESETAS DE BONOS CONVERTIBLES EN ACCIONES DE LA PROPIA SOCIEDAD POR EXCEDER AMPLIAMENTE DE DICHO IMPORTE LAS PETICIONES PREFERENTES DE LOS ACCIONISTAS DE LA COMPAÑIA.

AL MISMO TIEMPO COMUNICA A SUS ACCIONISTAS QUE PARA ATENDER AL DERECHO PREFERENCIAL ALUDIDO, HA SOLICITADO DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES LA AMPLIACION DE LA CITADA EMISION.

## SE INICIA LA TEMPORADA DE EXPORTACION DE TOMATE

MADRID, 4. (Pyresa).—Bajo la presidencia del director general de Comercio Exterior, don Tirso Olazabal, se han reunido en el Ministerio de Comercio diversos representantes de las provincias en donde el cultivo del tomate de invierno representa una buena fuente de ingresos por su exportación a los mercados europeos. Representan a Las Palmas don Fernando Díaz de Velasco; y don José Naranjo Hermsilla, presidente del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas; a Murcia, don José Luis Muñoz; a Tenerife, don Pedro Modesto Campos, y a Valencia, el subdelegado regional de Comercio, don Pedro Solbes.

El director general de Comercio Exterior, a preguntas de un redactor de Pyresa, manifestó que las reuniones, que también se prolongarán mañana, representan la iniciación de la campaña de exportación del tomate de invierno, procedente de estas provincias, y que en ellas se tratarán asuntos relacionados con el transporte, fletes, contingentes, cambios, producción y demanda de consumo en los mercados tradicionales en que se compran nuestros productos agrícolas.

## Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F. E. C. S. A.)

PAGO INTERESES OBLIGACIONES SIMPLES, CONVERTIBLES EN ACCIONES, EMISIÓN 14 DE NOVIEMBRE DE 1967

A partir del día 15 del mes de noviembre en curso, fecha del vencimiento del cupón número 4 de las Obligaciones simples, convertibles en acciones, emisión 14 de noviembre de 1967, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 31,25 pesetas líquidas por cupón— en cualesquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:

Banco de Aragón  
Banco Central  
Banca March  
Banco Pastor  
Banco de Santander  
Banco de Valencia

Barcelona, 3 de noviembre de 1969.—La Dirección.

## PACADAR, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

De acuerdo con los Estatutos Sociales, se convoca, en primera convocatoria, a Junta General Extraordinaria, que se celebrará en el domicilio social, a las diecisiete horas del día 24 de noviembre de 1969, con arreglo al siguiente

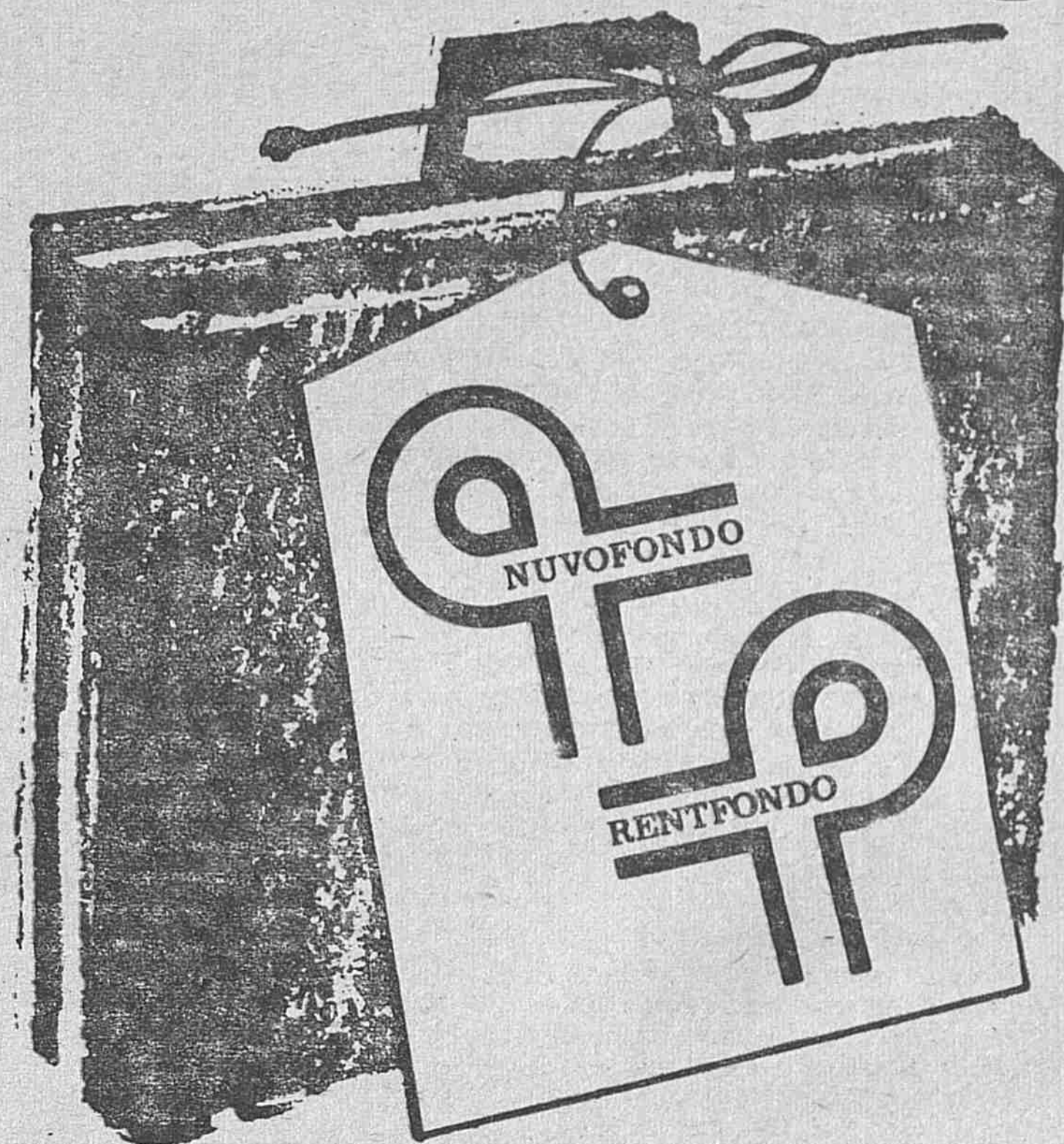
### ORDEN DIA DIA

Propuesta de ampliación del Capital social y modificación de los Estatutos Sociales para adaptarlos a dicha ampliación.

Caso de que a esta Junta no concurra suficiente número de socios en primera convocatoria, la misma se celebrará en segunda convocatoria el día 25 de noviembre de 1969 en igual lugar y hora, con el mismo Orden del Día.

Madrid, 30 de octubre de 1969.—El Secretario del Consejo de Administración, Javier Quijano.

# NUVOFONDO RENTFONDO



FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA  
SOCIEDAD GESTORA: GESFONDO, S.A.  
DEPOSITARIO: BANCO URQUIJO

GESFONDO, S. A. MADRID - 4

Fernando el Santo, 24- T. 410 19 12- 410 19 16

Deseo me remitan información sin compromiso sobre:

NUVOFONDO ☐ RENTFONDO ☐

Sr. D. ....

Calle .....

Tel. ....

Ciudad .....

## CEMENTOS ALBA, S. A.

Esta Sociedad se complace en comunicar a sus accionistas y público en general, que el Ministerio de Hacienda, por orden de fecha 8 de octubre de 1969 ("B. O. E." 21-10-1969) ha declarado a sus acciones valores de COTIZACIÓN CALIFICADA.

Las acciones de CEMENTOS ALBA, por su condición de títulos valores de COTIZACIÓN CALIFICADA, gozarán de los siguientes beneficios:

- Impuesto General sobre la Renta.
- Impuesto General sobre Sucesiones.
- Aptas para inversión en cuentas de Ahorro-Bursátil.
- Aptas para obtención de créditos para la dilución de la propiedad mobiliaria.

## SUMINISTROS PETROLIFEROS, S. A.

Esta Sociedad, que estaba domiciliada en Madrid, calle de Hileras, 4, ha trasladado su domicilio a Ujo Tarnelo, Concejo de Mieres (Asturias). Estación de Servicio.

## SUMINISTROS MONTAÑESES, S. A.

Esta Sociedad, que estaba domiciliada en Madrid, calle de Hileras, 4, ha trasladado su domicilio a Santander, calle de Castilla, sin número. Estación de Servicio.



Título: «Darling». — Producción: Vic Films y Embassy (Joseph Jani y Victor Lyndon), Londres, 1965. — Director: John Schlesinger. — Guión: Frederick Raphael, Joseph Jani y John Schlesinger. — Fotografía: Kon Higgins. — Música: John Dankworth. — Montaje: Ann Skinner. — Cine de estreno: Palace (sala de Arte y Ensayo).

Es frecuente que denominaciones muy del agrado de la gente, como «La chica de la felicidad», oculten lo contrario. Y ¿se sabe exactamente lo que es la felicidad? No hay definición concreta. Es muy distinta para unos y para otros, según sus ilusiones, sus sentimientos, sus gustos, preferencias y también sus cualidades temperamentales y su preparación; acaso esto último sea lo más importante. Lo demuestra la protagonista de esta película, Gloria Scott. Es un carácter vacilante, que no sabe lo que quiere. Un personaje profundamente humano, en su parte buena y en la mala, en sus defectos y en sus excesos. Pasa por su lado, tiene cerca la felicidad, incluso entra en ella. Y, sin embargo, la abandona. Y después de ser zarrandeada por la vida, la protege la suerte y logra una brillante situación social, muy envidiada, pero tampoco la satisface.

En la trama hay varios temas: unos no se desvían de su línea, pero otros sí: no sólo se bifurcan, sino que se alejan. Los primeros corresponden a realidades actuales, con su intención de crítica de aspectos muy discutibles de la sociedad de hoy, y de modos y modas, como esa fiesta benéfica y las entrevistas «espontáneas» —en apariencia, aunque estén cuidadosamente preparados y elegidos los interrogados— sobre diferentes cuestiones: si les gusta o no Gran Bretaña, la homosexualidad, etc... En los que conciernen a la protagonista, alternan el melodramatismo —por desgracia, con su base cierta—, como el aborto; las pruebas más que de rebeldía, de descontento por no conocerse, y un tono de «novela rosa» —folletínismo embustero y deslumbrante y por esto peligrosamente embaucador— en su boda con ese príncipe italiano, viudo y con siete hijos, que vive en su palacio suntuoso.

¿Cómo ha plasmado John Schlesinger incidencias tan diversas y en ocasiones opuestas?

En su primera película, «Billy the Liar», este personaje veía cumplidos en la ima-

## LA INTERPRETACION QUE VALIO A JULIE CHRISTIE EL «OSCAR» DE LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD

Por Luis GOMEZ-MESA

ginación dispares sueños, algunos de grandeza. Una ficción bromista, con destellos irónicos, de burla de asuntos, unos respetables y otros no. Comicidad muy británica, más que genuino humorismo inglés, que alcanza su máxima cima cuando es irlandés (Oscar Wilde y G. B. Shaw).

En ésta ha utilizado un procedimiento similar, pero en una significación patética. Gloria Scott, como Billy the Liar —de mucha fantasía—, es propicia a soñar. Con la diferencia de que en ésta se realizan. No por ello es verdaderamente dichosa, no obstante denominársele «la chica de la felicidad», por su matrimonio con el príncipe Urbani. Y se evoca su vida. Una existencia de torpes o malos pasos, de equivocaciones.

La película, con sus momentos de crudeza —necesarios, pero no excesivos—, interesa por reflejar temas y facetas de estos tiempos en plena ebullición y que precisan esclarecimiento hondo y sin hipocresías.

El estilo narrativo empleado por John Schlesinger es muy desigual, sin duda por serlo los lances de Gloria Scott.

Julie Christie, que había interpretado un



corto papel, que realizaba, en «Billy the Liar» (Billy, el embustero), entendió exactamente su personaje de Gloria Scott. Muy bella, muy atractiva, le matiza expresivamente. Por su labor en esta película la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood le concedió un «Oscar» y la premió la Academia Británica.

Dirk Bogarde efectúa un cometido artístico de calidades muy superiores al de Lawrence Harvey, empeñado en hacer olvidar su actuación en el «Romeo y Julieta» de Renato Castellani.

El español José Luis de Villalonga —uno de los intérpretes de «Amantes»— y Roland Curram asumen otros papeles descolantes.

La película se proyecta, en versión original, con subtítulos en español.

### LABOR DEL NO-DO

Con la Televisión, que no sólo difunde las noticias con gran rapidez, sino que, a veces, en descolantes acontecimientos, los refleja al mismo tiempo que se realizan, los Noticiarios Fílmicos han tenido

que renovarse. Sin perder su cualidad periodística —«Prensa visual»— ofrecen ahora unas informaciones, unas crónicas detalladas de muy diversos sucesos y temas. Sería injusto no resaltar la labor del No-Do, puesta al día, renovada. El interés de sus Noticiarios es distinto que antes, porque se contemplan, pormenorizados, hechos que la Televisión captó en sus principales momentos. Los cortometrajes y documentales, que efectúan bien con profesionales ajenos a sus equipos directivos y de plantillas —está demostrado que admite iniciativas y colaboraciones de calidad— o con sus propios técnicos, tiene títulos de mucho éxito. Algunos merecidamente galardonados, como «Capricho» —en color—, que ganó en el Festival Internacional de San Sebastián de este año de 1969, un Premio y que se proyecta en el Colisevm, una prueba más del cuidado y de la atención que dedica su empresario Inocencio Guerrero a estas modalidades cinematográficas. Sean estas líneas como un anticipo —un «trailer», dicho en terminología técnica extranjera— de un próximo comentario, más minucioso, a la labor del No-Do.

## BUSCAMOS AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DE MADRID

Este es nuestro objetivo dentro de la

### III OPERACION ABUELO

para rendir homenaje de simpatía y afecto a los que recibirán el título de

### ABUELO MAYOR Y ABUELA MAYOR DE MADRID

Si usted conoce a alguien de avanzada edad que pueda serlo, comuniquenos su nombre y dirección a:

### «LA VOZ DE MADRID»

Ayala, 15. MADRID-1 — Teléf. 276 72 05

### III OPERACION ABUELO

Una realización conjunta de las Cadenas

R. E. M. y C. A. R.

como aportación de la Radio a la

SEMANA INTERNACIONAL DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES

## EXPOSICION DE JOYERIA

# LAS PIEZAS ESTAN VALORADAS EN MAS DE CIENTOS MILLONES DE PESETAS

MADRID. (Pyresa.)—Con muestras valoradas en más de 100 millones de pesetas, 85 firmas nacionales concurren a la II Exposición Arte y Joya, inaugurada ayer por la noche en un local de la calle de Esparteros.

Componen el certamen secciones de joyería, relojería, orfebrería y escultura.

Como piezas excepcionales figu-

ran un reloj-pulsera, adornado con esmeraldas y brillantes, tasado en más de dos millones de pesetas. Igualmente llamativo resultan un contador electrónico pilotado mediante cuarzo (su error máximo es de tres segundos en un año), así como un cronógrafo de alta frecuencia.

Como novedad figuran en la Exposición piezas diseñadas por alumnos de la Escuela Sindical de Joyería, premiados en concursos internacionales. La sección de escultura, incluida también por primera vez, presenta obras de Lorenzo Frechilla, Teresa Eguibar y Montserrat Faura.

La Exposición estará abierta hasta finales del presente mes.

## «VIVO CANTANDO» HA DADO MAS DINERO QUE «LA, LA, LA»

MADRID. (Pyresa.) — A pesar de que la canción «Vivo cantando», que representó a España en el Eurofestival celebrado la pasada primavera en Madrid, obtuvo el primer premio compartido con otros tres, resulta que produjo más beneficios económicos que «La, la, la», la canción que obtuvo el primer premio en Londres, en el mismo certamen, el año anterior.

Los autores de «Vivo cantando», María José Ceratto y Aniano Alcalde, al finalizar este año habrán cobrado por sus derechos un millón de pesetas.

## LA ACTRIZ TERELE PAVEZ, DETENIDA

PALENCIA, 4. (Pyresa.) — Por un incidente ocurrido en la tarde del domingo, en la entrada de la plaza de toros, fue detenida por un agente de la Policía Armada la actriz Teresa Ruiz Penella (Terele Pávez), y conducida a la Comisaría de Policía. Mediada la tarde fue autorizada a trasladarse al teatro Principal de Palencia para actuar en la compañía del Grupo Teatro 70, en la obra de Arthur Miller «Después de la caída».

## AGRICULTORES ■ PATATAS DE SIEMBRA SEMBRAD la variedad «DINTJE»

La más solicitada y cotizada en el mercado consumidor. Producida en nuestro país, tamaño para sembrar enteras. Todos los sacos con la etiqueta y precinto del INSTITUTO NACIONAL PARA LA PRODUCCION DE SEMILLAS SELECTAS.

Pedidos a IBERICA. Atocha, 107. Madrid - 12  
Teléfono 227 14 08



# ITALIA VENCIO AYER AL PAIS DE GALES EN PARTIDO PARA EL MUNDIAL

ROMA. (Alfil).—Italia venció ayer tarde al País de Gales por 4-1, en encuentro de la fase de clasificación para la Copa del Mundo de 1970, que se disputará en México.

El encuentro fue un festival del «niño de oro» Luigi Riva, que marcó tres goles. El extremo izquierdo de la selección «azzurra» tuvo una lucida actuación y fueron vanos los intentos de la defensa galesa por sujetarle.

El conjunto galés fue técnicamente inferior a los italianos, pero, pese a la victoria, éstos mostraron algunas debilidades en su armazón. En especial, no dominaron el centro del terreno, y la defensa se mostró excesivamente lenta. Por ello, los aficionados miran con cierto recelo el encuentro que la selección italiana deberá disputar con la de Alemania oriental el próximo día 22 del actual, en Nápoles, el cual será decisivo para la calificación por encontrarse ambos países igualados a cinco puntos en la tabla del grupo.

La selección de Italia resolvió ayer la papeleta

por la exclusiva habilidad de Riva, que marcó ya el primer gol a los treinta y seis minutos, ventaja con la que finalizó el primer tiempo.

En la continuación, Mazzola, que había salido en lugar de Anastasi, consiguió el segundo a los once minutos. Los galeses acortaron distancias con su único tanto, logrado por England a los veintitrés minutos. Finalmente, dos hábiles jugadas de Riva, en los minutos veintiocho y treinta y uno, aseguraron el triunfo italiano.

Riva fue la figura de la selección de Italia, seguido con diferencia por Bertini, De Sisti y Mazzola. En el conjunto galés destacó la labor de su capitán, England; De Moore y Hole.

Alineaciones:

ITALIA: Albertosi; Burgnich, Facchetti, Bertini; Pqia, Salvatore; Domenghini, Rivera, Anastasi (Mazzola), De Sisti y Riva.

PAIS DE GALES: Spracke; Thomas, Derret, Durban; England, Moore; Yorath, Hole, Toshwick, Krzywicki y Rees.

## El Madrid rechaza una oferta de Paraguay

«El Real Madrid no puede aceptar la invitación recibida del Club Libertad, de Asunción, para disputar tres partidos en la capital paraguaya», ha manifestado un portavoz madridista.

El citado portavoz añadió: «Hemos recibido una invitación de

ese Club para enviar nuestro equipo de fútbol a Asunción y disputar tres encuentros. La Junta Directiva se ha reunido para estudiar esta propuesta y ha acordado rechazarla, explicando al Club Libertad que nos es imposible aceptarla dado nuestros compromisos

## Copa de Férias

GUIMARAES.—En Vittoria de Guimaraes empató anoche a tres goles con el equipo inglés Southampton, en partido de ida disputado en esta ciudad, correspondiente a la segunda vuelta de la Copa Europea de Ciudades en Férias.

Los goles portugueses fueron marcados por Mendes (minutos diez y cincuenta y ocho) y Pinto (minuto ochenta y siete), mientras que por el Southampton lo hicieron Davis (minuto trece) y Chaynon (minutos 62 y 81).

## El Atlético de Madrid, invitado a jugar en Venezuela

No ha tomado todavía carácter oficial, pero el Atlético de Madrid

ha recibido una invitación verbal para jugar varios partidos a finales de este mes en Venezuela, concretamente en la ciudad de Maracaibo, enfrentándose probablemente con el Santos brasileño y el Cali y el Millonarios colombianos. Desde Caracas se informa que posiblemente el Atlético jugaría también otro partido en la capital venezolana.

Un portavoz del Atlético, al tener conocimiento de esta información, manifestó a un redactor de Alfil que, efectivamente, hay una invitación no oficial todavía para que el Atlético juegue varios partidos en Venezuela este mes. «Sin embargo —añadió el portavoz—, ha de reunirse la Junta Directiva y estudiar esta invitación para decidir sobre ella. Naturalmente hemos de tener en cuenta que tenemos compromisos en el Campeonato de Liga, que hacen difícil el desplazamiento de nuestro equipo de fútbol a América».

El portavoz añadió: «Hemos recibido varias invitaciones para jugar partidos en América, concretamente el verano próximo, pero tanto estas invitaciones como la de jugar en Venezuela, han de ser detenidamente estudiadas antes de dar una respuesta concreta».

## RICARDO ZAMORA, NUEVAMENTE OPERADO

BARCELONA. (Alfil).—Ha tenido que ser nuevamente intervenido en la mañana de ayer el que fue gran portero internacional Ricardo Zamora.

Se ha hecho necesaria esta nueva intervención porque se le había abierto la herida operatoria reciente, por lo que ha habido que ponerle nuevos puntos de sutura.

El pronóstico de esta nueva intervención es reservado.

## LAS APUESTAS DE FUTBOL

# MAS DE DOS MILLONES PARA CADA MAXIMO ACERTANTE

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la IX jornada de Liga del día 2 de noviembre de 1969:

Columnas, 42.102.003; recaudación, 210.510.015 pesetas, 55 por 100 de premios, 115.780.508 pesetas.

## REPARTO DE PREMIOS

38.593.503 pesetas, a repartir entre 18 de 14 aciertos, a pesetas 2.144.084; 38.593.503 pesetas, a repartir entre 861 de 13 aciertos, a 44.824 pesetas; 38.593.503 pesetas, a repartir entre 13.451 de 12 aciertos, a 2.869 pesetas.

Los acertantes de 14 resultados pertenecen a las delegaciones de Barcelona (5), Bilbao, Córdoba, Elche, Granada, Madrid (3), Oviedo, San Sebastián, Toledo, Valencia, Vigo y Zamora.

# LOS AFICIONADOS Y JUVENILES, CONCENTRADOS EN MADRID

## Espildora y Ortuño serán bajas en los entrenamientos, por lesión

Se concentraron anoche en un hotel de la capital los jugadores amateurs y juveniles convocados por el seleccionador nacional, José Santamaría.

El seleccionador está aquejado

de gripe, por lo que los concentrados quedarán a las órdenes del señor Barranco, miembro de la Federación Española de Fútbol.

Santamaría espera estar en

condiciones de dirigir el partido de entrenamiento previsto para hoy, a las once y media, en la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

—¿Qué espera lograr en el entrenamiento?

—Deseo conseguir el acoplamiento de los jugadores aficionados, pues dentro de poco tendrán que enfrentarse a Francia en Palma de Mallorca. Además, quiero ver en acción a los juveniles convocados. El torneo que les espera es muy duro y deseo contrastar posibilidades con los que he visto anteriormente.

—¿Hay bajas entre los seleccionados?

—Ortuño sufrió una lesión en el partido jugado con los sub-23 y es muy probable que no esté en condiciones. Asimismo, Espildora, que se lesionó el domingo en una rodilla, estará ausente. Son, que se sepa, las dos únicas bajas entre los preseleccionados.

—¿Ha pensado en alineaciones?

—Lo probable es que en los equipos que comiencen el partido de entrenamiento introduzca modificaciones. Posiblemente jugarán todos los convocados.

—¿Cuánto durará el partido?

—Alrededor de una hora, dividida en dos tiempos de media hora.

Los jugadores convocados son los siguientes:

## EQUIPO AMATEUR:

Porteros: Castro y Esteban; defensas, Benito, Cano, Espildora (lesionado), Hernández y Díaz; medios, Capón, Fernández y Piñel; delanteros, Castro, Dueñas, Leirós, Garzón, Grande, Ojeda, Ortuño (lesionado) y Salcedo.

## EQUIPO JUVENIL:

Porteros: Arévalo y Zaldúa; defensas, García, López, Mingo, Ruiz y Uceda; medios, Martínez y Ortega; delanteros, Arteché, Gallardo, Jodar, Leal, Martínez, Sáez y Solsona.

# BALMANYA NO HA LLEGADO A UN ACUERDO PARA ENTRENAR AL BARCELONA

En los medios deportivos madrileños, y en fuentes generalmente bien informadas, se afirmaba anoche la inminente dimisión del presidente del C. F. Barcelona, don Narciso de Carreras.

Asimismo se comenta que Domingo Balmanya no ha llegado a un acuerdo con el Club para hacerse cargo del equipo azulgrana como entrenador, y que González II, miembro ya de la Directiva barcelonista, pasará a regir el Comité deportivo y, por lo tanto, la dirección técnica del equipo de la Ciudad Condal.

La derrota barcelonista, el pasado domingo, frente al Atlético de Madrid ha venido a precipitar esta

crisis del «Barça» y la rumoreada dimisión de su presidente. Precisamente hay anunciada para hoy, miércoles, una reunión de la Junta directiva del Barcelona, y el señor De Carreras se reunirá después con los directores de los medios informativos barceloneses. Parece que será en esa reunión cuando el señor De Carreras haga pública su dimisión. En este caso, pasaría a regir el Club una Junta rectora en tanto se convocan elecciones para nuevo presidente y Junta directiva.

Las noticias que circulan hacen a don Pedro Baré firme candidato a la presidencia, en el caso de que se produzca la dimisión del señor De Carreras.

## «H. H.» no quiere ni oír hablar de su pase al Barcelona

BARCELONA. (Alfil).—No quiere ni oír hablar, ahora, de ir al Barcelona», ha manifestado Helenio Herrera en una conversación telefónica sostenida con un periodista, que hoy publica «Diario de Barcelona» con un título a toda página.

La mala actuación barcelonista en las últimas jornadas dio pábulo al rumor de que se hacían gestiones para que el famoso H. H. viniera a hacerse cargo de la dirección del equipo azulgrana.

Desde la Redacción del citado rotativo se le llamó a Roma, contestando el preparador que no quería ni oír hablar del Barcelona en estos momentos. «El año próximo ya sería otra cosa. Yo soy una persona seria. Tengo compro-

misos con el Roma, con el que he ganado la Copa. Está el equipo funcionando muy bien, a base de gente joven, y no me interesa en absoluto moverme de aquí. El Barcelona es un gran Club al que yo estaba decidido a ir a final de la temporada pasada, pero no puedo estar dispuesto a que hoy sí y mañana no. No quiero oír hablar de este caso hasta que termine la temporada».

Helenio Herrera ha concluido sus manifestaciones exponiendo su convencimiento de que, pese a todo, el Barcelona dispone de la mejor plantilla futbolística de España, con las lógicas consecuencias que ello implica de victorias y títulos.

## ROGELIO HERNANDEZ, PROPUESTO PARA LA ESCUELA DE CICLISMO

Rogelio Hernández ha sido propuesto por la Federación Castellana de Ciclismo a la Española para que se ocupe de la Escuela de Ciclismo que se va a montar en Madrid. El nombramiento como director de dicha Escuela —estaría ubicada en el Palacio de Deportes— depende de que sea aprobado por la Federación Española y la Delegación Nacional de Deportes, cosa que se da como segura. (Pyresa.)

## ESTADIO ANTONIO BORRACHERO

CALLE ARTURO SORIA

(Ciudad Lineal)

Hoy miércoles, a las CUATRO de la tarde

Partido de Copa de Su Excelencia el Generalísimo - Primera eliminatoria

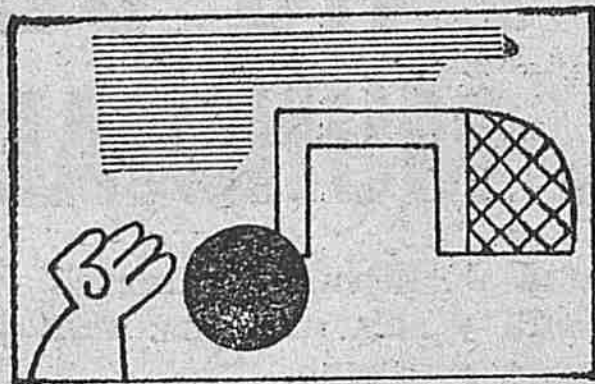
## A. D. PLUS ULTRA R. B. LINENSE

Venta de entradas y localidades: En las taquillas del campo, desde una hora antes de la de comienzo del partido.



# EL BARCELONA ELIMINO AL DUDELANGE DE LA COPA DE EUROPA

AYER, EN PARTIDO DE VUELTA, VENCIO EN LA CIUDAD CONDAL POR 29-15



BARCELONA, 4. (Mencheta).—En el Palacio Municipal de Deportes y correspondiente al partido de vuelta de octavos de final de la Copa de Europa de balonmano, se enfrentaron el C. F. Barcelona, campeón de España, y H. G. Dudelange, campeón de Luxemburgo, que terminó con victoria del Barcelona por 29 a 15. (Primera parte, 9-7 favorable a los locales.)

Se inició el encuentro con muchas precauciones defensivas por parte de los dos conjuntos, que dedicaron especial atención a la cobertura de su marco. Sin embargo, el Barcelona, a base de rápidos desplazamientos, logró un esperanzador 5-0 cuando iban diez minutos de juego.

El equipo luxemburgués marcó su primer gol a los catorce minutos, para ir reduciendo distancias gracias a la facilidad rematadora de Grimler, llegándose

al descanso con ventaja azulgrana de dos goles, que nivelaban el resultado del encuentro de ida.

En la reanudación el Barcelona imprimió una mayor rapidez a sus ataques, y a pesar de la férrea defensa luxemburguesa, fueron sumando gol tras gol hasta conseguir una abultada y merecida victoria, que le clasifica para la siguiente eliminatoria.

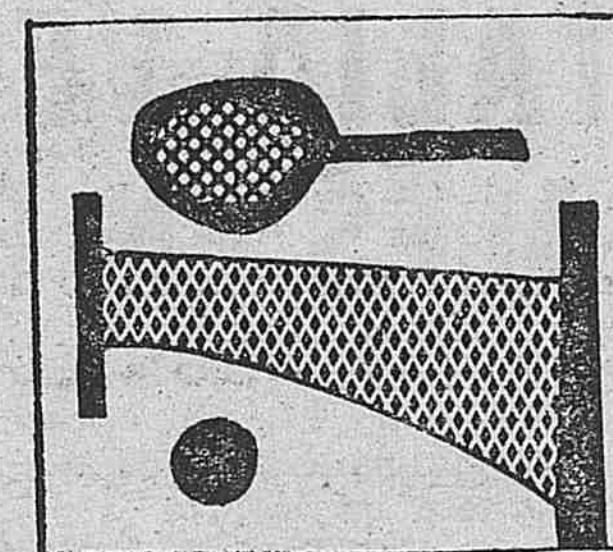
Dirigieron el partido acertadamente los colegiados franceses señores Crocq y Eymery.

BARCELONA.—Borderia, Domenech (8, tres de penalty), Sagarra (5), Falomir (4), Morena (5, tres de penalty), Rovira, Fontelles, Gibert, López-Balcells (7), Seisdedos y Ortiz.

DUDELANGE.—Happy (Hochhausen), Haisdore, Maurer (1), Linder (1), Hammes (1), Steines (2), Kreuter (2), Schultheis (1), Grimler (6), Schott, Schummer (1).

## TRIUNFO DE LEWIS HOAD EN EL TORNEO DE ABERAVON

EN LA FINAL VENCIO A BOB HEWITT EN DOS SETS



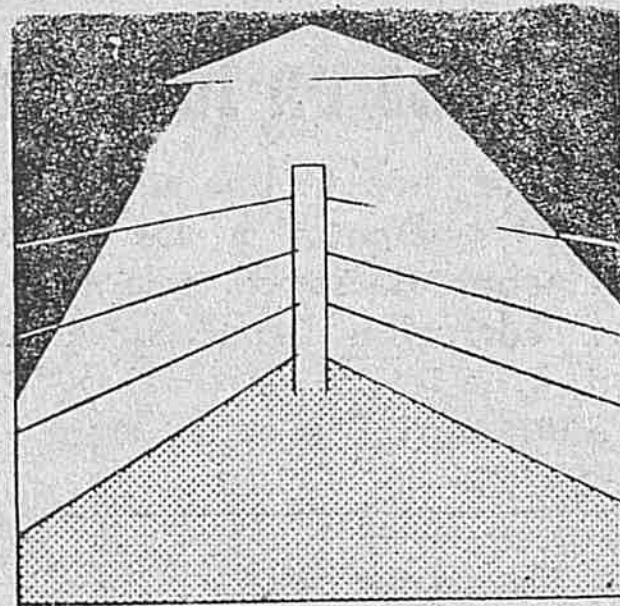
LONDRES.—Lewis Hoad, el tenista australiano que ha obtenido licencia española tras de sus años de permanencia en nuestra Patria, ha obtenido un doble triunfo al llegar a las dos finales (simples y dobles masculinos) del torneo de Aberavon, uno de los valederos para la Copa Dewar de tenis.

En la final de simples, Hoad derrotó al australiano afincado en Suramérica Bob Hewitt por 9-7 y 6-1, mientras que en la final de dobles (en la que formó equipo con el australiano Howe) se inclinaba ante la pareja inglesa integrada por Cox-Curtis (posible «doble» británico para la próxima edición de Copa Davis). El tanteo fue de 6-1, 6-8 y 6-4.

En el mismo torneo, la inglesa Virginia Wade consiguió dos victorias al derrotar a la estadounidense Heldman en la final de simples por 6-4 y 6-4, y a Curtis-Heldman (Estados Unidos) por 6-3 y 6-2, esta vez formando pareja con su compatriota Ann Jones. «Pyresa.»

## CAMPEONATO MUNDIAL DE LOS MOSCAS, EL DIA 16 EN MEJICO

“ALACRAN” TORRES Y HANAHATA DISPUTARÁN EL TÍTULO RECONOCIDO POR EL CONSEJO MUNDIAL



MEJICO. — El púgil japonés Susumo Hanahata llegó procedente de Los Angeles para disputar, el día 16 en la ciudad de Guadalajara, el título mundial de los moscas, versión Consejo Mundial de Boxeo, al mejicano Efren “Alacrán” Torres, en combate programado a quince asaltos.

Hanagata, a quien acompaña su manager Tetsuro Kaway, se mostró muy confiado en sus propias fuerzas. Dijo que ya venció anteriormente a Torres en Los Angeles y que lo volverá a repetir ahora, pero esta vez con mayor facilidad. (Alfil.)

«MANTEQUILLA» NAPOLES SUFRE UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

CIUDAD VALLE (Méjico).—El campeón mundial de peso welter, José Angel “Mantequilla” Nápoles, cubano, con residencia en Méjico, estuvo a punto de perecer en un accidente automovilístico en la carretera que va de San Luis Potosí a Tampico.

Faltando 20 kilómetros para llegar a Ciudad Valle le reventó el neumático izquierdo del automóvil de su propiedad, pero el conductor no perdió el control del vehículo.

TRIUNFO DEL CAMPEON MUNDIAL DE LOS SEMIPESADOS

NUEVA YORK. — El campeón mundial de la división de los semipesados, derrotó por k. o. técnico a su rival Chuck Leslie, a los dos minutos del quinto asalto, en la pelea a diez asaltos no valedera por el título, celebrada en Nueva Orleans (Luisiana).

Foster, de Washington D. C. envió a la lona a su rival californiano cuatro veces durante el encuentro. En el primer asalto, un derechazo de Foster derribó nuevamente a su oponente salvándole la campana de un nocaut. Leslie insistió en salir en el quinto asalto y Foster arrinconándolo en las cuerdas le dirigió una serie de golpes con ambos puños, teniendo que intervenir el árbitro para dar la victoria por k. o. técnico al campeón. (Alfil.)

AJEDREZ

## BELLON, NUEVAMENTE EN CABEZA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

NAVALMORAL DE LA MATA. En la décima jornada del Campeonato de España de ajedrez, celebrada ayer, se registraron los siguientes resultados:

Briones-Torán, tablas.  
Bautista-Medina, tablas.  
García Orus gana a Ingelmo; Bellón a Sorribes y Palacios a Cancho. El resto de las partidas fueron aplazadas. En la aplazada del lunes Bellón ganó a Buxade.

Clasificación:

Bellón, 7 puntos.  
Torán, 6,5.  
Medina y Morán, 6.  
García Orus, 5,5.  
Briones y Bautista, 5.  
Pomar, 4,5.  
Merino, Palacios y Buxade, 4.  
Con una partida menos, Merino, Panjul, Buxade, Morán Cancho y Domínguez. Con dos, Pomar.

HOCKEY

## COMENZARON LOS CAMPEONATOS CASTELLANOS DE PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIAS

EL CLUB DE CAMPO, SIN DIFICULTADES, VENCIO AL PILARISTAS POR 6-0

Con el nuevo equipo directivo comandado por Miguel Riñón, dieron comienzo los Campeonatos de Castilla en las divisiones de honor, segunda categoría y juveniles —aún no empezaron los femeninos—, con un mayor número de equipos, 10 en Primera y 12 en Segunda, divididos en dos grupos, que jugarán en dos fases por el sistema de Liga para calificar posteriormente para los Campeonatos de España. Mientras, se espera la Asamblea de la Federación Española que preside Domingo Vernis al pasar el titular, hasta ahora Pablo Negre, a la Presidencia de la Federación Europea de este deporte, reconocimiento al hockey español, y que se celebrará en el INEF el próximo día 9.

En el Club de Campo, el titular venció al Pilaristas por 6 a 0, diferencia que parece notable, aunque los jóvenes del Pilar hicieran un buen encuentro. Han aprendido mucho y pesaba el partido que el sábado por la tarde ganaron al Club Deportivo por un gol a cero, destacando entre ellos el interior Juan Sáinz que apunta maneras de gran jugador, juntamente con el portero Olivares, que paró bien, pese al fallo del segundo gol. En los vencedores, un gran encuentro de José Becerril como medio centro —habrá que verlo frente a otros contrarios—, con el hallazgo de Zayas, otro joven valor. Bien la delantera, con dos goles de Aguilar, tres de Jonás, uno precioso en una bonita jugada con Becerril, pero sobrándole ese afán de jugar sólo, marcándose el último de ellos por Breñosa de stroke.

La desaparición del Plus Ultra ha hecho que sus jugadores fichasen por otros equipos y así el Rayo Vallecano y el Internacional estrenaron jugadores del citado Club. La victoria se inclinó por los del Internacional, con dos go-

les de García-Palencia II, aunque el motor, como casi siempre, fuera su hermano Luis. Al Rayo le falta acoplamiento, pero esperamos cuaje un buen equipo cuando Guillén y Rubio se entrenen más, resultando el mejor el casi veterano Pablo Muñoz. El Cude no pudo con la Hípica, resultando extraño, pero Serra, en un gran gol, logró la victoria para su equipo.

RESULTADOS TECNICOS

Primera Categoría:

Club Deportivo, 0; Pilaristas, 1. Pilaristas, 0; Club de Campo, 6. Hípica, 1; Cude, 0. Club Deportivo, 0; Race Junior, 1. Internacional, 2; Rayo Vallecano, 0. Trozondos, 1; Real Sociedad, 0.

Segunda Categoría:

Grupo «A»

Hípica, B, 0; Internacional B, 7. Club de Campo B, 3; Pilaristas B, 0. Trozondos B, 0; Calvo Sotelo, 1.

Grupo «B»

CAU, 0; Cude, 0. Race Junior B, 1; Aeronáuticos, 0. S. Pablo, 9; SEDEH-70, 1.

El torneo de Torquay

TORQUAY. — El cuarto torneo de tenis sobre pista cubierta valedero para la Copa Dewar se ha iniciado en el Palace Hotel de esta ciudad. La competición, como la celebrada la pasada semana en Aberavon, se disputa sobre una nueva superficie: «hierba de nylon», al que dan el nombre de «nygrass».

Junto al español Muñoz, que venció al británico J. Mungford por 6-2 y 6-3, pasaron a la segunda vuelta: Plotz (República Federal Alemana), que venció al británico Palmer por 7-5 y 6-2.

Howe (Australia) vence a Gibbs (Canadá), 6-0, 6-2.

Llody (Gran Bretaña) a su compatriota Robbins por 6-1, 6-3.

En categoría femenina se registraron los siguientes resultados:

Gilchrist (Australia) vence a V. Merson (Gran Bretaña), 6-1, 6-0.

F. Truman (Gran Bretaña) vence a Rodgers (Gran Bretaña), 6-1, 6-0.

## EL DEPORTE EN TV E.

Televisión Española, por su primera cadena, transmitirá en directo las siguientes competiciones deportivas:

VIERNES DIA 7.—A las cuatro de la tarde, desde el Club de Polo de Barcelona, partido de tenis profesional entre Gimeno y Emerson.

DOMINGO DIA 9.—A las doce de la mañana, desde el Club de Campo de Madrid, reunión hípica.

El mismo día, a las siete y media de la tarde, encuentro de fútbol Atlético de Madrid-Elche, correspondiente al Campeonato de Liga.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

MANANA JUEVES, DIA 6 DE NOVIEMBRE, A LAS 4,30 TARDE PARTIDO AMISTOSO

Onteniente C. de F. - Real Madrid C. de F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: MANANA JUEVES, en las taquillas del Estadio, de 11 a 1,30 tarde y desde las 3,30 de la misma en adelante.

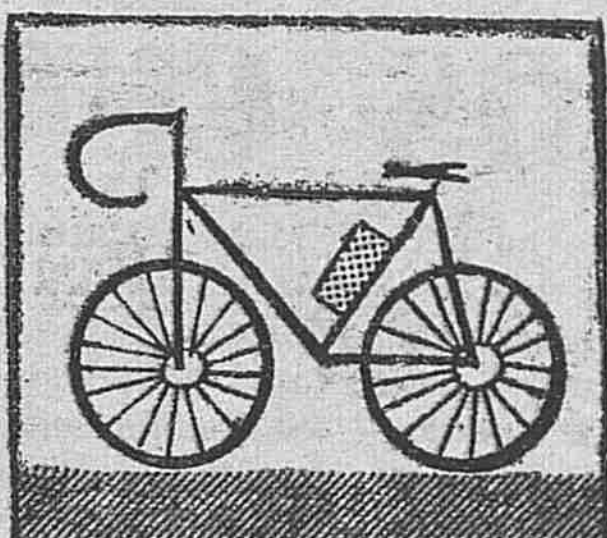
La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 3,15 tarde (PLANTILLA REDUCIDA).



# YA HAY FECHAS PARA LAS GRANDES PRUEBAS ESPAÑOLAS

LA TEMPORADA COMENZARA EL 15 DE FEBRERO CON LA VUELTA A ANDALUCIA

Ayer se celebró una importante reunión federativa con los organizadores de carreras



Ayer se celebró en la sede de la Federación Española de Ciclismo la reunión convocada con los organizadores de carreras.

Han asistido, por la Federación Española, el presidente, señor Puig, el vicepresidente, señor Herrero, y el asesor técnico, señor Saura. Los representantes de la Vuelta a Andalucía, Vuelta a Levante, Vuelta a España, Vuelta a Mallorca, Semana Catalana, Vuelta al País Vasco, Vuelta a Cataluña, Vuelta a La Rioja y Vuelta a los Valles Mineros.

Excusó su asistencia la Vuelta a Aragón.

El presidente de la Federación Española, tras agradecer esta masiva asistencia, que demuestra un auténtico espíritu de colaboración en el trabajo federativo, abrió el debate, cuyo primer tema ha sido la estructuración del calendario.

Con auténtica comprensión se ha soslayado la coincidencia de las fechas de la Vuelta a Cataluña, Vuelta a la Rioja y Escalada a Montjuich, quedando, en principio fijado el calendario inicial de la temporada, como sigue:

Vuelta a Andalucía, 15, 21 de febrero.

Vuelta a Levante, 2, 8 de marzo.

Vuelta a Mallorca, 30 de marzo, 2 de abril.

Semana Catalana, 6, 10 abril.

Vuelta al País Vasco, 15, 19 de abril.

Vuelta a España, 23 de abril, 12 de mayo.

Vuelta a los Valles Mineros, 13, 14 de junio.

Villarreal-Morella - Villarreal, 4, 5, 6 de septiembre.

Vuelta a Cataluña, 12, 20 septiembre.

Vuelta a La Rioja, 22, 23 de septiembre.

## CONTROL ANTIDOPING

Se estudió la implantación del control antidoping, fijándose para llevarlo a efecto con la mayor rapidez y eficacia, con el acuerdo unánime. Se efectuará en la línea de meta, en el local señalizado, o en la propia ambulancia, y sobre los tres primeros corredores clasificados.

Se estudió y aprobó la legislación sobre premios, dietas y gastos de desplazamiento cuyos mínimos han quedado fijados, dándole a la publicidad en circular oficial de la Federación Española.

Se hizo una excepción con la Vuelta Ciclista a Andalucía por las condiciones particulares expuestas, que fueron aceptadas por los componentes de la reunión.

Fue tema de debate el planteamiento por la Asesoría Técnica de los corredores que pueden quedar sin equipo ante la desaparición de las formaciones Pepsi y Fagor.

La Federación propuso la formación de un equipo sin publicidad si los organizadores asistentes se comprometían a darle inscripción en sus carreras.

La unanimidad desde la Vuelta a Andalucía hasta la Vuelta a España puede permitir el solucionar el problema que existía en el campo profesional.

## SUBVENCIONES

Tema importante debatido por todos fue la ayuda económica a

recibir de la Federación Española. La desaparición de las subvenciones de la DND crea un problema que necesariamente intentará soslayar la Federación, supliendo en la medida de sus posibilidades esta dificultad.

Se estudió la fórmula de realizar estas ayudas directamente desde la Federación Española, y a través de las Regionales respectivas, estimando los reunidos que en el campo aficionado debe canalizarse a través de las Federaciones regionales, y directamente en las organizaciones profesionales, previo informe de la Regional correspondiente.

## APOYO Y DIFUSION DE LAS PRUEBAS

Se solicitó por los reunidos el buscar la máxima difusión en los medios informativos para las pruebas organizadas, dado su im-

pacto deportivo y auténtico favor de que gozan en la gran masa de los aficionados españoles, solicitando que, al igual que se hace en otros deportes, se verifiquen transmisiones en directo de aquellas competiciones que lo permitan y se procuren dar en las mismas fechas de su celebración en TV las grandes vueltas del calendario.

Finalmente, y dada la comprensión y unanimidad en el trabajo realizado, se tomó el acuerdo de constituir la Agrupación de Organizadores de Carreras, para lo que la Federación Española ofreció sus locales y una ayuda económica que permita hacer realidad esta asociación de organizadores.

La Federación propuso, y se aceptó, celebrar una reunión conjunta de organizadores y firmas comerciales, al objeto de coordinar su actuación deportiva.

## Grandes proyectos para la Semana Catalana

BARCELONA. (Aifil).—Tras la reunión de la AIOCC en París, los organizadores de la VIII Semana Catalana, los Clubs D. C. Barcelona, A. C. Montjuich, C. C. Barcelona, C. C. San Martín, la Federación Catalana de Ciclismo y el diario «Dicen» han expuesto, a grandes rasgos, lo que pretenden sea la octava edición de la Primavera Ronda Catalana.

Las fechas solicitadas son del 6 al 10 de abril, entre la Vuelta a Flandes y la París-Roubaix, quedando pendiente la confirmación de las mismas en la reunión que celebrarán a finales de mes en Ginebra los miembros de la UCI.

Aunque no se han fijado todos los puntos del itinerario, se sabe que recorrerán, una vez más, toda la geografía catalana, pasando por los cuatro capitales de provincia. El recorrido total será sobre los 900 kilómetros, siendo seguro el final de carrera en un circuito inédito y duro, en Montjuich, contra reloj individual, sobre la distancia de once kilómetros.

También está previsto que el final de una de las pruebas de la Semana Catalana concluya en el puerto de Envalira. Esta jornada andorrana será, sin duda, la reina de la prueba, con sus 2.000 metros de altitud.

Es proyecto de la organización que participen en la prueba trece equipos de diez corredores cada uno, ocho extranjeros y cinco nacionales. De los extranjeros se han cursado ya invitaciones y se mantiene contacto con BIC, Peugeot, Salvarani, Faema, Mann-Gründing, Willem II y Sportin de Lisboa.

En cuanto a los cinco equipos españoles, una vez celebrada la reunión de organizadores en Madrid, se cursará invitación a todas las formaciones nacionales, incluida la de muy reciente formación, Fagor-Mercier.

La lista de premios para los cinco días de carrera alcanza las seiscientas mil pesetas y se proyecta crear una clasificación especial, con interesantes premios, para los corredores españoles.

## Mañana, nueva tentativa de Bracke

MEJICO. (Aifil).—Ferdinand Bracke ha desmentido categóricamente determinadas informaciones que dejaban entender que la pista del velódromo había sido intencionadamente humedecida por los empleados del estadio con la finalidad de sabotear su tentativa de batir la marca mundial de la hora, que ostenta el danés Ole Ritter.

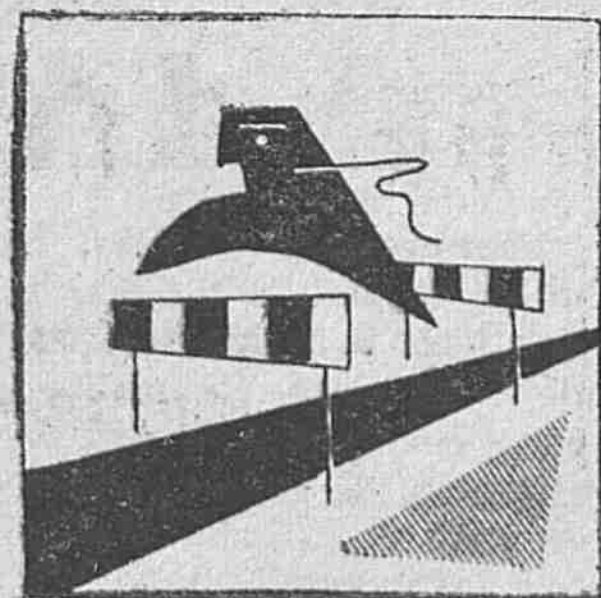
El corredor belga, que prosigue el curso de sus entrenamientos, manifestó lo ilógico de tales argumentos. «La pista estaba húmeda, de eso no hay duda, pero nunca se me ha ocurrido pensar en esa serie de acusaciones gratuitas contra los empleados del estadio. Todo el mundo en Méjico me ha

atendido maravillosamente, me han prestado una gran colaboración y sólo tengo para ellos palabras de agradecimiento».

Por su parte, el director deportivo del corredor belga Gastón Plaud, subrayó de manera especial que pensar en la intencionalidad de este hecho sería absurdo. «Suponer que los mejicanos intentan sabotear a Bracke entra dentro del campo de los despropósitos. Lo lógico y natural es que los mejicanos estimulen el interés del público por el ciclismo», dijo Plaud.

Ferdinand Bracke y su entrenador han manifestado su intención de proceder a una nueva tentativa mañana por la mañana.

## EL SABADO, INAUGURACION DE LA TEMPORADA UNIVERSITARIA DE CROSS



EL CALENDARIO MADRILEÑO COMPRENDE OCHO PRUEBAS MASCULINAS Y CUATRO FEMENINAS

El Servicio de Educación Física y Deportes de la Delegación-Comisaría para el SEU del D. U. de Madrid da comienzo el sábado su temporada de campo a través, con la celebración del VII Trofeo «Inauguración», que tendrá por escenario los terrenos de la Ciudad Universitaria, con salida y llegada en las pistas de atletismo, sobre la distancia de 3.000 metros, y dándose la misma a las cuatro de la tarde.

También se ha fijado el calendario del presente curso, que consta de ocho pruebas en la categoría masculina, y en la femenina, que se incluye por primera vez, se disputarán cuatro, a partir de enero, que se incluirán conjuntamente con los trofeos de la categoría masculina.

El programa comprende las siguientes pruebas:

Noviembre:

Día 8: Trofeo «Inauguración» (3.000 metros).

Día 15: VII Trofeo «Aniversario» (4.000 metros).

Día 29: VII Trofeo «Facultades» (4.500 metros).

Diciembre:

Día 6: VII Trofeo «Escuelas Especiales» (5.000 metros).

Enero:

Día 24: VII Trofeo «Colegios Mayores» (5.500 metros).

Día 31: VII Trofeo «Eugenio Martínez Pasalodos» (6.500 metros).

Febrero:

Día 7: II Trofeo «Junta Provincial de Educación Física» (6.500 metros).

Día 21: VII Trofeo «Alejandro Gómez Salazar», Campeonato del D. U. de Madrid (7.500 metros).

Todos estos Trofeos tendrán por escenario los terrenos de la Ciudad Universitaria, con salida y llegada en las pistas de atletismo. El comienzo de los cuatro primeros Trofeos será el de las cuatro de la tarde, y el de los cuatro restantes, el de las cuatro y media. Las pruebas se celebrarán siempre los sábados.

Además, se acudirá a los Sectores clasificatorios para poder participar en la fase final de los JUN. Estos Sectores se celebrarán: uno en Granada, del 1 al 3 de marzo, y el otro en Madrid, del 8 al 10 del mismo mes. La fase final tendrá lugar del 17 al 19 de marzo, en Salamanca.

## EN DICIEMBRE, EL «CROSS» SAN MARCIAL - IRUN

IRUN. (Aifil).—Tres campeonas olímpicas, Colette Besson y Nicol Duclos y la campeona de España, Coro Fuentes, asistirán el 7 de diciembre al I Gran «Cross» San Marcial-Irun, organizado por el periódico «El Diario Vasco».

Las tres campeonas participarán en la prueba «Gran Cross» San Marcial, damas federadas.

El programa del certamen comprende además una prueba «Gran Cross» San Marcial, debutantes menores de dieciocho años. Otra prueba, «Gran Cross» San Marcial, debutantes mayores de dieciocho años, y una prueba «Gran Cross» San Marcial, hombres federados.

Las dos pruebas para debutantes son de ámbito provincial, y la organización podrá limitar el número de participantes.

Para la prueba de hombres federados llegarán Aguilar, Maiz, Alcaraz, Berasain, Cobos, Yagueñas y el palentino Mariano Haro,

y los resultados serán puntuables para el Campeonato de España de Clubs.

## SCHIPROWSKI, SUBCAMPEON OLIMPICO, LESIONADO

BONN. (Pyresa).—El subcampeón olímpico y plusmarquista europeo de salto con pértiga Klaus Schiprowski se ha fracturado el antebrazo derecho, por lo que renunciará a esta prueba en toda la temporada atlética de 1970.

Schiprowski, que se reveló como gran estrella del atletismo mundial al saltar 5,40 metros en la Olimpiada de Méjico, consiguiendo la medalla de plata, tras Bob Seagren, y empatado con su compatriota del Este, Wolfgang Nordwig, se difuminó en la actual temporada, sin conseguir superar los cinco metros de altura. En la temporada «Indoor» estuvo también muy flojo, sin conseguir superar los 4,80 metros (altura mínima de calificación) en los Juegos Europeos de pista cubierta.

Ante su lesión, Schiprowski ha manifestado que volverá a su antigua actividad atlética, con la que ya se proclamó campeón alemán «junior»; los 110 metros vallas.

## COPA DE EUROPA DE WATERPOLO

## EL SABADO, MLADOST DE ZAGREB-BARCELONA, EN BELGRADO

BARCELONA. (Aifil).—El Club Natación Barcelona realiza sus últimos entrenamientos en vista al primer partido de semifinal de la VII Copa de Europa de Waterpolo con el Mladost de Zagreb, que tendrá lugar el sábado por la tarde en Belgrado.

El equipo español será prácticamente el mismo que actuó hace tres semanas en Génova, en los cuartos de final de esta competición europea, en los que el equipo campeón de España eliminó al CSKA, de Belgrado, campeón de Yugoslavia, y al Olympiakos de Atenas, campeón de Grecia.

Únicamente el entrenador, Laszi Sarosi, no podrá contar con el jugador Juan Escartín, que sufrió una lesión en un hombro, y que será sustituido por Ignacio Sopena o Gabriel Soler, decisión que tomará hoy después del entrenamiento.



# A LAS DIEZ MENOS CUARTO

Fueron unos minutos, tan sólo unos minutos; pero a las diez menos cuarto, una hora a la que se suele estar sentado a la mesa. Se emitía el Telediario en el cual se insertó una secuencia harto expresiva de la recogida de basura. Si se veía demasiado bien cómo se vertían los cubos de la basura en los grandes camiones al efecto destinados y se vio cómo la fecunda cosecha de detritus era transportada a un repugnante almacén al aire libre, todo lo cual, ciertamente, no es grato en momento alguno, pero a la hora en que se está comiendo es repulsivo. Lo escatológico puede tratarse, pero sin necesidad de extremar ciertas exhibiciones. Con buenos ángulos de toma para recoger las imágenes y unos sencillos y asépticos recitados de una voz fuera, la información —si es que se consideraba verdaderamente útil— puede quedar completa sin producir repugnancia.

Esto ocurrió el lunes último, en el cual TVE ofreció buenos programas, como es habitual. Descartada la emisión matinal, con sus «Buenos días», su «Telediario», sus «Selecciones» y su «Televisión Escolar», que cada día es mejor; «Ritmo 70» es, como dije hace poco, un acierto, pese a algún que otro pequeño bache. De las sucesivas emisiones de sobremesa poco puedo decir, a no ser de oídas, de lo que otros me cuentan. Desde el lu-

nes pasado hago lo posible para no perderme «La huella del hombre» que, como dije, es un gran tema que con la eficacia de Joaquín Vidal, Rafael de Penagos y Octavio Cabezas se ha convertido en un gran programa. La cosa no es tan fácil como a primera vista puede parecer, pues los grandes temas sue-

## Por Julio FUERTES

len devorar a quienes intentan ponerlos al calcence de todas las fortunas mentales. Con él se entra en la emisión de noche.

NOVELA, con «Eugenia Grandet», de Honorato de Balzac, logró un buen primer capítulo, válido para crear el necesario ambiente de la época y la circunstancia engendradora por el señor Grandet, hombre avaro y torvo, capaz de producir la desgracia de los seres que más debiera amar. Diré por lo pronto que Pablo Sanz, perfectamente caracterizado y maquillado, respondió al tipo que Balzac creó para esta novela. El guión de Paradela empezó asimismo muy bien. (A su vocación se suma ya una importante experiencia.) Y la realización de Cayetano Luca de Tena redondeó este primer éxito de NOVELA en esta semana.

LOS HOMBRES SABEN... LOS PUEBLOS MARCHAN flojeó al formular preguntas demasiado simples en su tercera fase municipal, dada la preparación de los auxiliares, casi todos hombres universitarios. Su buen ritmo, con la simpática presentación de Joaquín Soler Serrano (uno no se explica cómo se le ha votado para un «Premio Limón»), y con la nueva escenografía, no le hicieron perder, sin embargo, su atractivo de buen programa concurso.

LA HORA PUNTA, con el tema de la integración europea, resultó interesante gracias a la competencia y al buen decir de los invitados. Por supuesto, que bien se dedujo que la integración no es posible por ahora. Este programa, confiado a Fernández de Asís, ocupa un lugar destacado entre los mejores informativos.

HASTA «LOS VENGADES» tuvieron en la noche del lunes un cierto atractivo humorístico. Eso de intentar el asesinato de «George XR-40», que hacía presumir con tal nombre un agente secreto, cuando se trataba de un simple cerebro electrónico, resultó divertido. El único inconveniente apreciable es el mal ejemplo que puede significar para algún alumno suspendido que desearía asesinar al congénere de George XR-40, que habita en la Universidad. Pero, en fin, la velada del lunes tuvo un buen saldo a favor.

## PENINSULAR

6,27: Apertura.—6,30: Saludo musical (Zamora).  
7,08: Invitación al concierto (Albifana): Selección de «Carnaval» y «Reverie», de Schumann; «Danzas húngaras», de Brahms.—7,31: Almanaque sonoro.—7,34: Discorama.—8,02: Hablemos de discos (Tena).—8,36: Concierto breve (Pagán): «Marcha alegré», «Danza eslava» y «Fiesta polaca», de Chabrier.—9,03: Cartel de España.—9,30: Música de Hispanoamérica (Peyrou).—10,00: Bolsa musical (Vázquez).—11,02: Destino: alas.—11,31: Noria de canciones (Tena).—12,01: Angelus y Faro.—12,02: Música en la mañana (Palacios).—12,31: Madrid, paralelo 40 (Tena).—13,02: Nueva frontera.—13,31: Música de nuestro tiempo (L. de Guevara).—13,50: Tiempo y ritmo (Mantilla).—15,00: Crónica deportiva.—15,05: Vuelo 605 (Angel Alvarez).—15,35: Desfile de orquestas.—16,03: Concierto en familia (Carra): «Concierto en mi menor», cp. 11, para piano y orquesta, de Chopin; fragmentos de «La arlesiana», de Bizet.—16,30: Escapate de éxitos.—17,00: La música que usted prefiere.—18,31: Musical exprés.—19,01: Club de baile (Corral).—20,01: Hablemos de discos (Tena), segunda parte.—20,31: Sólo melodías.—21,02: La música y su noticia (Portolés).—21,31: Contrastes de ritmos.—22,30: Buzón del disco (B. Rosado).—23,01: Jazz 303 (Mantilla).—23,31: Pequeño club (Carra): La ópera: Fragmentos del acto III de «Las bodas de Figaro», Mozart; obertura de «Russlan y Ludmila», de Glinka.—24,00: Música en la medianoche.—0,45: Acento de Hispanoamérica (O. Merino).—1,01: Selección de orquestas (L. de Guevara).—2,00: Cierre.

## NACIONAL

4,54: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,05: Música en la mañana.—8,00: España a las ocho.—8,45: Concierto de la mañana.—9,15: La mujer.—11,05: El trabajo.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX.—12,15: La música: Concierto. Alta fidelidad: Novedades musicales.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,05: Tardes musicales.—16,30: Narraciones y leyendas.—17,05: Concierto.—18,05: Música popular española.—18,30: Para vosotros, jóvenes.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,20: Cartel de toros.—22,30: Fuera de programa.—22,45: El nocturno del miércoles.—23,15: Roert Jeantal en su discoteca.—23,30: Club de jazz.—24,00: Veinticuatro horas.—0,30: Meditación religiosa.—0,33: Serenata.—0,50: Lecturas a medianoche.—1,00: Buenas noches, Europa.—1,03: Circuito nocturno.

# PROGRAMAS DE TELEVISION

## MIÉRCOLES 5 DE NOVIEMBRE

### MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE: Sábicas y su guitarra.  
8,02 BUENOS DÍAS. Gimnasia. Santoral. Efemérides. El tiempo para los navegantes. El estado de las carreteras.  
8,30 TELEDIARIO.  
9,01 SELECCIONES TVE.  
10,00 TELEVISION ESCOLAR. Tema complementario.—«Geografía». Lec. 4.ª: Francia: el país y la gente. Tema sistemático.—«Fonética inglesa». Lec. 4.ª: «Mi amigo el Mago: Cómo el calor se convierte en trabajo».  
11,00 Cierre.

### ESPECIAL

- 12,45 CARTA DE AJUSTE: «Sinfonía número 6 en fa mayor» (Beethoven).  
13,00 LOTERÍA NACIONAL. Retransmisión en directo desde el Palacio de Lote- rías, de Madrid.

### SOBREMESA

- 1,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
2,30 RITMO 70.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,30 OPINION...  
3,35 LA QUINIOLA. Un programa de orientación al quinielista que TVE ofrece a los espectadores, en colaboración con el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas.  
3,55 RIMAS POPULARES. Programa concurso.  
4,35 NIVEL DE VIDA. La moda.

### TARDE

- 5,08 TARZAN. «Silencio mortal» (primera parte). Tarzán se enfrenta a un peligroso personaje: un despotico coronel enloquecido por la guerra, que tiraniza a los indígenas.  
6,05 ANTENA INFANTIL.  
7,00 MISION RESCATE. Programa de Radio Nacional de España y TVE, en colaboración con la Direc-

ción General de Bellas Artes.

- 7,30 III FESTIVAL DE LA CANCIÓN INFANTIL.  
8,00 ESPAÑA VIVA.  
8,30 CÁMARA VIAJERA. Barcelona.

### NOCHE

- 8,55 ESTA NOCHE...  
9,00 NOVELA. «Eugenia Grandet, de Honorato de Balzac. Adaptación: Pedro Gil Paradela. Realización: Cayetano Luca de Tena. Capítulo III.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 EL TIEMPO.  
10,00 EL ESPECTADOR Y EL LENGUAJE. «El léxico equivoco».  
10,10 DOBLE IMAGEN. Cara y cruz de las figuras populares españolas. Enrique Herreros.  
10,40 IRONSIDE. «Cuestión de amor y muerte». (Para mayores de dieciocho años.)  
11,40 GRANDES ESTRELLAS.  
0,05 TELEDIARIO y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE: «Sinfonías 100 y 101 en sol y re mayor» (Haydn).  
8,02 EXPRESO A PETTICOAT.  
8,30 ENCUENTRO CON LA MÚSICA. Conciertos con Leonard Bernstein.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 EL TIEMPO.  
10,00 «Un maldito embrollo», de Pietro Germi, en Filmoteca TV. Se ha cometido un asesinato con robo en casa de una mujer que vive sola. La Policía sospecha de la criada y del novio de ésta. Sin embargo, las circunstancias hacen creer en la inocencia de la pareja. El caso se complica. El inspector de Policía se encuentra desconcertado ante la maraña de acontecimientos.  
11,30 HISTÓRICOS DEL BALOMPIE. La Real Sociedad.  
12,00 Cierre.

## JUEVES 6 DE NOVIEMBRE

### MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE: Selección de pasodobles.  
8,02 BUENOS DÍAS. Gimnasia. Santoral. Efemérides. El tiempo para los navegantes. El estado de las carreteras.  
8,30 TELEDIARIO.  
9,01 SELECCIONES TVE. Estudio 1: «Un marido ideal».  
10,00 TELEVISION ESCOLAR. Tema complementario.—«Recuerda en las cosas». Lección 4.ª: Los Apotamis.  
Tema sistemático.—«Educación cívica y social». Lección 4.ª: El municipio.  
11,00 Cierre.

### SOBREMESA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE. Glen Miller y su orquesta.  
1,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
2,30 RITMO 70.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,30 OPINION...  
3,35 BONANZA. «Recuerdo del pasado». Los Cartwright acuden en auxilio de una patrulla del Ejército que va protegiendo a un transporte de oro y que está siendo atacada por unos bandidos.  
4,35 NIVEL DE VIDA. Mesa familiar.  
5,00 ESPAÑA AL DÍA.  
5,15 Cierre.

### TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE: La sardana, por Cobla de Barcelona.  
7,02 LOS PICAPIEDRA. «Viaje al futuro». Un viaje de los Picapiédra, con sus mujeres, a la vida del futuro siglo XXIV, con las correspondientes visitas a Marte y a la Luna.  
7,30 MÚSICA-3.  
8,00 TELECLUB. Ventana abierta. «El guardián de las nubes». Los bosques, importante riqueza española, pueden ser destruidos por su mayor enemigo: el fuego. Los guardas forestales y

la organización estatal cuidan, en labor abnegada e inteligente, del mantenimiento de esa riqueza. Una leve historia argumental nos muestra, además, la vida ejemplar de los guardabosques a través de las leves incidencias de cada día.

- 8,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO.

### NOCHE

- 8,55 ESTA NOCHE...  
9,00 NOVELA. «Eugenia Grandet», de Honorato de Balzac. Capítulo IV.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 EL TIEMPO.  
10,00 HILO DIRECTO.  
10,15 ESTA NOCHE CONT...  
10,45 LAS DIEZ DE ÚLTIMAS.  
11,35 PEQUEÑO ESTUDIO. «Fraude», de Joaquín Marrodán.  
00,05 TELEDIARIO.  
00,10 Cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE: Canciones españolas, por Conchita Piquer.  
8,02 DIBUJOS ANIMADOS. «El oso Yogui».  
8,30 MI MARCIANO FAVORITO. «El retrato de la señora Brown».  
9,00 MEDIO SIGLO DE IMAGEN. «Prensa cinematográfica y NO-DO». «Medio siglo de imagen» aborda hoy el tema de la Prensa cinematográfica, haciendo hincapié sobre todo en la Prensa especializada. La segunda parte del programa está dedicada al noticiario semanal cinematográfico, más conocido por «NO-DO», que se exhibe, con carácter obligatorio, en todas las salas de cine.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 EL TIEMPO.  
10,00 HILO DIRECTO.  
10,15 TEATRO DE SIEMPRE. Ciclo «La condición humana».  
«Tres sombreros de copa», de Miguel Mihura.  
12,00 Cierre.

## TEATRO ESPAÑOL

Plaza de Santa Ana, 1  
Teléfono 221 22 47

## MANANA, JUEVES

10,45 noche  
Compañía Nacional  
de la Ciudad de Barcelona  
ESTRENO DE

## el enfermo imaginario

de Molière  
Versión libre, en tres actos,  
de Juan Vila-Casas  
Música de  
Rafael Ferrer Fito

REPARTO (Por orden de aparición): Luis Torner, Antonio Vico, Amparo Baró, Ana María Barbany, Paquita Ferrándiz, Carlos Lucena, Carmen Carbonell, Andrés Magdaleno, Ramón Durán, Adria Gual, Carolina Montijano, Pedro Gil, Rafael Calvo.  
Acrobatas y equilibristas: Marcus y Mary and Harysar.  
BALLET DIRIGIDO POR JOSEPH GILBERT  
ORQUESTA PRO-MUSICA DE MADRID

DIRECCION  
José María Loperena

«Un espectáculo total, nuevo y divertidísimo»  
En los salones del segundo piso: Exposición «Lo expresivo en el Arte Español Contemporáneo». Autorizados menores.

TEATROS NACIONALES Y FESTIVALES DE ESPAÑA



# MUSICA

## HOY, RECITAL GUITARRA JOHN WILLIAMS. CLUB DE CONCIERTOS Y FESTIVALES ESPAÑA

Teatro Real, 7,15 tarde: Presentación guitarrista australiano John Williams. Obras de Praetorius, Villa-Lobos, Scarlatti, Gerhard, J. S. Bach, Dogson, Weiss, Albéniz, Granados y Falla.

## ORQUESTA NACIONAL. FRUHBECK DE BURGOS. ANGELES CHAMORRO (SOPRANO). TEATRO REAL

«Segunda» y «Tercera», Beethoven; «Invocaciones Crucificado», Montsalvatge (Chamorro). Viernes y sábado, 7,15 tarde. (Venta libre: Desde hoy.) Domingo, 11,30 mañana. (Localidades: Desde jueves. Taquillas, plaza Oriente: Abiertas de 10 a 2 y de 3 a 6,30. Jueves: Se abre taquilla nueve mañana.)

## CICLO GRANDES INTERPRETES Comisaría General de Música

English Chamber Orchestra, martes 11, 19,30 horas. Teatro Real. (Director y solista: Daniel Barenboim. «Sinfonías 33 y 40» y «Concerto piano, 27», Mozart. (Localidades: Taquilla plaza Oriente, de 10 a 2 y de 3 a 6,30.)

## CICLO GRANDES INTERPRETES Comisaría General de Música

Noviembre, 11: English Chamber Orchestra; noviembre, 18: André Watss. Teatro Real, 19,30 horas. (Localidades ambos conciertos: Taquillas plaza Oriente, de 10 a 2 y de 3 a 6,30. Especiales para estudiantes: 10 pesetas.)

## ORQUESTA SINFONICA RADIO TELEVISION ESPAÑOLA. C. HALFFTER-STARKER. CLUB CONCIERTOS FESTIVALES ESPAÑA

Teatro Real. Sábado 8 noviembre, 11 noche, y domingo 9, 7,15 tarde. (Director: Cristóbal Halffter.) Bocherini: «Sinfonía la mayor»; Schumann: «Concierto violoncello» (Solista: Janos Starker.); Cristóbal Halffter: «Anillos» (Estreno, encargo Radio Televisión Española.); Wagner: «Preludio Maestros Cantores». (Localidades público: En taquilla Real, de 10 a 13 y de 15,30 a 18,30, hasta hora concierto. Precios: Sábado, 10 a 75 pesetas; domingo, de 10 a 100 pesetas.)

# TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en Millonario con yate y americana (de Alfonso Paso). Jueves: No hay función de noche por descanso de la compañía.

**ARLEQUIN.** — (2475131.) (San Bernardo 5 y 7.) (Metro Santo Domingo.) (Dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11. Éxito extraordinario de la divertidísima obra de Alfonso Millán: Pepe.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 224991.) Hoy, miércoles, 7 tarde. Rafaela Aparicio y Germán Cobos, con la colaboración de Lola Losada. Ye-yé, pero honrada (de Alfonso Paso). (Dirección: García Tolledo.) (Hacia las 200 representaciones.) Noche: No hay función por descanso de la compañía.

**BEATRIZ.** — 7 y 11. Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, en una obra de polémica: Rosas rojas para mí (de Sean O'Casey; adaptación: Alfonso Sastre; música: Aguirre; escenografía: Nieva). Con: Luis Peña,

Pilar Muñoz, Venancio Moreno y un reparto de cuarenta actores. (Dirección: José María Morera.) («Puede parangonarse con los mejores éxitos del teatro en el extranjero», Aragonés, «Informaciones».) Domingo: Función popular, 4,30. (Todos los días, descuento del cincuenta por ciento para estudiantes.)

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). (Francisco Pierrá, la presentación de Amparo Pamplona, y Gabriel Llopert, en «Don Carlos».) (Dirección: José Tamayo.)

**CALDERON.** — 7, 10,45. Gran compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso: Una mujer para todos (libro de M. Paso, música de los maestros Montorio, García Segura y Cofiner). Con: Esperanza Roy, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, la colaboración de Luis Barbero, las fabulosas 12 Bluebell Girls y «Ballet» Masulli Dancers.

**CLUB.** — (2220417.) 7 tarde. Milagros Leal, en un éxito cómico mundial: La locomotora (de Roussin). Con Ricardo Canales. Colaboración: José Orjas. (Dirección: Cayetano Luca de Tena.) (Entre risas y aplausos, hacia las 200 representaciones!) Noche: No hay función por descanso de la compañía.

**COMEDIA.** — Compañía Adolfo Marsillach, en El Tartufo (de Molière, trasladado por Enrique Llovet). Hoy, miércoles: No hay funciones por descanso de la compañía.

**COMICO.** — (2227289.) 7, 11: Franz Joham, Fernando Delgado, en El visón volador Con: Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Ponzal. Colaboración: Mary Carmen Yepes. (Dirección: Jaime Azpilicueta.) (¡Dos últimas semanas!)

**ESLAVA.** — (2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en La hora de la fantasía. Con Francisco Piquer y Paco Morán. (Dirección: José Luis Alonso.)

**ESPAÑOL.** — Hoy: No hay función por ensayos. Mañana, jueves, 10,45 noche. Compañía Nacional de la Ciudad de Barcelona. Estreno de: El enfermo imaginario (de Molière, en versión libre, en tres actos, de Juan Vilar-Casas). (Dirección: José María Loperena.) Con (por orden de aparición): Luis Torner, Antonio Vico, Amparo Baró, Ana María Barbany, Paquita Ferrándiz, Carlos Lucena, Carmen Carbonell, Andrés Magdaleno, Ramón Durán, Adriá Gual, Carolina Montijano, Pedro Gil, Rafael Calvo. (Acrobatas y equilibristas: «Marcus», «Mary and Harysara».) (Música de Rafael Ferrer Fito.) («Ballet» dirigido por Joseph Gilbert.) (Orquesta Pro-Música, de Madrid.) (Autorizado menores.) (Precios: 15 a 70 pesetas.)

**FIGARO.** — (Doctor Cortezo, 5.) (Teléfono 2391645.) 7,30 y 11,15 noche. Compañía Nuria Espert presenta, de Genet, Las criadas. (Interpretes: Nuria Espert, Julieta Serrano. Colaboración: Mayrata O'Wisiedo.) (Dirección: Víctor García.) (Gran Premio Especial del Festival Internacional de Belgrado.) (Venta anticipada.) Lunes: No hay funciones por descanso compañía.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) (Dirección: Arturo Serrano.) 7 tarde y 11 noche. Compañía Arturo Fernández, en su tercer año triunfal de «Quién soy yo? Con Milagros Pérez de León. (Más de seiscientas representaciones.) Próximamente: Yo soy Brandel (de Juan Ignacio Luca de Tena), segunda parte de «Quién soy yo?

**LARA.** — (2211631.) Hoy, miércoles: No hay funciones por descanso compañía. 7 tarde: Cuarta y última conferencia sobre Galdós, por Federico Carlos Sainz de Robles. (Invitaciones, en taquilla.) Mañana, jueves, 7 tarde y 11 noche. Compañía Nati Mistral: Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós, adaptación de López Aranda). Con: Lola Herrera, Manuel Tejada y Francisco Merino. (Dirección: González Vergel.)

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) 7, 11: Clamoroso éxito cómico de «Ay...», Manolo de mis amores! (Vicky Luson, Quique Camoiras y Mercedes Llofríu.)

**MARAVILLAS.** — 7, 11: Compañía Comedias Cómicas Florinda Chico, con la colaboración de Ismael Merlo, en Amor dañado o La víctima de sus virtudes (de Alonso Millán.)

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Teléfono 231467.) 7, 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). Con Fernanda Hurtado en el personaje de «Trinidad» (Dirección: José María Loperena.) (Próximamente: 600 representaciones.)

**MARTIN.** — 7 y 11. ¡La revista campeonal! Las corsarias (música, maestro Alonso). Por Addy Ventura, Angel de Andrés, Rubén García.

**REINA VICTORIA.** — (2213453.) 7, 11: Amparo Soler Leal, José María Ródero, en Plaza suite (comedia de Neil Simon). (Dirección: Jaime Azpilicueta.) (Últimos días.)

**VALLE-INCLAN.** — (2411389.) (Torre de Madrid.) 7, 11: Cuarto mes de éxito cómico. Compañía titular (orden alfabético): Margot Cottens, Mara Goyanes, Jorge Palacio, Encarna Paso, Ramón Reparaz, Tony Soler, en Acelgas con champagne (de Roberto Romero). (¡Divertidísima!) (¡Dos últimos días!)

**ZARZUELA.** — (2214341.) Viernes 7, 11 noche; sábado 8, 11 noche, y domingo 9, 7 tarde: Tres únicos recitales de María Dolores Pradera. (Localidades: En Contaduría, para los tres días.)

# CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) (Plaza del Rey. Metro Banco España. Aparcamiento coches.) 4,30: ¡Grandiosa gala infantil, con muchos juguetes! 7,15 (Últimos días.): ¡Viva el Circo! ¡El Circo más joven del mundo! ¡Trapecistas! ¡Acrobatas a caballo! ¡Dos grupos de payasos! ¡El rodeo americano! ¡Cómicos cascadores! ¡Malabaristas! ¡Perchistas! y más de 100 artistas fenomenales. ¡El circo que asombra a Madrid! ¡Original! ¡Sorprendente! ¡Fabuloso!

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—La batalla de Inglaterra.  
**ALBENZ.**—La vuelta al mundo bajo el mar.  
**ALVI.**—La batalla de Inglaterra.  
**AMAYA.**—Funní Girls.  
**APOLLO.**—La ragazza con pistola y Un minuto para rezar, un segundo para morir.

**ARGUELLES CINEMA.**—El más chico. 4,30, 7, 10,45: El ángel (Raphael). (Tolerada.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: ¿Qué tal, Pussycat? (Peter Sellers, Peter O'Toole, Romy Schneider, Capucine.) Technicolor. (Mayores dieciocho años.) (Tercera semana.)

**AZUL.**—Ocho en fuga y ¡Cáete muerta, cariño!

**BAHIA.**—Diez horcas para un pistolero y La batalla de Anzio.

**BARCELO.**—4,30, 7, 10,45: El ángel (Raphael). (Tolerada.)

**BECERRA.**—Héroes a la fuerza y Aquellos chalados en sus locos cacharros.

**BECQUER.**—La ragazza con pistola y Un minuto para rezar, un segundo para morir.

**B. ARTES.**—Pepa Doncel.

**BENILLURE.**—4, 7, 10,30: Chitty chitty bang bang (Dick Van Dyke). Tolerada.

**BILBAO.**—La muerte no tiene sexo.  
**BRISTOL.**—Trampa para un espía y Pepa Doncel.

**BULEVAR.**—Abrázame y sácame de besos.

**CALIFORNIA.**—Harper, investigador privado y La ciudad no es para mí.  
**CALLAO.**—7, 10,45: Besos robados (Director: François Truffaut.) (Color.) Gran premio del Cine Francés.

**CANCELLER.**—La batalla de Inglaterra.

**CANDILEJAS.**—Una vez al año ser hippy no hace daño y Gentleman Jo.

**CAPITOL.**—4,30, 7, 10,45: El ángel (Raphael). (Tolerada.)

**CARLOS III.**—El hombre de Kiev.

**CARLTON.**—Pasaporte a la locura.

**CARTAGO.**—5,30: Furia en Marrakech y Yo, yo, yo... y los demás. (Estrenos en barrida.)

**CARRETAS.**—10 mañana: Clint el solitario de Nevada, y Agentes dobles. (Mayores.)

**CERVANTES.**—Petulia y Romeo y Julieta.

**C. LINEAL.**—Anoche cuando se apagó la luz y Los chacales del desierto.

**COIMBRA.**—A cada uno lo suyo y Buena sera, señora Campbell.

**COLISEUM.**—7 y 10,30: La piscina (Alain Delon, Romy Schneider Maurice Ronet, Jane Birkin.) (Eastmancolor.) ¡Éxito mundial!

**CONCEPCION.**—Harlow, la rubia platino y Gentleman Jo.

**CONDE DUQUE.**—El oro de Mackena.

**COPACABANA.**—A cada uno lo suyo y Buena sera, señora Campbell.

**CONSULADO.**—El hombre de Kiev.

**CHUECA.**—Bajo el signo de Montecristo y El portero.

**EL ESPAÑOLETO.**—Roma como Chicago.

**EMPERADOR.**—Mañana será otro día y Sentencia para un dandy.

**ESPRONCEDA.**—Rica, intrepida y espía y Los chacales del desierto.

**EUROPA.**—¿Cómo está el servicio! y Buena sera, señora Campbell.

**FANTASIO.**—Péndulo.

**FATIMA.**—Zulu y La batalla de Anzio.

**FELIPE II.**—Sigan a esa rubia e intriga en el Gran Hotel.

**FLORIDA.**—Arreglo de cuentas en San Genaro y Operación silencio.

**FUENCARRAL.**—7, 10,45: Pecados conyugales (Analia Gadé, José Luis López Vázquez, Arturo Fernández.) (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Tel. 2451495.) Continua, 5: Jugada decisiva y Un caso clínico en la clínica.

**GRANADA.**—El ídolo de barro y La máscara de Kriminal.

**GRAN VIA.**—El graduado.

**IDEAL.**—Lady L. y Ven a espiar conmigo.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Los perros de mi mujer (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerado.)

**IMPERIO.**—El gran restaurante y Un día en Nueva York.

**INFANTE.**—La batalla de Inglaterra.

**JORGE JUAN.**—La batalla de Anzio.

**KURSAL.**—Un golpe de gracia y Ruleta infernal.

**LIDO.**—El día de la lechuza y Ven a espiar conmigo.

**LISBOA.**—El padre de familia y Ruleta infernal.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: La batalla de Inglaterra. (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.) (Se ruega puntualidad.)

**LUCHANA.**—Las trompetas del Apocalipsis.

**LUX.**—Sugar Colt y Currito de la Cruz.

**MADRID.**—Continua, 10 mañana Doble programa de riguroso estreno: La ametralladora (Quien posea este arma alcanzaba la victoria.) (Robert Woods, John Ireland, E. Stewart) y Viaje al vacío (La perversión hecha mujer). Teresa Gimpera, Larry Ward, Jack Stewart. (Ambas technicolor.) (Dieciocho años.)

**MAGALLANES.**—4: Cuidado con el mayordomo y Gentleman Jo.

**MARVI.**—Cuidado con las señoras y Gentleman Jo.

**METROPOLITANO.**—Diez horcas para un pistolero y La batalla de Anzio.

**MOLA.**—Abrázame y sácame de besos.

**MONACO.**—(Tel. 4157499.) 4,30: Ven a espiar conmigo. (Color.)

**MONTECARLO.**—4,30: Marruecos 7 y Follón en el hospital. (Ambas technicolor.)

**MONTERA.**—Los chacales del desierto.

**MONUMENTAL.**—5: El ángel (Raphael). (Tolerada.)

**MORASOL.**—La ragazza con pistola y Un minuto para rezar, un segundo para morir.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: Joe el implacable y Buena sera, señora Campbell.

**NARVAEZ.**—Petulia y Romeo y Julieta.

**NIZA.**—La máscara de Kriminal y Los pecados de la señora Bronson.

**ODEON.**—El padre de familia y Pepa Doncel.

**OPORTO.**—Hampa dorada y Pepa Doncel.

**ORAA.**—Tuset Street y ¿Quién teme a Virginia Woolf?

**PALACIO DEL CINE.**—Los pianos mecánicos y Gentleman Jo.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 10,45: Simón Bolívar (Maximilian Schell, Rosanna Schiaffino).

**PALAFIX.**—El cerebro.

**PAVON.**—Diez horcas para un pistolero y La batalla de Anzio.

**PAZ.**—(TODD-AO.) (70 milímetros.) 7, 10,30: Noches en la ciudad. (Technicolor.) (Shirley Maclaine.) (Mayores dieciocho años.)

**PLEYEL.**—Cerveza para todos y Diabólicamente tuyo.

**POSTAS.**—La ragazza con pistola y Un minuto para rezar, un segundo para morir.

**PRINCESA.**—El hombre de Kiev.

**PRINCIPE PIO.**—4: El liquidador y Cerveza para todos.

**PROGRESO.**—La muerte no tiene sexo.

**REAL CINEMA.**—Ovo vadis?

**REGIO.**—La muerte no tiene sexo.

**REX.**—(2471237.) Continua, 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde. Continua, 9,30 a 1 noche: Comisario X y Los tres perros verdes.

**RIALTO.**—7, 10,45: Péndulo (George Peppard, Jean Seberg.) Color. (Mayores dieciocho años.)

**RICHMOND.**—Besos robados.

**RIO.**—La máscara de Kriminal y Los pecados de la señora Bronson.

**RIVIERA.**—Operación Cross Woo y Un lugar llamado Glory.

**ROMA.**—(2593863.) 4,30: Johnny Oro, El Congreso se divierte.

**ROXY «A».**—El hombre de Kiev.

**ROXY «B».**—500 millas (Winning).

**SAINZ DE BARANDA.**—El estrangulador de Boston y Un minuto para rezar, un segundo para morir.

**SAN CARLOS.**—Continua, 4 tarde: Noche de titanes (Dean Martin, Jean Simmons, George Peppard) y Una cuestión de honor (Hugo Bonazzi). (Ambas color.) (Cinemascopes.)

**SAN DIEGO.**—¿Cárcel de mujeres y Desde la terraza.

**SAN REMO.**—Camino de Oregón y Petulia.

**SOL.**—10 mañana: El yanky y La semilla del diablo.

**TIVOLI.**—Pecados conyugales.

**UNIVERSAL CINEMA.**—Continua 5: Ven a espiar conmigo (Technicolor.)

**URQUIJO.**—Pasaporte a la locura.

**VALLEHERMOSO.**—¿Cómo está el servicio! y Los chacales del desierto.

**VELAZQUEZ.**—La muerte no tiene sexo.

**VERGARA.**—Pepa Doncel.

**VERSALLES.**—Piel de espía y Pepa Doncel.

**VICTORIA.**—Pepa Doncel.

# CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA.**—Continua, 11; numeradas, 7, 10,45: Nunca en domingo (V. O. subtítulo.)

**CINE GALILEO.**—Continua, 5; numerada, 10,45: Cómo gané la guerra. (V. O. subtítulo.)

**CINE TEATRO GOYA.**—4,45, 7, 10,45: Juego peligroso. (V. O. en castellano.) (Eastmancolor.) Silvia Pinal, Julissa. (Mayores dieciocho años.)

**GAYARRE.**—Continua, 4,30 a 9,30: Numeradas: 10,30: Lith. (Un film de Robert Rossen.) Con Warren Beatty, Jean Seberg y Peter Fonda. (V. O. inglesa subtítulo.) (Mayores dieciocho años.)

**INFANTAS.**—Continua, 11 mañana; numeradas, 10,45: La calda vita (Vidas ardientes). (Un film de Florestano Vancini.) Con: Catherine Spaak y Jacques Perrin. (V. O., subtítulo.) (Mayores dieciocho años.) (Último día.)

**PALACE.**—Continua, 3,45 a 10. Numeradas, 10,45: Darling. (Un film de John Schlesinger.) Con Dirk Bogarde, Laurence Harvey y Julie Christie. (V. O. inglesa subtítulo.) (Mayores dieciocho años.)

**PENALVER.**—(Conde Peñalver, 59. Tel. 2762764.) (Metro Diego de León.) Continua, 4,30 a 9,30. Numeradas, 10,45: Roma, citta aperta (Roma, ciudad abierta). Un film de Roberto Rossellini. Guión: F. Fellini. Con Ana Magnani, Aldo Fabrizi. (V. O. italiana, con subtítulos.) (Mayores dieciocho años.)

**POMPEYA.**—Continua, 11 a 6. Numeradas, 7, 10,45: Helga (El milagro de la vida). (V. O. subtítulo.) Ruth Gassman. Color. Documental: El pequeño colonizador. (Mayores dieciocho años.)

**ROSALES.**—Continua, 3,45 a 10. Numeradas, 10,30: Les carabiniers (Los carabineros). Un film de Jean-Luc Godard. Guión de Roberto Rossellini. Con Marino Mase, Albert Juros y Geneviève Galea. (Mayores dieciocho años.)

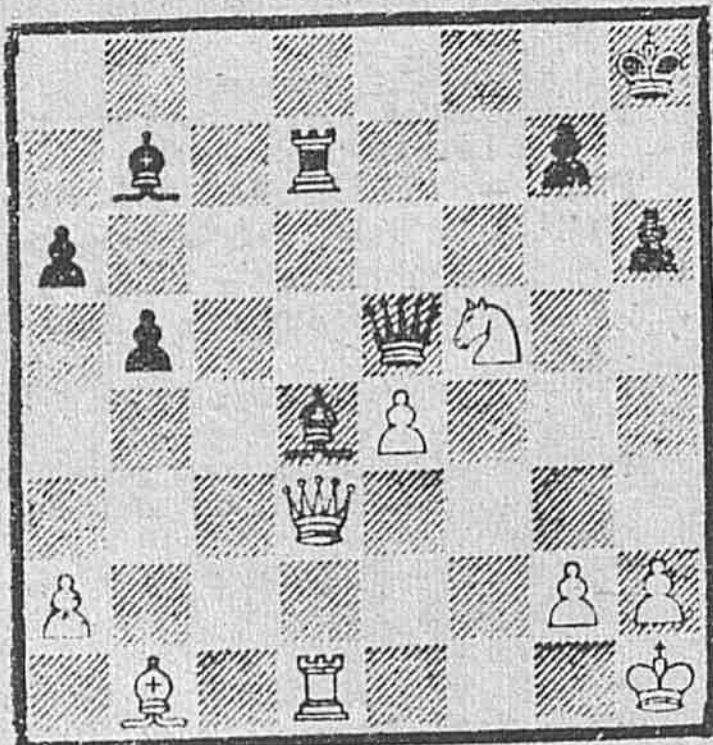
## DELEGACION PROVINCIAL DE AUXILIO SOCIAL

Concurso para la adjudicación del suministro de unas CIENTO TREINTA toneladas mensuales de carbón, por término medio, para las Instituciones de esta provincia. Pliego de condiciones en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial, calle de General Sanjurjo, 39, Madrid. Se admitirán ofertas hasta las 12 horas del día 15 de noviembre de 1969. Los gastos de este anuncio serán por cuenta del adjudicatario.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40



# PROBLEMA DE AJEDREZ



## PROBLEMA DE AJEDREZ

Las blancas, con su presión en la columna de dama, parece que van a ganar pieza. Pero las negras, a quienes corresponde jugar, pueden dar un brusco cambio a la posición con un solo movimiento. ¿Cuál es?

## TIEMPO PARA LA SOLUCION

Un minuto para el jugador de primera; cinco, de segunda; diez, tercera.

# SERAPION EL CAPUCHITA



Por Kalikatres

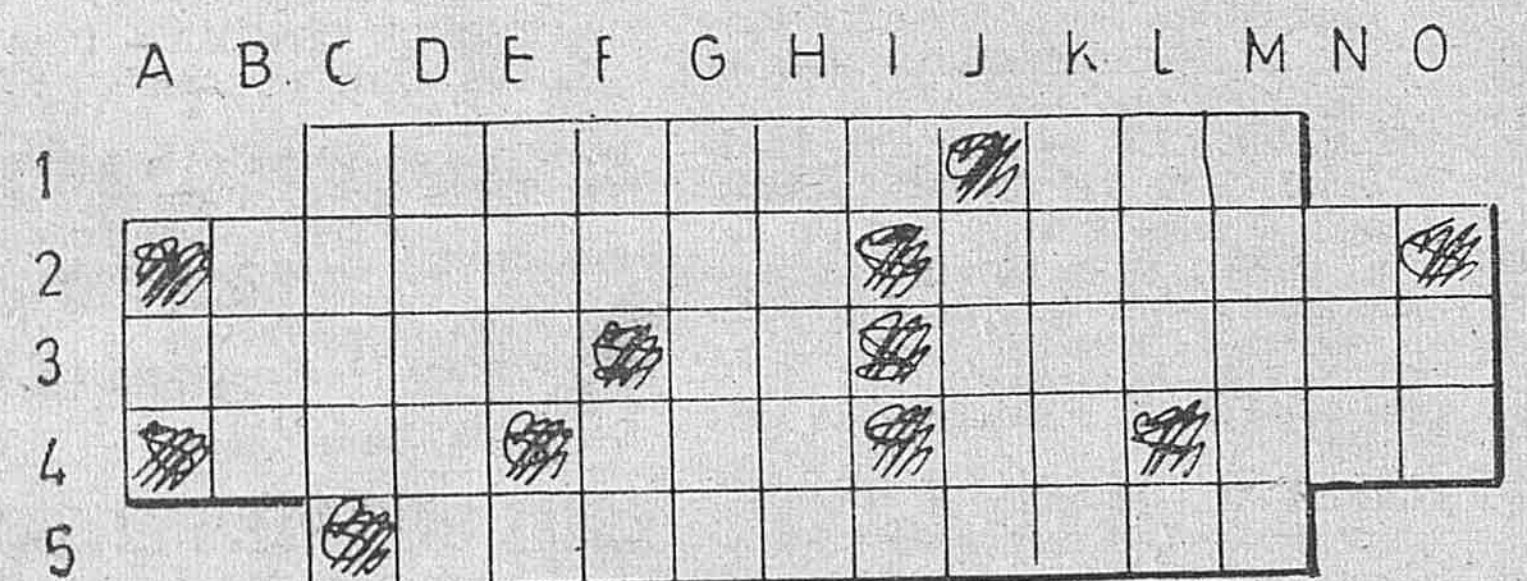


## SOLUCION DEL NUMERO 28

1. T8R+!, T×T (si 1... R×P; 2. D6R mate); 2. D×A+!, R×D (o bien 2... R2R; 3. P×T=D+); 3. P×T=C+!! y ganan.

TORAN

# TRASTEJO DE LETRAS



3-D 1-K 3-K 1-E 2-C 4-C 1-C  
4-D 5-K

Primordial.

3-G 1-G 2-H 3-B 1-D 3-A 2-E

Con lesión orgánica.

1-F 2-M 3-L 5-I 3-H 2-B

Hacer desaparecer un escrito.

2-J 5-E 5-H 4-O 2-F 4-J 1-M

Porción pequeña y menuda de cualquier cosa.

3-M 1-H 5-F 3-N 4-K 2-D 4-G

Pormenor.

4-N 3-O 5-J 2-L 5-M 1-L

Poema bucólico de carácter amoroso.

5-D 4-B 2-N

Materia.

3-J 2-G 3-E

Acércate.

4-M 5-L 3-G

Cifra romana.

4-F 2-K

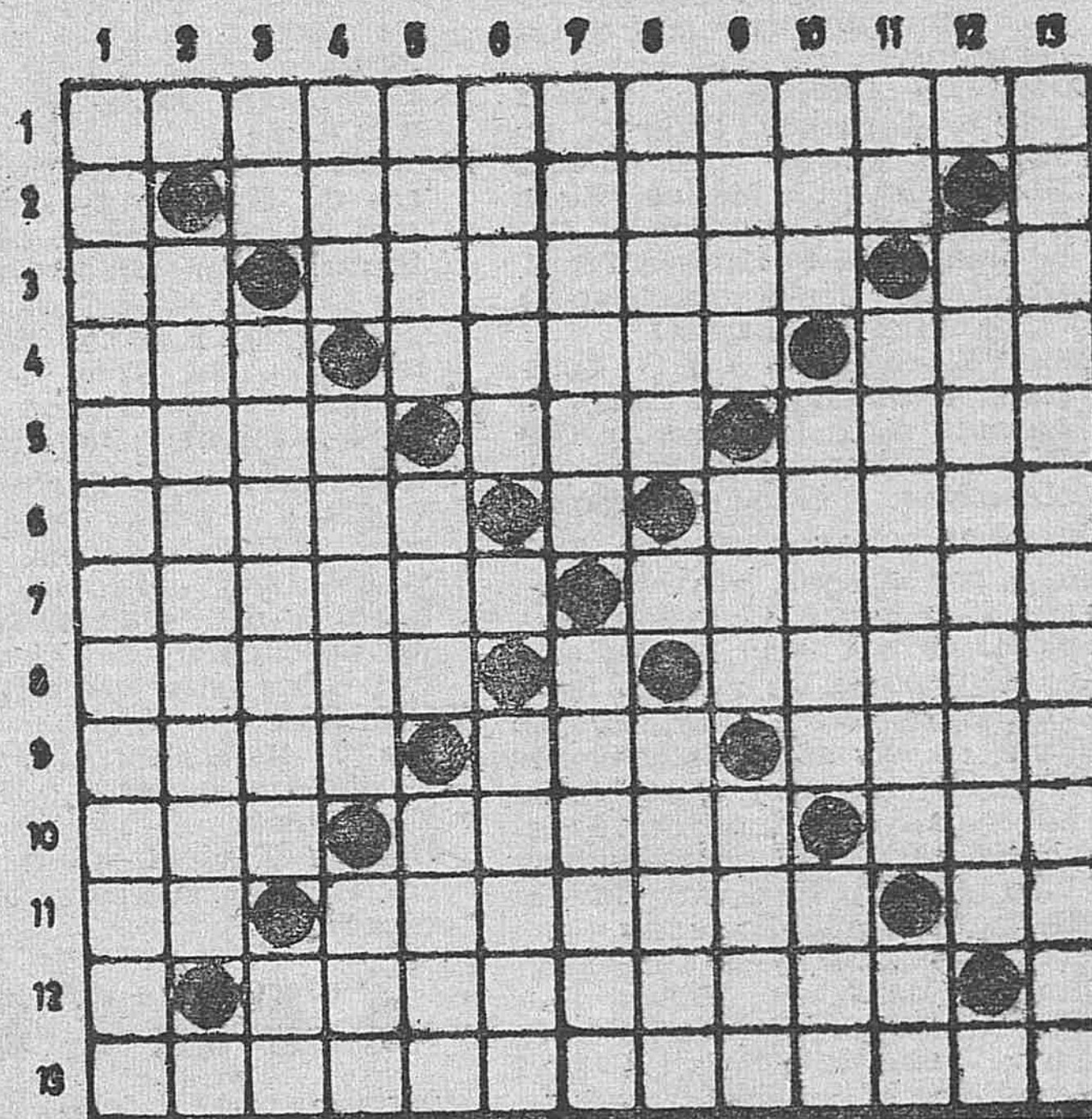
Acude.

## SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«Las coronas de flores son los salvavidas de los muertos.»—JARDIEL PONCELA.

Por K B ZAS

# CRUCIGRAMA



## HORIZONTALES

- PERENTORIEDAD
- E AFEITARLO I
- RA ESTARIA IS
- IDO OARAS ANI
- ARIS NAS ADOM
- RICOS B ALAPU
- TANTEO S ODONA
- ETAPA S EJA NIL
- RIMA LAR ABAB
- ICA AILAS ADA
- TO OCTAVOS OL
- I SENADORES O
- SUPLICATORIOS

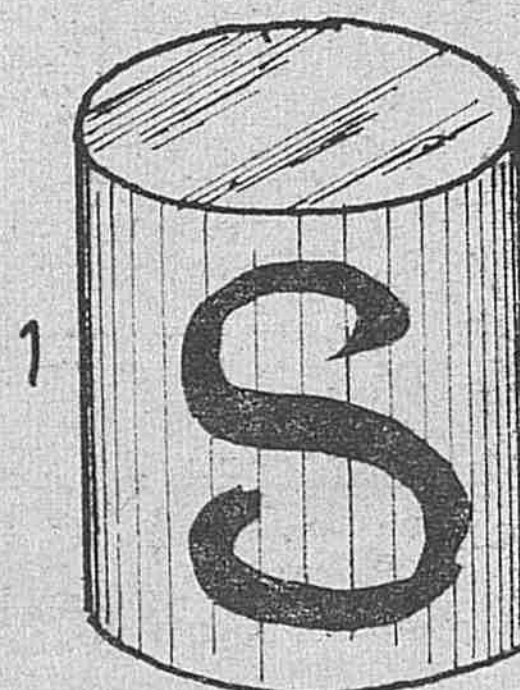
## VERTICALES

- PERIARITERITIS
- E ADRIATICO U
- RA OICNAMA SP
- EFE SOTPA DEL
- NESO SEA ACNI
- TITAN O LITAC
- OTARAB SALADA
- RARAS E RAVOT
- IRIS AJO SORO
- ELA ALADA SER
- DO ADANOBA SI
- A INOPINADO O
- DISIMULABALOS

HORIZONTALES.—1: Apercibimiento.—2: Punto cardinal. Vencidos. Cincuenta.—3: Dios egipcio. Sazonarás. Al revés, acude.—4: Canto a dos voces. Nombre familiar de mujer, plural. Al revés, loco.—5: Que sirve para algo. Al revés, santo. Al revés, cantante famoso.—6: Al revés, voz media entre contralto y barítono. Consonante. Al revés, que escatima alguna cosa.—7: Al revés, cierto toque militar. Al revés, cierta combinación química.—8: Signos ortográficos. Punto cardinal. Al revés, diminuta.—9: Me alimenté. Altar. Al revés, Ayuntamiento de la provincia de La Coruña.—10: Escuchad. Río de Castilla. Atreva.—11: Matricula de coche española. Acometala. Artículo.—12: Punto cardinal. Mátaalo alevosamente. Vocal.—13: Tanteábaseles para saber su peso.

VERTICALES.—1: Acción y efecto de perdurar mucho.—2: Punto cardinal. Independencia. Guarismo.—3: Al revés, señor. Al revés, poder. Al revés y repetido, padre.—4: Nombre de letra, en plural. Al revés, injerto del naranjo dulce sobre el agrio. Toma con la mano.—5: Al revés, cubra. Pequeño yunque. Al revés, enjuta.—6: Laberinto. Consonante. Pon contra la pared.—7: Al revés, sonido de trompeta. Al revés, repetiré.—8: Gran masa de agua salada, plural. Punto cardinal. Extraña.—9: Perturbadas. Juego. En algunos animales.—10: Río de Galicia, plural. Líquido que expele el riñón. Cerveza inglesa.—11: Al revés, siglas oficiales. De cierta forma. Al revés, artículo.—12: Consonante. Predijese Punto cardinal.—13: Dejáseseles de recordar.

# PERSONAJE OCULTO



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: rey de Judá, vencedor de Jeroboam.

1: Conocía.

## SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Miraban.

Personaje:

ABIRAM